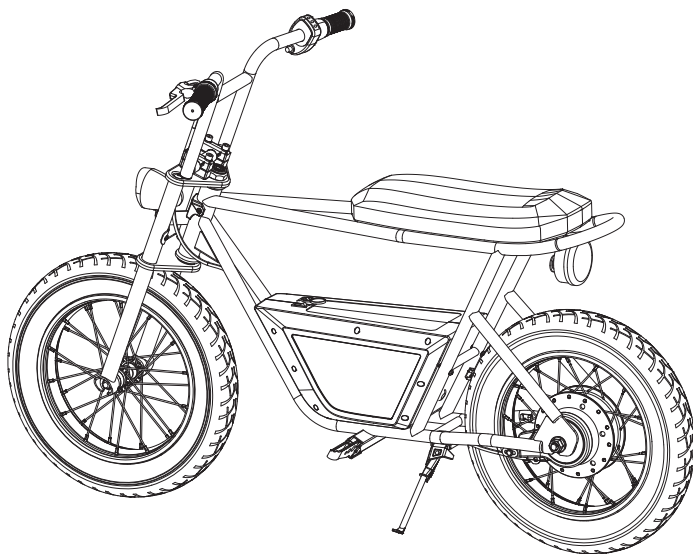




- EN** Read and understand this guide before using product.
FR Lire et assimiler ce manuel avant d'utiliser le produit.
ES Es imprescindible leer y comprender esta guía antes de usar el producto.
DE Lesen Sie diesen Leitfaden vor Benutzung des Produktes aufmerksam.
IT Leggere e comprendere tutti i punti del presente manuale prima di utilizzare questo prodotto.
NL Lees deze instructies goed door voordat je het product gaat gebruiken.
PT Leia e compreenda este guia antes de utilizar o produto.
PL Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję.
HU A termék használatá előtt olvassd el és értsd meg ezt a használati útmutatót.
RU Необходимо прочесть и понять эту инструкцию перед использованием продукции.

- SV** Läs och förstå denna bruksanvisning innan du använder produkten.
NO Les og forstå denne veiledningen før du bruker dette produktet.
DA Læs og forstå hele denne vejledning før du lader nogen bruge produktet.
FI Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa.
RO Consultați acest ghid înainte de a utiliza produsul.
SK Pre použitím tohto výrobku si prečítajte a pochopte tento návod.
CS Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte návod k použití.
BG Прочетете и разберете това ръководство преди да използвате продукта.
TR Ürünü kullanmadan önce kılavuzu okuyup anlayınız.
UK Необхідно прочитати й зрозуміти цю інструкцію перед використанням продукції.
KO 제품을 사용하기 전에 이 안내서를 읽고 이해하십시오.
ZH 請在使用產品之前細心閱讀和瞭解此使用指南。
AR اقرأ كتيب التعليمات جيدا قبل استخدام المنتج.
EL Διαβάστε και κατανοήστε τον εσωκλειστο οδηγό χρήσης πριν από τη χρήση.



Rambler™ 16 Electric Mini-Bike

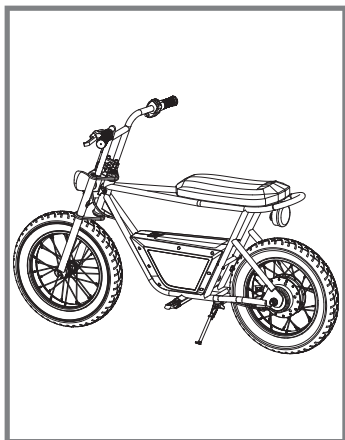


1-15



16-90

www.razor.com

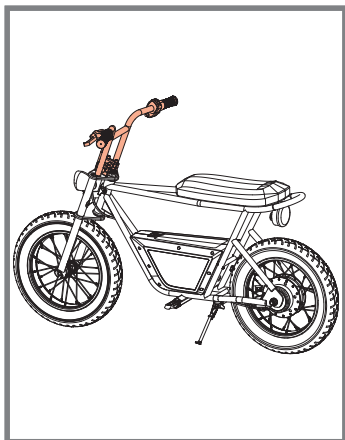
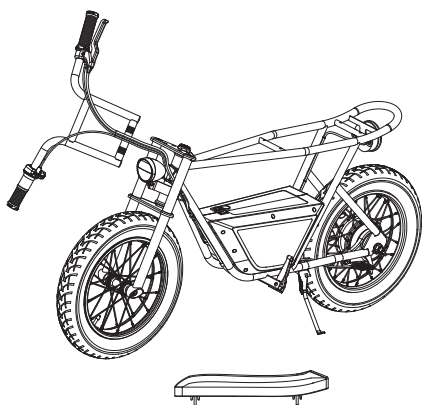


6 mm

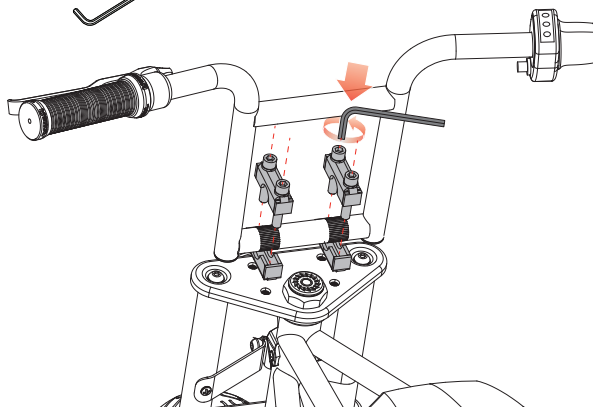
8/10 mm

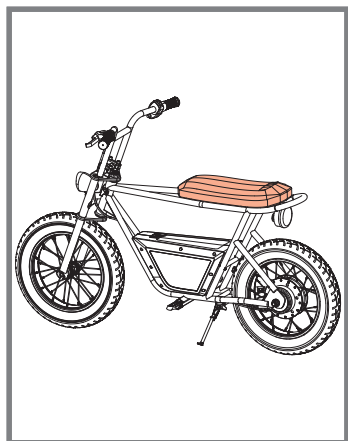


• •

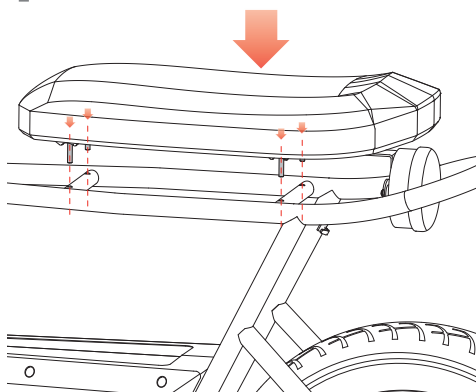


6 mm



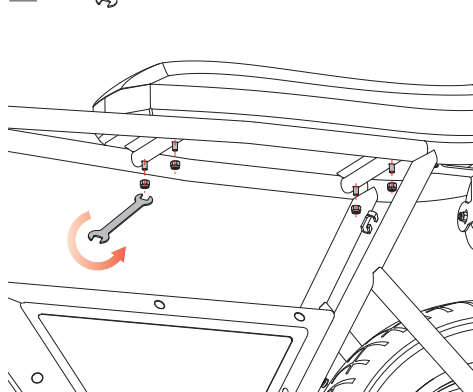


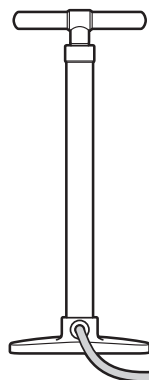
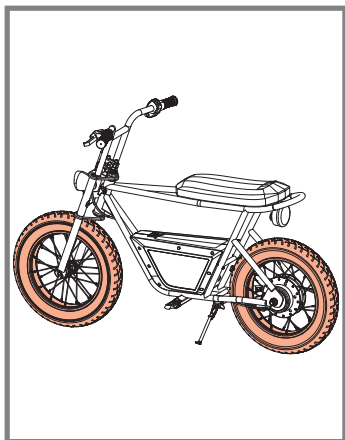
1



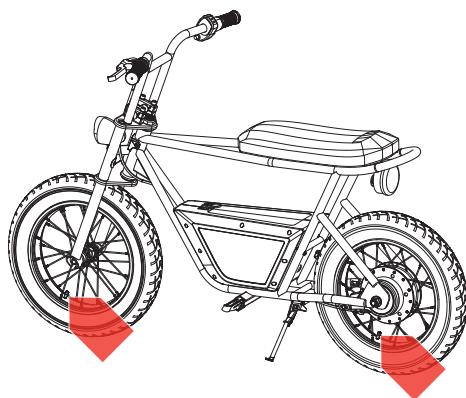
2

10 mm





40 PSI
280 kPa



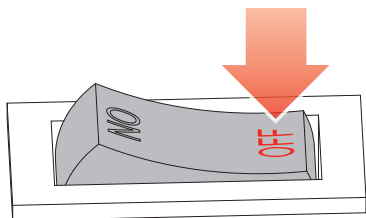
EN Initial charge time: 12 hours.
FR Temps de charge initial : 12 heures.
ES Tiempo de carga inicial: 12 horas.
DE Erstauffladezeit: 12 Stunden.
IT Tempo di carica iniziale: 12 ore.
NL Tijd eerste keer laden: 12 uur.
PT Tempo inicial de carga: 12 horas.
PL Czas pierwszego ładowania: 12 godzin.
HU Az első feltöltés ideje: 12 óra.

RU Время первой зарядки: 12 часов.
SV Laddningstid första laddning är 12 timmar.
NO Første ladetid: 12 timer.
DA Opladningstid første gang: 12 timer.
FI Ensilatausaika: 12 tuntia.
RO Timp de încărcare inițială: 12 ore.
SK Čas prvého nabitia: 12 hodín.
CS Počáteční doba nabíjení: 12 hodin.
BG Първоначално време за зареждане: 12 часа.

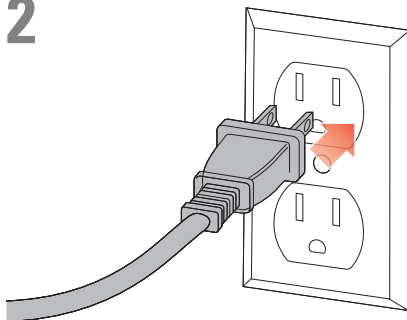
TR İlk şarj süresi: 12 saat.
UK Час першого заряджання: 12 годин.
KO 첫충전시간: 12시간.
ZH 首次充電時間: 12小時。
AR زمن الشحن الأولي: 12 ساعات.
EL Αρχικός χρόνος φόρτισης: 12 ώρες.



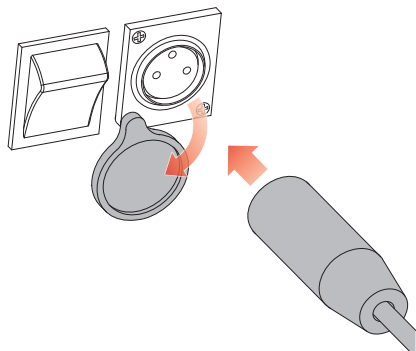
1



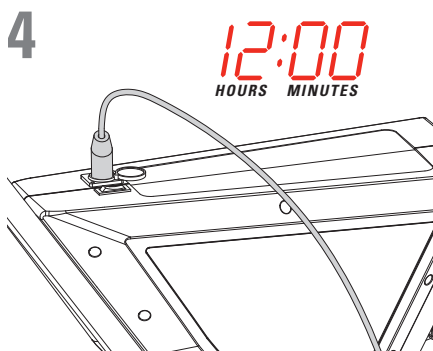
2



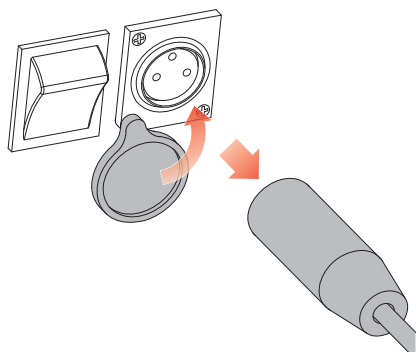
3



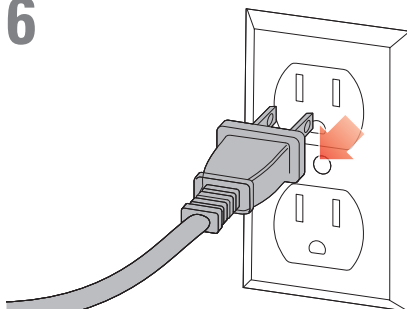
4



5



6



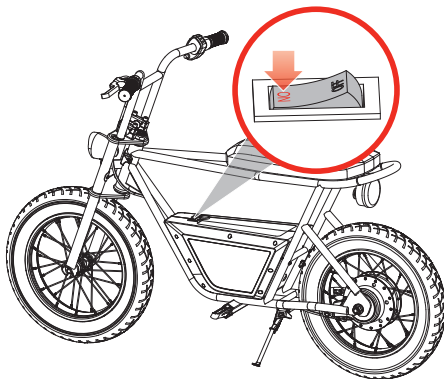


EN How to ride the Rambler 16
FR Comment conduire le Rambler 16
ES Cómo conducir el Rambler 16
DE So fährt man das Rambler 1
IT Come guidare il Rambler 16
NL Hoe er op de Rambler 16 kan worden gereden
PT Como andar com a Rambler 16
PL Jak jeździć produktem Rambler 16
HU Hogyan vezesd a Rambler 16

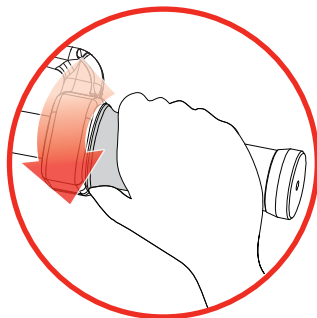
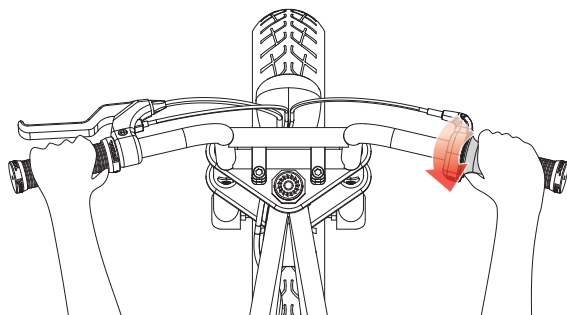
RU Как кататься на Rambler 16
SV Hur man kör med ett Rambler 16
NO Hvordan Rambler 16 skal kjøres
DA Sådan kører du Rambler 16
FI Miten Rambler 16 voi ajaa
RO Cum să utilizezi produsul Rambler 16
SK Ako jazdiť na štvorkolke Rambler 16
CS Jak jezdit na čtyřkolce Rambler 16
BG Как да се кара Rambler 16

TR Rambler 16'ı nasıl binilir
UK Як кататися на Rambler 16
KO Rambler 16 의 사용법
ZH 如何使用 Rambler 16
ZH 怎样骑乘 Rambler 16
AR كيفية ركوب الدراجة Rambler 16
EL Πώς να οδηγήσετε το Rambler 16

1



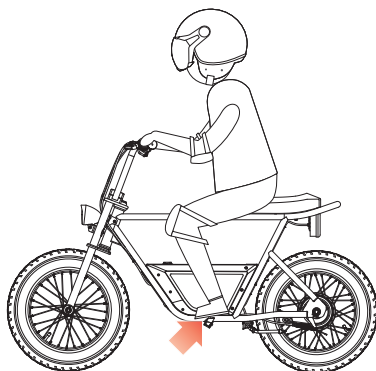
2



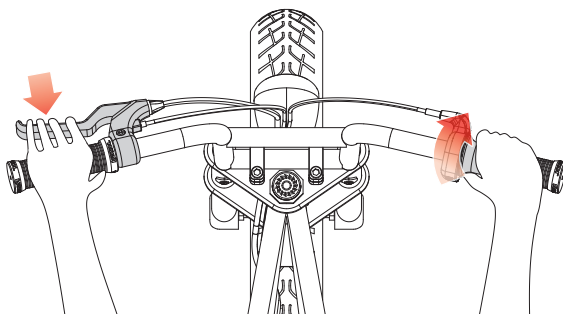
EN Keep both feet on the foot pegs when unit is in motion.	RU Во время движения держите обе ноги на подножках.	TR Birim hareket halindeyken her iki ayağınızı da ayak dayama yerlerinin üzerinde tutun.
FR Gardez les deux pieds sur les repose-pieds tant que le produit est en mouvement.	SV Håll båda fötterna på fotstöden när enheten är i rörelse.	UK Під час руху тримайте обидві ноги на підніжках.
ES Mantenga ambos pies en los pedales cuando la unidad esté en movimiento.	NO Hold begge føttene på fotstøttene når produktet er i bevegelse.	KO 제품이 움직일 때는 항상 양쪽 발을 발 고정부에 유지한다.
DE Halten Sie beide Füße auf den Fußrasten, wenn das Gerät in Bewegung ist.	DA Hold begge fødder på fodplokke, når enheden er i bevægelse.	ZH 當產品在行走時，請將雙腳皆放在腳踏板上。
IT Tenere entrambi i piedi sui poggia piedi quando l'unità è in movimento.	FI Pidä molemmat jalat jalkatapeilla, kun laite on liikkeessä.	ZH 当产品在行走时，请把双脚都放在脚踏上。
NL Houd beide voeten op de voetensteun als het product beweegt.	RO Când produsul se află în mișcare, țineti ambele picioare pe suportul pentru picioare.	AR حافظ على وضع كلا قدميك على مسندتي القدم أثناء حركة الوحدة.
PT Manter ambos os pés nos suportes para pés quando o produto está em movimento.	SK Keď je jednotka v pohybe, majte obe nohy na kolíkoch na nohy.	EL Διατηρήστε και τα δύο πόδια πάνω στα στηρίγματα ποδιών όταν η μονάδα βρίσκεται σε κίνηση.
PL Podczas jazdy trzymaj obie stopy na podporach.	CS Za jízdy mějte obě nohy na stupačkách.	
HU A mozgásban lévő járművön mindkét lábát tartsa a lábtartón.	BG Дръжте и двата си крака на стъпелката, когато устройството е в движение.	

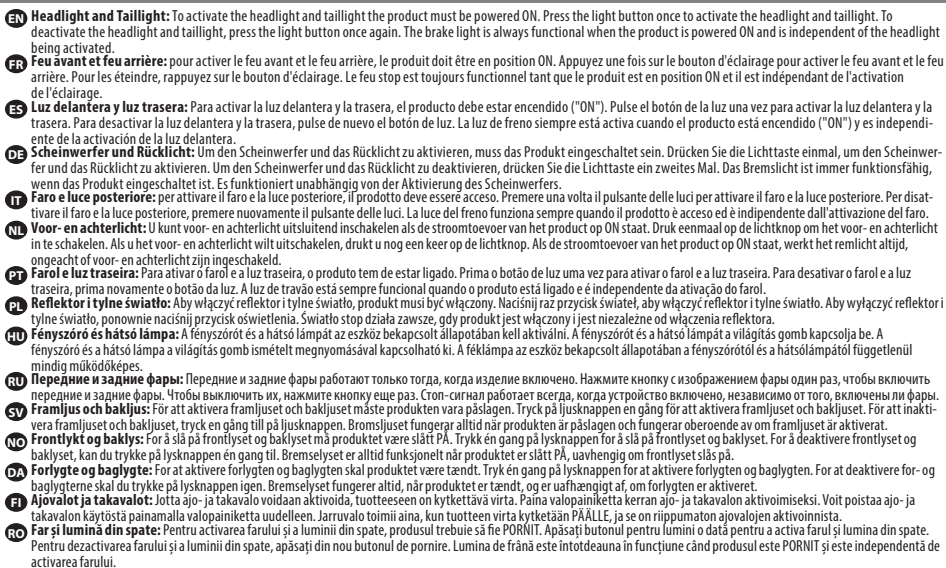


3



4





SK **Predné a zadné svetlo:** Aby sa zaplo predné a zadné svetlo, výrobok musí byť zapnutý (ON). Jedným stlačením tlačidla svetla zapnete predné a zadné svetlo. Predné a zadné svetlo vypnete opätovným stlačením tlačidla svetla. Brzdové svetlo je funkciou, keď je výrobok zapnutý, a je nezávislé od zapnutia predného svetla.

CS **Přední a zadní světlo:** Podmínkou zapnutí předního a zadního světla je zapnutí napájení. Přední a zadní světlo se zapíná jedním stiskem tlačítka pro ovládání světel. Dalším stiskem tlačítka pro ovládání světel se přední a zadní světlo vypne. Brzdové světlo je funkční vždy, když je výrobek zapnutý, a je nezávislé na aktivaci světelometu.

BG **Преден фар и заден фар:** За да активирате предния и задния фар, продуктът трябва да бъде ВКЛУЧЕН. Натиснете веднъж бутона за светлините, за да активирате предния и заден фар. За да деактивирате предния и задния фар, натиснете отново бутона за светлините. Спирачната светлина е винаги в работно състояние, когато продуктът е ВКЛУЧЕН и не зависи от активирането на фара.

TR **Ön far ve Arka far:** Ön ve arka far'ın etkinleştirilmesi için ürünü Arka Arka Olması gerekir. Ön ve arka far'ı etkinleştirme için far düğmesine bir kez basın. Ön farı bir defre dışı burakmak için far düğmesine bir kez daha basın. Fern basması, ıru Arka Olduğunda daima fonksiyondır ve etkinleştirilmeden ön farı basmadan.

UK **Передні та задні фари:** Передні та задні фари працюють лише тоді, коли вироб увімкнений. Натисніть кнопку з зображенням фари один раз, щоб увімкнути передні та задні фари. Щоб вимкнути їх, натисніть кнопку ще раз. Стоп-сигнал завжди працює, коли пристрій увімкнений, незалежно від того, чи працюють фари.

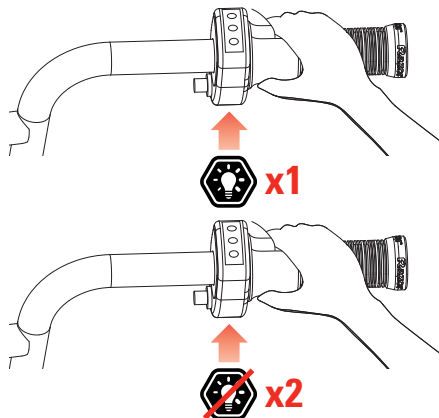
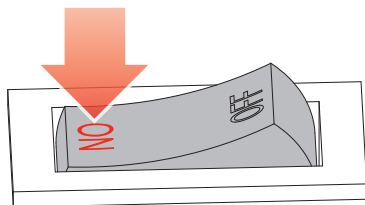
KO **헤드라이트와 테일라이트:** 헤드라이트와 테일라이트를 작동시키려면 제품의 전원이 켜져(ON) 있어야 합니다. 라이트 버튼을 한번 누르면 헤드라이트와 테일라이트가 작동됩니다. 헤드라이트와 테일라이트를 정지시키려면 다시 전원 버튼을 한번 누르면 됩니다. 브레이크 라이트는 제품의 전원이 켜져(ON) 되었을 항상 작동하며 작동 중지 및 끄는 것은 표시등으로 작동합니다.

ZH **頭燈和尾燈:** 產品必須通上電源才能打開頭燈和尾燈。按燈按鈕一次打開頭燈和尾燈。再按一次燈按鈕，關閉頭燈和尾燈。當產品通上電源時，制動器燈始終打開，跟頭燈是否打開無關。

ZH **头灯和尾灯:** 产品必须通上电源才能打开头灯和尾灯。按灯按钮一次打开头灯和尾灯。再按灯按钮一次，关闭头灯和尾灯。当产品通上电源时，刹车灯始终打开，跟头灯是否打开无关。

AR **الضوء الأمامي والخلفي:** يجب تشغيل المنتج أولاً حتى يتم تشغيل الضوء الأمامي والخلفي. اضغط على زر تشغيل الضوء مرة واحدة لتشغيل الضوء الأمامي والخلفي. اضغط مرة أخرى على زر تشغيل الضوء لإيقاف تشغيل الضوء الأمامي والخلفي. يعمل ضوء الفرامل دائمًا على تشغيل الضوء الأمامي والخلفي عندما يكون المنتج قيد التشغيل ولا يمكن إيقافه أو إيقاف تشغيله بواسطة زر التشغيل.

EL **Προβολείς και πίσω φως:** Για να ενεργοποιηθούν ο προβολείς και το πίσω φως, το προϊόν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία. Πατήστε το κουμπί φωτών μία φορά για να ενεργοποιηθούν ο προβολείς και το πίσω φως. Για να απενεργοποιηθούν ο προβολείς και το πίσω φως, πατήστε ξανά μία φορά το κουμπί φωτών. Το φως φρένου λειτουργεί πάντα όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, ανεξάρτητα αν είναι ενεργοποιημένος ο προβολέας.



EN Repair and Maintenance
FR Réparations et maintenance
ES Reparación y mantenimiento
DE Reparatur und Wartung
IT Riparazione e manutenzione
NL Reparaties en onderhoud
PT Reparação e manutenção
PL Naprawy i konserwacja
HU Javítás és karbantartás

RU Ремонт и обслуживание
SV Reparation och underhåll
NO Reparasjon og vedlikehold
DA Reparation og vedligeholdelse
FI Huolto ja kunnossapito
RO Reparații și întreținere
SK Opravy a údržba
CS Opravy a údržba
BG Поддръжка и ремонт

TR Onarım ve Bakım
UK Ремонт і обслуговування
KO 수리 및 관리
ZH 維修和維護
AR الإصلاح والصيانة
EL Επισκευή και Συντήρηση



EN Adjusting brakes
FR Réglage des freins
ES Ajustando los frenos
DE Bremsen einstellen
IT Regolare i freni
NL Remmen afstellen
PT Afnar os travões
PL regulowanie hamulców
HU Fékek beállítása

RU Регулировка тормозов
SV Justera bromsarna
NO Justering av bremsene
DA Sådán justerer du bremsene
FI Jarrujen säätäminen
RO Reglarea frânelor
SK Nastavenie brzd
CS Seřízení brzd
BG Регулиране на спирачката

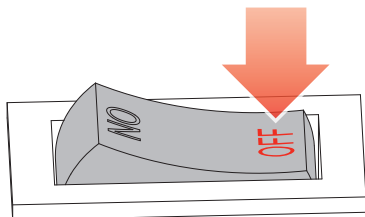
TR Frenlerin ayarlanması
UK Регулювання гальм
KO 브레이크 조절
ZH 調整剎車
AR ضبط الفرامل
EL Ρύθμιση φρένων

EN Tighten brakes at cable
FR Serrer les freins au niveau du câble
ES Ajustar los frenos mediante el cable
DE Bremsen am Kabel festziehen
IT Serrare i freni sul cavo
NL Remmen vaster afstellen bij de kabel
PT Aperte os travões no cabo
PL Zaciśnięcie hamulca po stronie linki
HU Fékek feszesebbé állítása a kábelnél

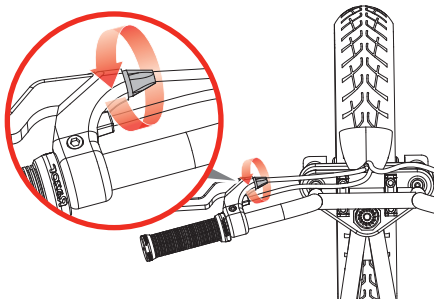
RU Затяните тормоза на кабеле
SV Dra åt bromsen på kabeln
NO Stram bremsene på kabelen
DA Stram bremsene på kablet
FI Kiristä jarruja kaapelista
RO Strângeți lanțul frânei
SK Utiahnite brzdy na kábli
CS Utáhněte brzdy na kabelu
BG Затегнете спирачките от кабела

TR Kablodaki Frenleri Sıkıştırınız
UK Затягніть гальма на кабелі
KO 케이블에 위치한 브레이크들을 조이십시오
ZH 緊固線管處的剎車
AR تحكم ريبط الفرامل عند الكابل
EL Σύσφιξη φρένων στο καλώδιο

1



2

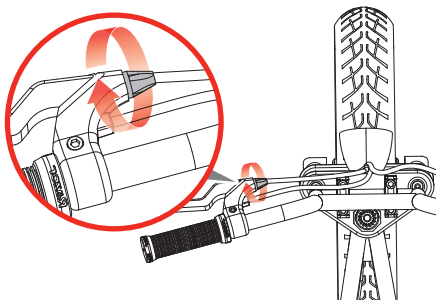


EN Loosen brakes at cable
FR Desserrer les freins au niveau du câble
ES Aflojar los frenos mediante el cable
DE Bremsen am Kabel lösen
IT Allentare i freni sul cavo
NL Remmen losser afstellen bij de kabel
PT Afrouxe os travões no cabo
PL Poluzowanie hamulca po stronie linki
HU Fékek lazítása a kábelnél

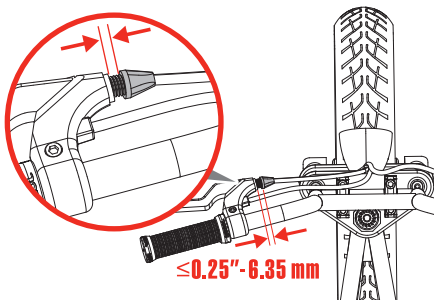
RU Ослабьте тормоза на кабеле
SV Lossa bromsen på kabeln
NO Losne bremsene på kabelen
DA Løsne bremsene på kablet
FI Löysää jarruja kaapelista
RO Slăbiți lanțul frânei
SK Uvoľnite brzdy na kábli
CS Uvolněte brzdy na kabelu
BG Разхлабете спирачките от кабела

TR Kablodaki Frenleri Geyşetiniz
UK Послабте гальма на кабелі
KO 케이블에 위치한 브레이크들을 느슨하게 하십시오
ZH 鬆開線管處的剎車
AR أرخ الفرامل عند الكابل
EL Χαλάρωση φρένων στο καλώδιο

3



4



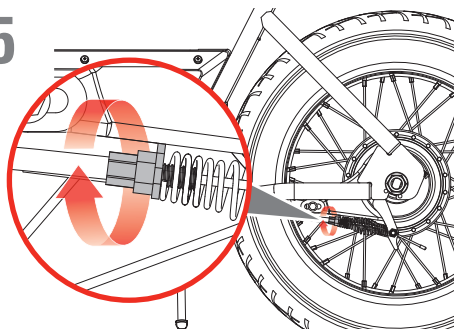


EN Adjusting brakes
FR Réglage des freins
ES Ajustando los frenos
DE Bremsen einstellen
IT Regolare i freni
NL Remmen afstellen
PT Afinar os travões
PL regulowanie hamulców
HU Fékek beállítása

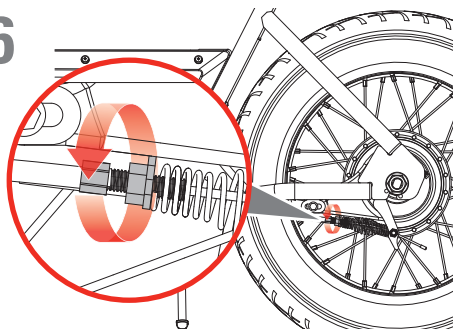
RU Регулировка тормозов
SV Justera bromsarna
NO Justering av bremsene
DA Sådan justerer du bremsene
FI Jarrujen säätäminen
RO Reglarea frânelor
SK Nastavenie brzd
CS Seřízení brzd
BG Регулиране на спирачката

TR Frenlerin ayarlanması
UK Регулювання гальм
KO 브레이크 조절
ZH 調整剎車
AR ضبط الفرامل
EL Ρύθμιση φρένων

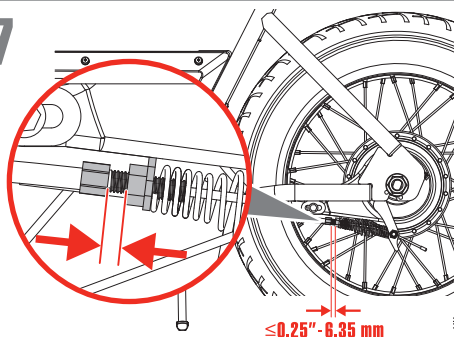
5



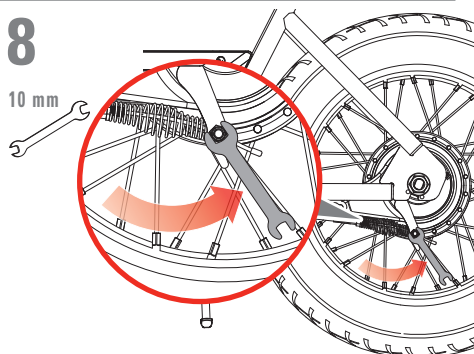
6



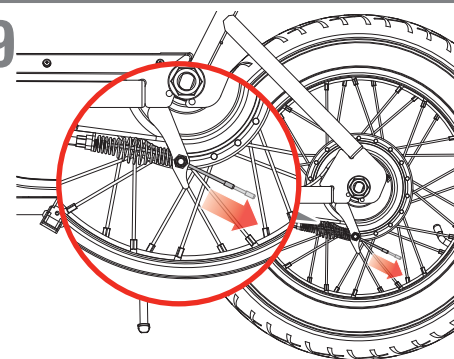
7



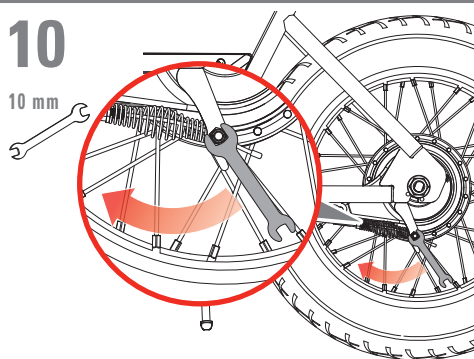
8



9



10



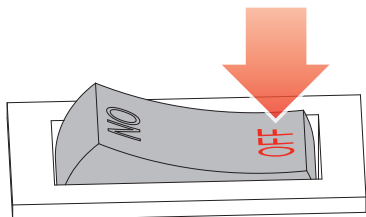
EN Front wheel replacement
FR Remplacement de la roue avant
ES Cambio de la llanta delantera
DE Vorderrad ersetzen
IT Sostituire la ruota anteriore
NL Voorwiel vervangen
PT Substituir a roda da frente
PL Wymiana przedniego koła
HU Első kerék cseréje

RU Замена переднего колеса
SV Byte av framhjulet
NO Skifte av forhjulet
DA Udsiftning af forhjulet
FI Etupyörän vaihtaminen
RO Înlocuirea roții din față
SK Výměna předního kola
CS Výměna předního kola
BG Смяна на предното колело

TR Ön tekerleğin değiştirilmesi
UK Заміна переднього колеса
KO 앞바퀴 교체
ZH 更換前輪
AR استبدال العجلة الأمامية
EL Αντικατάσταση μπροστινού τροχού

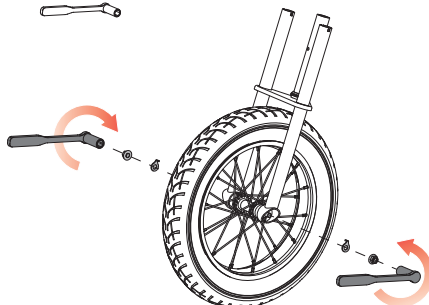


1

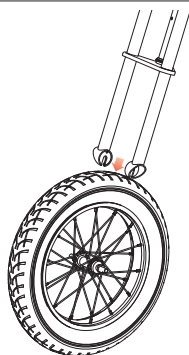


2

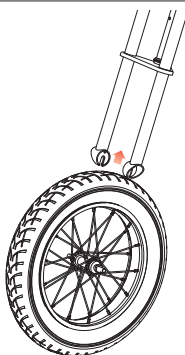
15 mm



3

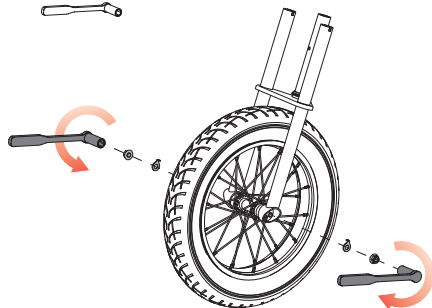


4



5

15 mm



EN Rear wheel/Hub motor replacement

FR Remplacement de roue arrière/ de moteur d'essieu

ES Sustitución de motor de cubo de rueda/rueda trasera

DE Austausch von Hinterrad/Nabenmotor

IT Sostituzione ruota posteriore/motore al mozzo

NL Achterwiel / naafmotor vervangen

PT Substituição da roda traseira/motor do cubo

PL Wymiana tylnego koła/silnika piasty

HU Hátsó kerék / agymotor cseréje

RU Замена заднего колеса/двигателя в ступице

SV Byte av bakhjul och navmotor

NO Skifte av bakhjul og navmotor

DA Udsiftning af baghjul, navmotor

FI Takapöörän/napamootorin vaihto

RO Înlocuirea roții spate/a motorului butucului

SK Náhradné zadné koleso/nábojový motor

CZ Výměna zadního kola/pohonu v náboji

BG Смяна на задна гума/мотор

TR Arka Tekerlek/Göbek Motoru Değiştirme

UK Заміна заднього колеса/двигуна в маточині

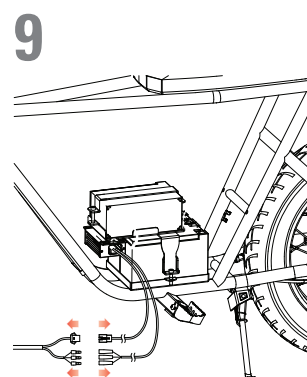
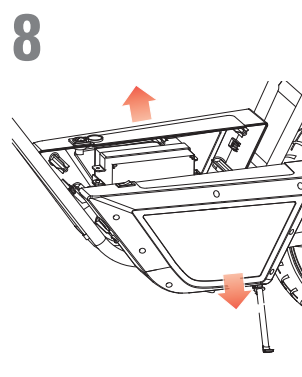
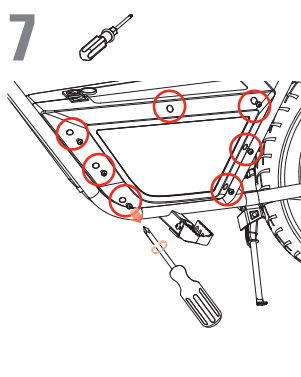
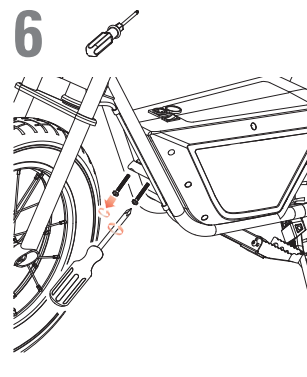
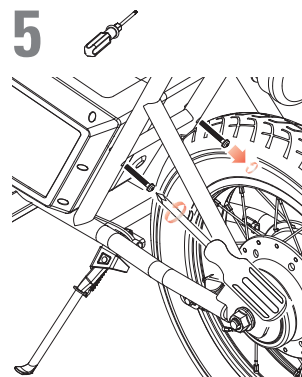
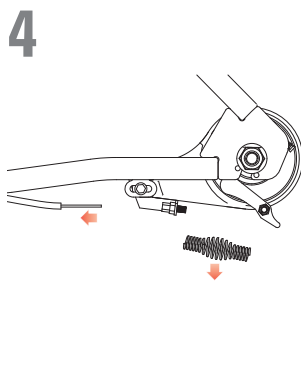
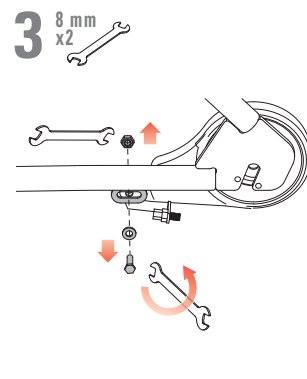
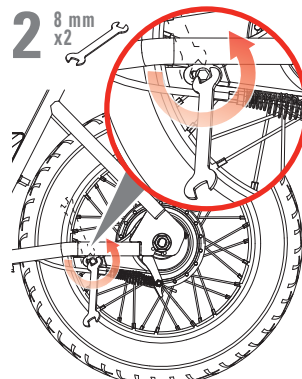
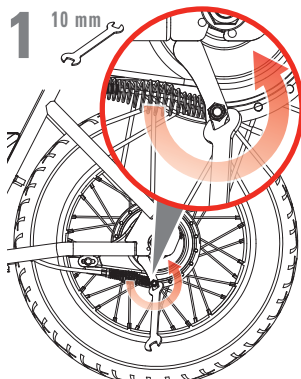
KO 뒷바퀴/허브 모터 교체

ZH 更換後輪/輪轂電機

ZH 更換后轮/轮毂电机

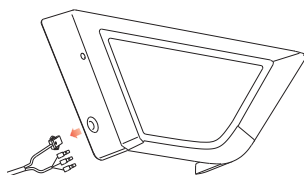
AR استبدال عجلة الخلف / فيفل جال لادبیتس

EL Αντικατάσταση πίσω τροχού/μотор πλίνης

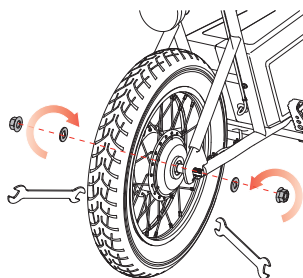




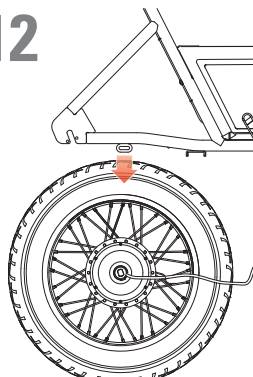
10



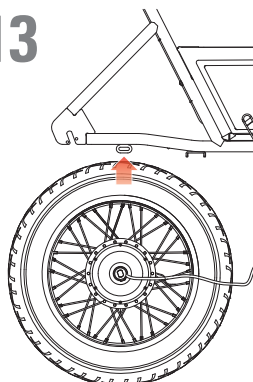
11 21 mm
x2



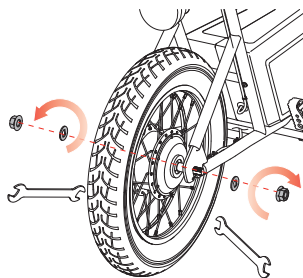
12



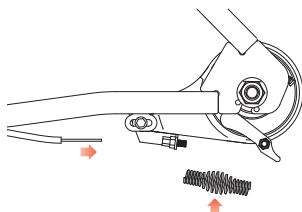
13



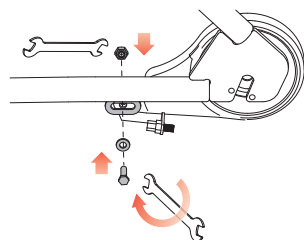
14 21 mm
x2



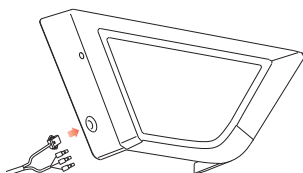
15



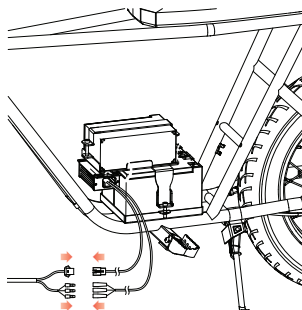
16 8 mm
x2



17

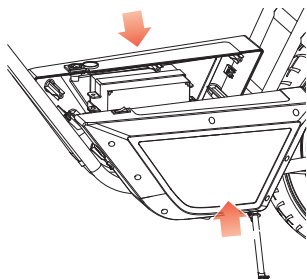


18

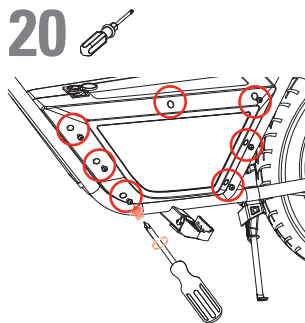




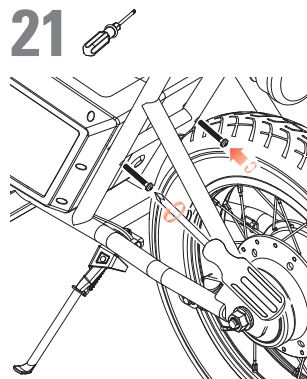
19



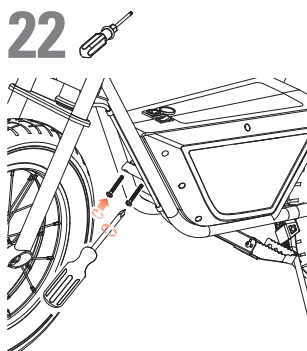
20



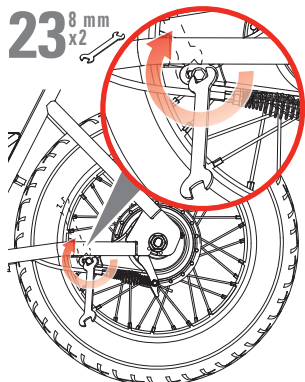
21



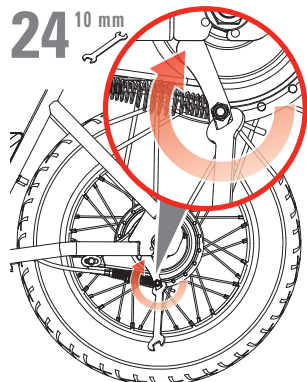
22



23



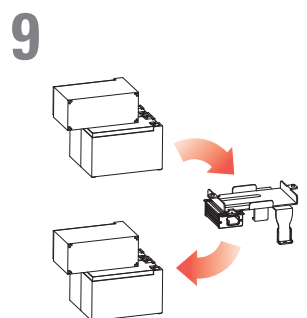
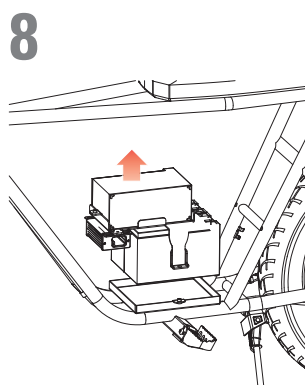
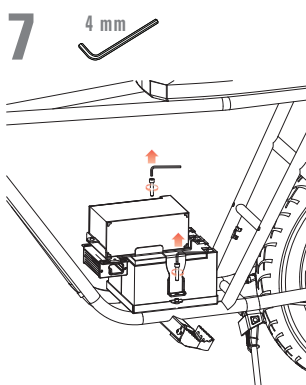
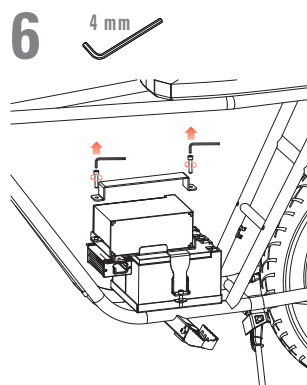
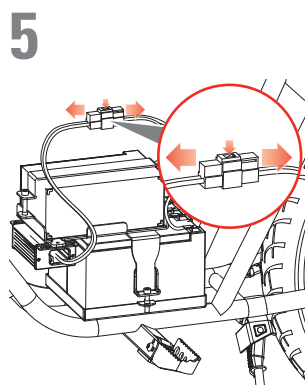
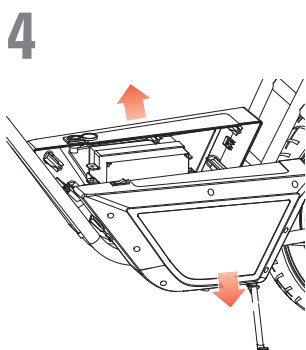
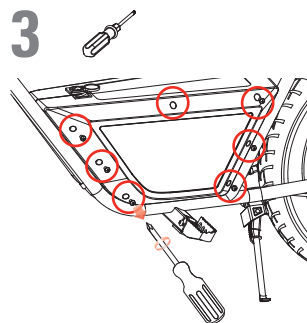
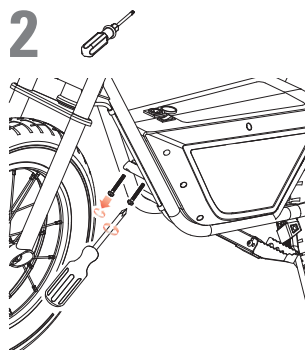
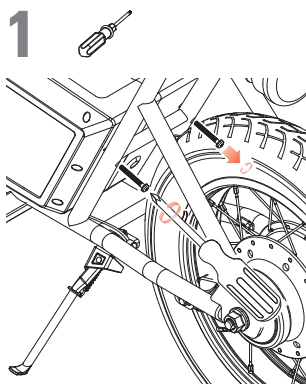
24



EN Battery Replacement
FR Remplacement de batterie
ES Sustitución de batería
DE Austausch von batterie
IT Sostituzione batteria
NL Vervanging van accu
PT Substituição da bateria
PL Wymiana akumulatora
HU Akkumulátor csere

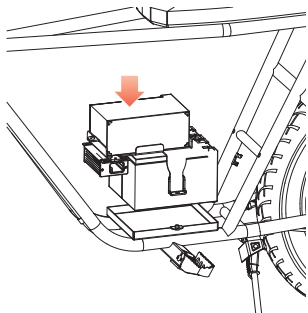
RU Замена аккумулятора
SV Byte av batteri
NO Skifte av batteri
DA Udsifting af batteri
FI Akun vaihto
RO Înlocuirea bateriei
SK Náhradné batéria
CS Výměna baterie
BG Смяна на батерия

TR Akü değiştirme
UK Заміна акумулятора
KO 배터리 교체
ZH 更換電池
AR استبدال البطارية
EL Αντικατάσταση μπαταρίας

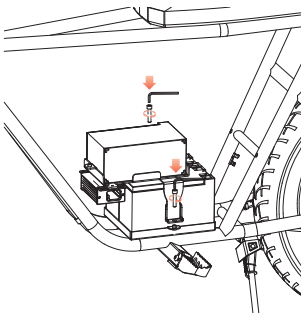




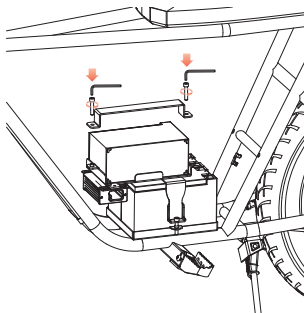
10



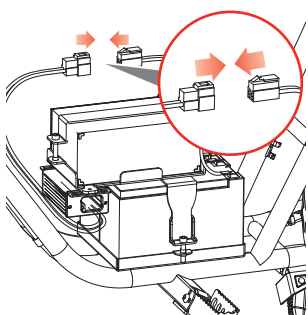
11



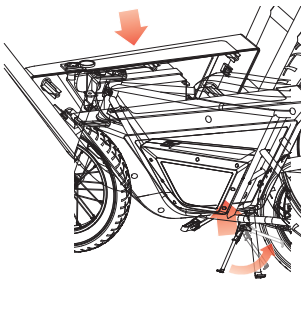
12



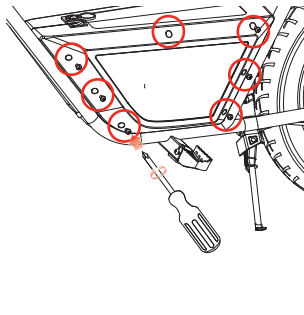
13



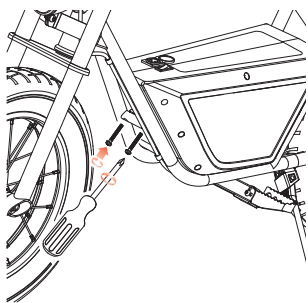
14



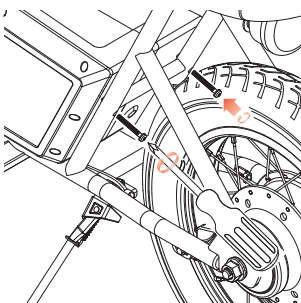
15



16



17





IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference

! SAFETY PRECAUTIONS during operation and maintenance
Parents/adult supervisors read this page first

THE RAZOR RAMBLER 16 IS BASED ON THE LATEST COMMUTER ELECTRIC PRODUCTS FOR ADULT USERS AND SHOULD ONLY BE RIDDEN CAREFULLY AND RESPONSIBLY BY APPROPRIATELY MATURE AND RESPONSIBLE RIDERS EXERCISING CAUTION AND RESPECTING APPLICABLE LAWS.

This product is not a toy for young riders!

You must be cautious, alert and take reasonable precautions to minimize such risks of falls, impacts or other problems.

The Razor Rambler 16, therefore, is necessarily both similar to, and in many respects different from, previous Razor products. This product is not a toy for young riders! Razor emphasizes, therefore, the importance of riders to understand the risks associated with using literally any wheeled product around vehicle or pedestrian traffic and the specific risks of riding an electric product. Bluntly put, you could get hurt and your actions could cause injury to others. You must be cautious, alert and take reasonable precautions to minimize such risks of falls, impacts or other problems.

Generally, the Razor Rambler 16 has a more efficient hub motor propulsion system which makes it more amenable to "commute" uses. The user must be, and is, responsible for determining whether local laws permit use of the Razor Rambler 16 in varying circumstances (there is no "uniform international law" in existence to establish universal riding conditions). The rider must be, and is, responsible for acting maturely, carefully, and with respect for local rules of the road when riding, and the rider must be, and is, responsible for assessing and minimizing effects of potentially adverse riding conditions including darkness or impaired visibility, fog, rain, snow, hail, ice or electrical storms, which increase dangers inherent in operating any electric product. The rider must be, and is, responsible for adjusting riding behavior and braking distance to suit the weather and traffic conditions, and also to recognize that riding in low visibility conditions decreases your ability to see and be seen, especially on public streets and around vehicles or pedestrians. The Razor Rambler 16 head- and tail-lights may reduce such risks, and riders also are encouraged to seek to enhance their visibility/conspicuity through use of higher visibility garments, lights or other reflective materials when riding in reduced visibility circumstances. Razor absolutely recommends that any rider wear a proper helmet to minimize potential head injuries.

Use of the Razor Rambler 16 is recommended for mature riders -- using age 18+ (the generally recognized age of "legal consent") as a guide. Riders of the Razor Rambler 16 certainly must respect and adhere to all locally applicable laws and rules applicable to the use of such products.

Riding this Product Presents Potential Risks.

- Like any riding product, this product can be hazardous (for example, falling off or riding into a hazardous situation). This product is, of course, meant to move and it is therefore possible for a rider to lose control or otherwise get into dangerous situations.
- Riders must recognize that if such things occur, a rider can be seriously injured or possibly die, even when using safety equipment and taking other safety precautions.

USE AT YOUR OWN RISK AND USE COMMON SENSE.

Parental and Adult Responsibility and Supervision are Necessary to assure use by mature riders. Keep this product away from small children.

Because this product can be hazardous – and not every product is appropriate for every age or size of child – different age recommendations are found within this category of product which are intended to reflect the nature of the hazards and the expected mental or physical ability, or both, of a child to cope with the hazards. Parents and supervising adults need to select riding products appropriate for the age of the child who will ride this product and take care to prevent children who may be too immature or inexperienced for a product's characteristics to endanger themselves around it. Parental supervision in situations in which children of various ages may have access to the same riding products, is important.

- Razor recommends that children under the age of 18 not be permitted to use this product. This recommendation is based not just on age or weight or height; it reflects consideration of expected maturity and skills as well as physical size. The recommended rider age of 18 years or older is only an estimate and can be affected by the rider's size, weight, or skills – not every rider 18 years old or older will be suited to the product.
- Maximum rider weight 100 kg - including backpacks and other items that might be carried. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the electric product.
- Persons with any mental or physical conditions that may make them susceptible to injury, impair their physical dexterity or mental capabilities to recognize, understand, and follow safety instructions and to be able to understand the hazards inherent in Rambler 16 use, should not use or be permitted to use products inappropriate for their abilities. Persons with heart conditions, head, back or neck ailments (or prior surgeries to these areas of the body), or pregnant women, should be cautioned not to operate such products.

Check Rambler 16 Before Use – Maintain After Use

- Before use, confirm that any and all guards or other covers are in place and in serviceable condition, that the brake and lights are functioning properly and that tire(s) have sufficient tread remaining. Make sure that the tires are inflated to the correct PSI.
- After use, maintain and repair this product in accordance with the manufacturer's specifications in this manual. Use only the manufacturer's authorized replacement parts. Do not modify this product from the manufacturer's original design and configuration.



Acceptable Riding Practices and Conditions

Protective equipment should be worn.

WARNING: Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.

Where to Ride the Rambler 16

- The Rambler 16 can operate more quietly than other motorized products may operate. Use care when in the vicinity of pedestrians or others who may have difficulty hearing your approach. Use handbell (not included) to sound warnings when appropriate.
- Always check and obey any local laws or regulations which may affect the locations where this product may be used. Keeping away from cars and motor vehicle traffic provides the highest protection against risk of traffic-related injuries. For mature riders seeking to operate this product as legally permitted for commuting applications, the increased risks presented by traffic certainly emphasizes that the need for caution, personal responsibility and compliance with local laws is imperative and is the rider's responsibility. Only use where allowed and with caution.
- Ride defensively. Be careful to avoid pedestrians, skaters, skateboards, bikes, children or animals who may enter your path. Respect the rights and property of others.
- This product is intended for use on flat, dry surfaces such as pavement or level ground, without loose debris such as sand, leaves, rocks or gravel.
- Wet, slick, bumpy, uneven or rough surfaces may lessen traction and increase the risk of accidents.
- Do not ride this product in mud, ice, puddles or water.
- Watch out for potential obstacles that could catch your wheel or force you to swerve suddenly or lose control.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes.
- Do not ride this product in wet or icy weather and never immerse this product in water, as the electrical and drive components could be damaged by water or create other possibly unsafe conditions.
- Never risk damaging surfaces such as carpet or flooring by use of this product indoors.
- Never use near steps or swimming pools.
- It is recommended that you dismount at crossings where vehicle traffic may be present.
- Never ride your product while under the influence of drugs or alcohol.

How to Ride the Rambler 16

- 25 km/h (15.5 mph) max speed.
- Do not use the speed control (twist-grip throttle) on the hand grip unless you are fully seated on the Rambler 16 and in a safe, outdoor environment suitable for riding.
- Hold the handlebars at all times while you are riding.
- Do not touch the brake or motor on the product when in use or immediately after riding as these parts can become very hot.
- Avoid high speeds, as you might have on downhill rides, where you might lose control.
- Riding at night or when visibility is limited increases risks of accident or injury. Should the Rambler 16 be ridden in such conditions, use of lights and additional measures to increase rider visibility and product conspicuity are advised.
- Do not attempt or do stunts or tricks on the product. The product is not strong enough to withstand misuse and abuse such as jumping, curb grinding or any other type of stunts. Racing, stunt riding, or other maneuvers also increase the risk of loss of control, or may cause uncontrolled rider actions or reactions. All of these could result in serious injury or possibly death.
- Never allow more than one person at a time to ride this product.
- Do not allow hands, feet, hair, body parts, clothing, or similar articles to come in contact with moving parts or wheels.
- Never use headphones or a cell phone when riding.
- Never hitch a ride with a vehicle.

Proper Riding Equipment, Clothes, Shoes

- Always wear proper protective equipment, such as an approved safety helmet (with chin strap securely buckled), elbow pads and kneepads. A helmet may be legally required by local law or regulation in your area. In addition, a long-sleeved shirt, long pants, and gloves are recommended.
- Always wear athletic shoes (lace-up shoes with rubber soles), never ride barefoot or in sandals, and keep shoelaces tied and away from the wheels, motor and drive system.

Using the Charger

- Never modify the electric system. Alteration could cause a fire. Use of the wrong type of battery or charger could cause an explosion.
- Use ONLY the Rambler 16 charger.
- Initial charge time: 12 hours.
- BEFORE EACH USE: Charge the battery for AT LEAST 8 hours and inflate the tires to the correct PSI.
- Recharge time: up to 8 hours, even if the light turns green. Recommended maximum charging time is 24 hours.
- Turn off after each ride. The battery may be unable to recharge if left "ON" without use.
- Do NOT charge at or below freezing (0° C).
- Do not allow charger or battery to overheat. If they seem warm, allow to cool down. Charge only at room temperature.
- Do not place product or charger in the sun or warm environment. Keep at normal room temperature.
- Battery should not be disassembled, crushed, punctured, opened or otherwise mutilated.
- Do NOT store in freezing or below freezing temperatures! Freezing temperatures will permanently damage the battery.
- The charger supplied with this product should be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts.
- In the event of such damage, the product must not be charged until the charger has been repaired or replaced.
- The charger is not a toy. Charger should only be operated by an adult.
- Do not operate charger near flammable materials or an open flame.
- Unplug charger and disconnect from the product when not in use.
- Do not exceed charging time.
- Always disconnect product from charger prior to wiping it down or cleaning with a damp cloth.
- Charge the battery at least once a month when not in use.

Model	Electric Motor Continuous Rated Power	Voltage (Nominal) Vdc	Capacity (Nominal) Ah	Charge Temperature Range	Operating Temperature Range
Rambler 16	350 W	36	7	-10° to 40°C 14° to 104°F	-10° to 40°C 14° to 104°F



Maintenance

- Always inspect product before riding and regularly maintain it. Replace worn or damaged parts immediately.
- Check that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken.
- Check brake for proper function. When you squeeze the brake lever brake should provide positive braking action.
- Under normal circumstances and conditions, the wheels and bearings are maintenance free.
- Regularly check that the various screwed parts are tight.

Nut Diameter (mm)	Suggested Torque (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- No modifications can be made that can impair safety.
- Wipe with a damp cloth to remove dirt.
- Use only authorized Razor replacement parts.

WARNING: As with any mechanical component, this product is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.

Storage

Prolonged exposure to UV rays, rain and the elements may damage the enclosure materials; store indoors when not in use.

Limited Warranty:

This Limited Warranty is the only warranty for this product. There is no other express or implied warranty.

The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 90 days from date of purchase.

This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented.

Failure to use common sense and heed the above warnings further increases risk of serious injury. Use at your own risk and with appropriate and serious attention to safe operation. Use caution.



**CONTAINS SEALED NON-SPILLABLE LEAD ACID BATTERIES.
BATTERIES MUST BE RECYCLED.**



IMPORTANT ! À lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

⚠ PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ pendant l'utilisation et la maintenance
Les parents et les adultes surveillant les enfants doivent tout d'abord lire cette page

LE RAZOR RAMBLER 16 S'APPUIE SUR LES DERNIERS PRODUITS ÉLECTRIQUES DE DÉPLACEMENT DOMICILE-TRAVAIL POUR DES UTILISATEURS ADULTES ET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC PRUDENCE ET DE FAÇON RESPONSABLE PAR DES CONDUCTEURS SUFFISAMMENT MÛRS ET RESPONSABLES ATTENTIFS ET RESPECTUEUX DES LOIS APPLICABLES.

Ce produit n'est pas un jouet pour jeunes utilisateurs !

Vous devez être prudent, attentif et prendre des précautions raisonnables pour réduire au minimum les risques de chute, d'accident ou autres problèmes.

Le Razor Rambler 16 est donc nécessairement à la fois comparable, mais par beaucoup d'aspects, différent des précédents produits Razor. Ce produit n'est pas un jouet pour jeunes utilisateurs ! Razor souligne donc l'importance pour les utilisateurs de bien comprendre les risques associés à l'utilisation de quasiment tout produit à roues près de la circulation des véhicules ou des piétons ainsi que les risques spécifiques à conduire un produit électrique. Pour le dire brutalement, vous pourriez être blessé et vos actions pourraient causer des blessures à d'autres. Vous devez être prudent, attentif et prendre des précautions raisonnables pour réduire au minimum les risques de chute, d'accident ou autres problèmes.

Pour l'essentiel, le Razor Rambler 16 a un système de propulsion à moteur dans le moyeu plus efficace qui le destine plus aux usages de « trajet domicile-travail ». L'utilisateur doit être et est de toute façon responsable de la vérification de la possibilité d'utiliser le Razor Rambler 16 dans diverses circonstances d'après les lois locales (il n'y a pas de « loi internationale uniforme » actuellement pour définir des conditions d'utilisation universelles). Le conducteur doit être et est de toute façon responsable d'agir de façon raisonnée, prudente et dans le respect des règles du code de la route local pendant la conduite, et ce conducteur doit être et est de toute façon responsable de l'évaluation et de la prise en compte des conditions de conduite potentiellement néfastes, notamment conditions d'éclairage ou de visibilité insuffisantes, brouillard, pluie, neige, grêle, verglas ou orages à éclairs, qui augmentent les dangers inhérents à l'utilisation de tout scooter. Le conducteur doit être et est de toute façon responsable de l'ajustement de son comportement de conduite et de sa distance de freinage en fonction des conditions météorologiques et de circulation, ainsi que de prendre en compte la diminution des possibilités de voir et être vu par faible visibilité, en particulier sur route publique et près de véhicules ou de piétons. Les feux avant et arrière du Razor Rambler 16 peuvent réduire ces risques, et les utilisateurs sont aussi encouragés à améliorer leur visibilité ou leur signalisation par des vêtements à haute visibilité, des feux ou autres éléments réfléchissants pour conduire par visibilité réduite. Razor recommande aussi absolument à tout utilisateur de porter un casque approprié pour limiter les blessures potentielles à la tête.

L'utilisation du Razor Rambler 16 est recommandée aux conducteurs adultes -- avec un âge conseillé de plus de 18 ans (généralement considéré comme un âge de « consentement juridique »). Les utilisateurs du Razor Rambler 16 doivent assurément respecter et adopter toutes les lois et règles applicables localement à l'utilisation de ces produits.

L'utilisation de ce produit présente des risques potentiels.

- Comme tout autre produit mobile, ce produit peut être dangereux (par exemple, on peut tomber ou être confronté à une situation dangereuse). Il va de soi que ce produit est est conçu pour se déplacer; il est donc possible que l'utilisateur perde la maîtrise ou soit confronté à des situations dangereuses.
- Les utilisateurs doivent comprendre que si une telle situation se présente, un utilisateur peut subir des blessures graves, voire mortelles, même s'il utilise l'équipement de sécurité et qu'il respecte les autres précautions de sécurité.

À UTILISER À VOS PROPRES RISQUES ET FAIRE PREUVE DE BON SENS.

La présence d'un parent ou d'un adulte responsable est indispensable pour s'assurer de l'utilisation par des conducteurs novices. Conserver ce produit hors de portée des enfants.

Parce que ce produit peut être dangereux et que tout produit n'est pas approprié aux enfants de tout âge ou de toute taille, il existe différentes recommandations relatives à l'âge dans cette catégorie de produits, qui ont pour but de refléter la nature des dangers et les capacités physiques ou mentales prévues, ou les deux, qu'un enfant possède pour faire face aux dangers. Les parents et les adultes chargés de surveiller les enfants doivent choisir des produits mobiles adaptés à l'âge de l'enfant qui utilisera ce produit et prendre les précautions afin d'éviter que les enfants trop immatures ou inexpérimentés pour les caractéristiques d'un produit se mettent en danger. Une supervision par les parents est essentielle quand des enfants d'âge différent peuvent avoir accès à ces produits.

- La société Razor recommande que l'usage de ce produit ne soit pas permis aux enfants âgés de moins de 18 ans. Cette recommandation est fondée non, tout simplement, sur l'âge, le poids ou la taille ; mais elle reflète la prise en compte de la maturité attendue ainsi que l'aspect physique. L'âge recommandé de 18 ans ou plus est seulement une estimation, et il peut être affecté par la taille, le poids ou les capacités de l'utilisateur. - ce produit ne sera pas considéré comme convenant, d'emblée, pour chaque enfant âgé de 18 ans.
- Poids maximal du conducteur 100 kg – y compris sacs à dos et autres articles pouvant être transportés. Toute charge fixée au guidon dégrade la stabilité du produit électrique.
- Toute personne présentant des problèmes mentaux ou physiques qui l'exposent aux blessures ou qui risquent de nuire à sa dextérité ou à sa capacité mentale de reconnaître, comprendre et suivre les directives de sécurité et à sa capacité de comprendre le danger relatif à l'utilisation du Rambler 16 ne doit pas utiliser ou avoir la permission d'utiliser des produits inappropriés à ses capacités. Il faut prévenir les personnes souffrant de maladies cardiaques, de douleurs à la tête, au dos ou au cou (ou ayant subi des chirurgies à ces parties du corps) et les femmes enceintes de ne pas utiliser ces produits.



Vérifier le Rambler 16 avant l'utilisation – Effectuer un entretien après l'utilisation

- Avant l'utilisation, vérifier que tous les carters ou autres couvercles protecteurs sont bien en place et en bon état, que le frein et les feux fonctionnent correctement, et que le ou les pneus ne sont pas trop usés. Vérifier que les pneus sont à la pression correcte.
- Après l'utilisation, entretenir et réparer ce produit conformément aux spécifications du fabricant incluses dans le présent guide. Utiliser uniquement les pièces de rechange homologuées par le fabricant. Ne pas modifier la conception et la configuration d'origine de ce produit.

Pratiques et conditions d'utilisation acceptables

Porter un équipement de protection.

AVERTISSEMENT : Conserver les matériaux de protection en plastique hors de portée des enfants pour éviter une suffocation.

Où monter le Rambler 16

- Le Rambler 16 peut fonctionner plus silencieusement que d'autres produits motorisés. Soyez prudent à l'approche des piétons ou d'autres usagers qui pourraient avoir du mal à vous entendre approcher. Utiliser la sonnette (non incluse) pour avertir quand c'est nécessaire.
- Toujours vérifier et respecter les lois ou réglementations locales applicables aux endroits où ce produit peut être utilisé.
- Maintenir constamment une distance de sécurité avec les véhicules motorisés et utiliser le produit avec précaution uniquement aux endroits autorisés.
- Ce produit est prévu pour être utilisé sur des propriétés privées et des circuits fermés, mais pas sur les voies publiques ni les trottoirs. N'utilisez pas avec votre véhicule électrique dans des secteurs où un trafic piéton ou automobile est présent.
- Adopter une conduite défensive. Il faut veiller à éviter les piétons, les skaters, les skateboards/planches à roulettes, les trottinettes, les vélos, les enfants ou les animaux qui pourraient couper votre trajectoire. Respecter les droits et la propriété d'autrui.
- Ce produit est conçu pour être utilisé sur un sol plat et sec, comme des trottoirs ou des terrains plats exempts de débris comme du sable, des feuilles, des cailloux ou du gravier.
- Les surfaces humides, glissantes, bosselées, inégales ou rugueuses peuvent réduire l'adhérence et augmenter les risques d'accident.
- Ne pas utiliser trottinette électrique dans la boue, sur la glace, dans les flaques ou l'eau.
- Prendre garde aux obstacles potentiels qui pourraient s'accrocher à la roue, vous forcer à tourner brusquement ou vous faire perdre la maîtrise.
- Éviter les bosses, les bouches d'égout et les changements brusques de surfaces.
- Ne pas conduire ce produit par temps humide ou en présence de verglas et ne jamais immerger ce produit dans l'eau, car les éléments électriques et les organes de transmission pourraient être endommagés par l'eau ou créer d'autres conditions potentiellement dangereuses.
- Ne jamais risquer d'endommager des surfaces comme de la moquette ou du revêtement de sol en utilisant ce produit à l'intérieur.
- Ne jamais utiliser à proximité de marches ou de piscines.
- Il est recommandé de descendre aux croisements en présence de circulation de véhicules.
- Ne conduisez jamais votre produit sous l'influence de médicaments, de drogues ou d'alcool.

Comment conduire le Rambler 16

- Vitesse maxi 25 km/h.
- Ne pas utiliser la commande de vitesse (poignée rotative d'accélération) sur le guidon tant que vous n'êtes pas bien assis sur le Rambler 16 et dans un environnement extérieur sans danger et approprié pour rouler.
- Tenir le guidon en tout temps lorsque vous roulez.
- Ne pas toucher au frein ou au moteur de ce produit lorsqu'il est en marche ou immédiatement après son utilisation, car ces pièces peuvent être très chaudes.
- Éviter les vitesses élevées que vous pourriez atteindre dans une descente, car vous risquez de perdre le contrôle de la trottinette.
- La conduite de nuit par visibilité limitée augmente les risques d'accident ou de blessure. Si vous deviez utiliser le Rambler 16 dans ces conditions, il est recommandé d'utiliser les feux et des mesures supplémentaires pour augmenter la visibilité du conducteur et la signalisation du produit.
- Ne pas tenter de faire ou ne pas faire d'acrobaties ou de figures sur le produit. Ce dernier n'est pas suffisamment solide pour résister à une mauvaise utilisation ou à des abus comme sauter, grimper sur des trottoirs ou toute autre acrobatie. Les courses et l'exécution d'acrobaties ou de tout autre manœuvre augmentent également les risques de perte de maîtrise ou peuvent entraîner des actions ou des réactions non maîtrisées de l'utilisateur. Tous ces comportements peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Ne jamais laisser plus d'une personne à la fois monter sur ce produit.
- Ne jamais laisser de mains, de pieds, de cheveux, de parties du corps, de vêtements ou d'articles similaires entrer en contact avec les organes mobiles ou les roues.
- Ne jamais utiliser d'écouteurs ou de téléphone portable en roulant.
- Ne jamais s'accrocher à un autre véhicule.

Équipement de protection, vêtements, chaussures appropriés

- Toujours porter un équipement de protection approprié, tel qu'un casque homologué (avec la sangle correctement bouclée), des protections pour coudes et genoux. Il peut être obligatoire de porter un casque de protection en vertu de la loi ou de la réglementation locale. De plus, il est recommandé de porter un vêtement à manches longues, un pantalon et des gants.
- Toujours porter des chaussures de sport (des chaussures à lacets avec des semelles caoutchouc); ne jamais rouler pieds nus ou en sandales, et s'assurer que vos lacets restent noués et à distance des roues, du moteur et du système d'entraînement.

Utiliser le chargeur

- Ne jamais modifier le système électrique. Une modification peut entraîner un incendie. L'utilisation du mauvais type de batterie ou de chargeur peut provoquer une explosion.
- N'utiliser QUE le chargeur électrique Rambler 16.
- Temps de charge initial : 12 heures
- AVANT CHAQUE UTILISATION : Charger la batterie durant au moins 8 heures avant chaque utilisation et gonfler les pneus à la pression appropriée.
- Temps de recharge : jusqu'à 8 heures, même si le témoin passe au vert. Le temps de charge maximal recommandé est de 24 heures.



- Éteindre après chaque utilisation. Il pourrait être impossible de recharger la batterie si elle est allumée sans être utilisée.
- Ne PAS charger par temps de gel (0° C ou moins).
- Ne pas laisser surchauffer le chargeur ni la batterie. S'ils semblent chauds, les laisser refroidir. Ne charger qu'à température ambiante.
- Ne pas placer le produit ni le chargeur au soleil ni en atmosphère chaude. Conserver à température ambiante normale.
- La batterie ne doit être ni démontée, ni écrasée, percée, ouverte ni autrement dégradée.
- NE PAS entreposer à 0 °C ou moins ! Le gel endommagera la batterie de façon permanente.
- Le chargeur fourni avec ce produit doit être régulièrement examiné pour vérifier si le câble, la prise, le boîtier et les autres pièces sont endommagés.
- Si un des composants est endommagé, le produit ne doit pas être chargé tant que le chargeur n'a pas été réparé ou remplacé.
- Le chargeur n'est pas un jouet. Le chargeur doit uniquement être utilisé par un adulte.
- Ne pas utiliser le chargeur près de matériaux inflammables ou d'une flamme nue.
- Débrancher le chargeur de la prise et du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas dépasser le temps de charge.
- Toujours débrancher le produit du chargeur avant de l'essuyer ou de la nettoyer avec un linge humide.
- Charger la batterie au moins une fois par mois quand vous ne l'utilisez pas.

Model	Puissance nominale continue du moteur électrique	Tension (nominale) Vcc	Capacité (nominale) Ah	Plage de température de charge	Plage de température d'utilisation
Ramblor 16	350 W	36	7	-10° à 40°C 14° à 104°F	-10° à 40°C 14° à 104°F

Maintenance

- Inspectez toujours le produit avant de conduire et effectuez un entretien périodique. Remplacer les pièces endommagées et usé immédiatement.
- Vérifier que le système de direction est correctement réglé et que tous les éléments de liaison sont fermement serrés et ne sont pas cassés.
- Vérifiez le bon fonctionnement du frein. En actionnant le levier de frein, le frein doit assurer un freinage efficace.
- Dans des conditions et des circonstances normales, les roues et les roulements ne nécessitent aucune maintenance.
- Vérifier régulièrement le serrage des différentes pièces vissées.

Diamètre d'écrou (mm)	Couple suggéré (Nm)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Aucune modification susceptible d'altérer la sécurité ne doit être apportée.
- Essuyer avec un chiffon humide afin d'éliminer la saleté.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange homologuées Razor.

AVERTISSEMENT: Comme tout composant mécanique, ce produit subit des contraintes élevées et est soumis à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure et à la fatigue. Si la durée de vie attendue d'un composant a été dépassée, il peut casser brutalement, et donc risquer de causer des blessures à l'utilisateur. Les fissures, rayures et décolorations des zones soumises à de fortes contraintes signalent que le composant a dépassé sa durée de vie utile et doit être remplacé.

Stockage

L'exposition prolongée aux ultraviolets, à la pluie et aux intempéries peut endommager les matériaux de l'enveloppe ; stocker à l'intérieur hors utilisation.

Garantie limitée:

Cette garantie limitée est la seule garantie couvrant ce produit. Il n'existe aucune autre garantie explicite ou tacite.

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication pour une durée de 90 jours à compter de la date d'achat.

Cette garantie limitée s'éteindra si le produit est :

- utilisé autrement qu'à des fins de loisirs ou de transport ;
- modifié de quelque manière que ce soit ;
- loué.

L'absence de bon sens et le non respect des avertissements ci-dessus augmente davantage le risque de lésions graves. À utiliser à vos propres risques et avec l'attention et le sérieux nécessaires à un fonctionnement sûr. Faire preuve de prudence.



**CONTIENT DES BATTERIES PLOMB-ACIDE ÉTANCHES (SANS ENTRETIEN).
LES BATTERIES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES.**

¡IMPORTANTE! Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas para futuras consultas

⚠ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD durante la operación y el mantenimiento
Padres/supervisores adultos, lean esta hoja primero



EL RAMBLER 16 DE RAZOR ESTÁ BASADO EN EL TIPO DE PRODUCTOS ELÉCTRICOS MÁS RECIENTE PARA USUARIOS ADULTOS Y SOLO DEBEN MONTAR EN ÉL, CON PRECAUCIÓN Y RESPONSABILIDAD, CONDUCTORES CON LA DESTREZA Y LA MADUREZ APROPIADAS, TENIENDO CUIDADO Y RESPETANDO LAS LEYES APLICABLES.

Este producto no es un juguete para conductores de corta edad.

Debe ser prudente, estar alerta y tomar las precauciones razonables para minimizar riesgos como caídas, impactos u otros problemas.

En consecuencia, el Ramblér 16 de Razor es similar a los productos Razor anteriores y, a la vez, diferente en muchos aspectos. Este producto no es un juguete para conductores de corta edad. Razor quiere recalcar, por tanto, la importancia de que los conductores comprendan los riesgos asociados al uso de cualquier producto con ruedas en el ámbito del tráfico de vehículos o peatones, y los riesgos específicos de la conducción de un producto eléctrico. En otras palabras, usted podría resultar herido y sus acciones podrían causar lesiones a otros. Debe ser prudente, estar alerta y tomar las precauciones razonables para minimizar riesgos como caídas, impactos u otros problemas.

Como características generales, el Ramblér 16 de Razor tiene un sistema de propulsión de motor de cubo más eficiente, que lo hace más adecuado para usar para viajes diarios. El usuario debe ser, y es, responsable de determinar si las leyes locales permiten el uso del Ramblér 16 de Razor en diferentes circunstancias (no existe una «ley internacional uniforme» que establezca unas condiciones de conducción universales). El usuario debe ser, y es, responsable de actuar con madurez, cuidado y respeto a las normas locales de circulación cuando conduzca, y el usuario debe ser, y es, responsable de evaluar y minimizar los efectos de las condiciones de conducción potencialmente adversas, incluidos la oscuridad o la visibilidad reducida, la niebla, la lluvia, la nieve, el granizo, el hielo o las tormentas eléctricas, que aumentan los peligros inherentes al manejo de cualquier producto eléctrico. El conductor debe ser, y es, responsable de adaptar el comportamiento de conducción y la distancia de frenado a las condiciones meteorológicas y de tráfico, y también de reconocer que la conducción en condiciones de baja visibilidad disminuye su capacidad de ver y ser visto, especialmente en la vía pública y alrededor de vehículos o peatones. Las luces delanteras y traseras del Ramblér 16 de Razor pueden reducir estos riesgos, y se recomienda a los conductores que traten de mejorar su visibilidad mediante el uso de prendas de mayor visibilidad, luces u otros materiales reflectantes cuando conduzcan en circunstancias de visibilidad reducida. Razor recomienda absolutamente el uso de un casco apropiado para minimizar las posibles lesiones en la cabeza.

Se recomienda el uso del Ramblér 16 de Razor para conductores adultos, de más de 18 años (la edad generalmente considerada de «consentimiento legal»). Los conductores del Ramblér 16 de Razor deben respetar y cumplir todas las leyes y normas locales aplicables para el uso de este tipo de productos.

Conducir una escúter Eléctrica presenta posibles Riesgos.

- Al igual que cualquier producto motorizado, una escúter eléctrica puede ser peligrosa (por ejemplo, el conductor puede caerse o conducir hacia una situación peligrosa). Por supuesto que las escúters eléctricas se supone que se moverán y por ello, es posible que un conductor pierda el control o se enrede en alguna situación peligrosa.
- Los conductores deben ser conscientes de que si algo así ocurre pueden sufrir alguna herida grave o morir, aunque utilicen el equipo de seguridad y tomen otras precauciones de seguridad.

USAR BAJO SU PROPIO RIESGO Y SIGUIENDO EL SENTIDO COMÚN.

Se requiere la supervisión y responsabilidad de padres o adultos para garantizar un uso seguro por parte de conductores con la madurez adecuada. Mantenga este producto alejado de los niños pequeños.

Debido a que este producto puede ser peligroso y que no cualquier producto es apto para cualquier edad o tamaño de niño – a continuación encontrará recomendaciones para diferentes edades dentro de esta categoría de producto, cuyo propósito es reflejar la naturaleza de los peligros y la habilidad mental o física esperada, o ambas, para que un niño pueda manejar los peligros. Los padres y adultos supervisores necesitan elegir productos apropiados para la edad del niño que los vaya a conducir y evitar que los niños demasiado inmaduros o no experimentados para las características del producto se pongan en peligro con el mismo. Es importante la supervisión de los padres en situaciones en las que niños de distintas edades puedan tener acceso a los mismos productos de conducción.

- Razor recomienda no permitir el uso de este producto a niños menores de 18 años. Esta recomendación se fundamenta no solo en la edad o el peso, sino también en el nivel de madurez y habilidad esperables para la edad, además del tamaño físico del conductor. La edad recomendada para el conductor, a partir de 18 años, es solo una estimación, y puede variar según el tamaño, el peso y la habilidad del niño; no todos los niños de 18 años son aptos para el producto.
- Peso máximo del conductor 100 kg, incluidos mochilas y otros objetos que se puedan llevar. La carga fijada al manillar afectará a la estabilidad del producto eléctrico.
- Aquellas personas cuyas condiciones psíquicas o físicas puedan hacerlas susceptibles de sufrir daños, o ver sus habilidades físicas o capacidades mentales afectadas a la hora de reconocer, comprender y seguir las instrucciones de seguridad y ser capaces de entender los riesgos inherentes a la utilización de la Ramblér 16 no deberían utilizar o no se les debería permitir utilizar productos inapropiados. Las personas con problemas de corazón, cabeza, espalda o cuello (o que hayan sido sometidas a cirugías de estas áreas corporales), o mujeres embarazadas, deberán ser advertidas de no usar este tipo de productos.



Comprobación del Ramblér 16 antes del uso – Mantenimiento después del uso

- Antes de utilizarlo, confirme que todas y cada una de las protecciones u otro tipo cubiertas están en su sitio y en buen estado, que el freno y las luces funcionan correctamente y que los neumáticos tienen suficiente dibujo. Compruebe que los neumáticos están inflados en el PSI correcto.
- Después de su uso, mantenga y repare este producto de acuerdo con las especificaciones del fabricante en este manual. Utilice únicamente repuestos autorizados por el fabricante. No modifique este producto, respete su diseño original y la configuración del fabricante.

Prácticas y Condiciones Aceptables de Conducción

Recomendación de usar equipo de protección.

ADVERTENCIA: Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las cubiertas de plástico fuera del alcance de los niños.

Dónde conducir el Ramblér 16

- El Ramblér 16 puede funcionar de forma más silenciosa que otros productos de motor. Tenga cuidado si hay peatones cerca u otras personas que puedan tener dificultades para oírle cuando se acerque. Use el timbre (no incluido) para emitir advertencias cuando sea necesario.
- Compruebe y respete siempre cualquier ley o norma local que pudiera estar vigente en los lugares en donde se puede utilizar este producto. Mantenerse alejado de los coches y del tráfico de vehículos de motor proporciona la mayor protección contra el riesgo de lesiones relacionadas con el tráfico. En el caso de los conductores adultos que deseen utilizar este producto de la forma permitida legalmente para los desplazamientos diarios, el aumento de los riesgos que presenta el tráfico hace más destacable que la necesidad de precaución, de responsabilidad personal y del cumplimiento de las leyes locales es imperativa y es responsabilidad del conductor. Utilícelo únicamente en donde se permita y con precaución.
- Conduzca a la defensiva. Evite peatones, patinadores, monopatines, escúters, bicicletas, niños o animales que pudieran atravesarse en su camino. Respete los derechos y la propiedad de los demás.
- Este producto debe utilizarse en superficies planas y secas, tales como pavimento o superficies planas sin residuos sueltos, tales como arena, hojas, piedras o grava.
- Superficies mojadas, resbalosas, con baches, desiguales o escarpadas, pueden disminuir la tracción e incrementar el riesgo de accidentes.
- No conduzca este producto sobre lodo, hielo, charcos o agua.
- Esté alerta por posibles obstáculos que pudieran topar con su llanta o forzarlo a girar repentinamente o perder el control.
- Evite golpes agudos, rejillas de drenajes y cambios bruscos en la superficie.
- No conduzca este producto en clima húmedo o helado y no lo sumerja nunca en agua, ya que los componentes eléctricos podrían dañarse con el agua o crear otras condiciones inseguras.
- No se arriesgue a dañar superficies tales como alfombras o pisos utilizando este producto en interiores.
- Nunca utilice cerca de escaleras o piscinas.
- Se recomienda desmontar del aparato en cruces con tráfico de vehículos.
- No use nunca el producto bajo la influencia de drogas o alcohol.

Cómo conducir el Ramblér 16

- Velocidad máx. 25 km/h.
- No active el control de velocidad en la empuñadura, excepto cuando esté completamente sentado en el Ramblér 16 y en un ambiente exterior adecuado y seguro para circular.
- Sostenga los mangos en todo momento mientras está conduciendo.
- No toque el freno o el motor del producto si está encendido o inmediatamente después de conducirlo, ya que las piezas pueden calentarse mucho.
- Evite altas velocidades como pudiera tener en caminos cuesta abajo en donde pudiera perder el control.
- Circular por la noche o cuando la visibilidad es limitada aumenta los riesgos de accidente o lesiones. Si es necesario utilizar el Ramblér 16 en tales condiciones, use las luces y las medidas adicionales para aumentar la visibilidad del conductor y del producto.
- No intente hacer acrobacias o trucos en su producto. Este no es lo suficientemente fuerte para resistir el mal uso y abuso tal como saltos, rechinamiento en curvas o cualquier otro tipo de acrobacias. Carreras, acrobacias y otras maniobras también incrementan el riesgo de pérdida de control, o pudiera ocasionar acciones o reacciones descontroladas del conductor. Todas éstas pudieran resultar en heridas graves o posible muerte.
- No permita nunca que más de una persona conduzca el producto a la vez.
- Evite que las manos, los pies, el cabello, partes del cuerpo, vestuario o artículos similares entren en contacto con piezas móviles o las ruedas.
- Nunca utilice audífonos o teléfono celular al conducir.
- Nunca se enganche a otro vehículo.

Equipo, vestuario, zapatos apropiados para conducir

- Utilice siempre equipo de protección apropiado, tal como un casco de seguridad aprobado (con la correa ajustada de forma segura), coderas y rodilleras. Un casco puede ser requerido por ley o regulación local en su área. Además, se recomienda que utilice una camisa de manga larga, pantalones largos y guantes.
- Siempre utilice zapatos atléticos (amarrados y con suelas de hule), nunca conduzca descalzo o en sandalias, y mantenga las correas de los zapatos amarradas y lejos de las llantas, el motor y el sistema de transmisión.

Utilizando el cargador

- Nunca modifique el sistema eléctrico. Cualquier alteración puede causar un incendio. El uso del tipo incorrecto de baterías o carga puede causar una explosión.
- Use SOLO el cargador del Ramblér 16.
- Tiempo de carga inicial: 12 horas.
- ANTES DE CADA USO: Cargue la batería por lo menos 8 horas e infle las ruedas a la presión (PSI) correcta.
- Tiempo de recarga: hasta 8 horas, aunque se encienda la luz verde. El tiempo de carga máximo recomendado es de 24 horas
- Apáguelo después de cada uso. La batería no podrá recargarse si la deja prendida sin uso.
- NO realice la carga a la temperatura de congelación (0° C) o por debajo de esta.



- No permita que el cargador o la batería se sobrecalienten. Si los nota calientes, deje que se enfrien. Realice la carga solo a temperatura ambiente.
- No ponga el producto ni el cargador bajo el sol o en un ambiente caluroso. Manténgalo en un lugar a temperatura ambiente normal.
- La batería no debe ser desmontada, aplastada, perforada, abierta o dañada de ninguna forma.
- ¡NO lo guarde en lugares con temperaturas muy frías o bajo cero! Dichas temperaturas dañarán permanentemente la batería.
- El cargador proporcionado con este producto debe examinarse periódicamente para detectar si hay daños en el cable, enchufe, caja y otras partes.
- Y en caso de haberlos, el producto no deberá cargarse hasta que el cargador sea reparado o sustituido.
- El cargador no es un juguete. Debe ser operado únicamente por un adulto.
- No opere el cargador cerca de materiales inflamables o de una llama abierta.
- Desenchufe el cargador y desconéctelo del producto cuando no esté en uso.
- No exceda el tiempo de carga.
- Desconecte siempre el producto del punto de carga antes de limpiarlo o pasarle un paño húmedo.
- Cargue la batería por lo menos una vez al mes cuando no esté en uso.

Modelo	Potencia nominal continua del motor eléctrico	Tensión (nominal) V AC	Capacidad (nominal) Ah	Gama de temperatura de carga	Gama de temperatura de funcionamiento
Rambler 16	350 W	36	7	-10° a 40°C 14° a 104°F	-10° a 40°C 14° a 104°F

Mantenimiento

- Inspeccionar siempre el producto antes de circular y efectuar un mantenimiento periódico. Sustituya partes dañadas y desgastadas inmediatamente.
- Verifique que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y los componentes de conexión, firmemente sujetos y sin roturas.
- Verifique el correcto funcionamiento del freno. Cuando apriete la palanca del freno, el freno debe proporcionar una verdadera acción de frenado.
- En circunstancias y condiciones normales, las ruedas y los rodamientos no requieren mantenimiento.
- Verifique periódicamente que las distintas piezas atornilladas estén bien apretadas.

Diámetro (mm)	Par sugerido (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- No deben efectuarse modificaciones que pudieran afectar la seguridad.
- Limpie con un trapo húmedo para quitar la suciedad.
- Utilice partes de repuestos Razor autorizados solamente.

ADVERTENCIA: Como cualquier componente mecánico, este producto está sometido a grandes tensiones y desgaste. Los distintos materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o a la fatiga. Si se ha superado la vida útil prevista para un componente, este puede romperse repentinamente, con el consiguiente riesgo de causar lesiones al usuario. Las grietas, los arañazos y la decoloración en las zonas sometidas a grandes esfuerzos indican que el componente ha superado su vida útil y debe sustituirse.

Almacenamiento

La exposición prolongada a los rayos UV, a la lluvia y a los elementos puede dañar los materiales envolventes; guárdelo en un espacio cerrado cuando no esté en uso.

Garantía Limitada:

Esta garantía limitada es la única garantía para el presente producto. No existe ninguna otra garantía explícita o implícita. El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra. Esta garantía se anulará, cuando en algún momento el producto:

- se utilice con otros fines que no sean recreativos o de transporte;
- se modifique de alguna forma;
- se alquile.

Si no se usa el sentido común y presta atención a las advertencias anteriores puede aumentar el riesgo de sufrir lesiones graves. Úsese bajo su propio riesgo y con la atención correcta y seria para una operación segura. Tenga precaución.



CONTIENE BATERÍAS SELLADAS A PRUEBA DE DERRAMES CON PLOMO-ACIDO. LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE.



WICHTIG: Sorgfältig lesen und zum Nachschlagen aufbewahren

! SICHERHEITSVORKEHRUNGEN bei Betrieb und Wartung
Eltern/erwachsene Aufsichtspersonen – erst diese Seite lesen

DER RAZOR RAMBLER 16 WURDE BASIEREND AUF DEN NEUESTEN ELEKTRISCHEN PENDLER-GERÄTEN FÜR ERWACHSENE ENTWICKELT UND SOLLTE NUR VON ERFAHRENEH UND VERANTWORTUNGSBEWUSSTEN FAHRERN VORSICHTIG UND GEMÄSS DEN GELTENDEN GESETZEN BENUTZT WERDEN.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug für junge Fahrer!

Sie müssen vorsichtig und wachsam sein und angemessene Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, um das Risiko von Stürzen, Stößen oder anderen Gefahren zu verringern.

Der Razor Rambler 16 ähnelt zwangsläufig den bisherigen Produkten von Razor, unterscheidet sich aber in vielen Aspekten. Dieses Produkt ist kein Spielzeug für junge Fahrer! Razor legt daher großen Wert darauf, dass die Fahrer die Risiken kennen, die mit Zweirädern im Fahrzeug- oder Fußgängerverkehr verbunden sind, sowie die besonderen Risiken beim Fahren eines elektrischen Geräts. Kurz gesagt: Sie könnten sich verletzen und andere durch Ihr Verhalten schädigen. Sie müssen vorsichtig und wachsam sein und angemessene Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, um das Risiko von Stürzen, Stößen oder anderen Gefahren zu verringern.

Grundsätzlich hat der Razor Rambler 16 einen leistungsfähigeren Nabemotorantrieb, der sich besser für den Berufsverkehr eignet. Der Benutzer muss selbst entscheiden, in welchen Situationen der Razor Rambler 16 nach den geltenden Gesetzen benutzt werden darf (es gibt kein "einheitliches internationales Recht" mit einheitlichen Fahrbedingungen). Der Fahrer muss sich beim Fahren verantwortungsvoll und umsichtig verhalten und die örtlichen Straßenverkehrsregeln beachten. Der Fahrer muss die Gefahren bei schlechten Verkehrsbedingungen wie Dunkelheit oder eingeschränkte Sicht, Nebel, Regen, Schnee, Hagel, Eis oder Gewitter einschätzen und minimieren können, welche die mit dem Betrieb eines elektrischen Produkts verbundenen Risiken erhöhen. Der Fahrer ist dafür verantwortlich, sein Fahrverhalten und seinen Bremsweg an die Witterungs- und Verkehrsbedingungen anzupassen und muss sich bewusst sein, dass das Fahren bei schlechten Sichtverhältnissen die Fähigkeit, zu sehen und gesehen zu werden, einschränkt, insbesondere auf öffentlichen Straßen und zwischen Fahrzeugen oder Fußgängern. Die Scheinwerfer und Rücklichter des Razor Rambler 16 sollen diese Risiken verringern. Die Fahrer sollten auch versuchen, ihre Sichtbarkeit und Wahrnehmbarkeit durch Beleuchtung, helle Kleidung oder reflektierende Stoffe zu erhöhen, wenn sie bei schlechten Sichtverhältnissen fahren. Razor empfiehlt unbedingt, dass alle Fahrer einen passenden Helm tragen, um etwaige Kopfverletzungen zu verringern.

Die Benutzung des Razor Rambler 16 wird für volljährige Fahrer empfohlen – als Richtwert gelten 18 Jahre und älter (das allgemein anerkannte Alter der "gesetzlichen Volljährigkeit"). Selbstverständlich müssen alle Fahrer des Razor Rambler 16 die ortsüblichen Gesetze und Regeln für die Verwendung solcher Produkte beachten und einhalten.

Das Fahren mit diesem Produkt birgt ein Risiko in sich.

- Wie jedes Fahrzeug kann auch dieses Produkt gefährlich sein (z.B. Herunterfallen oder damit in eine gefährliche Situation geraten). Dieses Produkt ist selbstverständlich zur Fortbewegung gedacht. Daher ist es möglich, dass der Fahrer die Kontrolle verlieren oder anderweitig in gefährliche Situationen geraten kann.
- Die Fahrer müssen sich bewusst sein, in solchen Fällen schwer verletzt zu werden oder gar zu sterben, selbst wenn sie Sicherheitsausrüstung benutzen und andere Sicherheitsvorkehrungen treffen.

FAHREN AUF EIGENE GEFAHR. VERNUNFT WALTEN LASSEN.

Eltern und Erwachsene müssen Heranwachsende bei der Benutzung beaufsichtigen, um die ordnungsgemäße Benutzung sicherzustellen. Lassen Sie dieses Produkt nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen.

Weil das Produkt gefährlich sein kann und nicht jedes Produkt für Kinder jeder Körpergröße bzw. in jedem Alter geeignet ist, sind in dieser Produktgruppe unterschiedliche Altersempfehlungen vorhanden, welche die Gefahrenarten und die zu erwartende geistigen und/oder körperlichen Fähigkeiten eines Kindes im Umgang mit diesen Gefahren berücksichtigen. Eltern und beaufsichtigende Erwachsene müssen Produkte aussuchen, die für das Alter des das Produkt nutzenden Kindes geeignet sind, und dafür sorgen, dass Kinder, die möglicherweise für die Merkmale eines Produkts zu unreif oder zu unerfahren sind, sich in dessen Umgebung nicht gefährden können. Wenn Kinder aller Altersstufen auf das gleiche Fahrzeug zugreifen können, müssen sie von ihren Eltern beaufsichtigt werden.

- Razor empfiehlt, Kindern unter 18 Jahren den Gebrauch des Produkts nicht zu erlauben. Diese Empfehlung stützt sich nicht nur auf das Alter, das Gewicht oder der Größe, sondern spiegelt auch die erwartbare Reife, Fahrfähigkeit und physische Kraft wieder. Die empfohlene Altersangabe für den Fahrer ab 18 Jahren ist nur ein Anhaltspunkt und hängt von Größe, Gewicht oder Können des Fahrers ab – nicht jedes Kind ab 18 Jahren ist für dieses Produkt geeignet.
- Zulässiges Höchstgewicht des Fahrers 100 kg – einschließlich Rucksäcken und anderen mitgeführten Gegenständen. Alle am Lenker angebrachten Lasten beeinträchtigen die Stabilität des elektrischen Geräts.
- Personen mit geistigen oder körperlichen Zuständen, durch die sie verletzungsgefährdet oder in ihrer körperlichen Geschicklichkeit oder geistigen Fähigkeiten darin behindert sind, Sicherheitsanweisungen zu erkennen, zu verstehen und zu befolgen sowie die der Benutzung des Rambler 16 innewohnenden Gefahren zu verstehen, dürfen derartige, für ihre Fähigkeiten ungeeigneten Produkte nicht benutzen bzw. nicht die Erlaubnis zu deren Benutzung erhalten. Personen mit Herzerkrankungen, Kopf-, Rücken- oder Nackenbeschwerden (oder vorangegangenen chirurgischen Eingriffen in diesen Bereichen) sowie Schwangere sollten darauf hingewiesen werden, derartige Produkte nicht zu benutzen.



Ramblor 16 vor der Verwendung kontrollieren – nach der Benutzung warten

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Schutzvorrichtungen oder sonstigen Abdeckungen vorhanden und in gebrauchsfähigem Zustand sind, dass Bremse und Lichter ordnungsgemäß funktionieren und dass die Reifen noch ausreichend Profil haben. Vergewissern Sie sich, dass die Reifen den richtigen Luftdruck haben.
- Das Produkt nach Gebrauch entsprechend den Herstelleranweisungen in diesem Handbuch warten und reparieren. Nur die vom Hersteller autorisierten Ersatzteile verwenden. Die ursprüngliche Auslegung und Ausführung des Produkts vom Hersteller nicht verändern.

Zulässige Fahrpraktiken und Bedingungen

Tragen von Schutzausrüstung empfohlen.

WARNUNG: Bewahren Sie die Kunststoffabdeckung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um sie vor dem Ersticken zu schützen.

Wo man den Ramblor 16 fahren darf

- Der Ramblor 16 ist leiser als andere motorbetriebene Produkte. Üben Sie besondere Vorsicht in der Nähe von Fußgängern oder anderen Personen, die Ihre Annäherung nur schwer hören können. Verwenden Sie eine Klingel (nicht im Lieferumfang enthalten), um nötigenfalls zu warnen.
- Erkundigen Sie sich immer, wo das Produkt entsprechend den örtlichen Gesetze und Vorschriften benutzt werden darf und befolgen sie diese. Am besten schützt man sich vor dem Verletzungsrisiko im Straßenverkehr, wenn man sich von Autos und Kraftfahrzeugen fernhält. Die erhöhten Risiken im Straßenverkehr zeigen auch erwachsenen Fahrern, die dieses Produkt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen beruflich nutzen wollen, dass Vorsicht, Verantwortungsbewusstsein und die Beachtung der örtlichen Gesetze in ihrer Verantwortung liegen. Nur dort verwenden, wo es erlaubt ist, und nur vorsichtig.
- Defensiv verhalten. Auf Fußgänger, Skater, Skateboarder, Scooter, Fahrräder, Kinder und Tiere achten, die im Weg sein können. Die Rechte und das Eigentum anderer respektieren.
- Das Produkt ist zur Verwendung auf horizontalen, trockenen Flächen wie Straßenpflaster oder ebenem Boden ohne lockeres Material wie Sand, Blätter, Steine oder Kies bestimmt.
- Auf nassen, rutschigen, holprigen, unebenen oder rauen Flächen verringert sich die Traktion, und das Unfallrisiko ist höher.
- Das Produkt nicht durch Matsch, Eis, Pfützen oder Wasser fahren.
- Ausschau nach potenziellen Hindernissen halten, die sich im Rad verfangen, zum plötzlichen Ausweichen zwingen oder Verlust der Kontrolle zur Folge haben können.
- Steile Bodenwellen, Abwassergitter und plötzliche Oberflächenwechsel vermeiden.
- Das Produkt nicht bei nassem Wetter oder Eis fahren und es nie unter Wasser setzen, da dies die Elektro- und Antriebskomponenten beschädigen oder unsicher machen kann.
- Das Produkt nicht in Räumen benutzen, da dadurch Teppich oder andere Bodenbeläge beschädigt werden können.
- Nie in der Nähe von Treppenstufen oder Schwimmbecken benutzen.
- Es wird empfohlen, an Kreuzungen abzustiegen, an denen Fahrzeuge unterwegs sein können.
- Fahren Sie Ihr Produkt niemals unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.

So fährt man das Ramblor 16

- 25 km/h Höchstgeschwindigkeit.
- Das Geschwindigkeitsbedienelement (den Gasdrehgriff) am Handgriff erst bedienen, wenn Sie ganz auf dem Ramblor 16 sitzen und sich draußen in einer sicheren, zum Fahren geeigneten Umgebung befinden.
- Sich beim Fahren stets mit den Händen an der Lenkstange festhalten.
- Beim Benutzen und danach weder die Bremse, noch den Motor berühren, da diese Teile sehr heiß werden.
- Hohe Geschwindigkeiten wie z.B. auf Bergabfahrten vermeiden, da Sie die Kontrolle verlieren können.
- Das Fahren in der Nacht oder bei eingeschränkter Sicht birgt ein erhöhtes Unfall- und Verletzungsrisiko. Sollte der Ramblor 16 unter solchen Bedingungen gefahren werden, empfehlen wir den Einsatz von Leuchten und weiterer Maßnahmen zur erhöhten Sichtbarkeit des Fahrers und Augenfähigkeit des Geräts.
- Auf dem Produkt keine Stunts und Tricks versuchen bzw. ausführen. Das Produkt ist nicht stabil genug, solchen Missbrauch wie Sprünge, Grinds oder sonstige Stunts auszuhalten. Wettrennen, Stunts und sonstige Manöver erhöhen auch das Risiko, die Kontrolle zu verlieren. Sie können auch zu unkontrollierten Handlungen und Reaktionen des Benutzers führen. All dies kann in schweren Verletzungen, u. U. mit Todesfolge, resultieren.
- Mit dem Produkt darf stets nur eine Person fahren.
- Dafür sorgen, dass Hände, Füße, Haare, Körperteile, Kleidung oder Ähnliches nicht in Kontakt mit sich bewegenden Teilen oder Rädern kommen.
- Beim Fahren nie Kopfhörer oder Handys benutzen.
- Sich nie an einem anderen Fahrzeug anhängen.

Vorschriftsmäßige ausrüstung, kleidung, schuhe zum fahren

- Stets vorschriftsmäßige Schutzausrüstung wie z.B. einen zugelassenen Sturzhelm (mit fest angezogenem Riemen), Ellbogen- und Kniebeschützer tragen. Bei Ihnen kann durch örtlich geltendes Recht oder eine Vorschrift ein Helm gesetzlich vorgeschrieben sein. Außerdem sind ein langärmeliges Hemd, lange Hosen und Handschuhe empfehlenswert.
- Stets Turnschuhe (geschnürt und mit Gummisohlen) tragen, nie barfuß oder in Sandalen fahren, und die Schnürsenkel verschnürt und außerhalb der Reichweite von Rädern, Motor und Antriebssystem halten.

Funktion des ladegeräts

Die elektrische Anlage nie modifizieren! Änderungen können zu Bränden führen. Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr.

- NUR Ramblor 16 Ladegerät verwenden.
- Erstaumladezeit: 12 Stunden
- VOR JEDEM GEBRAUCH: Batterie vor jedem Gebrauch mindestens 8 Stunden laden und Reifen auf den richtigen Druck aufpumpen.
- Nachladezeit: bis zu 8 Stunden, auch wenn die Leuchte auf grün wechselt. Die empfohlene maximale Ladezeit beträgt 24 Stunden.
- Nach dem Fahren stets abschalten. Wenn die Batterie ohne Benutzung angelassen wird, kann sie eventuell nicht wieder geladen werden.
- Nicht am oder unter dem Gefrierpunkt (0 °C) aufladen.
- Ladegerät und Akku nicht überhitzen lassen. Falls sich diese warm anfühlen, abkühlen lassen. Nur bei Zimmertemperatur aufladen.



- Das Produkt oder Ladegerät nicht der direkten Sonne oder Wärme aussetzen. Bei normaler Raumtemperatur aufbewahren.
- Akku darf nicht auseinandergenommen, gequetscht, durchstoßen, geöffnet oder anderweitig beschädigt werden.
- NICHT bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt lagern! Dadurch wird die Batterie zerstört.
- Das mit dem Produkt mitgelieferte Ladegerät ist regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Gehäuse und sonstigen Teilen zu kontrollieren.
- Im Falle solcher Beschädigungen das Produkt erst wieder laden, wenn das Ladegerät repariert oder ersetzt ist.
- Das Ladegerät ist kein Spielzeug; es darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Ladegerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien oder von offenem Feuer betreiben.
- Netzstecker des Ladegeräts ziehen und das Ladekabel vom Produkt trennen, wenn das Ladegerät nicht im Gebrauch ist.
- Ladezeit nicht überschreiten.
- Bevor das Produkt abgewischt oder mit einem feuchten Tuch gereinigt wird, muss das Ladegerät vom Produkt getrennt werden.
- Laden Sie den Akku mindestens monatlich auf, auch wenn das Produkt nicht benutzt wird.

Modell	Nenndauerleistung des Elektromotors	Nennspannung V=	Nennkapazität Ah	Ladetemperaturbereich	Betriebstemperaturbereich
Rambler 16	350 W	36	7	-10° bis 40°C 14° bis 104°F	-10° bis 40°C 14° bis 104°F

Wartung

- Das Produkt vor dem Fahren immer inspizieren und regelmäßig warten. Verschlissene oder beschädigte Teile sofort austauschen.
- Die Lenkung auf korrekte Justierung und alle Komponenten auf sicheren Sitz und Schäden überprüfen.
- Bremse auf korrekte Funktion überprüfen. Wenn Sie den Bremshebel betätigen, sollte die Bremse wirken.
- Unter normalen Umständen und Bedingungen sind die Räder und Lager wartungsfrei.
- Die verschiedenen geschraubten Teile regelmäßig auf festen Sitz kontrollieren.

Durchmesser der Mutter (mm)	Empfohlenes Anzugsmoment (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Unzulässig sind jegliche Modifikationen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Mit einem feuchten Tuch abwischen um Schmutz zu entfernen.
- Nur zugelassene Razor-Ersatzteile verwenden.

WARNUNG: Wie andere mechanische Bauteile ist auch dieses Produkt hohen Beanspruchungen und Verschleiß ausgesetzt. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können auf Verschleiß und Ermüdung verschieden reagieren. Wird die voraussichtliche Lebensdauer eines Bauteils überschritten ist, so kann es plötzlich brechen und der Benutzer verletzt wird. Risse, Kratzer und Verfärbungen in stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat und ausgetauscht werden sollte.

Lagern

Andauernde UV-Bestrahlung, Regen und Witterungseinflüsse können das Gehäuse beschädigen. Bei Nichtbenutzen in geschlossenen Räumen aufbewahren.

Begrenzte Gewährleistung:

Diese begrenzte Gewährleistung ist die einzige Gewährleistung für das Produkt. Es gibt keine weitere ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung. Der Hersteller gewährleistet 90 Tage lang ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Herstellungsmängeln ist. Ein Verlust dieser begrenzten Gewährleistung ergibt sich falls dieses Produkt jemals:

- zu einem anderen Zweck als dem der Freizeitbeschäftigung oder des Transports genutzt wird;
- wie auch immer modifiziert wird;
- bei Verleih.

Vernunft sollte walten und die obigen Warnungen beachtet werden, sonst erhöht sich die Gefahr ernsthafter Verletzungen zusätzlich.

Benutzung auf eigene Gefahr und mit entsprechender und besonderer Aufmerksamkeit zur sicheren Handhabung. Vorsicht walten lassen.



**ENTHÄLT VERSIEGELTE AUSLAUFGESCHÜTZTE BLEI-SÄURE-BATTERIEN.
BATTERIEN MÜSSEN RECYCLET WERDEN.**



IMPORTANTE! Leggere attentamente e conservare come riferimento futuro

! PRECAUZIONI da seguire per il corretto funzionamento e la manutenzione
I genitori/adulti devono leggere prima questa pagina

IL RAZOR RAMBLER 16 È BASATO SULL'ULTIMA VERSIONE DEL PRODOTTO ELETTRICO PER ADULTI E DEVE ESSERE GUIDATO CON ATTENZIONE E RESPONSABILITÀ SOLO DA CONDUCENTI SUFFICIENTEMENTE MATURI, RESPONSABILI, ATTENTI E RISPETTOSI DELLE LEGGI IN VIGORE.

Questo prodotto non è un giocattolo per bambini!

Sono richieste cautela, attenzione e ragionevoli precauzioni per ridurre al minimo gli inerenti rischi di cadute, urti o altri imprevisti.

Il Razor Rambler 16 è inevitabilmente molto simile ai precedenti prodotti Razor, pur presentando alcune differenze. Questo prodotto non è un giocattolo per bambini! Di conseguenza, Razor ci tiene a sottolineare quanto sia importante che i conducenti comprendano i rischi associati all'utilizzo di qualsiasi mezzo dotato di ruote nel traffico di veicoli o pedoni e i rischi specifici associati alla guida di un prodotto elettrico. Senza giri di parole, ci si può far male e si può far male agli altri. Sono richieste cautela, attenzione e ragionevoli precauzioni per ridurre al minimo gli inerenti rischi di cadute, urti o altri imprevisti.

In generale, il Razor Rambler 16 vanta un più efficiente sistema di propulsione con motore sul mozzo, che lo rende più adatto agli spostamenti "pendolari". L'utente deve essere ed è responsabile di stabilire se le leggi locali consentono l'uso del Razor Rambler 16 nelle diverse circostanze (non esiste una "legge internazionale uniforme" per stabilire condizioni di guida universali). Il conducente deve essere ed è responsabile di agire in modo maturo, attento e nel rispetto del codice della strada durante la guida. Inoltre, il conducente deve essere ed è responsabile della valutazione e della mitigazione degli effetti di condizioni di guida potenzialmente avverse, come scarsa luminosità o visibilità ridotta, nebbia, pioggia, neve, grandine, ghiaccio o temporali, che aumentano i rischi inerenti alla guida di qualsiasi prodotto elettrico. Il conducente deve essere ed è responsabile dell'adattamento del comportamento di guida e della distanza di frenata in base alle condizioni meteorologiche e del traffico. Inoltre, deve comprendere che guidare in condizioni di scarsa visibilità riduce la capacità di vedere ed essere visti, specialmente su strade pubbliche e in presenza di veicoli o pedoni. I fari anteriori e posteriori del Razor Rambler 16 possono ridurre tali rischi. Tuttavia, i conducenti sono esortati a massimizzare la loro visibilità attraverso l'uso di indumenti ad alta visibilità, luci o altri materiali riflettenti, quando guidano in condizioni di visibilità ridotta. Razor raccomanda di indossare un casco adeguato per ridurre al minimo la gravità di eventuali lesioni alla testa.

L'uso del Razor Rambler 16 è consigliato per conducenti maturi, indicativamente maggiori di anni 18 (generalmente riconosciuta come "età del consenso"). I conducenti di Razor Rambler 16 devono certamente rispettare e aderire a tutte le leggi e le regole locali applicabili all'uso di tali prodotti.

Guidare questo prodotto presenta rischi potenziali.

- Come ogni mezzo in movimento, questo prodotto può rivelarsi pericoloso (ad esempio cadere o guidare in una condizione di pericolo). Questo prodotto è, ovviamente, progettato per il movimento ed è quindi possibile che il guidatore possa perdere il controllo o incorrere in situazioni di pericolo.
- I conducenti devono comprendere che in tali circostanze, possono essere soggetti a gravi infortuni, anche letali, pur utilizzando dispositivi di sicurezza e adottando altre precauzioni.

GUIDARE IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO E PERICOLO E USANDO IL BUONSENNO.

La responsabilità e la supervisione dei genitori e degli adulti sono indispensabili per garantire l'uso esclusivo da parte di utenti maturi. Tenere questo prodotto lontano dai bambini.

Poiché questo prodotto può rivelarsi pericoloso e non tutti i prodotti sono adatti alle varie età o al diverso peso dei bambini, in questa categoria di prodotti sono indicate le avvertenze per le diverse età allo scopo di riflettere al meglio la natura dei pericoli e l'abilità auspicabile mentale o fisica, o entrambe, di un bambino di affrontare i pericoli. I genitori e gli adulti preposti alla supervisione, devono scegliere prodotti in movimento adatti all'età del bambino che guiderà questo prodotto e assicurarsi anche il bambino abbia l'esperienza e la maturità necessarie alle caratteristiche di un determinato prodotto per evitare di mettere a repentaglio la sua incolumità. È importante la supervisione dei genitori in situazioni in cui bambini di età diverse possono avere accesso agli stessi mezzi.

- Razor raccomanda che i giovani di età inferiore ad anni 18 non utilizzino questo prodotto. Questa raccomandazione non si basa solo sull'età, sul peso o sull'altezza; tiene conto della maturità e delle abilità attese, nonché delle misure fisiche. L'età consigliata di almeno 18 anni per il conducente è solamente indicativa e può essere influenzata da dimensioni, peso o capacità del conducente: non tutti gli utenti di età pari o superiore a 18 anni possono essere considerati pronti a usare il prodotto.
- Peso massimo dell'utente: 100 kg (inclusi zaini e altri oggetti trasportati). Eventuali carichi appesi al manubrio influiranno sulla stabilità del prodotto elettrico.
- Persone che soffrono di problemi fisici o mentali, che potrebbero incorrere in lesioni personali o pregiudicare la propria abilità fisica o capacità mentale di riconoscere, comprendere e seguire le istruzioni di sicurezza con i rischi potenziali inerenti al monopattino, non devono usare, o deve essere loro impedito di usare questi prodotti non adatti alle loro capacità. Persone affette da problemi cardiaci, disturbi a testa, schiena o collo (o che sono state sottoposte a interventi chirurgici in queste zone del corpo in passato), o donne in gravidanza devono essere avvertite di non usare questi prodotti.

Controllare il Rambler 16 prima dell'uso – Effettuare la manutenzione dopo l'uso

- Prima dell'uso, verificare che tutte le protezioni o altre coperture siano al loro posto e funzionanti, che il freno e le luci funzionino correttamente e che i pneumatici abbiano un battistrada adeguato. Assicurarsi che i pneumatici siano gonfi alla pressione indicata.
- Dopo l'uso, effettuare le dovute operazioni di manutenzione e riparazione di questo prodotto seguendo le istruzioni del produttore indicate nel presente manuale. Utilizzare solo pezzi di ricambio autorizzati dal produttore. Non modificare il design e la struttura originale del produttore di questo prodotto.



Pratiche e condizioni di guida accettabili

Consigliamo di indossare sempre gli opportuni indumenti protettivi.

ATTENZIONE: Tenere la copertura in plastica lontana dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

Dove guidare il Rambler 16.

- Il Rambler 16 può funzionare in modo più silenzioso rispetto ad altri mezzi a motore. Prestare attenzione quando ci si trova in prossimità di pedoni o altre persone che potrebbero avere difficoltà a sentire il prodotto avvicinarsi. Usare il campanello (non in dotazione) per avvisare i pedoni quando opportuno.
- Verificare e rispettare sempre le leggi o i regolamenti locali che potrebbero limitare i luoghi in cui questo prodotto può essere utilizzato. Mantenersi a debita distanza dal traffico di automobili e moto è il modo migliore per proteggersi dal rischio di lesioni per incidenti. I conducenti maturi che usano questo prodotto nei limiti legalmente consentiti per spostamenti pendolari devono comprendere che è loro responsabilità usare cautela, buon senso e rispetto delle leggi per compensare i maggiori rischi associati al traffico. Utilizzare solo dove consentito e con cautela.
- Guidare con prudenza. Fare attenzione a evitare pedoni, pattinatori, monopattini, motorini, biciclette, bambini o animali che potrebbero trovarsi sul percorso. Rispettare i diritti e le proprietà altrui.
- Questo prodotto è progettato per l'utilizzo su superfici piane e asciutte come pavimentazione o terreno piano privo di detriti come sabbia, foglie, pietre o ghiaia.
- Le superfici bagnate, scivolose, accidentate, irregolari o ruvide possono diminuire la trazione e aumentare il rischio di incidenti.
- Non guidare questo prodotto su fango, ghiaccio, pozzanghere o acqua.
- Fare attenzione agli ostacoli potenziali che potrebbero impigliarsi nelle ruote o obbligare a sterzare improvvisamente o a perdere il controllo.
- Evitare dossi irregolari, griglie per il drenaggio e cambi improvvisi di superficie.
- Non guidare questo prodotto quando piove o la temperatura esterna è gelida e non immergere mai questo prodotto in acqua, poiché i componenti elettrici e di guida potrebbero essere danneggiati dall'acqua o generare altre condizioni pericolose.
- Evitare di danneggiare superfici come tappeti o pavimenti utilizzando questo prodotto in ambienti al chiuso.
- Non utilizzare in prossimità di gradini o piscine.
- Si consiglia di percorrere a piedi gli incroci in cui potrebbe essere presente traffico veicolare.
- Mai guidare il prodotto sotto l'effetto di droghe o alcol.

Come guidare il Rambler 16

- Velocità massima di 25 km/h.
- Non utilizzare il controllo della velocità (acceleratore a manopola) sull'impugnatura a meno che non si sia completamente seduti sul Rambler 16 e in un ambiente esterno sicuro adatto alla guida.
- Tenere sempre le mani sul manubrio alla guida.
- Non toccare il freno o il motore del prodotto quando è in funzione o subito dopo una corsa perché la loro temperatura potrebbe essere troppo elevata.
- Evitare le alte velocità come le corse in discesa dov'è possibile perdere il controllo.
- Guidare di notte o quando la visibilità è limitata aumenta i rischi di incidenti o lesioni. Se il Rambler 16 viene guidato in tali condizioni, si consiglia l'uso di luci e accorgimenti aggiuntivi per aumentare la visibilità del pilota e del prodotto.
- Non cercare di guidare in modo spericolato o fare acrobazie sul prodotto. Il prodotto non è abbastanza resistente per l'uso scorretto o il cattivo uso causato da salti, cordoli o da qualsiasi altro tipo di guida spericolata. Anche la corsa, la guida spericolata e altre manovre aumentano il rischio di perdita del controllo o possono provocare azioni o reazioni incontrollate da parte del guidatore. Tutto questo può provocare gravi lesioni o condurre alla morte.
- Non consentire mai l'utilizzo di questo prodotto a più bambini contemporaneamente.
- Fare attenzione affinché mani, piedi, capelli, parti del corpo, abbigliamento o similari non entrino in contatto con parti in movimento o con le ruote.
- Non utilizzare cuffie o telefoni cellulari alla guida.
- Non gareggiare con altri veicoli.

Equipaggiamento alla guida, abbigliamento, scarpe adatte

- Indossare sempre l'equipaggiamento protettivo, come un casco di sicurezza omologato (con il sottogola debitamente allacciato), gomitiere e ginocchiere. L'utilizzo del casco può essere richiesto da leggi o regolamenti locali della vostra zona. Inoltre, si raccomanda l'uso di una maglietta a maniche lunghe, pantaloni lunghi e guanti.
- Indossare sempre le scarpe di ginnastica (scarpe allacciate con suole in gomma), non guidare a piedi nudi o con i sandali e tenere i lacci delle scarpe sempre legati e lontani dalle ruote, dal motore e dal sistema di trasmissione.

Utilizzo del caricabatteria

Non modificare il sistema elettrico. Le modifiche potrebbero causare incendi. L'utilizzo di una batteria o di un caricabatteria non adatto potrebbe provocare un'esplosione.

- Utilizzare SOLO il caricabatteria del Rambler 16.
- Tempo di carica iniziale: 12 ore
- PRIMA DI OGNI UTILIZZO: Caricare la batteria per ALMENO 8 ore prima di ogni utilizzo e gonfiare gli pneumatici secondo la corretta pressione in PSI.
- Tempo di ricarica: fino a 8 ore, anche se le luci diventano verdi. Il tempo di carica massimo consigliato è di 24 ore.
- Spegner dopo ogni corsa. La batteria potrebbe non caricarsi se non utilizzata.
- NON caricare a temperature pari o inferiori a zero (0°C).
- Evitare il surriscaldamento del caricabatteria e della batteria. Se emanano calore, raffreddarli. Caricare solo a temperatura ambiente.
- Non lasciare il prodotto o il caricabatteria esposto al sole o in un ambiente caldo. Conservare a temperatura ambiente.
- La batteria non deve essere smontata, schiacciata, bucata, aperta o altrimenti danneggiata.

- NON conservare a temperature uguali o sotto lo zero! Temperature uguali o sotto lo zero danneggiano irrimediabilmente la batteria.
- Il caricabatteria fornito con questo prodotto deve essere controllato periodicamente per rilevare eventuali danni del cavo, della spina, dell'involucro e di altre parti.
- In caso di danneggiamento, il prodotto non deve essere caricato fino ad avvenuta riparazione o sostituzione del caricabatteria.
- Il caricabatteria non è un giocattolo. Il caricabatteria deve essere utilizzato solo da un adulto.
- Non utilizzare il caricabatteria in prossimità di materiali infiammabili o di fiamme aperte.
- Rimuovere il caricabatteria e scollegarlo dal prodotto quando non viene utilizzato.
- Non superare il tempo di ricarica richiesto.
- Disconnettere sempre il caricabatteria prima di effettuare le operazioni di pulizia del prodotto con un panno umido.
- Caricare la batteria almeno una volta al mese quando il mezzo non viene utilizzato.



Modello	Potenza nominale continua del motore elettrico	Voltaggio (nominale) tensione continua	Capacità (nominale) ampere-ora	Intervallo delle temperature di carica	Intervallo delle temperature di funzionamento
Ramblor 16	350 W	36	7	-10° a 40°C 14° a 104°F	-10° a 40°C 14° a 104°F

Manutenzione

- Esaminare sempre il prodotto prima dell'utilizzo ed eseguire una manutenzione periodica. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.
- Controllare che il sistema sterzante sia regolato correttamente e che tutti i componenti di collegamento siano fissati saldamente e non siano danneggiati.
- Controllare che il freno funzioni correttamente. Premendo la leva del freno, il freno deve rispondere con un'azione frenante positiva.
- In circostanze e condizioni normali, le ruote e i cuscinetti non hanno bisogno di manutenzione.
- Controllare periodicamente che le varie parti avvitate siano serrate.

Diametro del dado (mm)	Coppia consigliata (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Non possono essere apportate modifiche che mettono a rischio la sicurezza.
- Pulire con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio Razor.

ATTENZIONE: come ogni sistema meccanico, questo prodotto è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire in modo diverso all'usura o alla fatica. Se la vita utile prevista per un componente è stata superata, questo potrebbe rompersi improvvisamente, rischiando di ferire l'utente. Crepe, graffi e scolorimento nelle aree soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua vita utile e deve essere sostituito.

Conservazione

L'esposizione prolungata a raggi UV, pioggia e agenti atmosferici può danneggiare il materiale di rivestimento; conservare all'interno quando non viene utilizzato.

Garanzia Limitata:

Questa garanzia limitata è l'unica garanzia per questo prodotto. Non esiste nessun'altra garanzia esplicita o implicita. Il produttore garantisce che questo prodotto è privo di difetti di produzione per un periodo di 90 giorni dalla data di acquisto. Questa Garanzia Limitata sarà invalidata se il prodotto è:

- utilizzato per scopi diversi dal divertimento o dal trasporto;
- modificato in qualsiasi sua parte;
- prestato.

La mancanza di buon senso e l'inosservanza degli avvertimenti di cui sopra aumentano il rischio di gravi lesioni personali. Usare a proprio rischio e pericolo e con la dovuta prudenza e attenzione per garantire la sicurezza. Utilizzare con cautela.



**CONTIENE BATTERIE AL PIOMBO-ACIDO ERMETICHE.
LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE.**



BELANGRIJK! Zorgvuldig lezen en bewaren om in de toekomst te raadplegen

! VEILIGHEIDSMATREGELEN tijdens gebruik en onderhoud
Ouders en volwassen begeleiders moeten eerst deze pagina lezen

DE RAZOR RAMBLER 16 IS GEBASEERD OP HET LAATSTE ELEKTRISCHE WOON-WERKVERKEER-PRODUCT VOOR VOLWASSENEN EN MAG UITSLUITEND OP BEHOEDZAME EN VERANTWOORDELIJKE WORDEN GEBRUIKT DOOR OVEREENKOMSTIG VOLWASSEN EN VERANTWOORDELIJKE GEBRUIKERS DIE VOORZICHTIG TE WERK GAAN EN DE WET NALEVEN.

Dit product is geen speeltje voor kinderen!

U moet voorzichtig en alert zijn, en verantwoordelijke voorzorgsmaatregelen nemen om risico's zoals vallen, botsen of andere problemen te vermijden.

Om die reden is de Razor Rambler 16 zowel gelijk aan en in veel opzichten niet gelijk aan vorige Razor producten. Dit product is geen speeltje voor kinderen! Daarom beklemtoont Razor dat het heel belangrijk is dat de bestuurders de risico's moeten begrijpen die verbonden zijn aan letterlijk ieder product op wielen dat in de buurt van verkeer met voertuigen of fietsers / voetgangers rijdt, en met name de specifieke risico's die verbonden zijn aan het rijden met een elektrisch product. Kort samengevat: u kunt uzelf en anderen letsel toebrengen. U moet voorzichtig en alert zijn, en verantwoordelijke voorzorgsmaatregelen nemen om risico's zoals vallen, botsen of andere problemen te vermijden.

Over het algemeen heeft de Razor Rambler 16 een efficiënter aandrijfsysteem met naafmotor, wat het product meer handelbaar maakt voor woon-werkverkeer. De gebruiker is beslist verantwoordelijk voor het antwoord op de vraag of de plaatselijke wetgeving toestaat de Razor Rambler 16 in verschillende omstandigheden te gebruiken (er bestaat namelijk geen 'uniforme internationale wet' die voor universele rijomstandigheden zorgt). Tijdens het rijden is de bestuurder er beslist zelf verantwoordelijk voor zich volwassene, zorgvuldig en met inachtneming van plaatselijke wegverkeersregels te gedragen. De bestuurder is er beslist zelf verantwoordelijk voor de effecten van mogelijke gevaarlijke rijomstandigheden te beoordelen en te minimaliseren (zoals duisternis of beperkt zicht, mist, regen, sneeuw, hagel, ijs of onweer), die voor extra gevaar zorgen bij het gebruiken van welk elektrisch product dan ook. De bestuurder is er beslist verantwoordelijk voor zijn rijgedrag en remafstand aan te passen aan de weers- en verkeersomstandigheden. Hij moet weten dat hij bij rijden met beperkt zicht zelf minder ziet maar ook minder goed wordt gezien, met name op openbare wegen en rond voertuigen en voetgangers. Voor- en achterlicht van de Razor Rambler 16 kunnen zulke risico's verlagen, en het is ook aan te bevelen de zichtbaarheid / opmerkelijkheid te vergroten met behulp van extra zichtbare kleding, verlichting of overige reflectieve materialen wanneer u in situaties met beperkt zicht rijdt. Razor beveelt nadrukkelijk alle bestuurders aan een geschikte helm te dragen om eventueel hoofdletsel te minimaliseren.

Gebruik van de Razor Rambler 16 wordt aanbevolen voor volwassen bestuurders, waarbij 18 jaar de richtlijn is voor minimumleeftijd (de algemene aanvaarde leeftijd van 'wettelijk meerderjarig'). Bestuurders van de Razor Rambler 16 moeten beslist alle plaatselijk geldende wetten en voorschriften voor het gebruik van zulke producten naleven.

Rijden op dit product brengt mogelijke risico's met zich mee.

- Zoals voor elk product waarmee wordt gereden geldt, kan ook dit product gevaarlijk zijn (bijvoorbeeld door er vanaf te vallen of ermee verzeld te raken in een gevaarlijke situatie). Dit product is uiteraard bedoeld om er mee te rijden en dus bestaat er altijd de kans dat de berijder de controle verliest of op een andere manier in een gevaarlijke situatie belandt.
- Zowel kinderen als de volwassene die voor hen verantwoordelijk zijn, moeten inzien dat de bestuurder ernstig of zelfs dodelijk letsel kan oplopen als zo iets gebeurt, zelfs als hij/zij beschermers gebruikt of andere veiligheidsmaatregelen heeft getroffen.

GEbruik van dit product is voor eigen risico en gebruik daarbij gezond verstand.

Ouderlijk en volwassen verantwoordelijkheid en toezicht zijn nodig om gebruik door volwassen bestuurders te garanderen. Houd dit product buiten bereik van kleine kinderen.

Omdat dit product gevaarlijk kan zijn en niet elk product geschikt is voor kinderen van alle leeftijden en grootte, worden bij dit soort producten aanbevelingen voor verschillende leeftijden geleverd. Deze zijn bedoeld om de aard van de gevaren duidelijk te maken, evenals de geestelijke en/of lichamelijke vaardigheden die een kind moet bezitten om met deze gevaren om te gaan. Ouders en volwassen begeleiders moeten een product kiezen dat geschikt is voor de leeftijd van het kind voor wie het is bestemd en moeten voorkomen dat kinderen die mogelijk nog te jong of onervaren zijn om het product te gebruiken zichzelf in gevaar brengen. Ouderlijk toezicht is belangrijk in situaties waarin kinderen van diverse leeftijden gebruik kunnen maken van dezelfde voertuigen om op te rijden.

- Razor adviseert om kinderen onder de leeftijd van 18 jaar dit product niet te laten gebruiken. Deze aanbeveling is niet alleen maar gebaseerd op leeftijd, gewicht of lengte: er is rekening gehouden met zowel de lichamelijke afmetingen als met het waarschijnlijke ontwikkelingsniveau. De voordeheme de bestuurder aanbevolen leeftijd van 18 jaar of ouder is slechts een richtwaarde en kan afhangen van de grootte, het gewicht of de vaardigheid van de bestuurder: niet iedere bestuurder van 18 jaar zal geschikt zijn voor het product.
- Maximale gewicht van de berijder is 100 kg, inclusief rugzakken en andere meegevoerde voorwerpen. Ieder gewicht dat aan het stuur wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het elektrisch product.
- Personen met een geestelijke of lichamelijke beperking die daardoor extra vatbaar zijn voor letsel, daardoor een geringere lichamelijke behendigheid hebben of een geringer geestelijk vermogen om veiligheidsinstructies in te zien, te begrijpen en op te volgen en niet kunnen begrijpen welke gevaren inherent zijn aan het gebruik van de Rambler 16, mogen producten die niet in overeenstemming zijn met hun vermogens niet gebruiken en daarvoor dus ook geen toestemming krijgen. Personen met hartaandoeningen, of hoofd-, rug- of nekletsel (of waarbij eerder medische ingrepen zijn verricht aan deze lichaamsdelen), of zwangere vrouwen, wordt afgeraden dergelijke producten te gebruiken.



Controleer de Rambler 16 voorafgaand aan gebruik – voer het nodige onderhoud uit na gebruik

- Controleer vóór gebruik of alle afschermingen en andere kappen aanwezig zijn en in bruikbare staat verkeren. Controleer ook of de rem en de verlichting goed werken en of de banden nog voldoende profiel hebben. Zorg ervoor dat de banden de juiste spanning hebben.
- Onderhoud en repareer dit product na gebruik in overeenstemming met de specificaties van de fabrikant in deze handleiding. Gebruik uitsluitend vervangingsonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Verander nooit iets aan dit product waardoor het originele ontwerp en de originele samenstelling van de fabrikant worden gewijzigd.

Toegestane manier van besturen en omstandigheden voor gebruik

Drag altijd beschermers.

WAARSCHUWING: Houd de plastic afdekking buiten bereik van kinderen, om verstikking te vermijden.

Waar op de Rambler 16 mag worden gereden

- De Rambler 16 kan stiller rijden dan andere motorvoertuigen. Rijd behoedzaam in de buurt van voetgangers of andere weggebruikers die u misschien niet goed horen aankomen. Indien nodig, waarschuwt u hen met de bel (niet meegeleverd).
- Verifieer altijd de lokale wetten en voorschriften die bepalen waar u dit product mag gebruiken, en leef deze na. Uit de buurt blijven van verkeer met auto's en motorvoertuigen geeft de hoogste bescherming tegen het gevaar van verkeersgerelateerd letsel. Voor volwassen bestuurders die dit product willen gebruiken voor wettelijk toegestaan woon-werkverkeer, maakt het verkeersgerelateerde hogere gevaar duidelijk dat de noodzaak voor behoedzaam rijden, persoonlijke verantwoordelijkheid en naleven van de plaatselijke wetgeving onontkoombaar is en onder verantwoordelijkheid van de bestuurder valt. Gebruik de step behoedzaam, en uitsluitend waar gebruik is toegestaan.
- Rijd defensief. Let goed op, zodat je voetgangers, skaters, skateboarders, andere steps, fietsen, kinderen of dieren kunt ontwijken die op je pad komen. Respecteer de rechten en eigendommen van anderen.
- Dit product is bedoeld voor gebruik op vlakke, droge oppervlakken, zoals trottoirs of andere vlakke ondergronden, waarop zich geen los materiaal (zoals stenen, bladeren, grind of zand) bevindt.
- Op natte, gladde, hobbelige, ongelijkmatige of ruwe oppervlakken hebben de banden mogelijk minder grip, waardoor de kans op ongelukken groter is.
- Rijd nooit met dit product in modder, op ijs, door plassen of in water.
- Let goed op mogelijke obstakels waar het wiel aan kan blijven haken of waardoor je plotseling moet uitwijken of de controle kan verliezen.
- Rijd niet over scherpe hobbels, drainageroosters en plotselinge wijzigingen van het grondoppervlak.
- Rijd niet met dit product in nat weer of bij vorst en dompel dit product nooit onder in water. De elektrische componenten en de aandrijvingsonderdelen kunnen door water worden beschadigd en er kunnen andere, mogelijk gevaarlijke omstandigheden door ontstaan.
- Gebruik dit product nooit binnenshuis; hierdoor kan de vloerbedekking worden beschadigd.
- Gebruik de step nooit in de buurt van trappen of zwembaden.
- Het is aan te bevelen op kruisingen met eventueel verkeer, af te stappen.
- Bestuur het product nooit als u onder invloed van drugs of alcohol bent.

Hoe er op de Rambler 16 kan worden gereden

- Maximumsnelheid 25 km/h.
- Gebruik de snelheidsregeling (draaihandgreep voor gas geven) alleen wanneer je helemaal op de Rambler 16 zit en buiten bent in een veilige omgeving die geschikt is om erin te rijden.
- Houd tijdens het rijden altijd de handgrepen vast.
- Raak de rem of de motor van het product niet aan tijdens of direct na gebruik; deze onderdelen kunnen zeer heet worden.
- Vermijd hoge snelheden, zoals bij het omlaag rijden van een heuvel. De kans bestaat dat je de controle verliest.
- 'S nachts of bij beperkt zicht rijden, vergroot het gevaar van ongelukken of letsel. Maar als u de Rambler 16 toch in dergelijke omstandigheden moet rijden, adviseren we u de verlichting in te schakelen en extra maatregelen te nemen die de zichtbaarheid van de bestuurder en de opmerkelijkheid van het product vergroten.
- Probeer geen stunts of kunstjes te doen met het product. Het product is niet sterk genoeg om verkeerd gebruik of misbruik, zoals springen, rijden op stoepranden of andere stunts te kunnen weerstaan. Ook bestaat bij racen en het doen van kunstjes of andere manoeuvres de kans dat je de controle verliest of kunnen hierbij ongecontroleerde acties of reacties van de berijder optreden. Deze kunnen allemaal ernstig of zelfs dodelijk letsel als gevolg hebben.
- Er mag nooit meer dan één persoon tegelijk op dit product rijden.
- Voorkom dat handen, voeten, haar, andere lichaamsdelen, kleding en dergelijke in contact komen met bewegende delen of de wielen.
- Gebruik nooit een hoofdtelefoon of een mobiele telefoon tijdens het rijden.
- Laat je nooit voorttrekken door een ander voertuig.

De juiste beschermers, kleding en schoenen voor het rijden

- Drag altijd geschikte beschermers, zoals een goedgekeurde veiligheidshelm (met een kinband met vergrendeling) en elleboog- en kniestukken. Het is mogelijk dat je wettelijk verplicht bent een veiligheidshelm te dragen. Verder raden we aan een shirt met lange mouwen, een lange broek en handschoenen te dragen.
- Drag altijd sportschoenen (met veters en rubberzolen), rijdt nooit blootsvoets of met sandalen en knoop je veters goed vast, zodat ze niet verstrikt kunnen raken in de wielen, de motor of het aandrijfsysteem.

De oplader gebruiken

- Het elektrisch systeem mag niet worden aangepast. Wijzigingen kunnen brand veroorzaken. Het verkeerde type batterij of oplader kan een explosie veroorzaken.
- Gebruiker UITSLUITEND de Rambler 16 lader.
- Tijd eerste keer laden: 12 uur.
- VOOR IEDER GEBRUIK: Laad de accu MINIMAAL 8 uur op en pomp de banden op tot de juiste druk.
- Bij laadtijd: tot aan 8 uur, zelfs als het lampje groen wordt. Aanbevolen maximale laadtijd is 24 uur.



- Na ieder gebruik uitzetten. Als u dat niet doet, kan de accu mogelijk niet worden opgeladen.
- Bij temperaturen onder het vriespunt (0° C) mag u het batterijpakket niet bijladen.
- Zorg ervoor dat lader of batterij niet oververhit raken. Als ze te warm lijken, laat u ze afkoelen. Uitsluitend bij kamertemperatuur bijladen.
- Plaats product of lader niet in de zon of warme omgeving. Handhaaf gangbare kamertemperatuur.
- U mag de batterij nooit uit elkaar halen, pletten, boren, openen of anderszins vernielen.
- NIET bewaren op plekken waar het heel koud is of vries! De accu kan dan namelijk blijvende schade oplopen.
- De oplader die bij dit product wordt geleverd, moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen van het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen.
- Mocht er sprake zijn van dergelijke beschadigingen, mag het product pas worden opgeladen nadat de oplader is gerepareerd of vervangen.
- De oplader is geen speelgoed. De oplader mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- Gebruik de oplader nooit in de buurt van brandbare materialen of open vuur.
- Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact en koppel de oplader los van het product wanneer dit buiten gebruik is.
- Overschrijd de voorgeschreven oplaadtijd niet.
- Koppel de oplader altijd los van het product alvorens het af te vegen of met een vochtige doek schoon te maken.
- Als u de batterij niet gebruikt, laad haar dan minimaal een keer per maand op.

Model	Elektromotor: nominaal continuvermogen	Gelijkspanning (nominaal) V	Capaciteit (nominaal) Ah	Bereik oplaadtemperatuur	Bereik werkteemperatuur
Ramblor 16	350 W	36	7	-10° tot 40°C 14° tot 104°F	-10° tot 40°C 14° tot 104°F

Onderhoud

- Controleer het product altijd voordat je gaat rijden en verzorg het product goed. Vervang onderdelen zodra ze versleten of beschadigd zijn.
- Controleer of het stuursysteem goed is afgesteld en dat alle verbindingen en aansluitingen goed vastzitten en niet kapot zijn.
- Controleer of de rem goed werkt. Als u de remhendel inknijpt, moet het product moeilijk van zijn plaats komen.
- Onder normale omstandigheden vereisen de wielen en lagers geen onderhoud.
- Kijk regelmatig of de verschillende schroeven en bouten nog stevig vastzitten.

Moerdiameter (mm)	Voorgesteld koppel (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Er mogen geen aanpassingen worden doorgevoerd die gevolgen kunnen hebben voor de veiligheid.
- Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken.
- Gebruik dan alleen goedgekeurde vervangingsonderdelen van Razor.

WAARSCHUWING: Net als ieder mechanisme is dit product onderhevig aan hoge spanningen en slijtage. De verschillende materialen en componenten kunnen verschillend reageren op slijtage en metaalmoeie. Als de verwachte levensduur van een component is bereikt, kan het zomaar breken, met letselgevaar voor de gebruiker. Scheuren, krassen en verkleuring in de gebieden met hoge spanningen geven aan dat de component de verwachte levensduur heeft bereikt en moet worden vervangen.

Opslag

Langdurige blootstelling aan uv-stralen, regen en de weersinvloeden kan de materialen van de behuizing beschadigen; binnen opslaan indien niet in gebruik.

Beperkte garantie:

Deze beperkte garantie is de enige garantie voor dit product. Er is geen andere uitdrukkelijke of impliciete garantie. De fabrikant geeft vanaf de datum van aankoop 90 dagen garantie op eventuele productiefouten. De geldigheid van deze beperkte garantie vervalt als het product:

- voor iets anders wordt gebruikt dan recreatie of transport;
- op de een of andere manier wordt aangepast;
- wordt verhuurd.

Als je niet goed nadenkt bij wat je doet en je niet aan de bovenstaande waarschuwingen houdt, wordt de kans op ernstig lichamelijk letsel alleen maar groter. Je gebruikt de step op je eigen risico en bent zelf verantwoordelijk voor je eigen veiligheid en die van anderen. Denk goed na bij alles wat je doet.



**BEVAT AFGEDICHTE, LEKVRIJE BATTERIJEN MET LOODZWAVELZUUR.
BATTERIJEN MOETEN WORDEN GERECYCLED.**



IMPORTANTE! Leia atentamente e guarde para referência futura

! PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA durante a operação e a manutenção
Pais/responsáveis adultos leiam primeiro esta página

A RAZOR RAMBLER 16 É BASEADA NOS MAIS RECENTES PRODUTOS ELÉTRICOS PARA ADULTOS E SÓ DEVE SER CONDUZIDA COM CUIDADO E RESPONSABILIDADE POR CONDUTORES DEVIDAMENTE EXPERIENTES E RESPONSÁVEIS, TENDO CUIDADO E RESPEITANDO AS LEIS APLICÁVEIS.

Este produto não é um brinquedo para condutores jovens!

Deve ser cauteloso, alerta e tomar precauções razoáveis para minimizar riscos de quedas, impactos ou outros problemas.

A Razor Rambler 16 é, portanto, necessariamente semelhante e, em muitos aspetos, diferente dos anteriores produtos da Razor. Este produto não é um brinquedo para condutores jovens! A Razor enfatiza, portanto, a importância dos condutores compreenderem os riscos associados ao uso literal de qualquer produto com rodas nas proximidades de tráfego de veículos ou peões e os riscos específicos de andar de um produto elétrico. Dito sem rodeios, pode lesionar-se e as suas ações podem lesionar os outros. Deve ser cauteloso, alerta e tomar precauções razoáveis para minimizar riscos de quedas, impactos ou outros problemas.

Geralmente, a Razor Rambler 16 tem um sistema de propulsão motorizada do cubo mais eficiente, o que a torna mais adequada para “deslocações para o trabalho”. O utilizador deve ser, e é, responsável por determinar se as leis locais permitem a utilização da Razor Rambler 16 em diversas circunstâncias (não existe uma “lei internacional uniforme” para estabelecer condições universais de condução). O condutor deve ser, e é, responsável por agir com maturidade, cuidado e com respeito pelas regras rodoviárias locais quando estiver a conduzir, e o condutor deve ser, e é, responsável por avaliar e minimizar os efeitos de condições potencialmente adversas de condução, incluindo escuridão ou visibilidade limitada, nevoeiro, chuva, neve, granizo, gelo ou tempestades elétricas, que aumentam os perigos inerentes ao funcionamento de qualquer produto elétrico. O condutor deve ser, e é, responsável por ajustar o comportamento de condução e a distância de travagem de acordo com as condições meteorológicas e de trânsito, e também por reconhecer que circular em condições de baixa visibilidade diminui a sua capacidade de ver e ser visto, especialmente em vias públicas e nas imediações de veículos ou peões. As luzes dianteiras e traseiras da Razor Rambler 16 podem reduzir esses riscos, e os condutores também são encorajados a procurar melhorar a sua visibilidade/conspicuidade através da utilização de vestuário de maior visibilidade, luzes ou outros materiais refletores quando conduzem em circunstâncias de visibilidade reduzida. A Razor recomenda vivamente que qualquer condutor utilize um capacete adequado para minimizar possíveis lesões na cabeça.

A utilização da Razor Rambler 16 é recomendada para condutores experientes utilizando a idade de +18 (a idade geralmente reconhecida como “maior de idade”) como guia. Os condutores da Razor Rambler 16 certamente devem respeitar e cumprir todas as leis e regras aplicáveis localmente para a utilização de tais produtos.

Andar neste produto envolve potenciais riscos.

- Como qualquer produto móvel, este também pode ser perigoso (por exemplo causar quedas ou a utilização numa situação perigosa). Este produto destina-se, naturalmente, a deslocar-se e é por isso possível que o utilizador perca o controlo ou se envolva, de outra forma, em situações perigosas.
- Os condutores devem reconhecer que se tais situações se verificarem, o utilizador pode ferir-se gravemente e até morrer mesmo se usar equipamento de segurança e tomar outras precauções de segurança.

USE POR SUA CONTA E RISCO E TENHA BOM SENSO.

A responsabilidade e supervisão dos pais e dos adultos são necessárias para garantir uma utilização por parte de condutores experientes. Mantenha este produto afastado de crianças pequenas.

Uma vez que este produto pode ser perigoso e nem todos os produtos são apropriados para todas as idades e tamanho das crianças – nesta categoria de produto encontram-se recomendações para diferentes idades, que se destinam a reflectir a natureza dos perigos e as capacidades mentais e físicas, ou ambas, esperadas de uma criança para lidar com os perigos. Os pais e os adultos responsáveis devem seleccionar os produtos apropriados para a idade da criança que vai andar no produto e ter cuidado para evitar que crianças que possam ser muito imaturas ou inexperientes para as características do produto se coloquem em perigo perto dele. É importante a supervisão dos pais em situações nas quais crianças de várias idades podem ter acesso aos mesmos produtos de condução.

- A Razor recomenda que as crianças com menos de 18 anos não sejam autorizadas a utilizar este produto. Esta recomendação não é apenas baseada na idade, peso ou altura; tem em consideração a maturidade, habilidades esperadas bem como o tamanho. A idade recomendada é para pilotos a partir de 18 anos ou mais, sendo apenas uma estimativa e pode ser afetada pelo piloto, tamanho, peso ou habilidades – nem todos os utilizadores de 18 anos de idade ou superior serão adequados para o produto.
- Peso máximo do consutor 100 kg - incluindo mochilas e outros itens que possam ser transportados. Qualquer carga presa ao guiador afetará a estabilidade do produto elétrico.
- Pessoas que apresentem condições mentais ou físicas que as tornem susceptíveis a lesões ou que impeçam a sua destreza física ou mental para reconhecer, entender e seguir as instruções de segurança e ter capacidade para compreender os perigos inerentes à utilização da produto Rambler 16 não devem usar ou ter permissão para usar produtos que não sejam adequados às suas capacidades. Pessoas que sofram de problemas cardíacos, de desordens psíquicas ou de problemas na coluna, pescoço (ou que tenham sido submetidas anteriormente a cirurgias nas referidas zonas do corpo), ou mulheres grávidas, devem ser advertidas para não usar tais produtos.



Verificar a Rambler 16 antes da utilização – manutenção após a utilização.

- Antes de utilizar, confirme se todas as proteções ou outras tampas e proteções estão colocadas e em condições de utilização; se o travão e luzes estão a funcionar corretamente, e se o rodado do(s) pneu(s) não está demasiado gasto. Certifique-se de que os pneus estão cheios com o PSI correto.
- Após a utilização, proceda à manutenção e repare este produto de acordo com as especificações dadas neste manual. Use apenas as peças de substituição autorizadas pelo fabricante. Não modifique a concepção e a configuração originais do fabricante.

Práticas e condições aceitáveis de utilização

Deve ser usado equipamento de protecção.

AVISO: Mantenha a cobertura de plástico afastada das crianças para evitar asfixia.

Onde andar com a Rambler 16

- A Rambler 16 pode funcionar de forma mais silenciosa do que outros produtos motorizados. Tenha cuidado quando estiver nas proximidades de peões ou outras pessoas que possam ter dificuldade em ouvir a sua aproximação. Utilize a campainha (não incluída) para emitir avisos quando apropriado.
- Verifique sempre e obedeça às leis ou regulamentos locais que possam afetar os locais onde este produto pode ser usado. Manter-se afastado de carros e do trânsito automóvel proporciona uma maior protecção contra o risco de lesões relacionadas com o trânsito. Para condutores experientes que procuram utilizar este produto como legalmente permitido para aplicações de deslocação, o aumento dos riscos apresentados pelo tráfego certamente enfatiza que a necessidade de precaução, responsabilidade pessoal e conformidade com as leis locais é imperativa e é responsabilidade do condutor. Utilize apenas onde permitido e com cuidado.
- Ande com cuidado. Tenha cuidado para evitar peões, utilizadores de skate, skateboards, ciclistas, crianças ou animais que possam atravessar-se no seu caminho. Respeite os direitos e a propriedade dos outros.
- Este produto destina-se a ser usado em superfícies planas e secas, tal como pavimento ou terreno nivelado sem materiais soltos tais como areia, pedras ou grilha.
- Superfícies molhadas, lisas, irregulares ou ásperas podem diminuir a tracção e aumentar o risco de acidentes.
- Não ande com este produto na lama, gelo ou poças de água.
- Tenha cuidado com potenciais obstáculos que possam prender a roda ou fazê-lo desviar-se repentinamente ou perder o controlo.
- Evite colisões bruscas, grelhas de escoamento e mudanças súbitas de superfície.
- Não ande neste produto com chuva ou gelo e nunca mergulhe em água, porque os componentes eléctricos e motores podem ficar danificados pela água ou criar outras condições eventualmente pouco seguras.
- Nunca ande neste produto dentro de casa correndo o risco de danificar superfícies tais como tapetes ou o pavimento.
- Nunca ande próximo de degraus ou piscinas.
- Recomenda-se sair do veículo nos cruzamentos onde o tráfego de veículos possa estar presente.
- Nunca conduza o seu produto enquanto estiver sob a influência de drogas ou álcool.

Como andar com a Rambler 16

- Velocidade máxima de 25 km/h.
- Não use o controlo de velocidade (manípulo do acelerador) no punho se não estiver em cima da Rambler 16 e num local seguro e adequado no exterior para se deslocar.
- Segure sempre o guiador quando se deslocar.
- Não toque no travão ou no motor no produto enquanto o estiver a usar ou imediatamente a seguir a ter andado porque estes componentes podem estar muito quentes.
- Evite velocidades elevadas que poderão ser atingidas em descidas onde poderá perder o controlo.
- Conduzir à noite ou quando a visibilidade é limitada aumenta os riscos de acidente ou ferimentos. Caso a Rambler 16 seja conduzida nestas condições, é aconselhável a utilização de luzes e medidas adicionais para aumentar a visibilidade do condutor e a presença do produto.
- Não tente ou faça acrobacias ou habilidades no produto. O produto não é suficientemente resistente para suportar a utilização incorrecta e abusiva tal como saltos, derrapagens ou outro tipo de acrobacias. Fazer corridas, acrobacias ou outras manobras também pode aumentar o risco de perda de controlo ou dar origem a actos e reacções descontrolados. Todos estes actos podem resultar em ferimentos graves ou possivelmente a morte.
- Não permita a presença de mais do que uma pessoa neste produto.
- Não deixe que as mãos, pés, partes do corpo, vestuário ou outros artigos semelhantes entrem em contacto com peças móveis ou rodas.
- Nunca utilize auscultadores ou telemóveis quando andar de trotineta.
- Nunca ande à boleia de outro veículo.

Equipamento, vestuário e sapatos adequados

- Use sempre equipamento de protecção adequado, como um capacete de segurança aprovado (com a tira do queixo bem apertada), cotoveleiras e joelheiras. Na sua área, a legislação ou a regulamentação local pode exigir a utilização de capacete. Além disso, recomenda-se o uso de camisolas de manga comprida, calças compridas e luvas.
- Use sempre calçado desportivo (sapatos com atacadores com sola de borracha), nunca ande descalço ou com sandálias, e mantenha os atacadores apertados e afastados das rodas, motor e do sistema da transmissão.

Usar o carregador

- Nunca modifique o sistema eléctrico. As alterações podem originar um incêndio. A utilização de um tipo de bateria ou carregador incorrectos pode causar uma explosão.
- APENAS utilize o carregador do Rambler 16.
- Tempo inicial de carga: 12 horas.
- ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO: Carregue a bateria durante pelo menos 8 horas antes de cada utilização e encha os pneus com a pressão correcta (PSI).



- Tempo de recarga: até 8 horas, mesmo que a luz fique verde. O tempo máximo de recarga recomendado é de 24 horas.
- Desligue após cada utilização. A bateria pode não recarregar se permanecer sem ser utilizada.
- NÃO carregue o produto a temperaturas abaixo de zero (0 °C).
- Não deixe o carregador nem a bateria sobreaquecerem. Se estes parecerem estar quentes, deixe-os arrefecer. Apenas carregue o produto à temperatura ambiente.
- Não coloque o produto nem o carregador expostos ao sol ou num ambiente quente. Mantenha-os à temperatura ambiente normal.
- A bateria não deve ser desmontada, esmagada, furada, aberta ou desmantelada
- NÃO armazene em temperaturas passíveis de congelação ou temperaturas negativas! As temperaturas abaixo de zero danificam permanentemente a bateria.
- Deve verificar regularmente se existem danos no cabo, na ficha, no revestimento e em outras peças do carregador fornecido com este produto.
- Em caso de danos, o produto não deve ser carregado até que o carregador tenha sido reparado ou substituído.
- O carregador não é um brinquedo. O carregador deve apenas ser usado por um adulto.
- Não use o carregador perto de materiais inflamáveis ou chamas expostas.
- Desligue o carregador da corrente e do produto quando não estiver a ser usado.
- Não exceda o tempo de carga.
- Desligue sempre o produto do carregador antes de o limpar ou passar um pano húmido.
- Carregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando não estiver a ser utilizada.

Modelo	Potência nominal contínua do motor elétrico	Tensão (Nominal) Vcc	Capacidade (Nominal) Ah	Intervalo de temperatura de carregamento	Intervalo de temperatura de funcionamento
Rambler 16	350 W	36	7	-10° a 40°C 14° a 104°F	-10° a 40°C 14° a 104°F

Manutenção

- Inspeccione sempre o produto antes de o usar e faça regularmente a sua manutenção. Repor peças desgastadas ou danificadas imediatamente.
- Verifique se o sistema de direcção está correctamente afinado e se todos os componentes estão firmemente presos e não estão parti.
- Verifique se o travão funciona corretamente. Quando aperta a alavanca do travão, este deve proporcionar uma ação de travagem positiva.
- Em circunstâncias e condições normais, as rodas e os rolamentos não requerem manutenção.
- Verifique regularmente o aperto dos vários componentes com parafusos.

Diâmetro da porca (mm)	Binário sugerido (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Não podem ser feitas quaisquer modificações que prejudiquem a segurança.
- Limpe a sujidade com um pano húmido.
- Usar somente peças de reposição autênticas da Razor.

AVISO: como em qualquer componente mecânico, este produto está sujeito a altas tensões e desgaste. Os diversos materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil esperada para um componente tiver sido excedida, pode partir repentinamente, arriscando-se, portanto, a causar lesões no utilizador. Fissuras, riscos e descoloração nas áreas sujeitas a altas tensões indicam que o componente excedeu a sua vida útil e deve ser substituído.

Armazenamento

A exposição prolongada aos raios UV, a chuva e os elementos ambientais podem danificar os materiais da estrutura; guarde dentro de casa quando não estiver a ser utilizado.

Garantia Limitada:

Esta Garantia Limitada é a única garantia para este produto. Não existem outras garantias expressas ou implícitas. O fabricante garante a isenção de defeitos de fabrico deste produto por um período de 90 dias a contar da data da compra. Esta Garantia Limitada será anulada se o produto for alguma vez:

- utilizado de uma forma que não para o lazer ou transporte;
- modificado de alguma forma;
- alugado.

A falta de bom senso e o desrespeito pelos avisos em cima aumentam os riscos de ferimentos graves. Use por sua conta e risco e com a devida atenção à segurança. Seja prudente.



**CONTÉM PILHAS SELADAS DE ÁCIDO DE CHUMBO NÃO DERRAMÁVEIS.
AS PILHAS DEVEM SER RECICLADAS.**



WAŻNE! Przeczytać uważnie i zachować na przyszłość

! ŚRODKI OSTROŻNOŚCI podczas obsługi i konserwacji
Rodzice i dorośli opiekunowie powinni zacząć od przeczytania tej strony

RAZOR RAMBLER 16 JEST OPARTY NA NAJNOWSZYCH PRODUKTACH ELEKTRYCZNYCH DLA DOROSŁYCH UŻYTKOWNIKÓW I POWINIEN BYĆ UŻYWANY WYŁĄCZNIE UWAŻNIE I ODPOWIEDZIALNIE PRZEZ DOROSŁYCH I ODPOWIEDZIALNYCH KIEROWCÓW ZACHOWUJĄCYCH OSTROŻNOŚĆ I PRZESTRZEGAJĄCYCH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW.

Ten produkt nie jest zabawką dla młodych jeźdźców!!

Użytkownik powinien być ostrożny, czujny i podejmować rozsądne środki ostrożności, aby zminimalizować ryzyko upadków, uderzeń lub innych problemów.

Razor Rambler 16 jest z konieczności zarówno podobny, jak i pod wieloma względami różni się od poprzednich produktów Razor. Ten produkt nie jest zabawką dla młodych jeźdźców! Razor podkreśla zatem, jak ważne jest, aby jeźdźcy zrozumieli ryzyko związane z używaniem każdego produktu kołowego w ruchu pojazdów lub pieszych oraz szczególne ryzyko związane z jazdą na produkcie elektrycznym. Mówiąc dosadnie, użytkownik może zostać zraniony, a jego działania mogą spowodować obrażenia innych. Należy zachować ostrożność, czujność i podejmować rozsądne środki ostrożności, aby zminimalizować ryzyko upadków, uderzeń lub innych problemów.

Ogólnie rzecz biorąc, Razor Rambler 16 ma wydajniejszy układ napędowy silnika piasty, co czyni go bardziej przydatnym do dojeżdżania do pracy. Użytkownik jest odpowiedzialny za ustalenie, czy lokalne przepisy zezwalają na używanie Razor Rambler 16 w różnych okolicznościach (nie istnieje „jednolite prawo międzynarodowe” określające uniwersalne warunki jazdy). Jeździec jest odpowiedzialny za działanie dojrzałe, ostrożne i z poszanowaniem lokalnych przepisów drogowych podczas jazdy, a także jest odpowiedzialny za ocenę i minimalizację skutków potencjalnie niekorzystnych warunków jazdy, w tym ciemności lub pogorszonej widoczności, mgły, deszczu, śniegu, gradu, lodu lub burz z wyładowaniami elektrycznymi, które zwiększają niebezpieczeństwa związane z użytkowaniem produktu elektrycznego. Jeździec jest odpowiedzialny za dostosowanie stylu jazdy i drogi hamowania do warunków pogodowych i ruchu, a także za rozpoznanie, że jazda w warunkach słabej widoczności zmniejsza zdolność widzenia i bycia widocznym, zwłaszcza na ulicach publicznych i wokół pojazdów lub pieszych. Przednie i tylne światła Razor Rambler 16 mogą zmniejszyć takie ryzyko, a jeźdźcy są również zachęcani do zwiększania swojej widoczności poprzez stosowanie odzieży o większej widoczności, światła lub innych materiałów odbłaskowych podczas jazdy w warunkach ograniczonej widoczności. Razor zdecydowanie zaleca każdemu jeźdźcy noszenie odpowiedniego kasku, aby zminimalizować potencjalne obrażenia głowy.

Korzystanie z Razor Rambler 16 jest zalecane dla dojrzałych jeźdźców – jako wskazówkę należy przyjąć wiek powyżej 18 lat (ogólnie uznany wiek dorosłości prawnej). Użytkownicy Razor Rambler 16 w pewności muszą przestrzegać wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów i zasad dotyczących korzystania z takich produktów.

Jazda na tym produkcie jest potencjalnie niebezpieczna.

- Ten produkt, jak każdy przeznaczony do jazdy, może być niebezpieczny (np. można z niego spaść lub wjechać w niebezpieczne miejsce). Ten produkt służy do przemieszczania się i dlatego jeździec może stracić kontrolę lub znaleźć się w niebezpiecznej sytuacji.
- Jeźdźcy muszą zdawać sobie sprawę, że jeśli wystąpią takie zdarzenia, jeździec może zostać poważnie ranny lub może umrzeć, nawet jeśli używa sprzętu bezpieczeństwa i podejmuje inne środki ostrożności.

UŻYWAĆ NA WŁASNE RYZYKO I KORZYSTAĆ ZE ZDROWEGO ROZSĄDKU.

Odpowiedzialność i nadzór rodziców i dorosłych są niezbędne, aby zapewnić korzystanie przez dojrzałych jeźdźców. Trzymać ten produkt z dala od małych dzieci.

Ponieważ ten produkt jest niebezpieczny i nie każdy produkt jest odpowiedni dla każdego wieku i wielkości dziecka – w przypadku tej kategorii produktów występują różne zalecenia w zależności od wieku, które odzwierciedlają naturę zagrożeń oraz możliwości psycho-ruchowe dziecka. Rodzice i osoby nadzorujące muszą wybrać produkt odpowiedni do wieku dziecka, a także uniemożliwić narażenie się na niebezpieczeństwo dziecku zbyt nieodrobialemu lub niedoświadczonemu, by używało produktu o danej charakterystyce. Ważne jest, aby zapewnić nadzór rodzicielski w sytuacjach, w których dzieci w różnym wieku mogą mieć dostęp do produktów jeździeckich tego typu.

- Razor zaleca, aby dzieci poniżej 18 roku życia nie mogły używać tego produktu. To zalecenie opiera się nie tylko na wieku, wadze czy wzroście; odzwierciedla uwzględnienie oczekiwanej dojrzałości i umiejętności, a także rozmiaru fizycznego. Zalecany wiek jeźdźcy (ukończone 18 lat) jest jedynie szacunkowy i może na niego wpływać wzrost, waga lub umiejętności jeźdźcy – nie każdy jeździec po ukończeniu 18 lat będzie odpowiedni dla tego produktu.
- Maksymalna waga kierowcy 100 kg – łącznie z plecakami i innymi przedmiotami, które mogą być przewożone. Ładunek przymocowany do kierowcy wpłynie na stabilność produktu elektrycznego.
- Osoby o stanie mentalnym lub fizycznym, który może narazić je na uraz ciała lub obniżyć ich zręczność fizyczną albo zdolność do rozpoznawania, rozumienia i przestrzegania instrukcji i zrozumienia zagrożeń związanych z używaniem produktu Rambler 16, nie powinny używać produktów nieodpowiednich do ich umiejętności. Osoby z chorobami serca, dolegliwościami związanymi z głową, plecami lub szyją (lub przed operacjami związanymi z tymi częściami ciała) oraz kobiety w ciąży nie powinny używać tych produktów.

Sprawdzać produkt Rambler 16 przed użyciem – konserwować po użyciu

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie osłony są na swoim miejscu i są sprawne, że hamulec i światła działają prawidłowo, a opony mają wystarczający bieżnik. Upewnij się, że opony są napompowane do prawidłowego ciśnienia.
- Po użyciu konserwować i naprawiać produkt zgodnie ze specyfikacjami producenta przedstawionymi w tej instrukcji. Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Nie zmieniać konstrukcji lub konfiguracji tego produktu.



Dopuszczalne sposoby i warunki jazdy

Wypożyczenie ochronne.

OSTRZEŻENIE: Plastikowe osłony należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć uduszenia.

Gdzie jeździć Rambler 16

- Rambler 16 może działać ciszej niż inne produkty motorowe. Zachowaj ostrożność, gdy znajdujesz się w pobliżu pieszych lub innych osób, które mogą mieć trudności z usłyszeniem Twojego zbliżania się. W razie potrzeby użyj dzwonka (do zakupu osobno), aby je ostrzec.
- Zawsze sprawdzaj i przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji, które mogą mieć wpływ na miejsca, w których produkt może być używany. Trzymanie się z dala od samochodów i pojazdów mechanicznych zapewni najwyższą ochronę przed ryzykiem obrażeń związanych z ruchem drogowym. W przypadku dojrzałych kierowców, którzy chcą obsługiwać ten produkt zgodnie z prawem do dojazdów do pracy, zwiększone ryzyko związane z ruchem drogowym z pewnością podkreśla, że potrzeba ostrożności, osobistej odpowiedzialności i zgodności z lokalnymi przepisami jest nadrzędna i jest obowiązkiem jeźdźcy. Używaj tylko tam, gdzie jest to dozwolone i ostrożnie.
- Jeździć z zachowaniem ostrożności. Omijać pieszych, wrotkarzy, desko rolkarzy, użytkowników innych hulajnóg, rowerzystów, dzieci i zwierząt, które mogą znaleźć się na drodze. Szanować prawa i własność innych.
- Ten produkt powinien być używany na płaskich, suchych powierzchniach, jak chodnik lub poziomy teren bez luźnej nawierzchni (inne niż np. piasek, liście, kamienie czy szuter).
- Mokre, śliskie, nierówne lub chropowate powierzchnie mogą zmniejszyć przyczepność i zwiększyć ryzyko wypadku.
- Nie jeździć tym produktem po błocie, lodzie, bajorach lub wodzie.
- Uważać na potencjalne przeszkody, które mogłyby uwieźć koło lub zmusić do gwałtownego skrętu lub utraty kontroli.
- Unikać ostrych wybojów, kratek ściekowych i nagłych zmian powierzchni.
- Nie jeździć tym produktem w warunkach mokrych lub śnieżnych i nigdy nie zanurzać produktu w wodzie, ponieważ podzespoły elektryczne i napędowe mogą zostać uszkodzone przez wodę lub spowodować inne potencjalnie niebezpieczne sytuacje.
- Nigdy nie ryzykować uszkodzenia powierzchni takich jak dywan czy podłoga poprzez użycie tego produktu wewnątrz budynku.
- Nigdy nie używać w pobliżu schodów lub basenu.
- Zaleca się zsiadanie na skrzyżowaniach, na których może występować ruch pojazdów.
- Nigdy nie jeździć produktem pod wpływem narkotyków lub alkoholu.

Como andar com a Rambler 16

- Maksymalna prędkość 25 km/h.
- Nie używać kontroli prędkości (obrotowej rękojeści) w kierownicy, dopóki jeździec nie zajmie miejsca na produkcie Rambler 16. Funkcji tej można używać jedynie w bezpiecznym, odpowiednim do jazdy miejscu na zewnątrz budynku.
- Podczas jazdy przez cały czas trzymać kierownicę.
- Nie dotykać hamulca ani silnika produktu podczas jego używania lub bezpośrednio po jeździe, ponieważ te części mogą być bardzo gorące.
- Unikać dużych prędkości, np. podczas zjazdu z góry, ponieważ można wtedy utracić kontrolę nad jazdą.
- Jazda w nocy lub w widoczności jest ograniczona, zwiększa ryzyko wypadku lub obrażeń. Jeśli Rambler 16 będzie jeździć w takich warunkach, zaleca się użycie świateł i dodatkowych środków w celu zwiększenia widoczności kierowcy i widoczności produktu.
- Nie próbować ani nie wykonywać akrobacji ani trików na tym produkcie. Jego konstrukcja nie jest na tyle mocna, aby wytrzymała skoki, jazdę po krawężniku lub inne triki. Jazda wyścigowa, kaskaderska i inne manewry mogą także zwiększyć ryzyko utraty kontroli lub mogą spowodować niekontrolowane działania lub reakcje jeźdźcy. Może to spowodować poważny uraz ciała lub nawet śmierć.
- Na tym produkcie nigdy nie może jeździć więcej niż jedna osoba.
- Nie pozwalać, aby dłonie, stopy, włosy, części ciała, odzież lub inne elementy stykały się z ruchomymi częściami, kołami lub napędem.
- Nigdy nie używać słuchawek ani telefonu komórkowego podczas jazdy.
- Podczas jazdy nigdy nie podczepiać się do innego pojazdu.

Prawidłowy sprzęt, odzież i buty do jazdy

- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny, tj. zatwierdzony kask bezpieczeństwa (z bezpiecznie zapiętym paskiem), ochronniki łokci i kolan. Kask może być wymagany przez przepisy lokalne lub miejscowe uregulowania. Ponadto zaleca się noszenie koszuli z długimi rękawami, długich spodni i rękawic.
- Zawsze nosić buty sportowe (buty związane sznurowadłami z gumowymi podeszwami), nigdy nie jeździć boso lub w sandałach, mieć związane sznurowadła i trzymać je z dala od kół, silnika i napędu.

Używanie ładowarki

- Zakaz modyfikacji układów elektrycznych. Modyfikacja może być przyczyną pożaru. Użycie nieprawidłowego typu akumulatora lub ładowarki może spowodować eksplozję.
- Używać TYLKO ładowarki Rambler 16.
- Czas pierwszego ładowania: 12 godzin
- PRZED KAŻDYM UŻYCIEM: Ładować baterię przez co najmniej 8 godzin przed każdym użyciem i napompować opony do odpowiedniego ciśnienia.
- Czas ponownego ładowania: do 8 godzin, nawet jeśli lampka zmienia kolor na zielony. Zalecany maksymalny czas ładowania to 24 godziny.
- Wyłączyć po każdej jeździe. Naładowanie baterii może być niemożliwe, jeśli urządzenie zostanie pozostawione bez wyłączenia.
- NIE ładować w temperaturze równej 0°C lub niższej.
- Nie dopuścić do przegrzania ładowarki lub akumulatorów. Jeśli są ciepłe, pozostawić do ostygnięcia. Ładować tylko w temperaturze pokojowej.
- Nie umieszczać produktu lub ładowarki w promieniach słońca lub gorącym miejscu. Utrzymywać w normalnej temperaturze pokojowej.
- Akumulatorów nie należy demontować, zgniatć, dziurawić, otwierać ani w inny sposób uszkadzać.
- NIE przechowywać w temperaturach ujemnych! Temperatury ujemne powodują trwałe uszkodzenie baterii.
- Ładowarka dostarczona wraz z tym produktem powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzenia kabla, wtyczki, obudowy i innych części.



- W przypadku uszkodzenia nie można ładować produktu aż do naprawy lub wymiany ładowarki.
- Ładowarka nie jest zabawką. Powinna być obsługiwana przez osobę dorosłą.
- Nie używać ładowarki w pobliżu materiałów palnych lub otwartego ognia.
- Wyjąć ładowarkę z gniazda i odłączyć od tego produktu, gdy nie jest używana.
- Nie przekraczać czasu ładowania.
- Zawsze odłączyć produkt od ładowarki przed przetarciem go lub czyszczeniem wilgotną szmatką.
- Akumulator należy ładować co najmniej raz w miesiącu, gdy nie jest używany.

Model	Ciągła moc znamionowa silnika elektrycznego	Napięcie (znamionowe) Vdc	Pojemność (znamionowa) Ah	Zakres temperatur ładowania	Zakres temperatur pracy
Rambler 16	350 W	36	7	-10° do 40°C 14° do 104°F	-10° do 40°C 14° do 104°F

Konserwacja

- Zawsze sprawdzaj produkt przed jazdą na nim i regularnie go konserwuj. Natychmiast wymieniać zużyte lub uszkodzone części.
- Sprawdzić, czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, i czy wszystkie łączniki są pewnie zamocowane i nie są uszkodzone.
- Sprawdzić prawidłowe działanie hamulca. Po ściśnięciu dźwigni hamulca powinien zadziałać hamulec.
- W normalnych warunkach koła i łożyska nie wymagają konserwacji.
- Regularnie sprawdzać, czy części są pewnie dokręcone.

Średnica nakrętki (mm)	Sugerowany moment obrotowy (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Nie wprowadzać modyfikacji, które są zagrożeniem dla bezpieczeństwa.
- Zabrudzenia usuwać, przecierając wilgotną szmatką.
- Używać tylko oryginalnych części zamiennych Razor.

OSTRZEŻENIE: Podobnie jak w przypadku każdego elementu mechanicznego, produkt elektryczny podlega dużym obciążeniom i zużyciu. Różne materiały i komponenty mogą różnie reagować na zużycie lub zmęczenie. Jeśli oczekiwany okres użytkowania elementu został przekroczony, może on nagle pęknąć, co grozi obrażeniami użytkownika. Pęknięcia, rysy i przebarwienia w obszarach narażonych na duże naprężenia wskazują, że element przekroczył swoją żywotność i należy go wymienić.

Przechowywanie

Długa ekspozycja na działanie promieni UV, deszcz i czynniki pogodowe może uszkodzić materiał obudowy; produkt przechowywać w pomieszczeniu, gdy nie jest używany.

Ograniczona gwarancja:

Ta ograniczona gwarancja jest jedyną gwarancją na ten produkt. Nie obowiązuje żadna inna jawna lub dorozumiana gwarancja. Producent gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad produkcyjnych przez okres 90 dni od zakupu. Ta ograniczona gwarancja zostaje unieważniona, gdy produkt:

- zostanie użyty w sposób inny niż do rekreacji lub transportu;
- zostanie w jakikolwiek sposób zmodyfikowany;
- zostanie wypożyczony.

Nieprzestrzeganie zasad zdrowego rozsądku i powyższych ostrzeżeń zwiększa ryzyko poważnego urazu. Używać na własne ryzyko, ściśle stosując się do zasad obsługi. Zachować uwagę.



ZAWIERA SZCZELNE, BEZWYCIĘKOWE AKUMULATORY KWASOWO-OŁOWIOWE. AKUMULATORY MUSZĄ ZOSTAĆ PODDANE RECYKLINGOWI.



FONTOS! Olvassa el figyelmesen, és őrizzze meg későbbi használatra

! BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK a használatához és karbantartáshoz
Szülők/felnőtt felügyelők először olvassák el ezt az oldalt

A RAZOR RAMBLER 16 A LEGÚJABB, FELNŐTT FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA GYÁRTOTT ELEKTROMOS TERMÉK, AMELYET KIZÁRÓLAG FIGYELMESEN ÉS FELELŐSSÉGTELJESEN, A HATÁLYOS JOGSZABÁLYOK BETARTÁSÁVAL SZABAD HASZNÁLNI.

Ez a termék nem fiatal felhasználóknak készített játék scooter!

Óvatosnak, ébernek kell lennie, és ésszerű óvintézkedéseket kell tennie az esések, ütések vagy egyéb problémák kockázatának minimalizálása érdekében.

A Razor Rambler 16 sok mindenben hasonlít a korábbi Razor termékekhez, de sok tekintetben különbözik is azoktól. Ez a termék nem fiatal felhasználóknak készített játék! A Razor ezért fontosnak tartja, hogy a terméket használók megértsék azokat a kockázatokat, amelyek minden guruló eszköz használatával együtt járnak járművek vagy gyalogosok közelében, valamint az elektromos termékkel való közlekedés sajátos kockázatait. Tudnia kell, hogy az eszköz használatával sérülést szenvedhet, és másoknak is sérülést okozhat. Óvatosnak, ébernek kell lennie, és ésszerű óvintézkedéseket kell tennie az esések, ütések vagy egyéb problémák kockázatának minimalizálása érdekében.

A Razor Rambler 16 összességében egy hatékonyabb agymotoros meghajtórendszer, amely alkalmasabbá teszi az ingázásra. A felhasználó felelőssége annak megállapítása, hogy a helyi törvények lehetővé teszik-e a Razor Rambler 16 használatát különböző körülmények között (nem létezik „egységes nemzetközi jog” az elektromos termék egyetemes használati feltételeinek megállapítására). A termék használójának felelősséget kell vállalnia, éretten, körültekintően kell eljárnia, és tiszteletben kell tartania a helyi közlekedési szabályokat a termék használata közben, továbbá felelősséget kell vállalnia olyan kedvezőtlen útvonalak között is, mint sötétség vagy csökkent látótávolság, köd, eső, hó, jégeső, jég vagy elektromos viharok, amelyek növelik az elektromos termék működtetésével járó veszélyeket. Az eszköz használója felelős azért, hogy az időjárási és közlekedési viszonyokhoz igazítsa a vezetési stílusát és a féktávolságot, valamint felismerje azt is, hogy rossz látási viszonyok között csökken a látótávolság, különösen a közutakon és járművek vagy gyalogosok közelében. A Razor Rambler 16 fényszórója és hátsó lámpája csökkentheti az ilyen kockázatokat, és a termék használóját arra biztatjuk, hogy törekedjenek a látásuk/láthatóságuk javítására jól látható ruházat, lámpák vagy más fényvisszaverő anyagok használatával, amikor rossz látási viszonyok között közlekednek. A Razor mindenképpen azt javasolja, hogy minden személy, aki a terméket használja viseljen megfelelő sisakot a lehetséges fejsérülések minimalizálása érdekében.

A Razor Rambler 16 használata felnőttek számára ajánlott – 18 éves kor felett (ez a „cselekvőképesség” általánosan elfogadott határa). A Razor Rambler 16 felhasználóinak minden esetben tiszteletben kell tartaniuk és be kell tartaniuk az ilyen termékek használatára vonatkozó, helyileg alkalmazandó törvényeket és szabályokat.

A termék használata lehetséges kockázatokat jelent.

- Bármilyen más járműhöz hasonlóan ez a termék is veszélyes lehet (például leesel, vagy veszélyes helyzetbe kerülsz). Természetesen a termék mozgásra való, és emiatt előfordulhat, hogy a használó elveszíti az uralmat felette, vagy más veszélyes helyzetbe kerül.
- A terméket használóknak meg kell érteniük, hogy ilyen esetekben a versenyző súlyosan megsérülhet vagy akár meg is halhat, még akkor is, ha biztonsági felszerelést használ és más biztonsági óvintézkedéseket is betart.

SAJÁT FELELŐSSÉGRE HASZNÁLD, ÉS HASZNÁLD A JÓZAN ESZED.

Szülői és felnőtt felelősség és felügyelet szükséges a termék biztonságos használatához. A terméket tartsa távol kisgyermekektől.

Mivel a termék veszélyes lehet, és nem mindegyik termék felel meg minden korosztályú és méretű gyermeknek, a termék kategórián belül különböző kornak megfelelő ajánlatok találhatók, amelyek tükrözni kívánják a veszélyek természetét, és a gyermek szellemi vagy fizikai, illetve mindkét képességét, hogy megbirkózzon a veszélyekkel. A szülőknek és felügyelő felnőtteknek úgy kell terméket választaniuk, hogy az a használó gyermek korának megfelelően, és gondoskodni kell azoknak a veszélyeknek megelőzéséről, amelyeknek a termék adottságaihoz esetleg még nem elegendő érett vagy gyakorlatlan gyermekek kiteszik magukat. Nagyon fontos a szülői felügyelet olyan esetekben, ahol különböző életkorú gyerekek használják ugyanazt az eszközt.

- A Razor azt javasolja, hogy 18 éven aluli gyermekeknek ne engedjék használni ezt a terméket. Ez a javaslat nemcsak a koron vagy súlyon, illetve magasságon alapul, hanem figyelembe veszi a várható érettséget és készségeket, valamint a fizikai méretet is. A javasolt 18 éves vagy idősebb életkor csak becslés, amit befolyásolhat a terméket használó személy mérete, súlya vagy készségei – nem minden 18 éves vagy idősebb személy alkalmas a termék használatára.
- A maximális terhelés 100 kg – beleértve a hátizsákokat, és minden olyan dolgot, amely az eszközt megterheli. A kormányra akasztott terhek befolyásolják az elektromos termék stabilitását.
- Azok a személyek, akik bármilyen olyan szellemi vagy fizikai állapotban vannak, amely sérülésre hajlamosá teszi őket, rontja fizikai készségüket vagy az arra vonatkozó szellemi képességüket, hogy felismerjék, megértsék és kövessék a biztonsági utasításokat, valamint képesek legyenek megérteni a Rambler 16 használatában rejlő veszélyeket, ne használják, vagy nem szabad megengedni számukra, hogy a képességeiknek nem megfelelő termékeket használjanak. Szívbeteg, fej-, hát- vagy nyaki panaszokkal rendelkező személyeket (vagy azokat, akiket ezeken a testrészeken korábban műtöttek), illetve a terhes nők figyelemztetni kell, hogy ne használjanak ilyen termékeket.



Ellenőrizd a Rambler 16 a használat előtt – tartsd karban a használat után

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden védőburkolat és egyéb burkolat a helyén van és üzemképes, valamint hogy a fém és a lámpák megfelelően működnek, és a gumiabroncs(ok) elegendő futófelülettel rendelkeznek. Ügyeljen, hogy a gumiabroncsok a megfelelő PSI értékre lenyenyek felfújva.
- Használat után végezze el a termék karbantartását és javítását a kézikönyvben található gyártói előírásoknak megfelelően. Csak a gyártó által engedélyezett cserealkatrészeket használja. Ne módosítsa a terméket a gyártó eredeti tervéhez és beállításához képest.

Elfogadható rollerhasználat és feltételek

Védőfelszerelést kell viselni.

FIGYELMEZTETÉS: A fulladás elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag burkolatokat a gyermekektől.

Hol használja a Rambler 16?

- A Rambler 16 csendesebben tud működni, mint más motoros termékek. Legyen óvatos, ha gyalogosok vagy más személyek közelében halad, akik kevésbé hallhatják közeledését. Ha szükséges, csengővel (nem tartozék) figyelmeztesse a közelében tartózkodókat.
- Mindig ellenőrizd és tarts be minden olyan helyi jogszabályt és rendelkezést, amely befolyásolhatja, hogy a termék hol használható. A közlekedéssel kapcsolatos sérülések kockázatát leginkább úgy csökkentheti, ha a terméket nem használja autók, vagy forgalom közelében. Azok az érett felhasználók, akik a terméket ingázáshoz szeretnék felhasználni a törvényeknek megfelelően, ne feledjék, hogy az óvatosság, a személyes felelősség és a helyi törvények betartása elengedhetetlenül fontos és szükséges és a követelményeknek való megfelelés a terméket használó személy felelőssége. Csak engedélyezett helyen és óvatosan használja a terméket.
- Az esetleges veszélyekre figyelve rollerezzen. Igyekezzen elkerülni a gyalogosokat, görkorsolyázókat, gördeszkákat, rollereseket, bicikliket, az utadba kerülő gyerekeket vagy állatokat. Tiszteld mások jogait és tulajdonát.
- A termék sima, száraz felületen történő használatra készült, mint például a járda vagy egyenes talaj, ahol nincs laza kötőrmelék, például homok, falevelek, kövek vagy kavics.
- A vizes, csúszós, egyenetlen vagy durva felület csökkentheti a tapadást és növeli a balesetveszélyt.
- Ne használja a terméket sárban, jégen, tócsákban vagy vízben.
- Figyelj a lehetséges akadályokra, amelyek elkapathatják a kerekeket, vagy hirtelen fékezésre, illetve az irányítás elvesztésére kényszerítenek.
- Kerüld a kemény döccenőket, csatornacsokot és váratlan felületváltozásokat.
- Ne használja a terméket esős vagy jeges időben, és soha ne mártsd azt vízbe, mivel a víztől az elektromos és hajtóelemek megsérülhetnek, vagy egyéb veszélyes helyzet alakulhat ki.
- Soha ne kockáztasd, hogy megrongálod a felületet, például a szőnyeget vagy a padlót a termék benti használatával.
- Soha ne használj lépcső vagy úszómedence közelében.
- Javasoljuk, hogy szálljon le a termékről keresztveződésekben, ahol előfordulhat járműforgalom.
- Soha ne közeledjen a termékkel kábítószert vagy alkohol hatása alatt.

Hogyan vezesd a Rambler 16?

- 25 km/h max sebesség.
- Ne használja a fogantyún a sebességszabályozót (gázadagoló), hacsak nem ülsz teljesen rajta a Rambler 16 és a használatára megfelelő biztonságos, szabadtéri körülmények között vagy.
- Mindig fogd a kormányt, amíg a rollert használod.
- Ne érintsd meg a terméken a fekeket vagy a motort használat közben vagy közvetlenül használat után, mivel ezek a részek nagyon felmelegedhetnek.
- Kerüld a nagy sebességet, amit például lejtőn érhetsz el, ahol elveszítheted az irányítást.
- Az éjszaka vagy korlátozott látási viszonyok mellett növekszik a balesetek, sérülések kockázata. Ha a Rambler 16 terméket ilyen körülmények között használja, tanácsos a lámpákat bekapcsolni, és további intézkedéseket tenni a termék és a használója láthatóságának növelésére.
- Ne próbálkozz trükkökkel, ne végezz mutatványokat a termékkel. A termék nem elég erős ahhoz, hogy kibírja a helytelen használatot és rongálást, mint például ugratás, járdaszegélyhez dörzsölés vagy bármilyen más típusú mutatvány. Versenyzés, mutatványozás vagy egyéb manőver is fokozza a termék feletti uralom elvesztésének a kockázatát, vagy irányíthatatlan mozdulatokat, reakciókat válthat ki. Mindezek komoly sérüléseket vagy esetleg halált eredményezhetnek.
- Soha ne engedj egyszerre egynél több személynek használni a terméket.
- Ne engedd, hogy a kéz, láb, haj, testrészek, ruházat vagy hasonló tárgyak érintkezésbe kerüljenek a mozgó részekkel, vagy a kerekkel.
- Soha ne használj fejhallgatót vagy mobiltelefon rollerezés közben.
- Soha ne húzsd magad egy másik járművel.

Megfelelő felszerelés, ruházat, cipő

- Viselj mindig megfelelő védőfelszerelést, mint például jóváhagyott biztonsági védősisakot (bekapcsolt rögzítőpánttal), könyök- és térdvédőt. A védősisak a helyi jogszabályok és rendelkezések előírásai szerint kötelező lehet a környéken. Ezen kívül hosszuijjú ing, hosszúnadrág és kesztyű is ajánlott.
- Viselj mindig sportcipőt (gumitalpú fűzős cipő), soha ne rollerezzen meztőláb vagy szandálban, a cipőfűzőt kösd be és tartsd távol a kerekektől, motortól és a hajtásrendszerétől.

A töltő használata

- Soha ne módosítsd az elektromos rendszert. A változtatás tüzet okozhat. Nem megfelelő típusú akkumulátor vagy töltő használata robbanást okozhat.
- CSAKIS Rambler 16 töltőt használjon.
- Az első feltöltés ideje: 12 óra
- MINDEN HASZNÁLAT ELŐTT: Legalább 8 órát töltsd az akkumulátort, és fűjd fel a gumikat a megfelelő légnyomásra.
- Töltési idő: max. 8 óra, még akkor is, ha a jelzőfény zöldre vált. A javasolt max. töltési idő 24 óra.
- Kapcsold ki minden használat után. Előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik fel, ha használaton kívül bekapcsolva marad.



- NIE ładować w temperaturze równej 0°C lub niższej.
- A töltő és az akkumulátor túlhevülését mindenképp el kell kerülni. Fellemelegedés esetén meg kell várni, hogy ezek lehűljenek. Tölteni csak szobahőmérsékleten szabad.
- Ne tegye a terméket vagy a töltőt a napra, vagy meleg helyre. Tárolja szobahőmérsékleten.
- Az akkumulátort nem szabad szétszerelni, megromlani, kilyukasztani, felnyitni vagy más módon megromlani.
- NE tárold nagyon hidegben vagy fagypont alatti hőmérsékleten! Fagypont alatti hőmérséklet maradandó károsodást okoz az akkumulátorban.
- A termékhez adott töltőt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e a vezeték, a csatlakozódugasz, burkolat vagy más alkatrészek.
- Ilyen sérülés esetén a terméket addig nem szabad tölteni, amíg a töltőt meg nem javítják vagy ki nem cserélik.
- A töltő nem játékszer. Csak felnőtt működtetheti.
- Ne használja a töltőt gyúlékony anyag vagy nyílt láng közelében.
- Húzd ki a töltőt az áramból és kapcsold le a termékről, amikor nincs használatban.
- Ne lépd túl a töltési időt.
- Mindig húzd ki a terméket a töltőből, mielőtt nedves ruhával letöröld vagy megtisztítod.
- Töltsd fel az akkumulátort havonta legalább egyszer, ha nem használja a terméket.

Model	Elektromos motor Folyamatos névleges teljesítmény	Feszültség (névleges) Vdc	Kapacitás (névleges) Ah	Töltési hőmérséklet-tartomány	Működési hőmérséklet-tartomány
Rambler 16	350 W	36	7	-10° to 40°C 14° to 104°F	-10° to 40°C 14° to 104°F

Karbantartás

- Mindig ellenőrizd a terméket, mielőtt elindulsz, és rendszeresen tartsd karban. Azonnal cseréld ki az elkopott vagy sérült alkatrészeket.
- Ellenőrizd, hogy a kormányrendszer megfelelően van beállítva, minden összekötő elem szorosan meg van húzva és nem törött.
- Ellenőrizze a fék megfelelő működését. A fékkar meghúzásakor a féknek erőteljes fékhatást kell kifejtenie.
- Rendes körülmények és használati feltételek mellett a kerekek és csapágyak nem igényelnek karbantartást.
- Rendszeresen ellenőrizd, hogy a különböző csavarozott részek szorosan álljanak.

Anyag átmérő (mm)	Javasolt nyomaték (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Nem lehet a biztonságot veszélyeztető változtatásokat végezni.
- A szennyeződés eltávolításához töröld le nedves ruhával.
- Csak engedélyezett Razor cserealkatrészeket használj.

FIGYELMEZTETÉS: Mint minden mechanikus eszköz, ez az elektromos termék is nagy igénybevételnek és kopásnak van kitéve. A különböző anyagok és alkatrészek eltérő módon reagálhatnak a kopásra és a fáradásra. Ha egy alkatrész a várható élettartamát túllépi, az váratlanul eltörhet, és ezáltal veszélyt jelenthet a felhasználóra. A nagy igénybevételnek kitett részek repedése, karcolódása, illetve elszíneződése azt jelzi, hogy az alkatrész túllépte az élettartamát, és ki kell cserélni.

Tárolás

Ha az eszköz hosszabb ideig ki van téve UV sugárzásnak, esőnek, akkor a burkolat károsodhat; tárolja fedél alatt, ha nem használja.

Korlátozott garancia:

Ez a korlátozott jótállás az egyedüli garancia erre a termékre. Nincs semmilyen más kifejezett vagy feltételezett garancia.

A gyártó garantálja, hogy a termék a vásárlás időpontjától számított 90 napig gyártási hibáktól mentes. Ez a korlátozott garancia megszűnik, amennyiben a termék bármikor:

- szabadidősporton vagy közlekedésen kívül más célra lett használva;
- bármilyen formában módosítva lett;
- bérbeadásra került.

A józan ész használatának elmulasztása és a fenti figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása jelentősen növeli a súlyos sérülés kockázatát! Saját felelősségre használj, megfelelően és komolyan figyelj a biztonságos működésre. Legyél óvatos.



**LEZÁRT, FRÖCCSENÉSMENTES ÓLOMAKKUMULÁTOROKAT TARTALMAZ.
AZ AKKUMULÁTOROKAT ÚJRA KELL HASZNOSÍTANI.**



ВАЖНО! Внимательно прочтите документ и сохраните для использования в будущем.

! МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ во время использования и обслуживания
Родителям/присматривающим взрослым необходимо сначала прочесть эту страницу

В ОСНОВУ RAZOR RAMBLER 16 ПОЛОЖЕНА МОДЕЛЬ ПОСЛЕДНЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ИЗДЕЛИЯ ДЛЯ ПОЕЗДОК НА РАБОТУ. ИЗДЕЛИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ВОЖДЕНИЯ ВЗРОСЛЫМИ И ОТВЕТСТВЕННЫМИ ВОДИТЕЛЯМИ, СОБЛЮДАЮЩИМИ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ЗАКОНЫ.

Данное изделие не предназначено для использования юными водителями!

Необходимо соблюдать бдительность и принимать разумные меры предосторожности, чтобы свести к минимуму риски падений, ударов или возникновения других опасных ситуаций.

Razor Rambler 16 частично напоминает модели предыдущих изделий Razor, но во многих отношениях отличается от них. Данное изделие не предназначено для использования юными водителями! Таким образом Razor подчеркивает важность понимания водителями рисков, связанных с использованием любого колесного транспортного средства в потоке машин или пешеходов, а также конкретных рисков, связанных с поездкой на электрическом изделии. Проще говоря, вы можете получить травму, а ваши действия могут причинить вред другим людям. Вы должны соблюдать бдительность и принимать разумные меры предосторожности, чтобы свести к минимуму риски падений, ударов или возникновения других опасных ситуаций.

Razor Rambler 16 оснащен более мощным двигателем, что делает изделие очень удобным для ежедневных поездок на работу. Пользователь должен убедиться, что местные законы разрешают использовать Razor Rambler 16 в различных дорожных ситуациях, поскольку не существует «единого международного закона», устанавливающего универсальные условия езды. Водитель несет ответственность за то, чтобы действовать осознанно, осторожно и с соблюдением местных правил дорожного движения во время езды, а также за оценку и минимизацию воздействия потенциально неблагоприятных условий езды, включая темноту или недостаточную видимость, туман, дождь, снег, град, обледенение или грозу, которые увеличивают опасность управления любым электрическим изделием. Водитель несет ответственность за соблюдение режима езды и дистанции в соответствии с погодными и дорожными условиями. Также водитель должен осознавать, что езда в условиях плохой видимости снижает его способность видеть и быть видимым, особенно на улицах города и вблизи транспортных средств или пешеходов. Передние и задние фары Razor Rambler 16 помогают снизить такие риски, а водителям также рекомендуется улучшить свою видимость/заметность на дороге за счет использования специальной одежды, фонарей или других светоотражающих материалов при езде в условиях ограниченной видимости. Razor настоятельно рекомендует водителям надевать подходящий шлем, чтобы свести к минимуму возможные травмы головы.

Razor Rambler 16 рекомендуется использовать водителям старше 18 лет (общепризнанный возраст полной дееспособности). Водители Razor Rambler 16 должны уважать и соблюдать все местные законы и правила, связанные с использованием таких изделий.

Езда на этом изделии представляет потенциальные риски.

- Как и любое другое транспортное средство, это изделие может быть опасным (например, падение или опасные ситуации). Конечно, данные изделия предназначены для передвижения, поэтому ездок может потерять управление или попасть в другую опасную ситуацию.
- Водители должны понимать, что в случае возникновения таких ситуаций существует риск получения серьезных травм или наступления смерти даже при использовании защитного снаряжения и соблюдении других мер предосторожности.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И БУДЬТЕ РАССУДИТЕЛЬНЫ.

Родители и взрослые должны следить за тем, чтобы самокат использовался только опытными водителями. Храните это изделие в недоступном для маленьких детей месте.

Так как данные изделия могут быть опасными, и не каждая продукция подходит для любого возраста или размера ребенка, для этой категории продукции представлены рекомендации для разных возрастов, они предназначены для описания природы риска и ожидаемых умственных и физических способностей (или того и другого) ребенка, чтобы избежать опасности. Родители и наблюдающие взрослые должны выбирать транспортную продукцию, соответствующую возрасту ребенка, который будет кататься на изделии, и не допускать, чтобы слишком маленькие или неопытные для характеристик продукции дети подвергали себя риску. Родителям очень важно следить за ситуациями, когда самокатом управляют дети более младшего возраста, чем это предусмотрено инструкцией..

- Razor не рекомендует разрешать использование данного изделия детьми младше 18 лет. Эта рекомендация связана не только с возрастом, весом или ростом; она также учитывает наступление периода зрелости, формирование определенных навыков и достижение необходимой физической комплекции. Рекомендация начинать вождение после достижения 18 лет является приблизительной и может зависеть от комплекции, веса или навыков водителя: не каждый водитель старше 18 лет сможет использовать это изделие.
- Максимальный вес водителя - 100 кг, включая рюкзаки и другие перевозимые предметы. Если к рулю электрического изделия прикрепить груз, это повлияет на его устойчивость.
- Люди с умственными и физическими особенностями, которые делают их восприимчивыми к травмам или влияют на физическую способность управлять или умственную способность воспринимать, понимать и соблюдать инструкции безопасности и способность понимать риски, связанные с использованием Rambler 16, не должны использовать или допускаться к использованию продукции, которая не соответствует их возможностям. Людей с болезнями сердца, заболеваниями головы, спины или шеи (или операциями на этих частях тела) или беременных женщин нужно предупредить, что им нельзя управлять продукцией.

**Проверьте Rambler 16 перед использованием – проведите работы по обслуживанию после использования**

- Перед использованием убедитесь, что все без исключения щетки или другие средства защиты установлены и находятся в рабочем состоянии, тормоз и фары работают должным образом и шины имеют достаточную глубину протектора. Убедитесь, что шины накачаны до нужного давления.
- После использования проводите обслуживание и ремонт в соответствии с рекомендациями производителя в этой инструкции. Используйте только разрешенные производителем запчасти. Не изменяйте первоначальную конструкцию и конфигурацию этого изделия.

Допустимая практика и условия езды

Необходимо надевать защитное оснащение.

ВНИМАНИЕ. Уберите полиэтиленовую упаковку в недоступное для детей место, чтобы исключить риск их удушья.

Где кататься на Rambler 16

- Rambler 16 работает тише, чем другие изделия, оснащенные двигателем. Будьте осторожны, находясь рядом с пешеходами или другими водителями, которые могут не услышать вашего приближения. При необходимости используйте звонок (не входит в комплект поставки), чтобы предупредить окружающих о своем присутствии.
- Всегда изучайте и соблюдайте местные законы и правила, в которых могут быть обозначены места, где можно использовать данное изделие. Передвижение вдали от автомобилей и других транспортных средств обеспечивает максимальную защиту от получения травмы, связанных с дорожным движением. Опытные водители, которые собираются использовать это изделие как официально разрешенное для поездок на работу, должны учитывать наличие рисков, связанных с дорожным движением, быть бдительными и соблюдать местные законы. Используйте изделие только в разрешенных местах и соблюдайте при этом меры предосторожности.
- Следует ездить аккуратно. Избегайте пешеходов, роллеров, скейбордингов, самокатов, мотоциклов, детей и животных, которые могут встать у вас на пути. Уважайте права и частную собственность окружающих.
- Данное изделие предназначено для использования на ровной сухой поверхности, такой как тротуар или ровная площадка без таких загрязнений, как песок, листья, камни или гравий.
- Мокрые, скользкие, ухабистые, неровные или грубые поверхности могут уменьшить тягу и увеличить риск несчастных случаев.
- Не катайтесь на изделии по грязи, льду, лужам или воде.
- Остерегайтесь возможных препятствий, в которые может попасть ваше колесо или, которые могут привести к отклонению или потере управления.
- Избегайте резких ударов, дренажных решеток и неожиданных изменений поверхности.
- Не катайтесь на этом изделии в во время влажной или снежной погоды и никогда не погружайте изделие в воду, так как электрические компоненты и привод может повредить вода, а также могут возникнуть другие опасные условия.
- Никогда не рискуйте повреждением таких поверхностей, как ковер или настил, используя данное изделие в помещении.
- Никогда не используйте вблизи ступенек или бассейнов.
- Рекомендуется спешиваться на переходах, на которых осуществляется движение транспортных средств.
- Никогда не управляйте изделием, находясь в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.

Как кататься на Rambler 16

- Максимальная скорость изделия составляет 25 км/ч.
- Не используйте регулятор скорости (дроссель на поворотной ручке) на рукоятке, если Rambler 16 не находится в безопасном месте на открытом воздухе, подходящем для катания.
- Всегда держитесь за руль во время езды.
- Не касайтесь тормоза или мотора на изделии во время использования или сразу после катания, так как эти части сильно нагреваются.
- Избегайте высоких скоростей, таких как езда с горы, где вы можете потерять управление.
- Езда ночью или в условиях ограниченной видимости увеличивает риск несчастного случая или получения травмы. При использовании Rambler 16 в таких условиях рекомендуется включать фары и применять дополнительные меры для увеличения видимости и заметности изделия.
- Не пытайтесь и не выполняйте трюки на изделии. Изделие недостаточно крепко для неправильного использования, такого как прыжки, езда по кромке и другие виды трюков. Гонки, трюки и прочие маневры также увеличивают риск потери управления и могут привести к неуправляемым действиям или реакциям. Все это может привести к серьезным травмам или возможной смерти.
- Никогда не позволяйте нескольким людям кататься на изделии.
- Части тела (например, руки и ноги), волосы, одежда и т. п. не должны соприкасаться с движущимися частями или колесами.
- Во время езды никогда не используйте наушники или мобильный телефон.
- Никогда не катайтесь с другим транспортом.

Необходимое оснащение для катания, одежда, обувь

- Всегда надевайте необходимое защитное оснащение, такое как утвержденный защитный шлем (с надежно закрепленным подбородочным ремнем), налокотники и наколенники. Наличие шлема может требоваться в соответствии с местным законом или нормами в вашем регионе. Кроме того, рекомендуется рубашка с длинным рукавом, длинные брюки и перчатки.
- Всегда надевайте спортивную обувь (шнурованную обувь с резиновой подошвой), никогда не катайтесь босиком или в сандалиях и всегда завязывайте шнурки, чтобы они не попали в колеса, двигатель и систему привода.

Использование зарядного устройства

Никогда не модифицируйте электрическую систему. Изменения могут привести к пожару. Использование неправильного типа батареи или зарядного устройства может привести к взрыву.

- Применяйте ТОЛЬКО зарядное устройство Rambler 16.
- Время первой зарядки: 12 часов
- ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Заряжайте батарею МИНИМУМ 8 часов и накачивайте шины до необходимого давления.
- Время подзарядки: до 8 часов, даже если индикатор горит зеленым. Рекомендованное максимальное время зарядки составляет 24 часа.



- Выключайте после каждой поездки. Если оставить включенным без использования, батарея может не заряжаться.
- НЕ заряжайте при температуре замерзания (0° C) и ниже.
- Избегайте перегрева зарядного устройства или аккумулятора. Если вам кажется, что они перегреваются, дайте им остыть. Заряжайте только при комнатной температуре.
- Не помещайте изделие или зарядное устройство под солнечные лучи или в теплую среду. Храните при нормальной комнатной температуре.
- Не следует разбирать, раздавливать, прокалывать, открывать или любым иным способом повреждать аккумулятор.
- Не храните при температуре замерзания или ниже! Температура замерзания может полностью повредить батарею.
- Зарядное устройство, которое поставляется с этим изделием, необходимо регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, кобуха и других деталей.
- В случае повреждений продукцию не нужно заряжать, пока зарядное устройство не будет отремонтировано или заменено.
- Зарядное устройство – это не игрушка. Зарядное устройство могут использовать только взрослые.
- Не используйте зарядное устройство возле легковоспламеняемых материалов и открытого огня.
- Выключайте зарядное устройство и отключайте его от изделия, если оно не используется.
- Не превышайте время зарядки.
- Всегда отключайте изделие от зарядного устройства перед тем, как протереть его сухой или влажной тканевой салфеткой.
- Заряжайте аккумулятор не реже одного раза в месяц в перерывах между использованием изделия.

Модель	Номинальная мощность электродвигателя	Номинальное напряжение прямого тока, В	Номинальная емкость, А·ч	Диапазон температуры заряда	Диапазон рабочих температур
Rambler 16	350 W	36	7	-10° до 40°С 14° до 104°F	-10° до 40°С 14° до 104°F

Техническое обслуживание

- Всегда проверяйте продукцию перед поездкой и регулярно выполняйте обслуживание. Изношенные или поврежденные детали подлежат немедленной замене.
- Система управления должна быть правильно настроена, а все соединения должны быть надежно зафиксированы и исправны.
- Проверьте правильную работу тормоза. Когда вы нажимаете рычаг тормоза, должна срабатывать тормозная система.
- При нормальных условиях и обстоятельствах колеса и подшипники не нуждаются в обслуживании.
- Регулярно проверяйте фиксацию всех закручивающихся деталей.

Диаметр гайки (мм)	Рекомендуемый крутящий момент (Н·м)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Нельзя вносить изменения, которые могут повлиять на безопасность.
- Для удаления грязи протирайте влажной тканью.
- Используйте только оригинальные запчасти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: как и любой другой механический продукт, данное электрическое изделие подвержено высоким нагрузкам и износу. Различные материалы и детали могут по-разному реагировать на износ или усталость. Если ожидаемый срок службы детали был превышен, она может внезапно сломаться, что может привести к травмированию водителя. Трещины, царапины и изменение цвета на участках, подверженных высоким нагрузкам, указывают на то, что деталь прослужила дольше положенного срока, и ее следует заменить.

Рахение

- Длительное воздействие УФ-лучей, дождя и негативных природных явлений могут повредить материалы корпуса. Если изделие не используется, хранить в помещении.

Ограниченная гарантия:

Эта ограниченная гарантия является единственной гарантией для продукции. Других явно выраженных или подразумеваемых гарантий нет. Производитель гарантирует, что эта продукция не имеет производственных дефектов на протяжении 90 дней с даты покупки. Данная ограниченная гарантия будет аннулирована, если продукция:

- использовалась не для развлечения или катания;
- каким-либо способом изменялась;
- сдавалась в прокат.

Неразумное использование и игнорирование вышеуказанных предупреждений увеличивают риск серьезных травм. Используйте на свой риск и обращайтесь особое внимание на безопасность. Используйте меры предосторожности.



LEZÁRT, FRÖCCSENÉSMENTES ÓLOMAKKUMULÁTOROKAT TARTALMAZ.
AZ AKKUMULÁTOROKAT ÚJRA KELL HASZNOSÍTANI.



VIKTIGT! Läs noggrant och behåll för framtida referens.

! FÖREBYGGANDE SÄKERHETSÅTGÄRDER under användning och vid underhåll
Föräldrar/målsmän ska läsa denna sida först

RAZOR RAMBLER 16 ÄR BASERAD PÅ DEN SENASTE ELEKTRISKA PENDLINGSPRODUKTEN FÖR VUXNA ANVÄNDARE OCH MÅSTE FRAMFÖRAS PÅ ETT VARSAMT OCH ANSVARSFULLT SÄTT AV ANSVARSFULLA FÖRARE MED LÄMPLIG MOGENHETSGRAD SOM IAKTTAR FÖRSIKTIGHET OCH RESPEKTERAR GÄLLANDE LAGAR.

Denna produkt är inte en leksak för unga förare!

Du måste vara försiktig och vaksam och vidta rimliga försiktighetsåtgärder för att minimera risker som fall, kollisioner och andra problem.

Razor Rambler 16 är därför nödvändigtvis både lik och i många avseenden olik tidigare produkter från Razor. Denna produkt är inte en leksak för unga förare! Razor betonar därför att det är viktigt att förare förstår de risker som det innebär att använda bokstavligen talat alla hjulburna produkter i närheten av fordons- eller fotgängartrafik samt de specifika riskerna med att köra en eldriven produkt. Du kan kort sagt skadas och dina handlingar kan skada andra. Du måste vara försiktig och vaksam och vidta rimliga försiktighetsåtgärder för att minimera risker som fall, kollisioner och andra problem.

Razor Rambler 16 har ett mer effektivt framdrivningssystem med navmotor som gör den mer lämplig för "pendlingsanvändningar". Användaren måste vara, och är, ansvarig för att avgöra om lokala lagar tillåter användning av en Razor Rambler 16 i olika förhållanden. (Det finns ingen "enhetlig internationell lag" som fastställer universella körvillkor.) Föraren måste vara, och är, ansvarig för att agera på ett moget och försiktigt sätt och med respekt för lokala trafikregler under körning, och föraren måste vara, och är, ansvarig för att bedöma och minimera effekterna av potentiellt ogynnsamma körförhållanden, inklusive mörker eller nedsatt sikt, dimma, regn, snö, hagel, is eller åskväder, vilka ökar riskerna med att köra en elektrisk produkt. Föraren måste vara, och är, ansvarig för att anpassa sitt körbeteende och bromsavstånd till väder- och trafikförhållanden och även för att förstå att körning i förhållanden med dålig sikt minskar förmågan att se andra och själv synas, särskilt på offentliga gator och i närheten av fordon eller fotgängare. Fram- och bakljuset på Razor Rambler 16 kan minska sådana risker, och förare uppmanas även att försöka förbättra sin synlighet genom att använda kläder med högre synlighet eller lampor eller andra reflekterande material när de kör i förhållanden med nedsatt sikt. Razor rekommenderar absolut att alla förare använder en lämplig hjälm för att minimera eventuella huvudskador.

Razor Rambler 16 rekommenderas för mogna förare. Vi rekommenderar att åldern 18 eller äldre (den allmänt erkända myndighetsåldern) används som vägledning. Förare som använder Razor Rambler 16 måste respektera och följa alla lokalt tillämpliga lagar och regler som gäller för användning av denna typ av produkter.

Att använda denna produkt medför risker.

- I likhet med andra åkprodukter kan det vara farligt att använda denna produkt (till exempel om man ramlar eller kommer in i en farlig situation). Denna produkt är självfallet utformad för att åkas på och det finns därför risk för att en användare förlorar kontrollen eller på annat sätt hamnar i en farlig situation.
- Förare måste förstå att om sådant inträffar kan en förare skadas allvarligt eller möjligtvis dö, även om föraren använder säkerhetsutrustning och vidtar andra säkerhetsåtgärder.

ANVÄND PÅ EGEN RISK OCH ANVÄND SUNT FÖRNUFT.

Ansvar och handledning från föräldrar och vuxna är nödvändigt för att säkerställa att produkten används av mogna förare. Håll produkten borta från små barn.

Eftersom denna produkt kan vara farlig (och inte alla produkter lämpar sig för barn i alla åldrar och storlekar) visas här olika åldersrekommendationer för denna produktkategori. Dessa rekommendationer är tänkta att spegla farornas natur och den förväntade mentala och/eller fysiska förmåga som krävs hos barnet för att hantera dessa faror. Föräldrar och vuxna måste välja åkprodukter som lämpar sig för barnets ålder samt se till att barn som kanske inte är tillräckligt mogna eller erfarna för produktens karaktär inte utsätts för fara i närheten av produkten. Föräldrarnas övervakning är viktig när barn i olika åldrar kan ha tillgång till samma åkprodukter.

- Razor rekommenderar att barn under 18 år inte tillåts att använda denna produkt. Denna rekommendation utgår inte bara från barnets ålder, vikt eller längd – utan även från barnets förmodade mognadsgrad, färdighet och fysiska storlek. Den rekommenderade föräldrarnas 18 år eller äldre är bara en uppskattning och kan påverkas av förarens storlek, vikt eller färdigheter. En del förare som är 18 år eller äldre är inte lämpade för produkten.
- Maximal förarvikt 100 kg – inklusive ryggäck och andra bärbara föremål. Alla laster som placeras på styret påverkar den elektriska produktens stabilitet.
- Personer med mentala eller fysiska förhållanden som gör att de lättare kan komma till skada eller som försämrar deras fysiska kapacitet eller mentala förmåga att inse, förstå och följa säkerhetsinstruktioner samt att uppfatta riskerna med att använda Rambler 16 bör inte, eller ska inte tillåtas att, använda produkter som är olämpliga med tanke på deras förmåga. Personer med hjärtproblem eller huvud-, rygg- eller nackbesvär (eller som tidigare har opererats i dessa delar av kroppen) eller gravida kvinnor rekommenderas inte att använda dessa produkter.

Kontrollera Rambler 16-fordonet före användning – Underhåll efter användning

- Innan produkten används ska du kontrollera att alla skydd finns på plats och är i funktionsdugligt skick, att bromsen och ljusen fungerar som de ska och att däckan har tillräckligt stort mönsterdjup kvar. Säkerställ att däckan är uppblåsta till rätt tryck.
- Efter användning ska denna produkt underhållas och repareras enligt tillverkarens specifikationer, som finns i denna bruksanvisning. Använd endast tillverkarens godkända reservdelar. Gör inte några ändringar på denna produkt som avviker från tillverkarens ursprungliga design och utformning.

**Rekommenderade användningssätt och användningsförhållande****Använd alltid skyddsutrustning.****WARNING: Håll plastöverdrag borta från barn för att undvika kvävning.****Var man kan köra på ett Rambler 16-fordon**

- Rambler 16 kan fungera tystare än andra motordrivna produkter. Var försiktig när du är i närheten av fotgängare eller andra personer som kan ha svårt att höra att du närmar dig. Använd en ringklocka (ingår ej) för att varna andra när så är lämpligt.
- Kontrollera och följ alltid lokala lagar eller bestämmelser, som kan påverka vilka platser produkten får användas på. Genom att hålla dig borta från bilar och motorfordonstrafik skyddar du dig bäst mot risken för trafikrelaterade skador. För mogna förare som vill använda produkten för pendling på det sätt som lagen tillåter innebär de ökade riskerna i trafiken att det är mycket viktigt att föraren är försiktig, visar personligt ansvar och följer lokala lagar och att detta är förarens ansvar. Använd produkten endast på tillåtna platser och med försiktighet.
- Kör defensivt. Kör försiktigt och var uppmärksam på fotgängare, rullskridskoåkare, skateboardåkare, andra sparkcykelåkare, cyklister samt barn eller djur som kan korsa din väg. Respektera andras egendom och rättigheter.
- Denna produkt är endast avsedd för användning på plana, torra ytor som trottoarer eller jämn mark, utan lösa föremål som sand, löv, stenar eller grus.
- Våta, hala, gropiga, ojämna och grova underlag kan ge upphov till försämrad friktion och i värsta fall orsaka olyckor.
- Kör inte med produkten över lera, is, pölar eller vatten.
- Se upp för potentiella hinder som kan fastna i sparkcykelns hjul eller tvinga dig att gira plötsligt eller tappa kontrollen.
- Undvik stora gupp, brunnsgaller och andra ojämnheter.
- Använd inte produkten på blött eller isigt underlag. Doppa aldrig produkten i vatten eftersom vattnet kan skada de elektriska komponenterna och drivkomponenterna eller medföra andra säkerhetsrisker.
- Använd aldrig produkten inomhus eftersom det kan skada golv och mattor.
- Använd aldrig sparkcykeln i närheten av trappor eller simbassänger.
- Vi rekommenderar att du stiger av sparkcykeln i korsningar där fordonstrafik förekommer.
- Kör aldrig produkten under påverkan av droger eller alkohol.

Hur man kör med ett Rambler 16-fordon

- Maxhastighet 25 km/h.
- Använd inte hastighetskontrollen (gashandtag) på handtaget förrän du sitter ordentligt på Rambler 16-fordonet och befinner dig i en säker utomhusmiljö som är lämplig för körning.
- Håll alltid i styret medan du kör.
- Rör inte vid produktens broms eller motor medan den används eller omedelbart efter användning eftersom dessa delar kan bli väldigt varma.
- Undvika höga hastigheter som man kan komma upp i vid åkning nerför backar eftersom detta kan få dig att förlora kontrollen.
- Körning på natten eller med begränsad sikt ökar riskerna för olyckor eller skada. Om Rambler 16 används i sådana förhållanden rekommenderar vi att föraren använder lamporna och vidtar ytterligare åtgärder för att öka sin egen och produktens synlighet.
- Försök aldrig att utföra stunttrick eller andra trick med produkten. Produkten är inte tillräckligt stark för att klara missbruk som hopp, körning på trottoarkanter eller andra typer av trick. Tävlingskörning, stunkörning och andra manövrar ökar även risken för att förlora kontrollen eller kan orsaka okontrollerade handlingar och reaktioner. Allt av ovanstående kan leda till allvarliga eller livshotande skador.
- Låt aldrig mer än en person i taget använda produkten.
- Låt inte händer, fötter, hår, kroppsdelar, kläder eller liknande komma i kontakt med rörliga delar eller hjulen.
- Använd aldrig hörlurar eller mobiltelefon när du åker på sparkcykeln.
- Åk aldrig efter ett annat fordon genom att hålla fast i det.

Rekommenderad skyddsutrustning, klädsel och skor

- Ha alltid på dig lämplig skyddsutrustning, t.ex. en godkänd hjälm (spännet ska vara ordentligt knäppt), armbågs- och knäskydd. En hjälm kan krävas enligt gällande lag eller bestämmelser. Dessutom rekommenderas långärmad tröja, långbyxor och handskar.
- Använd alltid gymnastikskor (med snörning och gummisula). Kör aldrig barfota eller i sandaler. Skosnörena måste vara ordentligt knutna och hållas borta från hjulen, motorn och drivsystemet.

Använda laddaren

- Modifera aldrig det elektriska systemet. Ändringar kan orsaka brand. Användning av fel batterityp eller laddare kan orsaka en explosion.
- Använd ENDAST den elektriska laddaren för Rambler 16.
- Laddningstid första laddning är 12 timmar
- FÖRE VARJE ÅKTUR: Ladda batteriet i MINST 8 timmar och se till att däcken har rätt tryck.
- Laddningstid: 8 timmar även om den gröna lampan lyser. Rekommenderad maximal laddningstid är 24 timmar.
- Stäng av sparkcykeln efter varje åktur. Det kan hända att batteriet inte går att ladda om sparkcykeln lämnas på "ON" (PÅ) utan att den används.
- Ladda INTE vid eller under fryspunkten (0 °C).
- Laddaren och batteriet får inte överhettas. Om de verkar vara varma måste du låta dem svalna. Ladda endast vid rumstemperatur.
- Placera inte produkten eller laddaren i solen eller i en varm miljö. Förvara i normal rumstemperatur.
- Batteriet får inte plockas isär, krossas, punkteras, öppnas eller skadas på något annat sätt.
- Förvara INTE batteriet i temperaturer under 0 °C! Dessa låga temperaturer skadar batteriet permanent.
- Den batteriladdare som medföljer produkten ska regelbundet undersökas för att se om det finns eventuella skador på sladd, kontakt, hölje eller övriga delar.

- Om sådan skada upptäcks får produkten inte laddas förrän laddaren har reparerats eller ersatts med en ny.
- Laddaren är ingen leksak. Laddaren ska endast hanteras av vuxna.
- Använd inte laddaren i närheten av lättantändliga material eller en öppen eld.
- När laddaren inte används ska du dra ut den ur eluttaget och koppla bort den från produkten.
- Ladda inte längre än nödvändigt.
- Koppla alltid ur produkten från laddaren innan du torkar av den eller rengör med en fuktig trasa.
- Ladda batteriet minst en gång i månaden när produkten inte används.



Modell	Elmotorns kontinuerliga märkeffekt	Spänning (nominell) V likström	Kapacitet (nominell) Ah	Laddningstemperatur, område	Arbetstemperatur, område
Rambler 16	350 W	36	7	-10° till 40°C 14° till 104°F	-10° till 40°C 14° till 104°F

Underhåll

- Kontrollera alltid produkten före användning och underhåll den regelbundet.
- Kontrollera alltid att styret är ordentligt justerat och att alla lösa delar är ordentligt fastskruvade och hela.
- Kontrollera att bromsen fungerar som den ska. När du trycker på handbromsen måste bromsen bromsa produkten.
- Under normala förhållanden är hjulen och kullagren underhållsfria.
- Kontrollera regelbundet att alla skruvar och lösa delar sitter fast ordentligt.

Mutterdiameter (mm)	Föreslaget vridmoment (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Modifiera inte produkten. Detta kan påverka säkerheten.
- Torka bort smuts med en fuktig trasa.
- Använd endast våra ordinarie Razor-hjul vid byte av hjul.

WARNING: Som alla mekaniska komponenter är denna produkt föremål för höga påfrestningar och mycket slitage. De olika materialen och komponenterna kan reagera på olika sätt mot slitage eller utmattning. Om den förväntade livslängden för en komponent har överskridits kan den gå sönder plötsligt, med risk för att användaren skadas. Sprickor, repor och missfärgning i områden som är utsatta för höga påfrestningar är tecken på att komponentens livslängd har överskridits och att den bör bytas ut.

Förvaring

Långvarig exponering för UV-strålar, regn och naturelementen kan skada materialen i skyddskåpan. Förvara produkten inomhus när den inte används.

Använder du inte sunt förnuft och följer varningarna ovan riskerar du att bli allvarligt skadad. Produkten används på egen risk och med särskild hänsyn till säkerhet. Var försiktig!



**INNEHÅLLER FÖRSEGLADE, LÄCKAGEFRIA BLYBATTERIER.
FÖRBRUKADE BATTERIER SKA ÅTERVINNAS.**



VIKTIG! Les nøye og behold for fremtidig referanse

! SIKKERHETSFORANSTALTNINGER under bruk samt vedlikehold
Foreldre/voksne som har tilsyn med brukeren må lese denne siden først.

RAZOR RAMBLER 16 ER DET NYESTE ELEKTRISKE PENDLERPRODUKTET FOR VOKSNE BRUKERE. DEN MÅ BARE KJØRES FORSIKTIG OG ANSVARLIG AV VOKSNE OG ANSVARLIGE SJÅFØRERE, OG ALLE GJELDENE LOVER MÅ OVERHOLDSES.

Dette produktet er ikke et leketøy for unge sjåførere!

Du må være forsiktig, årvåken og ta rimelige forholdsregler for å minimere slike risikoer ved fall, kræsje eller andre problemer.

Razor Rambler 16 er derfor både lik, og i mange henseender forskjellig fra, tidligere Razor-produkter. Dette produktet er ikke et leketøy for unge sjåførere! Razor understreker derfor viktigheten av at sjåfører forstår risikoen forbundet med å bruke bokstavelig talt alle produkter på rundt kjøretøy eller fotgjengertrafikk og den spesifikke risikoen ved å kjøre et elektrisk produkt. Enkelt sagt, du kan skade deg og dine handlinger kan føre til skade for andre. Du må være forsiktig, årvåken og ta rimelige forholdsregler for å minimere slike risikoer ved fall, kræsje eller andre problemer.

Generelt har Razor Rambler 16 et mer effektivt navmotorfremdriftssystem som gjør det mer mulig å bruke til «pending». Brukeren er selv ansvarlig for å undersøke om lokale lover tillater bruk av Razor Rambler 16 under varierende omstendigheter (det er ingen egen universal internasjonal lov som gjelder for kjøreforhold). Sjåføren er ansvarlig for å handle forsvarlig, forsiktig og må ta hensyn til lokale veiregler. I tillegg er føreren ansvarlig for å vurdere og minimere effekten av potensielt ugunstige kjøreforhold, inkludert mørk eller dårlig sikt, tåke, regn, snø, hagl, is eller tordenvær, da disse forholdene øker farene ved bruk av et elektrisk produkt. Føreren er ansvarlig for å tilpasse kjøringen og bremselengde etter vær- og trafikforholdene, og skal ta hensyn til dårlig sikt og vurdere synligheten, særlig på offentlige veier og rundt kjøretøy eller fotgjengere. Razor Rambler 16s front- og baklys kan redusere slike risikoer, og førerne oppfordres også til å forbedre synligheten ved bruk av klær med høyere synlighet, som er lyse eller ved bruk av materiale med refleks når de kjører under forhold med redusert sikt. Razor anbefaler at alle førere bruker riktig hjelm for å minimere potensielle hodeskader.

Bruk av Razor Rambler 16 anbefales for modne førere, der myndighetsalderen på 18 år er veiledende. Førere av Razor Rambler 16 må respektere og overholde alle lokale gjeldende lover og regler som gjelder for bruk av slike produkter.

Det er en potensiell fare forbundet med bruken av dette produktet.

- Som med alle andre produkter man kan kjøre eller sykle på, kan det være farlig å bruke dette produktet (for eksempel hvis man faller av eller havner i en farlig situasjon). Dette produktet er selvfølgelig uformet for bevegelse, og derfor er det mulig at brukeren kan miste kontrollen eller på andre måter havne i farlige situasjoner.
- Førere må anerkjenne at hvis slike ting skjer, kan en fører bli alvorlig skadet eller i ytterste konsekvens dø, selv når de bruker sikkerhetsutstyr og tar andre sikkerhetsforanstaltninger.

BRUK ER PÅ EGEN RISIKO. BRUK SUNN FORNUFT.

Tilsyn og oppsyn fra foreldre og voksne er nødvendig for å sikre at førerne viser ansvarlig oppførsel. Hold dette produktet unna små barn.

Fordi dette produktet kan være farlig – og fordi ikke alle produkter er beregnet på barn i alle aldre eller størrelser – finnes det forskjellige aldersanbefalinger innen denne kategorien av produkter som er ment å vise til farer og den forventede fysiske og mentale evnen (eller begge) et barn må ha for å takle disse farene. Foreldre og voksne som har tilsyn med brukeren, må velge produkter som passer til alderen på barnet som skal bruke dette produktet, samt sørge for at barn som ikke er modne nok eller ikke har nok erfaring med et produkt, ikke skader seg i nærheten av det. Det er viktig at foreldre holder tilsyn og passer på der barn i ulike aldre kan ha tilgang til de samme produktene som kan kjøres.

- Razor anbefaler at barn under 18 år ikke får tillatelse til å bruke dette produktet. Denne anbefalingen er ikke kun basert på alder, vekt og høyde – den gjenspeiler en vurdering av forventet modenhet og ferdigheter samt fysisk størrelse. Den anbefalte alderen for kjøreren på 18 år eller eldre er kun veiledende og kan påvirkes av kjørerens størrelse, vekt eller ferdigheter – produktet er ikke egnet for alle barn på 18 år.
- Maksimal totalvekt for føreren er 100 kg. 100 kg er inkludert ryggsekker og andre ting som kan bæres. Enhver belastning som festes til styret påvirker stabiliteten til det elektriske produktet.
- Personer med mentale eller fysiske forutsetninger som gjør at de lettere kan pådra seg skade eller som forringer den fysiske eller mentale evnen til å gjenkjenne, forstå og følge sikkerhetsinstruksjonene samt å forstå farene forbundet med bruk av Rambler 16 må ikke bruke eller få lov til å bruke produkter som er u hensiktsmessige i forhold til deres evner. Personer med hjerteproblemer, lidelser i hode, rygg eller nakke (eller som tidligere har fått foretatt operative inngrep på disse stedene på kroppen) og gravide kvinner bør advares mot ikke å bruke slike produkter.

Sjekk Rambler 16 før bruk – Vedlikehold etter bruk

- Før bruk, må du undersøke at skjermer eller andre deksler og lysene er montert som de skal og at de fungerer, at bremsen og lysene fungerer ordentlig og at dekk(ene) har tilstrekkelig med slitebane. Sørg for at dekkene har passelig lufttrykk (PSI).
- Etter bruk må du vedlikeholde og reparere dette produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner i denne veiledningen. Bruk bare reservedeler som er godkjent av produsenten. Ikke utfør endringer på dette produktet som går imot produsentens opprinnelige utforming eller konfigurasjon.



Akseptabel bruk og akseptable forhold

Det bør brukes beskyttelsesutstyr.

ADVARSEL: Hold plastdekselet unna barn for å unngå kvelling.

Hvor Rambler 16 Electricen kan kjøres

- Rambler 16 kan operere mer stille enn andre motoriserte kjøretøy. Vær forsiktig når du er i nærheten av fotgjengere eller andre som kan ha problemer med å høre når du kommer kjørende. Bruk ringeklokken (ikke inkludert) til å varsle andre der det er aktuelt.
- Sjekk og overhold alltid lokale lover og forskrifter som kan ha innvirkning på de stedene der dette produktet kan brukes. Å holde seg unna biler og biltrafikk gir best beskyttelse mot risiko for trafikkskader. For modne førere som ønsker å kjøre med dette produktet som lovlig tillatt for pendling, understreker vi at den økte risikoen forbundet med trafikksikkerhet avgjøres med forsiktighet, personlig ansvar og overholdelse av lokale lover, og dette er førerens ansvar. Bruk kun når det er tillatt, og opptre med forsiktighet.
- Kjør forsiktig. Unngå å komme på kollisjonskurs med gående og folk på rulleskøyter, rullebrett, sparkesykler og sykler. Vær spesielt oppmerksom på barn og dyr som kan komme ut foran deg. Respekter andres rettigheter og eiendom.
- Dette produktet må kun brukes på flate, tørre overflater, slik som fortau eller en jevn flate hvor det ikke finnes sand, løv, grus eller andre løse elementer.
- Våte, glatte, ujevne og grove overflater kan gi dårligere friksjon og øke faren for ulykker.
- Ikke kjør bruk dette produktet i gjørme, is, pytt eller vann.
- Se opp for potensielle hindringer som kan komme i veien for hjulene eller gjøre det nødvendig å skrense.
- Unngå skarpe humper, kloakkrister og plutselige endringer i overflater.
- Bruk aldri dette produktet ved frost eller under våte forhold, og legg aldri dette produktet i vann, da det elektriske systemet og motordelene kan skades av vann eller skape farlige situasjoner.
- Ikke bruk dette produktet innendørs, da det kan ødelegge overflater som teppe og gulv.
- Bruk aldri sparkesykkelen i nærheten av trapper eller svømmebassenger.
- Det anbefales at du går av sparkesykkelen ved overfarer der det kan være biltrafikk.
- Kjør aldri hvis du har drukket alkohol eller er påvirket av narkotiske stoffer.

Hvordan Rambler 16 skal kjøres

- Maksimal fart er 25 km/t.
- Ikke bruk fartskontrollen (gasshåndtak) på håndtaket med mindre du er helt nedsatt på Rambler 16 og i et sikkert utendørsmiljø som passer for kjøring.
- Hold styret til enhver tid mens du kjører.
- Ikke kom borti bremsen eller motoren på dette produktet når det er i bruk eller rett etter bruk, da disse delene kan bli veldig varme.
- Unngå høye hastigheter som du kanskje kommer opp i når du kjører i nedoverbakke – du kan miste kontrollen.
- Kjøring om natten eller når sikten er begrenset øker risikoen for ulykker og skader. Hvis Rambler 16 brukes under slike forhold, anbefales bruk av lys og ekstra tiltak for å øke førerens og det elektriske produktets synlighet.
- Ikke forsøk å utføre stunt eller triks med dette produktet. Produktet er ikke laget for å tåle utilsiktet bruk eller hard påkjenning som hopping, kante hopp og andre vågestykker. Kappløp, stunt og andre manøvrer øker også faren for at du mister kontrollen, eller det kan forårsake ukontrollerte handlinger eller reaksjoner. Alt dette kan føre til alvorlig skade eller muligvis død.
- La aldri mer enn én person om gangen bruke dette produktet.
- Sørg for at ikke hender, føtter, hår, andre kroppsdeler, klær eller lignende kommer i kontakt med bevegelige deler eller hjulet.
- Bruk aldri hodetelefoner eller mobiltelefoner under kjøring.
- Du må aldri trekkes etter et annet kjøretøy.

Korrekt utstyr, klær og sko ved bruk av sparkesykkelen

- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, slik som godkjent sikkerhetshjelm (med hakeremmen ordentlig festet), albue- og knebeskyttere. En hjelm kan være obligatorisk og påkrevd etter lokale lover eller bestemmelser der du bor. I tillegg anbefales det at man bruker langmermet genser, lange bukser og hansker.
- Bruk alltid sko (snøresko med gummisåler), kjør aldri barbert eller i sandaler, og sørg for at skolisene er knyttet og holdes unna hjulene, motoren og styringssystemet.

Bruk av laderen

Du må aldri endre på det elektriske systemet. Endringer kan forårsake brann. Bruk av feil type batteri eller lader kan forårsake en eksplosjon.

- Bruk KUN den offisielle laderen til Rambler 16.
- Første ladetid: 12 timer
- FØR HVER BRUK: Lad batteriet i MINST 8 timer og sørg for at det er riktig trykk i dekkene.
- Ladetid: opptil 8 timer, selv når lyset blir grønt. Anbefalt maksimal ladetid er 24 timer.
- Slå av sparkesykkelen etter hver tur. Det kan være at batteriet ikke kan lades hvis sparkesykkelen er på (ON) uten å være i bruk.
- IKKE lad batteriet på eller under frysepunktet (0 °C).
- Ikke la laderen eller batteriet overopphetes. Hvis de virker varme, la de kjøle seg ned. Lades kun ved romtemperatur.
- Ikke legg produktet eller laderen i solen eller steder der det er varmt. Skal holdes i normal romtemperatur.
- Batteriet må ikke tas fra hverandre, knuses, punkteres, åpnes eller ellers ødelegges på noen måte.
- Ikke oppbevar sparkesykkelen på steder med temperaturer under frysepunktet. Kuldegrader kan gi permanent skade på batteriet.
- Laderen som følger med dette produktet må undersøkes med jevne mellomrom for å avdekke skade på ledningen, kontakten eller andre deler.
- Hvis du finner slike skader, må du ikke lade dette produktet før laderen er reparert eller byttet ut.
- Laderen er ikke et leketøy. Laderen må bare brukes av en voksen.
- Ikke bruk laderen i nærheten av brennbare materialer eller åpen flamme.
- Trekk laderen ut av kontakten og koble fra dette produktet når den ikke er i bruk.
- Ikke overstrøm ladetiden
- Du må alltid koble dette produktet fra laderen før den rengjøres med en fuktig klut eller tørkes av.
- Lad batteriet minst én gang i måneden når det ikke er i bruk.



Modell	Elektrisk motor kontinuerlig nominell effekt	Spennning (nominell) Vdc	Yteevne (nominell) Ah	Verdier for ladetemperatur	Verdier for dritstemperatur
Rambler 16	350 W	36	7	-10° til 40°C 14° til 104°F	-10° til 40°C 14° til 104°F

Vedlikehold

- Sjekk alltid sparkesykkelen innen det kjøres på den, og vedlikehold og stell den regelmessig.
- Sjekk alltid at styret er riktig justert, og at alle deler er festet skikkelig og ikke har gått i stykker.
- Kontroller at bremsefunksjonen fungerer som den skal. Når du trykker inn bremsen, skal bremsen gi god bremsevirkning.
- Under normale omstendigheter og forhold skal det ikke være nødvendig å vedlikeholde hjulene og kulelagrene.
- Sjekk med jevne mellomrom at alle skruer og deler er festet skikkelig.

Mutterdiameter (mm)	Anbefalt dreiemoment (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Det må ikke foretas noen endringer som kan ha innflytelse på sikkerheten.
- Tørk den med en fuktig klut for å fjerne skitt.
- Bruk bare originale Razor-hjul i forbindelse med utskifting.

ADVARSEL: Som med alle mekaniske komponenter, er dette produktet utsatt for høye belastninger og slitasje. De ulike materialene og komponentene kan ha ulik effekt som følge av slitasje eller bruk. Hvis forventet levetid for en komponent er overskredet, kan den bryte uventet sammen, og dermed kan føreren risikere å bli skadet. Sprekker, riper og misfarging i områdene som er utsatt for høye belastninger, indikerer at komponenten har overskredet levetiden og bør byttes ut.

Oppbevaring

Dersom innpakningsmaterialet utsettes for UV-stråler, regn eller vær over lengre tid, så kan det ta skade. Skal oppbevares innendørs når ikke i bruk.

Hvis det ikke brukes vanlig fornuft og hvis det ikke tas hensyn til ovenstående advarsler, økes risikoen for alvorlige skader. Brukes på eget ansvar. Bruker må legge stor vekt på sikkerheten. Vær forsiktig.



**INNEHOLDER FORSEGLEDE, LEKKASJEFRIE BLYBATTERIER.
BATTERIENE MÅ RESIRKULERES.**

VIGTIGT! Læs omhyggeligt, og gem til senere reference

! **SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER** under brug og vedligeholdelse
Forældre/voksne skal læse denne side inden brug

RAZOR Rambler 16 ER BASERET PÅ DEN NYESTE PENDLER ELEKTRISKE PRODUKTER TIL VOKSNE BRUGERE OG BØR KUN KØRES FORSIGTIGT OG ANSVARLIGT AF PASSENDE MODNE OG ANSVARLIGE FØRERE, DER UDVISER FORSIGTIGHED OG RESPEKTERER GÆLDENDE LOVGIVNING.

Dette produkt er ikke et legetøj for unge førere!

Du skal være forsigtig, opmærksom og tage rimelige forholdsregler for at minimere risikoen for fald, kollision eller andre problemer.

Razor Rambler 16 er derfor nødvendigvis både lignende, og på mange måder forskellig fra, tidligere Razor-produkt. Dette produkt er ikke et legetøj for unge førere! Razor understreger derfor vigtigheden af, at førere forstår de risici, der er forbundet med at bruge praktisk talt ethvert produkt på hjul omkring køretøjer eller fodgængere i færdslen, samt de specifikke risici ved at køre en el-produkt. Kort sagt kunne du komme til skade, og dine handlinger kan forårsage skade på andre. Du skal være forsigtig, opmærksom og tage rimelige forholdsregler for at minimere risikoen for fald, kollision eller andre problemer.

Generelt har Razor Rambler 16 et mere effektivt navmotordrivesystem, der gør det mere passende for "pendlende" brugere. Brugeren skal være, og er, ansvarlig for at finde ud af, om den lokale lovgivning tillader brugen af Razor Rambler 16 i forskellige situationer (der er ingen "ensartet international lovgivning", der kan etablere universelle kørselsbetingelser). Føreren skal være, og er, ansvarlig for at forholde sig modent, forsigtigt og med respekt for de lokale færdselsregler under kørslen, og føreren skal være, og er, ansvarlig for at vurdere og minimere virkningen af potentielt ugunstige kørselsbetingelser, herunder mørke eller reduceret visibilitet, tåge, regn, sne, hagl, is eller tordenvejr, som øger de iboende farer ved at betjene enhver elektriske produkt. Føreren skal være, og er, ansvarlig for at tilpasse kørselsadfærden og bremseafstande i forhold til vejr- og trafikbetingelser samt til at anerkende, at kørsel under betingelser med ringe sigtbarhed reducerer evnen til at se og blive set, specielt på offentlige veje og omkring køretøjer eller forgængere. For- og baglygterne på Razor Rambler 16 kan reducere sådanne risici, og førere opfordres desuden til at forsøge at øge deres visibilitet/påfaldenhed gennem brug af tøj med større visibilitet, lys eller andre reflekterende materialer, når der køres i betingelser med reduceret visibilitet. Razor anbefaler stærkt, at enhver fører bærer en passende hjelm for at minimere eventuelle hovedskader.

Brug af Razor Rambler 16-produkt anbefales til modne førere – med brug af alderen 18+ (den generelt anerkendte alder for "juridisk myndighedsalder") som vejledning. Førere af Razor Rambler 16 skal bestemt respektere og overholde enhver gældende lokal lovgivning og regel, som gælder for brugen af sådanne produkter.

Det er forbundet med fare at køre på dette produkt.

- Dette produkt er som alle andre produkter, man kører på, forbundet med fare (hvis du f.eks. falder af eller kører ind i en farlig situation). Dette produkt er selvfølgelig beregnet til at være i bevægelse, og det er derfor muligt for brugeren at miste kontrollen eller på anden måde komme i farlige situationer.
- Førere skal anerkende, at hvis sådanne ting sker, kan en fører blive alvorligt skadet eller muligvis dø, selvom der bruges sikkerhedsudstyr og tages alle andre sikkerhedsforholdsregler.

ANVEND PÅ EGEN RISIKO OG ANVEND SUND FORNUFT.

Forældre/voksen-ansvar samt -supervision er påkrævet for at sikre, at produktet udelukkende bruges af modne førere. Dette produkt skal holdes uden for børns rækkevidde.

Eftersom dette produkt kan være farligt – og ikke alle produkter er egnet til børn i alle aldre og størrelser – er der forskellige aldersbegrænsninger inden for denne produktkategori, der både afspejler de potentielle farer og de forventede mentale eller fysiske evner eller begge dele, som et barn skal besidde for at kunne klare farlige situationer. De forældre og voksne, der holder opsyn, skal vælge køretøjer, der er egnet til alderen på det barn, der kører på dette produkt, og sørge for, at børn, der ikke er gamle nok, eller som ikke kender produktet, ikke kommer til skade med produktet. Forældreopsyn i situationer, hvor børn i forskellige aldre kan have adgang til de samme kørselsprodukter, er vigtig.

- Dette produkt anbefales til børn fra 18 år. Brugere, der er 18 år eller ældre, og som ikke kan stå behageligt på produktet, bør ikke forsøge at køre på det. En forælders beslutning om at lade barnet køre på dette produkt bør baseres på barnets modenhed, evner og formåen. Hold dette produkt væk fra mindreårige børn, og husk, at det kun er beregnet til brug af personer, der som minimum er helt fortlroelig med og i stand til at køre på dette produkt.
- Maksimal vægt af fører 100 kg – inklusive rygsæk og andre elementer, der eventuelt bæres. Enhver last, der hænges over styret, vil påvirke stabiliteten af elektriske produkt.
- Personer med fysiske eller mentale lidelser, der kan medføre, at disse personer kan blive udsat for skader, eller deres fysiske formåen eller mentale evner nedsættes, så de har vanskeligt ved at opfatte, forstå eller følge sikkerhedsvejledningen samt forstå de risici, der er forbundet med brugen af Razor 16, bør ikke benytte eller få tilladelse til at benytte produkter, der ikke svarer til deres evner. Personer med hjertesygdomme, lidelser i hoved, ryg eller nakke (eller som tidligere er blevet opereret i disse områder) samt gravide bør advares mod at bruge sådanne produkter.

Kontroller Rambler 16 inden brug - Vedligehold efter brug

- For brug skal kontrolleres, at alle afskærmninger eller andre dæksler er på plads og fungerer, at brems og lygterne fungerer korrekt, og at dækket/dækkene har tilstrækkeligt slidmønster tilbage. Sørg for, at dækkene er pumpet op til det korrekte PSI.
- Efter brug skal du vedligeholde og reparere dette produkt i overensstemmelse med producentens specifikationer i denne manual. Du må kun benytte producentens autoriserede reservedele. Du må ikke ændre dette produkt i forhold til producentens originale design og indstilling.



Acceptabel brug og acceptable forhold

Der skal bæres beskyttelsesudstyr.

ADVARSEL: Plastikovertræk skal holdes uden for børns rækkevidde for at undgå kvælning.

Hvor man må anvende en Rambler 16

- Rambler 16 kan køre mere støjsvagt end andre motordrevne produkter. Vær forsigtig, når du er i nærheden af fodgængere eller andre, der måske ikke kan høre, at du nærmer dig. Brug ringklokke til at varsle (ikke inkluderet), når det er passende.
- Kontrollér og overhold altid lokale love og bestemmelser, som kan gælde for de steder, hvor dette produkt vil blive brugt. Den bedste beskyttelse mod risikoen for trafikbetingende skader opnås ved at holde dig væk fra trafik, der omfatter biler og motorkøretøjer. De øgede risici, som trafik udgør, understreger bestemt, at behovet for forsigtighed, personlig ansvarlighed og overholdelse af den lokale lovgivning er afgørende og er førerens ansvar, når det handler om modne førere, der ønsker at bruge dette produkt, som lovmæssigt tilladt, til pendlingsformål. Må udelukkende bruges, hvor det er tilladt, og med forsigtighed.
- Kør forsvarligt. Sørg for at undgå fodgængere, skatere, skateboards, løbehjul, cykler, børn eller dyr, som kan komme i vejen for dig. Respektér andres rettigheder og ejendom.
- Dette produkt er beregnet til brug på flade, tørre overflader såsom fortove eller jævne flader uden løst underlag såsom sand, blade, sten eller grus.
- Våde, glatte, ujævne eller ru overflader kan svække trækraften og forårsage mulige ulykker.
- Kør ikke på dette produkt i mudder, på is, i vandpytter eller vand.
- Hold øje med potentielle forhindringer, der kan komme ind i hjulet eller kan forårsage, at du pludselig svinger til siden eller mister kontrollen.
- Undgå store bump, afløbsriste og pludselige ændringer i overfladen.
- Kør ikke på dette produkt, når det er vådt eller isglat, og lad være med at lægge dette produkt i vand, da det kan beskadige elektriske dele og andre komponenter eller gøre kørslen usikker.
- Ikke brug dette produktet indendørs, da det kan ødelegge overflater som tæpper og gulv.
- Brug aldrig løbehjulet i nærheden af trapper eller swimmingpools.
- Der anbefales, at du stiger af ved vejkræds, hvor der kan være køretøjstrafik.
- Kør aldrig med dit produkt under påvirkning af stoffer eller alkohol.

Sådan kører du Rambler 16

- 25 km/t maks. hastighed.
- Du må ikke bruge gashåndtaget på styret med mindre du sidder i sædet og befinder dig i et sikkert, udendørs miljø der er egnet til at køre med Rambler 16.
- Hold hele tiden fast i håndtagene, mens du kører.
- Rør ikke bremsen eller motoren på produktet, når de er i brug eller umiddelbart efter brug, da disse dele kan blive meget varme.
- Undgå høj hastighed, især i forbindelse med kørsel ned ad bakke, hvor du kan miste kontrollen.
- Kørsel om natten, eller når visibiliteten er begrænset, øger risiciene for ulykker eller skader. Hvis Rambler 16-produktet køres under sådanne forhold, tilrådes brug af lygter og yderligere foranstaltninger til at øge førerens synlighed og produkt påfaldenhed.
- Lad være med at forsøge at lave stunts og tricks på produktet. Produktet er ikke stærkt nok til at tåle forkert brug såsom hop, kørsel på kantsten eller andre former for stunts. Kapløb, stuntkørsel eller lignende aktiviteter øger også risikoen for manglende kontrol eller kan forårsage ukontrollerede bevægelser eller reaktioner fra brugerne. Alle disse situationer kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.
- Lad aldrig mere end én person køre på produktet ad gangen.
- Hænder, fødder, hår, kropsdeler, tøj eller lignende artikler må ikke komme i kontakt med bevægelige dele eller hjulene.
- Brug aldrig hovedtelefoner eller mobiltelefon under kørslen.
- Få aldrig et lift med et andet køretøj.

Korrekt udstyr, tøj og sko, når løbehjulet benyttes

- Bær altid det nødvendige beskyttelsesudstyr, såsom en godkendt hjelm (med hageremmen spændt ordentligt) samt albue- og knæbeskyttere. En hjelm kan være lovbehaftet ifølge lokal lovgivning eller lokale regler. Herudover anbefales en langærmet trøje, lange bukser og handsker.
- Bær altid sko (lukkede sko med gummisåler), kør aldrig i bare tæer eller sandaler, og sørg for, at snørebånd er bundet og ikke kan komme ind i hjulene, motoren eller drivsystemet.

Sådan bruges opladeren

- Forsøg aldrig at lave om på det elektriske system. Ændringer kan forårsage brand. Brug af forkert type batteri eller oplader kan føre til eksplosion.
- Brug KUN Rambler 16 opladeren.
- Opladningstid første gang: 12 timer.
- FØR HVER TUR: Oplad batteriet MINDST 8 timer før brug, og pump dækket op til det korrekte dæktryk.
- Brug opladeren: op til 8 timer, også selvom lampen lyser grønt. Anbefalet maksimum opladningstid er 24 timer.
- Sluk batteriet efter hver tur. Batteriet kan muligvis ikke genoplades, hvis det står på "ON" (tændt), når løbehjulet ikke er i brug.
- Du MÅ IKKE oplade ved temperaturer nær eller under frysepunktet (0°C).
- Du må ikke lade opladeren eller batteri blive for varm. Hvis de føles varme skal du lade dem afkøle. Oplad udelukkende ved stuetemperatur.
- Anbring ikke produktet eller opladeren i solen eller varme omgivelser. Opbevares ved almindelig stuetemperatur.
- Batteri må ikke adskilles, knuses, punkteres, åbnes eller beskadiges på anden måde.
- Opbevar ALDRIG batteriet ved temperaturer under frysepunktet! Temperaturer under frysepunktet beskadiger batteriet permanent.
- Den batterioplader, der følger med det dette produkt, skal undersøges jævnligt for skade på ledning, stik eller andre dele.
- I tilfælde af sådan en skade må produktet ikke oplades, før opladeren er blevet repareret eller udskiftet.
- Opladeren er ikke legetøj. Opladningen skal foretages af en voksen.
- Opladeren må ikke benyttes i nærheden af brandbare materialer eller åben ild.
- Tag stikket ud af opladeren og produktet, når det ikke er i brug.
- Sørg for at overholde opladningstiden.
- Afbryd altid forbindelsen mellem produkter og opladeren, inden produktet tørres af eller rengøres med en fugtig klud.
- Oplad batteriet mindst én gang om måneden, når produktet ikke bruges.

Model	El-motorens konstante udgangseffekt	Spænding (Nominel) V jævnstrøm	Ka sacitet (Nominel) Ah	Opladnings-temperaturinterval	Betjenings-temperaturinterval
Rambler 16	350 W	36	7	-10° til 40°C 14° til 104°F	-10° til 40°C 14° til 104°F



Vedligeholdelse

- Se altid produktet efter før du kører, og vedligehold det regelmæssigt.
- Tjek altid at styret er korrekt justeret, at alle løse dele er skruet ordentligt fast, og at intet er gået i stykker.
- Kontroller om bremsen fungerer ordentligt. Når du klem på bremsegrebet, så skal produktet bremse.
- Under normale forhold er hjul og kuglelejer vedligeholdelsesfrie.
- Tjek regelmæssigt om alle skruer og dele er strammet ordentligt.

Diameter af møtrik (mm)	Foreslået moment (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Modificer ikke produktet. Det kan gå ud over sikkerheden.
- Tør med en fugtig klud, og fjern støv og skidt.
- Anvend kun originale Razor-hjul ved udskiftning.

ADVARSEL: Som med enhver mekanisk komponent er en dette produkt udsat for store belastninger og slitage. De forskellige materialer og komponenter kan reagere forskelligt på slitage eller materialetæthed. Hvis den forventede levetid for en komponent er blevet overskredet, kan den pludseligt gå i stykker og dermed potentielt udsætte brugeren for risiko for skader. Revner, ridser og misfarvning i de områder, der er udsat for store belastninger, indikerer, at komponenten har overskredet dens levetid og bør udskiftes.

Opbevaring

Opbevares indendørs når produktet ikke anvendes. Længere tids udsættelse for UV-stråler, regn og vejrforhold kan beskadige materialerne.

Bruger du ikke din sunde fornuft og følger advarslerne ovenfor, øges risikoen for alvorlig tilskadekomst. Produktet bruges på eget ansvar og med særlig opmærksomhed på sikkerhed. Vær forsigtig!



**INDEHOLDER FORSEGLEDE, LÆKAGEFRI BLYSYREBATTERIER.
BATTERIER SKAL GENBRUGES.**



TÄRKEÄÄ! Lue huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten

! TURVAOHJEET käytön ja huollon aikana
Vanhempien tai käyttööä valvovien aikuisten tulee lukea tämä sivu ensin.

RAZOR Rambler 16 PERUSTUU VIIMEISIMPÄÄN AIKUISILLE KÄYTTÄJILLE TARKOITETTUUN SÄHKÖISEEN TYÖMATKATUOTTEeseen, JA SITÄ SAAVAT AJAA VAROASTI JA VASTUULLISESTI VAIN SOPIVAN KYPsÄT JA VASTUUNTUNTOISET KULJETTAJAT, JOTKA NOUDATTAVAT VAROVAISUUTTA JA VOIMASSA OLEVIA LAKEJA.

Tämä tuote ei ole lelu nuorille kuljettajille!

Sinun on oltava varovainen, valpas ja ryhdyttävä kohtuullisiin varotoimiin, jotta putoamis-, törmäys- ja muut riskit voidaan minimoida.

Razor Rambler 16 on siis sekä samankaltainen kuin aiemmat Razor-tuotteet että monessa suhteessa erilainen kuin aiemmat Razor-tuotteet. Tämä tuote ei ole lelu nuorille kuljettajille! Razor korostaa siksi, että kuljettajien on tärkeää ymmärtää riskit, jotka liittyvät minkä tahansa pyörillä varustetun tuotteen käyttämiseen ajoneuvojen tai jalankulkijoiden ympärillä, sekä sähkökäyttöisen tuotteen ajamiseen liittyvät erityiset riskit. Suoraan sanottuna voit loukkaantua ja toimintasi voi aiheuttaa vahinkoa muille. Sinun on oltava varovainen, valpas ja ryhdyttävä kohtuullisiin varotoimiin, jotta putoamis-, törmäys- ja muut riskit voidaan minimoida.

Razor Rambler 16 -mallissa on tehokkaampi moottorin käyttövoimajärjestelmä, jonka ansiosta se soveltuu paremmin ”työmatkakäyttöön”. Käyttäjän on itse määriteltävä, sallivatko paikalliset lait Razor Rambler 16:n käytön erilaisissa olosuhteissa (ei ole olemassa ”yhtenäistä kansainvälistä lainsäädäntöä”, joka vahvistaisi yleiset ajo-olosuhteet). Kuljettajan on vastuussa siitä, että hän toimii kypsästi, varovasti ja paikallisia liikennesääntöjä kunnioittaen ajaessaan sekä siitä, että hän arvioi ja minimoi mahdollisten epäsuotuisien ajo-olosuhteiden vaikutukset, mukaan lukien pimeys tai heikentynyt näkyvyys, sumu, sade, lumi, raekuurot, jää tai sähkömyrsky, jotka lisäävät sähköisen tuotteen käyttöön liittyviä vaaroja. Kuljettaja on vastuussa ajokäyttäytymisen ja jarrutusmatkan mukauttamisesta sää- ja liikenneolosuhteisiin sekä sen tiedostamisesta, että ajaminen huonoissa näkyvyysolosuhteissa heikentää kykyä nähdä ja tulla nähdyksi erityisesti yleisillä kaduilla ja ajoneuvojen tai jalankulkijoiden läheisyydessä. Razor Rambler 16:n ajovalot voivat vähentää tällaisia riskejä, ja kuljettajia kehoitetaan myös parantamaan näkyvyyttään käyttämällä paremmin näkyviä vaatteita, valoja tai muita heijastavia materiaaleja, kun he ajavat huonoissa näkyvyysolosuhteissa. Razor suosittelee ehdottomasti, että jokainen kuljettaja käyttää asianmukaista kypärää mahdollisten päävammojen minimoimiseksi.

Razor Rambler 16 -tuotteen käyttöä suositellaan aikuisille kuljettajille - ohjeena on 18 vuoden ikä (yleisesti tunnustettu ”laillisen suostumuksen” ikäraja). Razor Rambler 16:n kuljettajien on ehdottomasti kunnioitettava ja noudatettava kaikkia paikallisesti sovellettavia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tällaisten tuotteiden käyttöä.

Tämän tuotteen käyttöön sisältyy vaaroja.

- Muiden liikkuamiseen tarkoitettujen välineiden tapaan myös tämän tuotteen käyttäminen voi olla vaarallista (ajaja voi esimerkiksi tippua kyydistä tai ajaa vaaralliseen tilanteeseen). Tämä tuote on suunniteltu liikkumiseen. Liikkuessa saatetaan menettää laitteen hallinta tai joutua vaarallisiin tilanteisiin.
- Kuljettajien on tiedotettava, että tällaisissa tapauksissa ajaja voi suojavälineiden käytöstä ja varovaisuudesta huolimatta loukkaantua vakavasti tai jopa kuolla.

KÄYTTÄJÄ KÄYTTÄÄ TUOTETTA JÄRKEVÄSTI JA OLMALLA VASTUULLA.

Vanhempien ja aikuisten vastuu ja valvonta on välttämätöntä, jotta varmistetaan, että aikuiset kuljettajat käyttävät skootteria. Pidä tämä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta.

Koska tämä tuote voi olla vaarallinen – ja kaikki tuotteet eivät sovellu kaikenikäisille ja -kokoisille lapsille – tämän tuoteryhmän tuotteista on erilaisia ikäsuosituksia. Ne kuvastavat erilaisia riskejä ja lapselta odotettavaa henkistä ja fyysistä kykyä, jotta hän selviytyisi niistä. Vanhempien ja tuotteen käyttöä valvovien aikuisten on valittava lapsen ikään sopivia tuotteita. Heidän on myös huolehdittava, että epäkypsät ja kokemattomat lapset eivät pääse käyttämään ja oleskelemaan liian lähellä tuotetta. Vanhempien valvonta on tärkeää tilanteissa, joissa eri-ikäiset lapset voivat käyttää samoja ajotuotteita.

- Razor suosittelee tämän tuotteen ikärajaksi 18 vuotta. Tämä suositus ei perustu pelkästään ikään, painoon tai pituuteen – se koskee myös oletettua kypsymättä ja taitoja sekä fyysistä kokoa. Suositeltu vähintään 18-vuotias kuljettaja on vain arvio ja kuljettajan soveltuvuuteen voi vaikuttaa hänen koto, paino ja taidot - tuote ei sovellu kaikkien 18-vuotiaiden käytettäväksi.
- Ajan enimmäispaino 100 kg - mukaan lukien repu ja muut mahdollisesti mukana kuljetettavat tavarat. Kaikki ohjaustankoon kiinnitetty kuorma vaikuttaa tuotteen vakauteen.
- Rambler 16:ta ei saa antaa henkisesti tai fyysisesti rajoittuneiden henkilöiden käyttöön, jos on syytä epäillä, että nämä tilat altistavat heitä loukkaantumisille tai heikentävät heidän fyysistä taitavuuttaan tai henkisiä kykyjään siten, että he eivät tunnista, ymmärrä ja noudata turvaohjeita, eivätkä ymmärrä potkulautailuun kuuluvia riskejä. Sydänsairautta potevien, pää-, selkä- tai niskavammapista kärsivien tai näiltä alueilta leikatuksi joutuneiden henkilöiden sekä raskaana olevien naisten ei tulisi käyttää tällaisia tuotteita.

Tarkista Rambler 16 ennen käyttöä – ylläpidä käytön jälkeen

- Varmista ennen käyttöä, että kaikki suojukset tai muut suojat ovat paikoillaan ja käyttökelteisessä kunnossa, että jarru ja valot toimivat asianmukaisesti ja että renkaissa on riittävästi kulutuspintaa jäljellä. Varmista, että renkaat on täytetty oikeaan PSI-arvoon.
- Huolla ja korjaa tämä tuote käytön jälkeen tässä käyttöohjeessa olevien valmistajan ohjeiden mukaisesti. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia. Älä muuntele tätä tuotetta millään tavalla.



Hyväksyttävät ajotavat ja -olosuhteet

Käytettävä suojavarusteita.

VAROITUS: Pidä muovinen suojus poissa lasten ulottuvilta tukehtumisen välttämiseksi.

Missä Rambler 16 voi ajaa

- Rambler 16 voi toimia hiljaisemmin kuin muut moottoroidut tuotteet. Ole varovainen, kun olet jalankulkijoiden tai muiden sellaisten henkilöiden läheisyydessä, jotka saattavat kuulla lähestymisesi huonosti. Varoita muita tarvittaessa soittokeleillä (lisävaruste).
- Ota aina selvää paikallisista laeista sekä säädöksistä ja noudata niitä, sillä niissä määrätään tuotteen sallitut ajopaikat. Pysyttelemällä kaukana autoista ja moottoriajoneuvoliikenteestä suojaudutaan parhaiten liikenteeseen liittyvien vammojen riskiltä. Aikuisille kuljettajille, jotka haluavat käyttää tätä tuotetta laillisesti sallitulla tavalla työmatkaliikenteessä, liikenteen aiheuttamat lisääntyneet riskit korostavat, että varovaisuus, henkilökohtainen vastuu ja paikallisten lakien noudattaminen ovat välttämättömiä ja kuuluvat kuljettajan vastuulle. Käytä vain sallituissa paikoissa ja varoen.
- Aja varovaisesti. Varo jalankulkijoita, rullalautailijoita, rullaluistelijoita, potkulautailijoita, polkupyöräilijöitä, lapsia ja eläimiä, jotka voivat tulla tiellesi. Kunnioita muiden oikeuksia ja omaisuutta.
- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi tasaisilla ja kuivilla alustoilla, kuten päällystetyllä jalkakäytävällä tai tasaisella maalla, jossa ei ole kiviä, soraa tai roskia.
- Märet, liukkaat, epätasaiset ja karkeat alustat voivat heikentää renkaiden pitoa ja aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä käytä tätä tuotetta mudassa, jäällä, lätäköissä tai vedessä.
- Tarkkaile mahdollisia esteitä, jotka voivat tarttua pyörään tai aiheuttaa kaatumisen tai hallinnan menettämisen.
- Varo jyrkkiä kuoppia, viemäriaukkojen ristikkeitä ja äkillisiä alustan muutoksia.
- Älä aja tuotteella märällä tai jäisellä säällä. Älä upota tuotetta veteen, sillä vesi voi vaurioittaa sähkö- ja ajolaitteita tai aiheuttaa vaarallisia tilanteita.
- Älä käytä tuotetta sisätiloissa matoilla tai lattiapäällysteillä, sillä potkulautailu voi vahingoittaa pintoja.
- Älä aja portaiden tai uima-altaiden lähellä.
- On suositeltavaa, että poistut kyydistä risteyksissä, joissa voi olla ajoneuvoliikennettä.
- Älä koskaan aja tuotteella huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

Miten Rambler 16 voi ajaa

- Maksiminopeus 25 km/h.
- Älä käytä kahvassa olevaa nopeuden säätöä (kaasukahva) ellet istu kunnolla Rambler 16 päällä turvallisessa ulkoympäristössä, joka sopii ajamiseen.
- Pidä aina ajon aikana kahvoista kiinni.
- Tuotteen jarruihin tai moottoriin ei saa koskea sitä käytettäessä, sillä ne voivat kuumentua voimakkaasti.
- Vältä suuria nopeuksia esimerkiksi alamäkeen ajtaessa, sillä voit menettää potkulaudan hallinnan.
- Ajaminen yöllä tai näkyvyyden ollessa rajoitettu lisää onnettomuus- tai loukkaantumiskiriskiä. Jos Rambler 16 -tuotteella ajetaan tällaisissa olosuhteissa, suositellaan valojen käyttöä ja muita toimenpiteitä kuljettajan näkyvyyden ja tuotteen erottuvuuden lisäämiseksi.
- Älä yritä tehdä temppejuja tuotteella. Sitä ei ole tehty kestämään esimerkiksi hyppäämistä, reunoilla grindausta tai muita temppejuja. Kilpa-ajo, temppejuu ja muut liikkeet lisäävät hallinnan menettämisen vaaraa tai voivat saada ajajan reagoimaan hallitsemattomasti. Kaikki nämä voivat johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.
- Tuotteella saa ajaa vain yksi henkilö kerrallaan.
- Varo käsiin, jalkoihin, hiuksiin, ruumiinosien, vaatteiden tai muiden vastaavanlaisten esineiden joutumista liikkuviin osiin tai pyöriin.
- Älä koskaan käytä kuulokkeita tai matkapuhelinta ajatessa.
- Älä koskaan vedä itseäsi ja potkulautasi toisen kulkuneuvon perässä.

Ajovarusteet, -vaatteet ja -kengät

- Käytä aina suojavarusteita, kuten hyväksyttyä kypärää (jonka leukanauha on kunnolla kiinni) sekä kyynär- ja polvisuojia. Paikallinen laki tai säädös voi velvoittaa käyttämään kypärää. Lisäksi suositellaan pitkähihaisen paidan, pitkien housujen ja käsineiden käyttämistä.
- Käytä ajamisen aikana aina urheilukengä (kumipohjaisia kenkiä, joissa nauhat ovat kengän päällä). Älä ikinä aja paljain jaloin tai sandaaleilla. Pidä kengännauhat sidottuina ja poissa pyörästä, moottorista ja ajorajestelmästä.

Laturin käyttäminen

- Älä koskaan tee muutoksia sähköjärjestelmään. Muutokset voivat aiheuttaa tulipalon. Väärin tyypisen akun tai laturin käyttäminen voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Käytä vain Rambler 16 -sähkölaturia.
- Ensilatausaika: 12 tuntia.
- ENNEN JOKAISTA AJOKERTAA: Lataa akkua VÄHINTÄÄN 8 tuntia ja täytä renkaisiin sopiva ilmanpaine.
- Latausaika: enintään 8 tuntia, vaikka valo muuttuu vihreäksi. Suositeltu maksimilatausaika on 24 tuntia.
- Ota pois päältä jokaisen käyttökerran jälkeen. Akku ei välttämättä lataudu, jos sitä ei käytetä ja se on jätetty ON (päällä) -asentoon.
- ÄLÄ lataa pakkasella (0 °C tai alle).
- Älä anna laturin tai akun ylikuumentua. Jos ne tuntuvat lämpimiltä, anna niiden jäähtyä. Lataa vain huoneenlämpötilassa.
- Älä aseta tuotetta tai laturia auringonvaloon tai lämpimään ympäristöön. Pidä sitä normaalissa huoneenlämpötilassa.
- Akkua ei saa purkaa, murskata, puhkaista, avata tai muutoin rikkoa.
- Älä säilytä akkua pakkasessa. Pakkanen vahingoittaa akkua pysyvästi.
- Tuotteen mukana tuleva laturi on tarkistettava säännöllisesti johdon, pistokkeen, kotelon ja muiden osien vaurioitumisen varalta.
- Jos tällaisia vaurioita on havaittavissa, tuotetta ei saa ladata, ennen kuin laturi on korjattu tai vaihdettu.
- Laturi ei ole leikkikalu. Laturin käyttäminen on aikuisen tehtävä.
- Älä käytä laturia helposti syttyvien materiaalien tai avotulen lähellä.
- Kun laturia ei käytetä, irrota se tuotteesta.
- Älä lataa sähköpotkulautaa liian pitkään.
- Kytke tuote aina irti laturista ennen sen pyyhkimistä tai puhdistamista kostealla liinalla.
- Lataa akku vähintään kerran kuukaudessa, kun sitä ei käytetä.



Malli	Sähkömoottorin jatkuva nimellisteho	Jännite (nimellinen) Vdc	Kapasiteetti (nimellinen) Ah	Latauslämpötila-alue	Käyttölämpötila
Rambler 16	350 W	36	7	-10° - 40°C 14° - 104°F	-10° - 40°C 14° - 104°F

Kunnossapito

- Tarkista potkulauta aina ennen käyttöä ja huolla sitä säännöllisesti.
- Tarkista, että ohjausmekanismi on säädetty oikein ja että kaikki liitososat ovat tiukasti paikoillaan ja ehjiä.
- Tarkista, että jarru toimii kunnolla. Jarrun pitäisi toimia jarrutettaessa.
- Pyöriä ja laakereita ei tavallisesti tarvitse huoltaa.
- Tarkista säännöllisesti, että ruuvatut osat ovat tiukasti kiinni.

Mutterin halkaisija (mm)	Suositeltava vääntömomentti (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Tuotteeseen ei saa tehdä sen turvallisuutta heikentäviä muutoksia.
- Pyyhi lika pois kostealla rätillä.
- Käytä ainoastaan virallisia Razor-varapyöriä.

VAROITUS: Kuten mikä tahansa mekaaninen komponentti, myös tämä tuote on altis suurille rasituksille ja kulumiselle. Eri materiaalit ja osat voivat reagoida eri tavoin kulumiseen tai väsymiseen. Jos komponentin odotettu käyttöikä on ylittynyt, se voi rikkoutua äkillisesti, jolloin käyttäjälle voi aiheutua vammoja. Halkeamat, naarmut ja värimuutokset alueilla, joihin kohdistuu suuria rasituksia, osoittavat, että osan käyttöikä on ylittynyt ja se on vaihdettava.

Varastointi

pitkäaikainen altistus UV-säteille, sateelle ja luonnonvoimille voi vahingoittaa kotelon materiaaleja. Säilytä tuotetta sisätiloissa, kun sitä ei käytetä.

Jos ajaja ei käytä maalaisjärkeä ja noudata yläpuolella mainittuja varoituksia, vakavan loukkaantumisen riski kasvaa. Käytä omalla vastuulla ja kiinnitä asiaankuuluvaa huomiota turvamääräyksiin. Käytä varoen.



SISÄLTÄÄ SULJETUT, VUOTAMATTOMAT LYIJYAKUT.
AKUT ON TOIMITETTAVA KIERRÄTYKSEEN.

IMPORTANT! Citiți cu atenție documentul și păstrați-l pentru a-l putea consulta în viitor

⚠ MĂSURI DE SIGURANȚĂ în timpul operării și întreținerii
 Părinții/supraveghetorii trebuie să citească această pagină mai întâi



RAZOR RAMBLER 16 SE BAZEAZĂ PE CELE MAI RECENTE PRODUSE ELECTRICE PENTRU NAVETIȘTI, PENTRU UTILIZATORI ADULȚI ȘI TREBUIE CONDUSĂ NUMAI CU ATENȚIE ȘI RESPONSABILITATE DE CĂTRE PERSOANE CU VÂRSTĂ ADECVATĂ ȘI RESPONSABIL, CARE SE DEPLASEAZĂ CU ATENȚIE ȘI RESPECTĂ LEGISLAȚIA APLICABILĂ.

Acest produs nu este o jucărie pentru utilizatori tineri!

Trebuie să vă deplasați cu atenție, vigilență și să luați măsuri de precauție rezonabile pentru a minimiza riscurile de cădere, impactul sau alte probleme.

Razor Rambler 16, prin urmare, este atât asemănător cât și, din multe puncte de vedere, diferit față de produsele Razor anterioare. Acest produs nu este o jucărie pentru utilizatori tineri! Razor subliniază, prin urmare, importanța înțelegerii de către utilizatori a riscurilor asociate cu utilizarea practică a oricărui produs prevăzut cu roți în cadrul traficului de vehicule sau pietonal și a riscurilor pe care le prezintă deplasarea pe un produs electric. Pe scurt, vă puteți răni, iar acțiunile dumneavoastră pot răni alte persoane. Trebuie să vă deplasați cu atenție, vigilență și să luați măsuri de precauție rezonabile pentru a minimiza riscurile de cădere, impactul sau alte probleme.

În general, Razor Rambler 16 are un sistem de propulsie cu motor cu butuc mai eficient, care îl face să se preteze mai mult la utilizatorii „navetiști”. Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de stabilirea dacă legislația locală permite utilizarea produsului Razor Rambler 16 în diverse circumstanțe (nu este în vigoare o „lege internațională comună” pentru a stabili condițiile universale de deplasare cu trotineta). Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de a acționa cu maturitate, atenție și respectând regulile locale de circulație rutieră în timpul deplasării pe produs. Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de evaluarea și minimizarea efectelor condițiilor potențial adverse de deplasare pe produs, inclusiv întunericul sau vizibilitatea redusă, ceață, ploaie, zăpadă, grindină, gheață sau furtuni cu descărcări electrice, care cresc pericolele inerente în operarea oricărui produs electric. Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de adevărate comportamentul de deplasare pe produs și a distanței de frână, pentru a fi adecvate condițiilor meteo și de trafic și, de asemenea, de a recunoaște că deplasarea pe trotinetă în condiții de vizibilitate redusă vă reduce abilitatea de a vedea și a fi văzut, în special pe străzile publice și în jurul vehiculelor și pietonilor. Farurile și luminile din spate ale produsului Razor Rambler 16 pot reduce aceste riscuri, iar utilizatorii sunt încurajați să caute să își îmbunătățească vizibilitatea prin utilizarea unor articole de îmbrăcăminte cu vizibilitate superioară, lumini sau alte materiale reflective, în timp ce se deplasează pe produs în condiții de vizibilitate redusă. Razor recomandă cu strictețe ca orice utilizator să poarte o cască adecvată pentru a minimiza potențialele răni la cap.

Utilizarea produsului Razor Rambler 16 este recomandată pentru utilizatorii maturi, folosind vârsta de 18+ (vârsta general recunoscută pentru „consumământ legal”) ca îndrumare. Utilizatorii produsului Razor Rambler 16 trebuie să respecte cu siguranță întreaga legislație aplicabilă la nivel local, precum și regulile pentru utilizarea unor asemenea produse.

Utilizarea acestui produs prezintă riscuri potențiale.

- La fel ca la orice alt produs cu roți, acest produs poate fi periculos (de exemplu, prin cădere sau dacă îl utilizați într-un mod periculos). Acest produs este, bineînțeles, proiectat să se miște și, în consecință, utilizatorul poate pierde controlul și se poate confrunta cu situații periculoase.
- Utilizatorii trebuie să fie conștienți de faptul că, în astfel de situații, utilizatorul se poate răni grav sau poate surveni chiar moartea acestuia, chiar dacă folosește echipament de protecție sau au fost luate alte măsuri de siguranță.

UTILIZAREA SE FACE PE PROPRIUL RISC ȘI ÎN LIMITA BUNULUI SIMȚ.

Sunt necesare supraveghere și responsabilitate din partea părinților și a adulților pentru asigurarea utilizării produsului de către utilizatori maturi. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici.

Deoarece acest produs poate fi periculos și nu orice produs este adecvat vârstei sau înălțimii copilului – există diferite recomandări pentru această categorie de produse, în funcție de vârstă, al căror scop este de a reflecta natura pericolelor și capacitatea fizică și psihică necesară copilului pentru a putea evita aceste pericole. Părinții și adulții supraveghetori trebuie să aleagă produse adecvate vârstei copilului care va utiliza acest produs și să nu permită copiilor cu vârste prea mici sau care nu sunt suficient de experimentați să utilizeze produsul. Este importantă supravegherea parentală în situații în care copii de diverse vârste pot avea acces la aceleași produse pentru deplasare.

- Razor vă recomandă să nu permiteți copiilor mai mici de 18 ani să folosească produsul. Această recomandare nu se bazează doar pe considerente de vârstă sau greutate sau de înălțime, ci reflectă considerații privitoare la maturitatea și îndemânarea previzibilă, cât și la dimensiunea fizică. Vârsta recomandată de 18 ani sau mai mult a utilizatorului este doar o estimare și această estimare poate fi afectată de dimensiunea, greutatea sau îndemânarea utilizatorului – acest produs poate să nu fie adecvat pentru toți utilizatorii cu vârsta minimă de 18 ani.
- Greutatea maximă a utilizatorului 100 kg, inclusiv rucsaci și alte obiecte care ar putea fi transportate. Orice sarcină atașată la ghidon va afecta stabilitatea produsului electric.
- Persoanele cu orice afecțiuni psihice sau fizice care le predispun la accidentări, le afectează dexteritatea lor fizică sau capacitățile psihice de a recunoaște, înțelege, de a urmări instrucțiunile de siguranță și de a fi în măsură să înțeleagă pericolele inerente utilizării Rambler 16, nu trebuie să utilizeze sau să aibă permisiunea de a utiliza produsele improprii capacităților lor. Persoanele cu boli de inimă, cap, spate sau boli de gât (sau care au suferit intervenții chirurgicale anterioare la aceste zone ale corpului), precum și femeile însărcinate, ar trebui să fie avertizate să nu utilizeze astfel de produse.



Verificați produsul Rambler 16 înainte de utilizare – efectuați operații de întreținere după fiecare utilizare

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate apărătorile sau orice acoperitoare de protecție sunt la locul lor și în stare bună, că frâna și luminile funcționează corect și pneurile nu sunt prea uzate. Asigurați-vă că pneurile sunt umflate la presiunea corectă și că roata din spate nu are zone plate sau cu uzură excesivă.
- După utilizare efectuați operații de întreținere și reparații ale produsului, în conformitate cu specificațiile producătorului cuprinse în acest manual. Utilizați doar piese de schimb autorizate de producător. Nu modificați configurația și proiectarea originale ale acestui produs.

Practici și condiții acceptate de utilizare

Purtați echipamentul de protecție atunci când utilizați produsul.

AVERTISMENT: Pentru a evita sufocarea, nu lăsați acoperitoarele din plastic la îndemâna copiilor.

Unde puteți utiliza produsul Rambler 16

- Trotineta electrică Rambler 16 poate funcționa mai silențios decât orice alt produs motorizat. Acționați cu atenție în apropierea pietonilor sau a altor persoane care nu v-ar putea auzi când vă apropiați. Folosiți soneria (neinclusă) în scop de avertizare, atunci când este cazul.
- Verificați și respectați legislația locală privitoare la locurile unde poate fi utilizat produsul. Păstrarea distanței față de automobile și vehiculele cu motor asigură cel mai înalt nivel de protecție împotriva riscurilor pe care le prezintă rânirea în trafic. Pentru utilizatorii maturi care doresc să folosească acest produs, așa cum este permis din punct de vedere legal pentru aplicații de navetă, riscurile crescute pe care le prezintă traficul subliniază cu siguranță necesitatea acționării cu atenție, responsabilitate personală și în conformitate cu legislația locală, ca fiind imperative și aflate în responsabilitatea utilizatorului. A se folosi exclusiv unde este permis și cu atenție.
- Utilizați cu prudență. Evitați pietonii, skateerele, skateboard-urile, scuterele, bicicletele, copiii sau animalele care vă ies în cale. Respectați drepturile și proprietatea celorlalți.
- Acest produs este destinat utilizării pe suprafețe netede, uscate, cum ar fi asfaltul sau terenul neted, fără diverse resturi, precum nisip, frunze, pietre sau pietricele.
- Suprafețele ude, lucioase, neregulate sau accidentate pot reduce tracțiunea și crește riscul de accidente.
- Nu conduceți produsul prin noroi, gheață, bălți sau apă.
- Atenție la posibilele obstacole în care puteți prinde roata scuterului sau care vă pot forța să virați brusc sau să pierdeți controlul.
- Evitați protuberanțele ascuțite, grăjalele canalelor și schimbările bruște de suprafață.
- Nu utilizați produsul pe vreme ploioasă sau când e gheață pe jos și nu scufundați produsul în apă, deoarece componentele și circuitele electrice pot suferi avarii provocate de apă sau pot crea condiții de nesiguranță.
- Nu utilizați produsul în casă deoarece puteți deteriora suprafețe cum ar fi covorele sau podelele.
- Nu utilizați scuterul în apropierea scărilor sau a piscinelor.
- Se recomandă să coborâți de pe produs la intersecțiile în care poate exista trafic de vehicule.
- Niciodată nu vă deplasați pe produs în timp ce vă aflați sub influența drogurilor sau a alcoolului.

Cum să utilizați produsul Rambler 16

- Viteză maximă 25 km/h.
- Nu utilizați controlul pentru viteză (dispozitivul de prindere regulator) de pe mâner decât atunci când v-ați urcat pe Rambler 16 și vă aflați afară, într-un mediu adecvat pentru a utiliza produsul.
- Țineți-vă în permanență de mâner atunci când folosiți produsul.
- Nu atingeți frâna sau motorul produsului în timpul folosirii sau imediat după folosire deoarece acestea se pot încălzi foarte tare.
- Evitați să mergeți cu viteză, ca de exemplu, atunci când coborâți un deal, deoarece puteți pierde controlul.
- Deplasarea pe produs în timpul nopții sau când vizibilitatea este limitată crește riscul de accident sau rănire. În cazul deplasării pe trotineta Rambler 16 în asemenea condiții, se recomandă folosirea luminilor și a măsurilor suplimentare pentru creșterea vizibilității utilizatorului și a produsului.
- Nu încercați să efectuați cascadorii sau acrobații cu produsul. Produsul nu este suficient de puternic să reziste la utilizarea incorectă, cum ar fi săriturile, trecerea peste borduri sau orice alt tip de cascadorii. Cursele, cascadoriile sau alt gen de acrobații duc la creșterea riscului de a pierde controlul sau pot cauza reacții sau acțiuni necontrolate ale utilizatorului. Toate acestea pot cauza accidente grave sau chiar moartea.
- Nu permiteți utilizarea produsului de către mai mult de o persoană o dată.
- Evitați contactul mâinilor, picioarelor, părului, corpului, hainelor sau articolelor textile similare cu piesele mobile sau cu roțile.
- Nu utilizați căști sau telefoane mobile atunci când utilizați produsul.
- Nu vă luați la întrecere cu un alt vehicul.

Încălțăminte, haine și echipament adecvate pentru utilizare

- Purtați întotdeauna echipament de protecție corespunzător, precum cască de siguranță aprobată (asigurând bine cureaua sub bărbie), ciotere și genunchere. Este posibil ca purtarea căștii de protecție să fie prevăzută de legislația locală. În plus, este recomandat să purtați bluză cu mânecă lungă, pantaloni lungi și mănuși.
- Purtați întotdeauna pantofi sport (pantofi cu șiret și talpă din cauciuc), nu utilizați produsul cu tălpile goale sau în sandale și evitați contactul șireturilor cu roțile, motorul și sistemul de acționare.

Utilizare încărcătorului

- Nu modificați niciodată sistemul electric. Aceste modificări pot cauza incendii. Utilizarea unui tip de acumulator sau încărcător necorespunzător poate cauza o explozie.
- Folosiți NUMAI încărcătorul marca Rambler 16.
- Temp de încărcare inițială: 12 ore.
- ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE: Încărcați bateria pentru cel puțin 8 ore înainte de fiecare utilizare și umflați roțile la presiunea optimă.
- Temp de reîncărcare: până la 8 ore, chiar dacă lampa devine verde. Timpul maxim de încărcare recomandat este de 24 de ore.
- Stingeți bateria după fiecare utilizare. Este posibil ca bateria să nu se poată încălzi dacă este lăsată aprinsă fără a fi utilizată.
- Nu încărcați la temperatura de îngheț sau la temperaturi inferioare acestora (0° C).
- Nu lăsați încărcătorul sau bateria să se supraîncălzească. Dacă acestea par a fi calde, lăsați-le să se răcească. Realizați încărcarea numai la temperatura camerei.



- Nu așezați produsul sau încărcătorul în soare sau într-un mediu cu temperaturi ridicate. Păstrați produsele la temperatura normală a camerei.
- Bateria nu trebuie dezamblată, zdrobită, găurită, deschisă sau în alt fel mutilată.
- NU depozitați la temperaturi scăzute sau de îngheț! Înghețul va deteriora permanent bateria.
- Încărcătorul furnizat împreună cu acest produs trebuie să fie verificat cu regularitate pentru a se evita deteriorarea cablului, a ștecărilor, a carcasei sau a altor piese.
- În cazul unor astfel de defecțiuni, nu încărcați produsul până la repararea sau înlocuirea încărcătorului.
- Încărcătorul nu este o jucărie. Acesta trebuie utilizat de către un adult.
- Nu utilizați încărcătorul în apropiere de materiale inflamabile sau de foc deschis.
- Scoateți încărcătorul din priză sau deconectați-l de la produs atunci când nu îl folosiți.
- Nu depășiți timpul de încărcare.
- Întotdeauna deconectați produsul de la încărcător înainte de a-l șterge sau curăța cu ajutorul lichidelor.
- Încărcați bateria cel puțin o dată pe lună atunci când nu folosiți produsul.

Model	Putere nominală continuă a motorului electric	Tensiune (nominală) Vdc	Capacitate (nominală) Ah	Domeniul de temperatură de încărcare	Domeniul de temperatură de operare
Rambler 16	350 W	36	7	-10° până la 40°C 14° până la 104°F	-10° până la 40°C 14° până la 104°F

Întreținere

- Verificați întotdeauna produsul înainte de utilizare și efectuați operații de întreținere în mod regulat. Înlocuiți imediat piesele uzate sau deteriorate.
- Verificați dacă sistemul de direcție este reglat în mod corespunzător și dacă toate conexiunile sunt securizate și nu prezintă rupturi.
- Verificați frânele pentru a vă asigura că funcționează corect. Când apăsați pe maneta de frână, frâna ar trebui să asigure o acțiune de frânare pozitivă.
- Roțile și pivoții nu necesită operații de întreținere în condiții normale de utilizare.
- Verificați, în mod regulat ca șuruburile să fie bine strânse.

Diametrul piuliței (mm)	Cuplu recomandat (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Nu efectuați modificări care pot pune în pericol siguranța.
- Pentru îndepărtarea murdăriei trebuie utilizată o lavetă umedă.
- Folosiți doar piese de schimb autorizate Razor.

AVERTISMENT: Ca în cazul oricăror componente mecanice, acest produs este supus unui nivel ridicat de solicitare și uzură. Diversele materiale și componente pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. Dacă durata de funcționare așteptată pentru o componentă a fost depășită, aceasta se poate defecta brusc, riscând, prin urmare, vătămarea utilizatorului. Fisurile, zgărieturile și decolorarea în zonele supuse unui nivel ridicat de solicitări indică faptul că componenta și-a depășit durata de funcționare și ar trebui înlocuită.

Depozitare

Expunerea prelungită la raze UV, ploaia și condițiile meteo pot avaria materialele carcasei; depozitați produsul în spații închise atunci când nu îl utilizați.

Garanție limitată:

Garanția limitată este singurul tip de garanție pentru acest produs. Nu există niciun alt fel de garanție explicită sau implicită. Producătorul garantează faptul că acest produs nu conține defecte de fabricație pe o perioadă de 90 de zile de la data achiziției.

- Această garanție limitată va deveni nulă în cazul în care produsul:
- este utilizat în alte scopuri decât pentru agrement sau transport;
 - suferă orice fel de modificări;
 - este închiriat.

În lipsa simțului realității și nerespectând avertismentele de mai sus, crește riscul accidentelor grave. Utilizați produsul pe riscul dumneavoastră, acordând atenție maximă utilizării sigure. A se utiliza cu grijă.



**CONȚINE BATERII ETANȘE PLUMB-ACID.
BATERIILE TREBUIE REICLATE.**



DÔLEŽITÉ! Pozorne si prečítajte a uschovajte pre možnú potrebu v budúcnosti.

! BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA počas prevádzky a údržby
Rodičia/dospelý dozor by si mali najprv prečítať túto stránku

VÝROBK RAZOR RAMBLER 16 JE ZALOŽENÝ NA NAJNOVŠÍCH ELEKTRICKÝCH VÝROBKOKCH URČENÝCH NA DOPRAVU DOSPELÝCH POUŽÍVATEĽOV A JAZDIŤ NA ňOM MÔŽU LEN PRIMERANE ZRELÍ A ZODPOVEDNÍ JAZDICI, KTORÍ DBAJÚ NA OPATRNOSŤ, REŠPEKTUJÚ PLATNÉ ZÁKONY, JAZDIA POZORNE A ZODPOVEDNE.

Tento výrobok nie je hračka pre deti a mladistvých jazdcov!

Musíte byť opatrní, ostraziť a prijať primerané preventívne opatrenia, aby ste minimalizovali riziko pádu, nárazu alebo iných problémov.

Výrobok Razor Rambler 16 je teda nevyhnutne podobný predchádzajúcim výrobkom Razor a zároveň sa od nich v mnohých ohľadoch líši. Tento výrobok nie je hračka pre deti a mladistvých jazdcov! Spoločnosť Razor preto zdôrazňuje, že je dôležité, aby jazdci pochopili riziká spojené s používaním doslova akéhokoľvek výrobku na kolesách v blízkosti vozidiel alebo chodcov a špecifické riziká jazdy na elektrickom výrobku. Jednoducho povedané, mohli by ste sa zraniť a vaše konanie by mohlo spôsobiť zranenie iným. Musíte byť opatrní, ostraziť a prijať primerané preventívne opatrenia, aby ste minimalizovali riziko pádu, nárazu alebo iných problémov.

Vo všeobecnosti má výrobok Razor Rambler 16 účinnejší systém pohonu s nábojovým motorom, vďaka ktorému je vhodnejší na „dopravovanie“. Používateľ musí byť a je zodpovedný za určenie, či miestne zákony umožňujú používanie výrobku Razor Rambler 16 za rôznych okolností (neexistuje „jednotné medzinárodné právo“, ktoré by stanovilo univerzálne podmienky jazdy). Jazdec musí byť a je zodpovedný za to, aby sa počas jazdy správne zrel a opatrne, jazdil podľa miestnych pravidiel cestnej premávky musí byť a je zodpovedný za posúdenie a minimalizovanie účinkov potenciálne nepriaznivých jazdných podmienok vrátane tmý alebo zhoršenej viditeľnosti, hmly, dažďa, snehu, krupobitia, ľadu alebo búrok s výskytom bleskov, ktoré zvyšujú nebezpečenstvo spojené s prevádzkou akéhokoľvek elektrického výrobku. Jazdec musí byť a je zodpovedný za prispôbenie správania počas jazdy a brzdnej dráhy poveternostným a dopravným podmienkam a tiež za uvedenie si, že jazda za zníženej viditeľnosti znižuje schopnosť vidieť a byť vidieť, najmä na verejných uliciach a v blízkosti vozidiel alebo chodcov. Predné a zadné svetlá výrobku Razor Rambler 16 môžu znížiť takéto riziká a jazdcom sa tiež odporúča, aby sa pri jazde za zníženej viditeľnosti snažili zvýšiť svoju viditeľnosť/nápadnosť používaním oblečenia s vyššou viditeľnosťou, svetiel alebo iných reflexných materiálov. Spoločnosť Razor bezpodmienečne odporúča, aby každý jazdec nosil vhodnú prilbu, aby sa minimalizovali možné poranenia hlavy.

Používanie výrobku Razor Rambler 16 sa odporúča dospelým jazdcom – ako odporúčaný sa používa vek 18+ (všeobecne uznávaný vek „trestnoprávnej zodpovednosti“). Jazdci na výrobku Razor Rambler 16 musia určite rešpektovať a dodržiavať všetky miestne platné zákony a pravidlá vzťahujúce sa na používanie takýchto výrobkov.

Jazda na tomto výrobku predstavuje potenciálne riziká.

- Ako akýkoľvek iný výrobok na jazdenie, aj tento výrobok môže byť nebezpečný (napríklad pád alebo jazda do nebezpečnej situácie). Tento výrobok samozrejme slúži na pohyb a preto existuje možnosť, že jazdec stratí kontrolu, alebo sa akýmkoľvek iným spôsobom dostane do nebezpečných situácií.
- Jazdci musia rešpektovať skutočnosť, že ak k takýmto situáciám dôjde, jazdec sa môže vážne poraniť a aj zomrieť, a to aj pri používaní bezpečnostných prostriedkov a dodržiavaní ďalšie bezpečnostné opatrenia.

POUŽÍVATE NA VLASTNÉ RIZIKO A POUŽÍVATE ZDRAVÝ ÚSUDOK.

Aby sa zabezpečilo používanie len dospelými jazdcami, je potrebná zodpovednosť a dohľad rodičov a dospelých. Tento výrobok uchováajte mimo dosahu malých detí.

Pretože tento výrobok môže byť nebezpečný a nie každý výrobok je vhodný pre každý vek alebo veľkosť dieťaťa, v rámci tejto kategórie výrobku nájdete rôzne vekové kategórie, ktoré sú určené na poukázanie na charakter rizík a očakávanú duševnú alebo fyzickú schopnosť (alebo obidve) dieťaťa, aby si v týchto rizikových situáciách dokázalo poradiť. Rodičia a dozerajúce dospelé osoby musia vybrať jazdné výrobky vhodné pre vek dieťaťa, ktoré bude tomto výrobku jazdiť a musia sa postarať o to, aby zabránili dieťaťu, ktoré je veľmi malé alebo neskúsené pri porovnaní s charakteristikami výrobku, aby ohrozilo svoju osobu a ostatných. V situáciách, kedy môžu mať k rovnakým výrobkom na jazdenie prístup deti rôzneho veku, je dôležitý rodičovský dohľad.

- Spoločnosť Razor odporúča, aby deti do veku 18 rokov mali zakázané tento výrobok používať. Toto odporúčanie je založené nielen na veku, hmotnosti alebo výške – odkrýva pohľad na očakávanú zrellosť a skúsenosť, ako aj fyzické rozmery. Odporúčaný vek jazdca 18 a viac rokov je len odhadom a môže byť ovplyvnený výškou jazdca, hmotnosťou alebo skúsenosťami – nie každý jazdec vo veku 18 rokov bude na používanie tohto výrobku spôsobilý.
- Maximálna hmotnosť jazdca je 100 kg – vrátane batohov a iných možných prenášaných výrobkov. Akékoľvek bremeno pripnevané na riadidlá bude mať vplyv na stabilitu výrobku.
- Osoby s akýmkoľvek duševným alebo fyzickým stavom, kvôli ktorému možno pripustiť poranenie alebo zhoršenie ich fyzickej obratnosti alebo duševných schopností rozpoznať, pochopiť a dodržiavať bezpečnostné opatrenia a dokázať pochopiť riziká vlastné pre používanie výrobku Rambler 16, by nemali alebo by mali mať zakázané používať výrobok, ktorý nie je pre ne vzhľadom na ich stav vhodný. Osoby so srdcovými ťažkosťami, chorobami hlavy, chrbta alebo krku (alebo osoby, ktoré podstúpili operácie týchto častí tela), ako aj tehotné ženy je nutné upozorniť na to, aby takéto výrobky nepoužívali.



Pred použitím štvorkolke Rambler 16 skontrolujte – po použití vykonajte údržbu

- Pred použitím sa presvedčte, že každý a všetky chrániče alebo iné kryty sú na svojom mieste a sú vo funkčnom stave, že brzda a svetlá fungujú správne a že pneumatiky majú postačujúcu hrúbku dezénu. Skontrolujte, či sú pneumatiky nahustené na správny tlak PSI.
- Po použití vykonajte údržbu a opravy tohto výrobku v zmysle špecifikácií výrobcu, ktoré sú uvedené v tomto návode. Používajte iba náhradné súčasti autorizované výrobcom. Tento výrobok neupravujte tak, aby ste zmenili originálny dizajn a konfiguráciu výrobcu.

Prijateľné jazdné praktiky a podmienky

Mali by sa používať ochranné prostriedky.

VÝSTRAHA: Plastové pokrývky uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli uduseniu.

Kde možno na štvorkolke Rambler 16 jazdiť

- Výrobok Rambler 16 môže fungovať tichšie ako iné motorizované výrobky. Buďte opatrní, keď sa nachádzate v blízkosti chodcov alebo iných osôb, ktoré môžu mať problém počuť, že sa blížite. Ak je to vhodné, použite ako zvukovú výstrahu zvonček na riadidle (nie je súčasťou).
- Vždy si pozrite a dodržiavajte miestne zákony a nariadenia, ktoré môžu mať vplyv na miesta, kde sa môže tento výrobok používať. Najvyššiu ochranu pred rizikom úrazov súvisiacich s cestnou premávkou poskytuje dodržiavanie vzdialenosti od automobilov a motorových vozidiel. Ak ide o zrejých jazdcov, ktorí chcú používať tento výrobok v súlade so zákonom ako dopravný prostriedok, zvýšené riziká, ktoré predstavuje premávka, určite zdôrazňujú potrebu opatrnosti, osobnej zodpovednosti a dodržiavania miestnych zákonov, za ktoré je zodpovedný samotný jazdec. Vždy používajte len kde je to dovolené a dávajte pozor.
- Jazdte defenzívne. Dávajte pozor a vyhýbajte sa chodom, korčuliarom, skejtbordistom, jazdcom na kolobežkách, cyklistom, deťom alebo zvieratám, ktoré môžu vstúpiť do vašej trasy. Rešpektujte práva a majetok ostatných.
- Tento výrobok je určený na použitie na rovných, suchých povrchoch, ako je dláždená plocha alebo rovná zem bez voľných úlomkov, ako je piesok, listie, kamene alebo štrk.
- Mokré, šmyklavé, hrbolaté, nerovné alebo drsné povrchy môžu znížiť trakciu a zvýšiť riziko nehôd.
- Týmto výrobkom nejazdite po blate, ľade, mlákach alebo vode.
- Dávajte pozor na potenciálne prekážky, ktoré by sa mohli zachytiť kolesom alebo vás prinútiť náhle uhnúť alebo stratiť kontrolu.
- Vyhňte sa ostrým hrbolom, drenážnym mriežkam a náhlým zmenám povrchu.
- Týmto výrobkom nejazdite počas mokrého alebo mrazivého počasia a tento výrobok nikdy neponárajte do vody, pretože elektrické a hnacie prvky by sa mohli poškodiť, alebo by dôsledkom mohol byť vznik nebezpečných podmienok.
- Používaním tohto výrobku v interiéri nikdy neriskujete poškodenie povrchov, ako sú koberce alebo podlahové krytiny.
- Nikdy nepoužívajte v blízkosti schodov alebo plaveckých bazénov.
- Na križovatkách, kde sa môže vyskytovať premávka vozidiel, odporúčame zosadnúť.
- Nikdy na výrobku nejazdite pod vplyvom drog alebo alkoholu.

Ako jazdiť na štvorkolke Rambler 16

- Maximálna rýchlosť je 25 km/h.
- Nepoužívajte ovládač rýchlosti (škrtiaca klapka otočného držadla) na ručnom drzadle, kým na štvorkolke Rambler 16 úplne nesedíte a kým nie ste v bezpečnom exteriérovom prostredí vhodnom na jazdenie.
- Počas jazdy vždy držte riadidlá.
- Brzdy ani motora výrobku sa nedotýkajte počas používania ani okamžite po jazde, pretože tieto diely môžu byť veľmi horúce.
- Vyhňte sa vysokým rýchlostiam, ako je to v prípade jász dolu kopcom, kde môžete stratiť kontrolu.
- Jazda v noci alebo pri zníženej viditeľnosti zvyšuje riziko nehody alebo zranenia. Ak musíte na výrobku Rambler 16 jazdiť v takýchto podmienkach, odporúčame používať svetlá a ďalšie opatrenia na zvýšenie viditeľnosti jazdca a nápadnosti výrobku.
- Na výrobku sa nepokúšajte stvárať kaskadérské kúsky ani triky. Výrobok nie je dost silný na to, aby vydržal nesprávne použitie alebo zlé zaobchádzanie, ako je skákanie, šmykanie na obrubníkoch alebo podobné typy kaskadérskych kúskov. Pretkanie, kaskadérské jazdenie alebo iné manévry taktiež zvyšujú riziko straty kontroly alebo môžu spôsobiť nekontrolované akcie a reakcie jazdca. Všetky z uvedených skutočností by mohli mať za následok vážne poranenie alebo možnú smrť.
- Nikdy nedovoľte, aby na tomto výrobku naraz jazdila viac ako jedna osoba.
- Zabráňte, aby ruky, nohy, vlasy, časti tela, odev alebo podobné predmety prišli do kontaktu s pohyblivými dielmi alebo kolesami.
- Počas jazdy nikdy nepoužívajte slúchadlá ani mobilný telefón.
- Nikdy nejazdite v závese za iným vozidlom.

Správne prostriedky, odev a obuv na jazdu

- Vždy používajte správne ochranné prostriedky, ako je schválená bezpečnostná prilba (s popruhom na bradu správne zaisteným sponou), chrániče na lakte a chrániče na kolénach. Používanie prilby môže legislatívne ustanovovať miestny zákon alebo nariadenie vo vašej oblasti. Okrem toho odporúčame používať košele s dlhými rukávami, dlhé nohavice a rukavice.
- Vždy používajte atletickú obuv (šnurovaciu obuv s gumenou podrážkou), nikdy nejazdite naboso alebo v sandáloch a šnúrkuj majte uviazané mimo dosahu kolies, motora a hnacieho systému.

Používanie nabíjačky

- Nikdy neupravujte elektrický systém. Vykonanie úpravy môže mať za následok vznik požiaru. Použitie nesprávnej batérie alebo nabíjačky môže mať za následok explóziu.
- Používajte LEN nabíjačku určenú pre výrobok Rambler 16.
- Čas prvého nabitia: 12 hodín
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM: Pred každým použitím nechajte batériu nabíjať počas doby aspoň 8 hodín a pneumatiky nahustite na správnu hodnotu PSI.
- Čas opätovného nabitia: až 8 hodín, aj ak svetlo bude svietiť na zeleno. Odporúčaný maximálny čas nabíjania je 24 hodín.
- Po každej jazde vypnite. Ak necháte bez používania, batéria sa nebude musieť dať nabíť.
- NENABÍJAJTE pri alebo pod teplotou mrazu (0 °C).



- Zabráňte prehrievaniu nabíjačky a batérie. Ak sú teplé, nechajte ich vychladnúť. Nabíjajte len pri izbovej teplote.
- Výrobok ani nabíjačku neumiestňujte na mieste vystavenom účinkom slnečného žiarenia ani v horúcom prostredí. Uchovávajte pri štandardnej izbovej teplote.
- Batériu nesmiete rozoberať, drviť, prepichovať otvárať ani iným spôsobom poškodzovať.
- NESKLADUJTE pri teplotách nižších ako je teplota mrazenia! Teploty mrazenia trvalo poškodia batériu.
- Nabíjačku dodávanú s týmto výrobkom by ste mali pravidelne kontrolovať z pohľadu poškodenia kábla, zástrčky, krytu a ostatných dielov.
- A v prípade takýchto poškodení sa nesmie výrobok nabíjať až do opravy alebo výmeny nabíjačky.
- Nejde o hračku. Nabíjačku smie obsluhovať len dospelá osoba.
- Nabíjačku nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov alebo otvoreného plameňa.
- Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od prívodu elektrickej energie aj od výrobku.
- Neprekračujte dobu nabíjania.
- Výrobok vždy odpojte od nabíjačky pred utieraním alebo čistením pomocou vlhkej tkaniny.
- Ak sa výrobok nepoužíva, aspoň raz za mesiac nabíjte batériu.

Model	Trvalý menovitý výkon elektrického motora	Napätie (nominálne) V DC	Kapacita (nominálna) Ah	Rozsah teplôt pri nabíjaní	Rozsah prevádzkových teplôt
Rambler 16	350 W	36	7	-10° až 40°C 14° až 104°F	-10° až 40°C 14° až 104°F

Údržba

- Výrobok vždy pred jazdou dôkladne skontrolujte a pravidelne vykonávajte jeho údržbu. Opotrebované alebo poškodené diely ihneď vymeňte.
- Skontrolujte, že systém riadenia je správne nastavený a že všetky spojovacie prvky sú pevné zaistené a že nie sú zlomené.
- Skontrolujte správne fungovanie brzdy. Ak stlačíte brzdovú páku, brzda musí vykonať brzdenie.
- Za štandardných okolností a podmienok kolieska ani ložiská nevyžadujú žiadnu údržbu.
- Pravidelne kontrolujte, že sú rôzne zaskrutkované diely.

Priemer matice (mm)	Odporúčaný krútiaci moment (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Nie je možné realizovať žiadne úpravy, ktoré môžu zhoršiť bezpečnosť.
- Špinu odstráňte utieraním navlhčenou tkaninou.
- Používajte len autorizované náhradné diely Razor.

VÝSTRAHA: Ako každý mechanický komponent, aj tento výrobok je vystavený vysokému namáhaniu a opotrebovaniu. Rôzne materiály a komponenty môžu reagovať na opotrebenie alebo únavu odlišne. Ak sa prekročí očakávaná životnosť komponentu, môže dôjsť k jeho náhlemu rozbitiu, čo môže spôsobiť zranenie používateľa. Praskliny, škrabance a zmena farby v oblastiach vystavených vysokému namáhaniu naznačujú, že komponent prekročil svoju životnosť a treba ho vymeniť.

Skladovanie

Dlhodobé vystavenie účinkom ultrafialového žiarenia, dažďa a zlivov môže poškodiť materiály krytu; ak výrobok nebudete používať, uskladnite ho v interiéri.

Obmedzená záruka:

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje jedine na tento výrobok. Neexistuje žiadna iná výslovná alebo implicitná záruka.

Výrobca garantuje, že u tohto výrobku sa počas doby 90 dní od dátumu zakúpenia nevyskytnú výrobné chyby.

Platnosť tejto obmedzenej záruky sa skončí, ak bude výrobok:

- používaný iným spôsobom, ako na rekreačné a prepravné účely;
- akýmkoľvek spôsobom upravovaný;
- požičiavaný.

Opomenutie používať štandardný úsudok a dodržiavať hore uvedené výstrahy zvyšuje riziko vážnych poranení. Používajte na vlastné riziko a pri správnom a serióznom uvážení bezpečnej prevádzky. Dávajte pozor.



**OBSAHUJE UTESNENÉ NEVYTEKAJÚCE OLOVENÉ BATÉRIE.
BATÉRIE SA MUSIA RECYKLOVAŤ.**



DŮLEŽITÉ! Čtěte pozorně a uschovejte pro budoucí použití

! BEZPEČNOSTNÍ POKYNY k provozu a údržbě
Prosíme rodiče/dospělé dozor, aby nejprve prostudovali tuto stránku

U MODELU RAZOR RAMBLER 16 SE VYCHÁZÍ Z KONCEPCE NEJNOVĚJŠÍCH ELEKTRICKÝCH VÝROBKŮ URČENÝCH K DOJÍŽDĚNÍ DOSPĚLÝCH OSOB DO PRÁCE A MĚLO BY SE NA NĚM JEZDIT OPATRNĚ A ZODPOVĚDNĚ, PŘIČEMŽ UŽIVATELÉ MUSÍ BÝT PŘÍMĚŘENĚ ZKUŠENÍ A ZODPOVĚDNÍ JEZDCI, KTERÍ DBAJÍ ZVÝŠENÉ OPATRNOSTI A RESPEKTUJI PLATNÉ ZÁKONY.

Tento výrobek není hračkou pro mladé jezdce!

Musíte být opatrní, ostražití a přijmout přiměřená opatření, aby se minimalizovala rizika pádů, nárazů nebo jiných problémů.

Model Razor Rambler 16 se proto nutně podobá předchozím výrobkům, a zároveň se od nich v mnoha ohledech liší. Tento výrobek není hračkou pro mladé jezdce! Společnost Razor proto zdůrazňuje, že je důležité, aby jezdci pochopili rizika spojená s používáním obecně jakéhokoli výrobku na kolečkách v blízkosti vozidel nebo chodců a specifická rizika jízdy na elektrickém výrobku. Zjednodušeně řečeno, můžete se zranit a vaše jednání může způsobit zranění ostatním. Musíte být opatrní, ostražití a přijmout přiměřená opatření, aby se minimalizovala rizika pádů, nárazů nebo jiných problémů.

Jednoduše řečeno, můžete se zranit a vaše jednání může způsobit zranění ostatním osobám. Uživatel je povinen sám ověřit, zda místní zákony povolují používání výrobku Razor Rambler 16 za různých okolností (neexistuje žádné „jednotné mezinárodní právo“, které by stanovilo univerzální podmínky jízdy). Uživatel je zodpovědný za opatrnost při jízdě s ohledem na místní pravidla silničního provozu, jakož i za posouzení a minimalizaci účinků potenciálně nepříznivých jízdních podmínek, včetně tmy nebo zhoršené viditelnosti, mlhy, deště, sněhu, krupobití, ledu nebo elektrických bouří, které zvyšují nebezpečí spojená s provozem jakéhokoli elektrického výrobku. Jezdec je odpovědný za přizpůsobení chování při jízdě a brzdě dráhy povětrnostním a dopravním podmínkám a také za zohlednění dopadu snížené viditelnosti na schopnost vidět a být viděn, zejména na veřejných ulicích a v blízkosti vozidel nebo chodců. Tato rizika se snižují díky předním a koncovým světlům modelu Razor Rambler 16 a jezdcům se také doporučuje, aby se při jízdě za snížené viditelnosti snažili zvýšit svou viditelnost/nápadnost používáním oděvů s vyšší viditelností, světelné nebo jiných reflexních materiálů. Společnost Razor každému jezdci bezpodmínečně doporučuje používat vhodnou přilbu, aby se minimalizovala možná zranění hlavy.

Používání výrobku Razor Rambler 16 se doporučuje dospělým jezcům, tj. věk 18 let (všeobecně uznávaný věk „plnoletosti“). Jezdci na výrobku Razor Rambler 16 jsou rozhodně povinni respektovat a dodržovat všechny místní platné zákony a pravidla vztahující se na používání těchto výrobků.

Jízda na tomto výrobku s sebou nese možná rizika.

- Stejně jako u každého jiného dopravního prostředku může být nebezpečná i jízda na tomto výrobku (například při pádu nebo výskytu jiných nebezpečných situací). Tyto výrobky jsou samozřejmě určeny k pohybu, a proto je možné, že jezdec ztratí kontrolu nebo se jiným způsobem dostane do nebezpečných situací.
- Jezdci si musí uvědomit, že pokud k takovéto situaci dojde, mohou se vážně zranit, případně i zemřít, a to i při použití bezpečnostních pomůcek a přijmutí dalších bezpečnostních opatření.

POUŽITÍ JE NA VLASTNÍ NEBEZPEČÍ, ŘÍDTE SE PŘEDEVŠÍM ZDRAVÝM ROZUMEM.

K zajištění používání zkušenými jezdci je nutná odpovědnost a dohled rodičů a dospělých osob. Tento výrobek uchovávejte mimo dosah malých dětí.

Vzhledem k tomu, že tento výrobek může být nebezpečný, a ne každý výrobek je vhodný pro dítě jakéhokoliv věku či velikosti - v této kategorii výrobků jsou uvedena různá věková doporučení, které mají odrážet povahu rizika a očekávané duševní nebo fyzické schopnosti dítěte, případně obojí, v zájmu zvládnutí možných rizik. Rodiče a dohlížející dospělé osoby jsou povinny vybrat výrobek vhodný vzhledem k věku dítěte, které bude na tomto výrobku jezdit, a zabránit možnému riziku, pokud by tento výrobek používalo příliš malé nebo nezkušené dítě a ohrozilo by tím samo sebe nebo své okolí. V situacích, kdy mohou mít děti různého věku přístup ke stejným pojízdným výrobkům, je důležitý dohled rodičů.

- Společnost Razor doporučuje, aby používání výrobku nebylo dovoleno dětem mladším 18 let. Toto doporučení vychází nejen z věku, hmotnosti nebo výšky - odráží také zohlednění očekávané vyspělosti a dovedností, stejně jako fyzické velikosti. Doporučený věk jezdců nad 18 let je pouze odhadem a může být ovlivněn velikostí, hmotností nebo dovednostmi jezdce - ne pro každého 18letého či staršího jezdce musí být výrobek vhodný.
- Maximální hmotnost jezdce je 100 kg - včetně batohů a dalších předmětů, které může vézt s sebou. Jakékoliv zatížení nebo náklad připevněný k řídítkům může ovlivnit stabilitu elektrického výrobku.
- Osoby s mentálním nebo tělesným postižením, které by mohlo být příčinou zranění nebo negativně ovlivnit jejich tělesnou zručnost nebo duševní schopnosti rozpoznat, pochopit a dodržovat bezpečnostní pokyny, stejně jako pochopit rizika spojená s použitím Rambler 16, nesmí výrobek používat, ani jim to nesmí být povoleno. Osoby se srdečními potíží, onemocněním hlavy, zad nebo šíje (nebo před operací těchto částí těla), nebo těhotné ženy, by měly být upozorněny, aby tyto výrobky nepoužívaly.

Kontrola čtyřky Rambler 16 před použitím - Údržba po použití

- Před použitím zkontrolujte nasazení a provozuschopný stav všech krytů a jiných ochranných prvků, dále zkontrolujte správnou funkci brzd a světelné a dostatečný dezén přední(ch) pneumatiky(y). Zkontrolujte nahuštění pneumatik na správný tlak.
- Po použití zajištěte údržbu a opravy výrobku v souladu se specifikacemi výrobce uvedenými v tomto návodu. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem. Výrobek nijak neupravujte v rozporu s původním designem a konfigurací výrobce.

**Přijatelná technika a podmínky jízdy****Doporučuje se používat ochranné pomůcky.****UPOZORNĚNÍ: Plastový potah uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.****Kde jezdit na čtyřkolce Rambler 16**

- Model Rambler 16 se vyznačuje sníženou hlučností ve srovnání s jinými motorovými výrobky. Pokud se nacházíte v blízkosti chodců nebo jiných osob, které nemusí dobře slyšet, že se blížíte, dbejte zvýšené opatrnosti. V případě potřeby použijte jako zvukovou signalizaci ruční zvonek (není ve výbavě).
- Vždy ověřte a dodržujte místní zákony či předpisy, které se mohou vztahovat na místa, kde se tento výrobek používá. Nejvyšší ochranu před rizikem zranění v souvislosti s dopravou lze zajistit udržováním dostatečné vzdálenosti od automobilů a motorových vozidel. Dospělí jezdci, kteří chtějí tento výrobek provozovat v souladu se zákonem pro účely dojíždění, si musí uvědomit, že vzhledem ke zvýšeným rizikům spojeným s dopravou je nutná opatrnost, osobní zodpovědnost a dodržování místních zákonů, za což nesou plnou odpovědnost. Výrobek používejte pouze tam, kde je to povoleno, a se zvýšenou opatrností.
- Jezděte opatrně. Dávejte pozor na chodce, bruslaře, skateboardisty, jezdce na koloběžce, kole, děti či zvířata, které vám mohou vstoupit do cesty. Respektujte práva a majetek druhých osob.
- Výrobek je určen k používání na plochém a suchém povrchu, např. chodníku nebo rovině bez překážek, např. písku, listí, kamenů či štěrku.
- Mokré, hladké, hrbolaté, nerovné či drsné povrchy mohou zhoršit trakci a zvýšit riziko nehody.
- Na výrobku nejezděte v bahně, na náledí, v kalužích nebo ve vodě.
- Dávejte pozor na potenciální překážky, které by se mohly zachytit o kolo nebo vás donutit náhle změnit směr nebo ztratit kontrolu.
- Vyhnete se ostrým hrbolům, roštům kanálů a náhlým změnám povrchu.
- Na výrobku nejezděte za mokra nebo v ledovém počasí a výrobek nikdy neponožujte do vody, elektrické a hnací prvky se by mohly vodou poškodit nebo vytvořit jiné pravděpodobně nebezpečné podmínky.
- Nikdy neriskujte poškození povrchů, např. koberce nebo podlahy, používáním výrobku v interiéru.
- Nepoužívejte v blízkosti schodů nebo plováren.
- Na křižovatkách, kde se může vyskytovat provoz vozidel, se doporučuje sesednout.
- Na výrobku nejezděte, pokud jste pod vlivem léků nebo alkoholu.

Způsob jízdy

- Maximální rychlost je 25 km/h.
- Regulátor rychlosti (plyn v rukojeti) používejte pouze pokud jste na čtyřkolce Rambler 16 a v bezpečném venkovním prostředí vhodném pro jízdu.
- Po celou dobu jízdy se držte řídítka.
- Během používání motoru ihned poté se nedotýkejte brzd ani motoru na výrobku, tyto části se mohou zahřát na velmi vysokou teplotu.
- Nejezděte vysokou rychlostí, zejména při jízdě ze svahu, kdy může dojít ke ztrátě kontroly.
- Za jízdy v noci nebo snížené viditelnosti se zvyšuje riziko nehody nebo zranění. V případě jízdy na výrobku Rambler 16 za takových podmínek se doporučuje používat světlá a další opatření ke zvýšení viditelnosti jezdce a nápadnosti výrobku.
- Na výrobku se nepokoušejte o akrobatické kousky. Tento výrobek není dostatečně pevný k tomu, aby odolával nesprávnému používání skákáním, najížděním na obrubník nebo jiným typům akrobacie. Riziko ztráty kontroly zvyšuje také závodění, kaskadérství a další manévry, které mohou způsobit nekontrolované jednání či reakce jezdce. Takové chování může mít za následek vážné zranění, případně i úmrtí.
- Na výrobku nikdy nevozte spolujezdce ani nedovolte, aby na něm jezdila více než jedna osoba.
- Dbejte, aby se do kontaktu s pohyblivými díly nebo koly nedostaly ruce, nohy, vlasy, části těla, oblečení apod.
- Při jízdě nikdy nepoužívejte sluchátka nebo mobilní telefon.
- Nikdy nejezděte zavěšení za jiným vozidlem.

Řádné ochranné pomůcky, oděv a obuv

- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, např. schválenou ochrannou přilbu (s podbradním řemínkem upevněným přezkou), náloketníky a nákolenníky. Přilba může být ve vaší zemi ze zákona povinná. Kromě toho se doporučuje nosit, košili s dlouhým rukávem, dlouhé nohavice a rukavice.
- Vždy noste sportovní obuv (šněrovací obuv s gumovou podrážkou), nikdy nejezděte na bosu nebo v sandálech a tkaničky mějte vždy zavázané a mimo dosah kol, motoru a hnacího systému.

Používání nabíječky

- Nikdy neprovádějte změny elektrického systému. V případě změny by mohlo dojít k požáru. V případě použití nesprávného typu akumulátoru nebo nabíječky může dojít k výbuchu.
- Používejte pouze nabíječku Rambler 16.
- Počáteční doba nabíjení: 12 hodin.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM:** Před každým použitím nabijte baterii po dobu alespoň 8 hodin a pneumatiky nahustěte na správný tlak.
- Doba dobíjení: do 8 hodin, a to i v případě, že svítí zelené světlo. Doporučená maximální doba nabíjení je 24 hodin.
- Vypnout po každé jízdě. Pokud se baterie ponechají zapnuté, i když nejsou používány, mohou ztratit schopnost dobíjení.
- NENABIJET při teplotách 0 °C a nižších.
- Nabíječka ani baterie se nesmí přehřívat. Jsou-li teplé, nechte je vychladnout. Nabíjejte pouze při pokojové teplotě.
- Výrobek ani nabíječku nevystavujte přímému slunci ani vysokým teplotám. Udržujte při běžné pokojové teplotě.
- Baterie se nesmí rozebírat, deformovat, propíchnout, otvírat ani jinak poškozovat.
- Nikdy neskladujte v mrazu! Teploty pod bodem mrazu způsobí trvalé poškození baterie.
- Pravidelně kontrolujte, zda kabel, konektor, kryt a jiné části nabíječky dodávané spolu s výrobkem nejsou poškozené.
- A v případě poškození se výrobek nesmí nabíjet, dokud nabíječka nebude opravena nebo vyměněna.
- Nabíječka není na hrani. Měla by ji obsluhovat dospělá osoba.
- Nabíječku nezapínejte v blízkosti hořlavých materiálů nebo otevřeného ohně.
- Pokud se nabíječka nepoužívá, vytáhněte ji ze zásuvky a odpojte ji od výrobku.
- Nepřekračujte dobu nabíjení.
- Před očištěním či čištěním vlhkým hadříkem výrobek vždy odpojte od nabíječky.
- Pokud baterii nepoužíváte, nabíjejte ji alespoň jednou měsíčně.

Model	Jmenovitý výkon elektromotoru	Napětí (jmenovité) Vss	Výkon (jmenovitý) Ah	Rozsah teplot při dobíjení	Rozsah prevádzkových teplôt
Rambler 16	350 W	36	7	-10° až 40°C 14° až 104°F	-10° až 40°C 14° až 104°F



Údržba

- Výrobek vždy před jzdou důkladně skontrolujte a pravidelně vykonávejte jeho údržbu. Opotrebované alebo poškodené diely ihneď vymeňte.
- Skontrolujte, že systém riadenia je správne nastavený a že všetky spojovacie prvky sú pevné zaistené a že nie sú zlomené.
- Zkontrolujte správnou funkci brzd. Po stlačení páky by brzdy měly vykazovat spolehlivý brzdny účinek.
- Za standardných okolností a podmienok kolieska ani ložiská nevyžadujú žiadnu údržbu.
- Pravidelne kontrolujte, že sú rôzne zaskrutkované diely.

Priemer matice (mm)	Odporúčaný krútiaci moment (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Nie je možné realizovať žiadne úpravy, ktoré môžu zhoršiť bezpečnosť.
- Špinu odstráňte utřením navlhčenou tkaninou.
- Používajte len autorizované náhradné diely Razor.

UPOZORNĚNÍ: Jako každá mechanická součástka je i tento výrobek vystaven vysokému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou na opotřebení nebo únavu reagovat různě. Pokud byla překročena předpokládaná životnost součásti, může dojít k jejímu náhlému zlomení, a tedy i k riziku způsobení zranění uživatele. Překročení životnosti určitého dílu a nutnost jeho výměny signalizují trhliny, škrábance a změna odstínu v oblastech vystavených vysokému namáhání.

Skladovanie

Dlhodobé vystavenie účinkom ultrafialového žiarenia, dažďa a živlov môže poškodiť materiály krytu; ak výrobok nebudete používať, uskladnite ho v interiéri.

Obmedzená záruka:

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje jedine na tento výrobok. Neexistuje žiadna iná výslovná alebo implicitná záruka.

Výrobca garantuje, že u tohto výrobku sa počas doby 90 dní od dátumu zakúpenia nevyskytnú výrobné chyby.

Platnosť tejto obmedzenej záruky sa skončí, ak bude výrobok:

- používaný iným spôsobom, ako na rekreačné a prepravné účely;
- akýmkoľvek spôsobom upravovaný;
- požičiavaný.

Opomenutie používať štandardný úsudok a dodržiavať hore uvedené výstrahy zvyšuje riziko vážnych poranení. Používajte na vlastné riziko a pri správnom a serióznom uvážení bezpečnej prevádzky. Dávajte pozor.



**OBSAHUJE UTĚSNĚNÉ AKUMULÁTORY NA BÁZI OLOVA A KYSELINY.
AKUMULÁTORY JE NUTNÉ RECYKLOVAT.**



ВАЖНО! Прочетете внимателно и запазете за справка в бъдеще

! МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ по време на употреба и поддръжка
Родители/възрастни, прочетете първо тази страница

RAZOR RAMBLER 16 Е СЪЗДАДЕН ВЪЗ ОСНОВА НА НАЙ-НОВИЯ ПЪТНИЧЕСКИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОДУКТ ЗА ВЪЗРАСТНИ ПОТРЕБИТЕЛИ И ТРЯБВА ДА СЕ ЯЗДИ ВНИМАТЕЛНО И ОТГОВОРНО ОТ ДОСТАТЪЧНО ЗРЕЛИ И ОТГОВОРНИ ЕЗДАЧИ С ПРЕДПАЗЛИВОСТ И ПРИ СЪБЛЮДАВАНЕ НА ПРИЛОЖИМИТЕ ЗАКОНИ.

Този продукт не е играчка за млади ездачи!

Трябва да се предпазлив, внимателен и да предприемете разумните предпазни мерки за минимизиране на такива рискове, като падания, сблъсквания или други проблеми.

Поради това Razor Rambler 16 е по-необходимост както подобен, така и в много отношения различен от предишните продукти Razor. Този продукт не е играчка за млади водачи! Затова Razor набляга на важноста водачите да разбират рисковете, свързани с използването буквално на всеки продукт на колела около движещи се превозни средства или пешеходци и специфичните рискове на карането на електрически продукт. С прости думи, може да получите нараняване с дейността си да причините нараняване на други. Трябва да се предпазлив, внимателен и да предприемете разумните предпазни мерки за минимизиране на такива рискове, като падания, сблъсквания или други проблеми.

В общи линии Razor Rambler 16 има по-ефективна система за задвижване чрез мотор в главината, което го прави по-подходящ за употреба за ежедневни пътувания. Потребителят трябва да бъде и е отговорен да установи дали местните закони позволяват употребата на Razor Rambler 16 при различни определени обстоятелства (не съществува "единен международен закон", който да определя универсални условия за каране). Водачът трябва да бъде и е отговорен за това да действа зряло, внимателно и при съблюдаване на местните правила за движение по пътищата по време на каране, а също така трябва да бъде и е отговорен да преценява и минимизира рисковете от потенциално неблагоприятни условия на каране, включително тъмнина или намалена видимост, мъгла, дъжд, сняг, градушка, заледяване или гръмотевицини бури, което увеличава опасностите, свързани с управлението на всеки електрически продукт. Водачът трябва да бъде и е отговорен за адаптиране на поведението на каране и спирачното разстояние, така че да са подходящи за атмосферните условия и условията на уличното движение, а също така трябва да разбираме, че карането при условия на ниска видимост намаляват способността да виждаш и да бъде видян, особено на обществени улици и около превозни средства или пешеходци. Предният и задният фар на Razor Rambler 16 може да намалят тези рискове и водачите също се насърчават да се стремят да повишават своята видимост/забележимост чрез използване на по-видимо облекло, светлини или други отразяващи материали при каране в условия на намалена видимост. Razor силно препоръчва всеки водач да носи съответна каска за минимизиране на потенциала за нараняване на главата.

Употребата на Razor Rambler 16 се препоръчва за зрели ездачи -- като се използва възрастта 18+ (общо признатата възраст за навършване на пълнолетие) като правило. Водачите на Razor Rambler 16 задължително трябва да съблюдават и да спазват всички съответни местни закони и правила, приложими за употребата на тези продукти.

Карането на електрически скутер е свързано с потенциални рискове.

- ато всеки подобен продукт, електрическият скутер може да бъде опасен (например, можете да паднете или да се озовете в опасна ситуация) Електрическите скутери са, съвсем естествено, създадени да се движат и е възможно потребителят да изгуби управление или да се озове в опасна ситуация.
- Ездачите трябва да разбират, че ако се случат такива неща, ездачът може да получи сериозни наранявания или да потенциално да почине, дори когато използва обезопасително оборудване и предприема други мерки за безопасност.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ НА СВОЙ СОБСТВЕН РИСК И ПРОЯВЯВАЙТЕ ЗДРАВ РАЗУМ.

Необходими са отговорност и надзор на родители и възрастни, за да се гарантира, че само зрели ездачи използват скутера. Този продукт трябва да се държи далеч от малки деца.

Понеже този продукт може да бъде опасен, а и не всеки продукт е подходящ за всяка възраст или ръст деца – за тази категория продукти има различни препоръки в зависимост от възрастта, които отразяват естеството на опасностите и необходимите умствени и физически способности (или и двете) на детето, за да може то да се справи с опасностите. Родителите и възрастните, които упражняват контрол, трябва да избират превозните средства така, че те да бъдат подходящи за възрастта на детето, което ще ползва този продукт, и да не допускат дете, което не е достатъчно зряло или опитно за конкретен продукт, да го ползва. Важно е да има родителски контрол в ситуации, при които деца на различна възраст може да имат достъп до едни и същи скутери.

- Razor препоръчва на деца на възраст под 18 години да не се позволява да използват този продукт. Тази препоръка се основава не само на възрастта, телглото или ръста, но също така отразява очакваното ниво на зрялост и умения, както и физическия ръст. Препоръчаната възраст на ездача от 18 или повече години е само ориентировъчна и може да зависи от ръста, телглото или уменията – не всеки ездач на възраст 18 или повече години ще бъде подходящ за употреба на продукта.
- Максимально тегло на водача 100 kg - включително раници и други предмети, които трябва да бъдат носени. Товар, който е прикрепен към кормилото, ще повлияе на стабилността на електрическия продукт.
- Лица с умствени или физически заболявания, които може да се явят предпоставка за нараняване или да попречат на физическите им умения или умствените им способности да разбират и следват инструкциите за безопасност, както и да разбират за какви рискове е свързана употребата на Rambler 16, не трябва да използват и не трябва да им бъде разрешено да използват продукти, които са неподходящи за техните способности. Лица със сърдечни заболявания и лица, които страдат от болки в главата, гърба или врата (или са претърпели преди това операции на тези части на тялото), както и бременни жени, не трябва да боравят с такива продукти.



Проверка на Rambler 16 преди употреба – поддръжка след употреба

- Преди употреба се уверете, че всички предпазни средства и други капаци са на мястото си и са в изправно техническо състояние, че спирачката и фаровете функционират правилно и че гумите имат достатъчно дълбок останал грайфер. Уверете се, че гумите са напомпани до правилното налягане в PSI.
- След употреба, извършете дейностите по поддръжка и ремонт на този продукт, съгласно спецификациите на производителя в това ръководство. Използвайте само одобрени от производителя резервни части. Не променяйте този продукт от оригиналния дизайн и конфигурация на производителя.

Приемливи начини на каране и условия

Трябва да бъде носено защитно оборудване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Найлоновото покривало трябва да се държи далеч от деца, за да се избегне задушаване.

Къде да се кара Rambler 16

- Rambler 16 може да работи по-тихо от други моторизирани продукти. Използвайте го внимателно, когато сте близост до пешеходци или други хора, на които може да им е трудно да чуят, че приближавате. Използвайте звънеца (не е включен), за да предупредявате при необходимост.
- Винаги проверявайте и спазвайте всички местни закони или разпоредби, които са приложими на местата, където може да се използва продуктът. Употребата далеч от движението на автомобили и моторни превозни средства осигурява най-високото ниво на защита срещу риска от наранявания при пътни произшествия. За зрели ездачи, които се стремят да използват този продукт по позволен от закона начин за ежедневни пътувания, увеличените рискове от движението по пътищата със сигурност подчертава, че е отговорност на ездача и е задължително да се подхожда с внимание, лична отговорност и спазване на местните закони. Да се използва само там, където е позволено и с необходимото внимание.
- Карайте защитно. Внимавайте са избягвате пешеходци, кънкьори, скейтбордисти, скутери, велосипеди, деца или животни, които може да ви излязат на пътя. Уважавайте правата и собствеността на другите.
- Този продукт е предназначен за употреба върху равни, сухи повърхности като пътна настилка или равна земя без пясък, листа, камъни или чакъл.
- Мокри, хлъзгави, неравни или груби повърхности може да намалят сцеплението и да увеличат риска от инциденти.
- Не карайте този продукт върху кал, лед, локви или вода.
- Внимавайте за потенциални препятствия, които може да закачат колелото или да ви принудят да завиете рязко, или да изгубите контрол.
- Избягвайте бабуни, капаци на шахти и резки промени на повърхността.
- Не карайте този продукт върху мокри или заледени повърхности и никога не го потапяйте във вода, понеже електрическите и задвижващите компоненти може да се повредят от водата или да създадат други потенциално опасни условия.
- Никога не използвайте този продукт на закрито, тъй като рискувате да повредите повърхности като килими или подови настилки.
- Никога не използвайте продукта в близост до стълби или басейни.
- Препоръчва се да слезете от скутера при пресичане на кръстовища, където може да има улично движение.
- Никога не яздете продукта под въздействието на наркотични вещества или алкохол.

Как да се кара Rambler 16

- Максимална скорост 25 км/ч.
- Не използвайте контрола на скоростта (ръкохватката за газта) на кормилото, освен ако вече не сте седнали изцяло в Rambler 16 и не сте на безопасно място на открито, което е подходящо за каране.
- Дръжте дръжките на кормилото постоянно докато карате.
- Не пипайте спирачката или мотора на продукта по време на употреба или скоро след това, понеже тези части могат да станат много горещи.
- Избягвайте високи скорости, като например при спускане по наклон, при които можете да изгубите управлението.
- Карането през нощта или когато видимостта е ограничена увеличава рисковете за инцидент или нараняване. Ако Rambler 16 се кара при такива условия, препоръчително е да използвате фаровете и допълнителни мерки за увеличаване на видимостта на водача и видимостта на продукта.
- Не се опитвайте да правите номера или каскади с този продукт. Продуктът не е достатъчно здрав, за да издържи лошо отношение и натоварване като например скачане, триене в тротоара или други подобни. Състезанията, каскадите и други подобни маневри също увеличават риска от изгубване на управлението и може да предизвикат неконтролирани действия или реакции на потребителя. Всички те може да доведат до сериозно нараняване или дори смърт.
- Никога не позволявайте повече от един човек да кара този продукт.
- Не позволявайте ръце, крака, коса, части на тялото, дрехи или подобни предмети да влязат в контакт с движещи се части или колела.
- Никога не използвайте слушалки или мобилен телефон докато карате.
- Никога не се хващайте за друго превозно средство докато карате.

Подходяща екипировка, дрехи и обувки

- Носете винаги подходящо защитно оборудване като одобрена каска (със закопчана каишка под брадата), налакътници и наколенки. Носенето на каска може да е задължително на мястото, където живеете, съгласно местното законодателство. В допълнение, блуза с дълги ръкави, дълъг панталон и ръкавици са препоръчителни.
- Винаги носете спортни обувки (с връзки и гумени подметки), никога не карайте с боси крака или със сандали, като дръжте връзките на обувките си завързани и далече от колелата, мотора и задвижващата система.

Използване на зарядното

- Не модифицирайте електрическата система. Промените могат да станат причина за пожар. Употребата на неправилен вид батерия или зарядно може да предизвика експлозия.
- Използвайте САМО зарядно устройство за Rambler 16.
- Първоначално време за зареждане: 12 часа.



- ПРЕДИ ВСЯКА УПОТРЕБА: Зареждайте батерията в продължение на поне 8 часа преди всяка употреба и дръжте гумите напompани на правилното налягане.
- Време за презареждане: до 8 часа, даже ако индикаторът светне в зелено. Препоръчителното максимално време за зареждане е 24 часа.
- Изключвайте след всяка употреба. Ако оставите продукта включен, когато не го използвате, батерията може да не е в състояние да се презареди.
- НЕ зареждайте при температура на замръзване или по-ниска (0° C).
- Не допускайте прегряване на зарядното устройство или батерията. Ако ви се сторят нагreti, изчакайте да изстинат. Зареждайте само при стайна температура
- Не оставяйте продукта или зарядното устройство на слънце или в топла околна среда. Съхранявайте при нормална стайна температура.
- Батерията не трябва да се разглобява, смачква, пробива, отваря или да се поврежда по друг начин.
- НЕ съхранявайте при температури около или под нулата! Температурите под нулата ще увредят необратимо батерията.
- Зарядното, което се доставя с този продукт трябва периодично да се проверява за повреди по кабела, щепсела и корпуса.
- като в случай на такава повреда продуктът не трябва да бъде зареждан, докато зарядното не бъде ремонтирано или подменено.
- Зарядното не е играчка. С него трябва да работят само възрастни.
- Не работете със зарядното в близост до запалими материали или открит пламък.
- Изключвайте зарядното от електрическата мрежа и от продукта, когато не го използвате.
- Не надвишавайте времето за зареждане.
- Винаги изключвайте продукта от зарядното преди да го бършете или почиствате с влажен парцал.
- Зареждайте акумулатора поне веднъж месечно, когато скутерът не се използва.

Модел	Непрекъсната номинална мощност на електродвигателя	Напрежение (номинално) Vdc	Капацитет (номинален) Ah	Диапазон на температура на зареждане	Диапазон на работната температура
Rambler 16	350 W	36	7	-10° до 40° C 14° до 104° F	-10° до 40° C 14° до 104° F

Поддръжка

- Винаги проверявайте продукта преди каране и редовно проверявайте техническото му състояние. Незабавно подменяйте износените или повредени части.
- Уверете се, че кормилната система е регулирана правилно и че всички съединителни компоненти са здраво закрепени и не са счупени.
- Проверете дали спирачката функционира правилно. Когато натиснете силно спирачния лост, спирачката трябва да упражни спирачно усилие.
- При нормални условия и обстоятелства колелата и лагерите не изискват поддръжка.
- Редовно проверявайте дали различните крепежни елементи са здраво закрепени.

Диаметър на гайката (mm)	Препоръчан въртящ момент (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Не могат да бъдат правени модификации, които влияят на сигурността.
- Използвайте влажен парцал за почистване на мръсотията.
- Използвайте само оторизирани Razor резервни части.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Както при всички механични компоненти, този продукт се влияе от високи нива на стрес и износване.

Различните материали и компоненти може да реагират различно към износване или остаряване на материалите. Ако очакваният срок на експлоатация на определен компонент бъде надвишен, той може да се счупи ненадежно и така да изложи водача на риск от нараняване. Напуквания, надрасвания и обезцветяване в зони, подложени на високо ниво на стрес, са индикация, че компонентът е надвишил своя експлоатационен живот и трябва да бъде подменен.

Съхранение

Продължително излагане на UV лъчи, дъжд и въздействие на околната среда може да повреди материалите на корпуса. Да се съхранява на закрито, когато не се използва.

Ограничена гаранция:

Тази ограничена гаранция е единствената гаранция за този продукт. Не съществува друга пряка или косвена гаранция. Производителът гарантира, че този продукт няма да прояви производствени дефекти за период от 90 дни след датата на покупката. на покупката. Тази ограничена гаранция ще бъде невалидна ако продуктът някога е бил:

- използван за цел различна от забавление и транспорт;
- модифициран по какъвто и да било начин;
- даван под наем.

Липсата на здрав разум и неспазването на горните предупреждения увеличава риска от сериозно нараняване. Използвайте на собствена отговорност и внимавайте за безопасността. Бъдете внимателни.



СЪДЪРЖА ЗАПЕЧАТАНИ НЕРАЗЛИВАЕМИ ОЛОВНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ. БАТЕРИИТЕ ТРЯБВА ДА БЪДАТ РЕЦИКЛИРАНИ.



ÖNEMLİ! Dikkatle okuyunuz ve ilerde başvurmak üzere saklayınız

! Çalıştırma ve bakım süresince GÜVENLİK ÖNLEMLERİ
Ebeveynler/yetişkin gözetmenler önce bu sayfayı okumalıdır

RAZOR RAMBLER 16, YETİŞKİN KULLANICILAR İÇİN EN YENİ ULAŞIM ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ OLMA TEMELİNE DAYANIR VE YALNIZCA DİKKATLE KULLANAN VE GEÇERLİ KANUNLARA SAYGI DUYAN, UYGUN OLGUNLUKTA VE SORUMLULUKTA SÜRÜCÜLER TARAFINDAN DİKKATLİ VE SORUMLU ŞEKİLDE BİNLİLMELİDİR.

Bu ürün genç sürücüler için bir oyuncak değildir!

Düşme, darbe ve diğer sorunlardan kaynaklanan riskleri minimize etmek için dikkatli ve tetikte olmalı ve makul önlemler almalısınız.

Razor Rambler 16 böylece zaruri olarak, önceki Razor ürünlere hem benzemekte hem de pek çok bakımdan ayrılmaktadır. Bu ürün genç sürücüler için bir oyuncak değildir! Razor bu nedenle genel anlamda araç ve yaya trafiği etrafında herhangi bir tekerlekli ürünün kullanılmasıyla ilgili riskler ile elektrikli bir ürüne binmeye özgü özel riskleri anlamamanın sürücüler için önemli vurgulamaktadır. Açıkça söylemek gerekirse, yaralanabilirsiniz ya da eylemlerinizi başkalarının yaralanmasına neden olabilirsiniz. Düşme, darbe ve diğer sorunlardan kaynaklanan riskleri minimize etmek için dikkatli ve tetikte olmalı ve makul önlemler almalısınız.

Genel olarak Razor Rambler 16'yı "ulaşım" kullanımları için daha elverişli kılan daha verimli bir göbek motoru tahrik sistemine sahiptir. Kullanıcı, Razor Rambler 16'ın değişen koşullarda kullanımına izin veren yerel kanunları belirlemekten sorumlu olmalıdır ve sorumludur (evrensel sürüş kurallarını oluşturacak "tek bir uluslararası kanun" bulunmamaktadır). Sürücü, araca yolda binerken olgun, dikkatli olmalı ve yerel kurallara uymalıdır ve bunlardan sorumludur ve sürücü herhangi bir elektrikli ürünün çalışma temelindeki tehlikeleri arttıran karanlıkta veya bozuk görünürlük, sis, yağmur, kar, dolu, buzlanma ya da şimşek ve gök gürültülü fırtınalar dahil olmak üzere potansiyel olarak elverişsiz sürüş koşullarının etkilerini değerlendirmekten ve minimize etmekten sorumlu olmalıdır ve sorumludur. Sürücü, sürüş davranışının ve fren mesafesinin farkında olmaktan; hava ve trafik koşullarına uymaktan ve özellikle halka açık sokaklarda ve taşıtlar ile yayaların etrafında düşük görünürlük koşullarında görme ve görülme yeteneğini azalttığını fark etmekten sorumlu olmalıdır ve sorumludur. Razor Rambler 16 ön ve arka farları bu türden riskleri azaltabilir ve sürücüler, azalmış görünürlük ortamlarında sürerken daha yüksek görünürlükte giysiler, lambalar veya diğer yansıtıcı materyallerin kullanımı vasıtasıyla görünürlüklerini/göze çarpmalarını artırma arayışı için teşvik edilir. Razor, potansiyel kafa yaralanmalarını minimize etmeye için sürücülerin uygun bir kask takmasını kesin olarak önermektedir.

Razor Rambler 16'nın kullanımı yetişkin sürücüler için önerilmektedir -- bir rehber olarak 18+ yaşın kullanımı (genel olarak tanınan "yasal rıza"). Razor Rambler 16 sürücülerini, yerel geçerliliği olan tüm kanunlara ve bu türden ürünlerin kullanımına ilişkin kurallara kesinlikle saygı göstermeli ve bağlı kalmalıdır.

Bu Ürüne Binmek Potansiyel Riskler Taşır.

- Diğer biniş ürünlerinde olduğu gibi bu ürün de tehlikeli olabilir (örneğin düşmek veya tehlikeli bir durumda binmek gibi). Bu ürün hareket anlamına gelir ve bu yüzden binicinin kontrolünü kaybetmesi veya tehlikeli durumlara düşmesi mümkün olabilmektedir.
- Sürücüler bu türden şeylerin meydana gelmesi durumunda, bir sürücünün güvenlik ekipmanı kullanırken ve diğer güvenlik önlemlerini alırken bile ciddi biçimde yaralanabileceğinin veya hayatı tehlikeye atabileceğinin farkında olmalıdır.

KULLANIM RISKİ SİZE AITTIR VE SAĞDUYU İLE KULLANINIZ.

Yetişkin kullanıcılar tarafından kullanımı sağlamak için Ebeveyn ve Yetişkin Sorumluluğu ve Denetimi gerekir. Bu ürünü küçük çocuklardan uzak tutunuz.

Bu ürün tehlikeli olabildiğinden ve her ürün her yaşta çocuğa uygun olmadığı için tehlikelerin yapısını ve tehlikelerle mücadelede çocuğun beklenen zihinsel ve fiziksel yeteneklerini yansıtan bu ürün kategorisinde farklı yaş tavsiyeleri bulunmaktadır. Ebeveynler ve gözetimci tutan yetişkinlerin, bu ürüne binecek çocuğun yaşına uygun ürünler seçmesi ve çocukların kendilerini tehlikeye atmalarını için ürünün karakteristikleri hakkında olgunlaşmamış ve deneyimsiz olanları engellemeleri gereklidir. Farklı yaşlardan çocukların aynı ürünlere bindiği durumlarda ebeveyn gözetimi önemlidir.

- Razor, 18 yaşın altındaki çocukların bu ürünü kullanmasına izin verilmemesini önermektedir. Bu tavsiye yalnızca yaşa, ağırlığa veya boya bağlı değildir; beklenen olgunluk ve beceriler kadar fiziki boyutun gözönüne alınmasını da yansıtır. Tavsiye edilen sürücü yaşı 18 yaş veya üzeri olmalıdır. Yalnızca bir tahmindir ve sürücünün bedeni, ağırlığı veya becerilerinden etkilenebilir -- 18 yaş ve üzerindeki her sürücü bu ürüne uygun değildir.
- Maksimum sürücü ağırlığı 100 kg - taşınabilecek sırt çantaları ve diğer öğeler dahildir. Gidona ekli herhangi bir yük, elektrikli ürünün dengesini etkileyecektir.
- Kişileri sakatlatmaya açık hale getiren, güvenlik talimatlarının farkına varmaya, bu talimatları anlama ve uygulama için fiziki veya zihinsel yeteneklerini bozan, Rambler 16 kullanımına ilişkin tehlikeleri kavramada herhangi bir zihinsel veya fiziksel engeli bulunan kişilerce ya da yeteneklerine uygun olmayan ürünleri kullanım izni olmayan kişilerce kullanılmamalıdır. Kalp, baş, sırt ya da boyun hastalıkları (ya da vücudun bu bölgelerine önceden yapılan ameliyatlara) olan kişilerin veya hamile kadınların bu türden ürünleri çalıştırmamasına dikkat edilmelidir."

Kullanımdan Önce Rambler 16 Kontrol Ediniz – Kullanım Sonrası Bakım

- Kullanmadan önce tüm koruyucuların veya diğer kapakların yerinde ve çalışır vaziyette, fren ve farların düzgün biçimde çalıştığını ve tekerleklerin yeterli diş aralığına sahip olduğunu doğrulayın. Tekerleklerin doğru PSI değerinde şişirildiğinden emin olun.
- Kullanımdan sonra bu ürünü üreticinin bu kılavuzdaki tanımlamalarına uygun şekilde tamir ediniz. Yalnızca üreticinin onayladığı yedek parçaları kullanınız. Bu ürünü üreticinin orijinal dizaynı ve konfigürasyonu dışında modifiye etmeyiniz.



Kabul Edilebilir Biniş Usulleri ve Koşulları Koruyucu Ekipman Giyilmelidir.

UYARI: Boğulmayı önlemek için plastik örtüyü çocuklardan uzak tutunuz.

Rambler 16 nerede bilinir

- Rambler 16, diğer motorlu ürünlerden daha sessiz çalışabilir. Yayaların ya da yaklaştığınızı iştmede sorun yaşayabilecek kişilerin yakınında dikkatli kullanın. Uygun olduğu yerde sesle uyarıda bulunmak için zil (dahil değildir) kullanın.
- Bu ürünün kullanılabileceği konumları etkileyebilecek yerel kanunları ve yönetmelikleri daima kontrol edin ve bunlara uyun. Arabalardan ve motorlu taşıt trafiğinden uzak kalınması, trafikte yaranalmalara dair riske karşı da en yüksek korumayı sağlar. Bu ürünün kullanımını için yasal olarak izin verilen şekilde çalıştırmak isteyen yetişkin kullanıcılar için trafikten kaynaklanan artan riskler; dikkat, kişisel sorumluluk ve yerel kanunlara uyum gereğinin zorunlu ve sürücünün sorumluluğu olduğunun altını önemle çizmektedir.
- Koruyucu biçimde bininiz. Yoluza çıkabilecek yayalara, patencilere, kaykaylara, scooterlara, bisikletlere, çocuklara veya hayvanlara dikkat ediniz. Diğerlerinin haklarına karşı saygılı olunuz.
- Bu ürün kum, yapraklar, kayalar ya da çakıl taşları gibi gevşek malzemeler bulunmayan kaldırım ya da düz zemin gibi düzgün, kuru yüzeylerde kullanım için üretilmiştir.
- Islak, kaygan, tumsekli veya pürüzlü yüzeyler çekışı azaltabilir ve böylece kaza riskini arttırabilir.
- Bu ürünü çamurda, buzda, su birikintilerinde ya da suda kullanmayınız.
- Tekerleğinizin dolanabileceği veya sizi aniden döndürüp kontrolünüzü kaybettirecek olası engellere karşı dikkatli olunuz.
- Keskin tumslekler, drenaj çukurları ve ani yüzey değişimlerinde sakınınız.
- Islak veya buzlu havada bu ürüne binmeyiniz ve elektrikli ve motor parçaları sudan ötürü hasar görebileceği için bu ürünü asla suya daldırmayınız ve başka güvensiz koşullar yaratmayınız.
- Bu ürünü iç mekanda kullanıp, halı veya döşeme gibi zarar veren yüzeylerde risk oluşturmayınız.
- Kesinlikle basamakların veya yüzme havuzlarının yanında kullanmayınız.
- Araç trafiğinin olabileceği kavşaklarda üründen inmeniz tavsiye edilir.
- Ürününüzde hiçbir zaman ilaç veya alkol etkisi altındayken binmeyin.

Rambler 16 nasıl bilinir

- 25 km/s maks hız.
- Rambler 16'nın üzerinde ve binişe uygun, güvenli bir dış ortamda değilseniz, el tutamağı üzerindeki hız kontrolünü (helezon kısma valfi) kullanmayınız.
- Bineren daima gidonu tutunuz.
- Aşırı derecede ısınabileceklerinden ötürü, kullanım süresince veya bindikten hemen sonra üründeki frene veya motora dokunmayınız.
- Kontrolü kaybedebileceğiniz yokuş aşağı binişlerde yüksek hızlardan kaçınınız.
- Gece veya görüşün sınırlı olduğu zamanlarda binmek kaza ya da yaranalma risklerini arttırır. Rambler 16'ya bu türden koşullarda binilmesi gerektiğinde, sürücü görünürlüğünü ve ürün fark edilirliliğini arttırmak için farlarını ve ek önlemlerin kullanımı önerilmektedir.
- Ürünün üzerinde akrobasi hareketleri veya numaralar yapmaya kalkışmayınız. Ürün, hatalı kullanımı ziplama, kaldırım kenarında biniş ve diğer numaralar gibi kötüye kullanımı kaldırabilecek kadar dayanıklı değildir. Yarış, akrobasi biniş ve diğer manevralar da kontrol kaybı riskini arttırır veya kontrol dışı biniş eylemleri veya reaksiyonları doğurabilir. Bütün bunlar ciddi sakatlanma ya da ölümlle sonuçlanabilir.
- Aynı anda birden fazla kişinin bu ürüne binmesine kesinlikle izin vermezsiniz.
- Eller, ayaklar, saçlar, vücudun diğer bölümleri, kıyafetler ya da benzer nesnelerin; hareketli parçalar ya da tekerleklerle temas etmesine izin vermezsiniz.
- Kesinlikle biniş esnasında kulaklık ya da cep telefonu kullanmayınız.
- Kesinlikle başka bir araca bağlamayınız.

Uygun biniş ekipmanı, giysiler, ayakkabılar

- Onaylanmış güvenli kaskı (çene bandı güvenli biçimde tutturulmuş halde), dirseklikler ve dizlikler gibi uygun koruyucu ekipman daima kullanılmalıdır. Bölgenizdeki yerel bir kanun veya yönetmelikle, kask kullanımı yasal bir zorunluluk haline getirilmiş olabilir. Ayrıca uzun kollu bir tışört, uzun pantolon ve eldiven önerilir.
- Daima spor ayakkabı giyiniz (lastik tabanlı ve bağcıklı ayakkabılar), kesinlikle çıplak ayakla veya sandaletle binmeyiniz. Ayakkabı bağcıklarını bağlayınız ve tekerlekler, motor ve tahrik sisteminde uzak tutunuz.

Şarj cihazının kullanılması

- Elektrik sisteminin kesinlikle modifiye etmeyiniz. Değişiklik yapılması sonucunda yangın çıkabilir. Hatalı tipte bir akü ya da şarj cihazının kullanımı patlamaya neden olabilir.
- YALNIZCA Rambler 16 şarj aletini kullanınız.
- İlk şarj süresi: 12 saat.
- HER KULLANIMDAN ÖNCE: Aküyü her kullanımdan en az 8 saat önce şarj ediniz ve tekerlekleri doğru PSI'da olacak şekilde şişiriniz.
- Yeniden şarj süresi: ışık yeşil renge dönse bile 8 saate kadar. Tavsiye edilen maksimum şarj süresi 24 saat.
- Her biniş sonrasında kapatınız. Akü kullanmadan açık bırakılırsa sonradan şarj edilemeyecebilir.
- Donma noktasında veya altında şarj ETMEYİNİZ (0° C).
- Şarj cihazının veya pilin aşırı derecede ısınmasına izin vermeyin. Isınmış görünüyorlarsa, soğumalarına izin verin. Yalnızca oda sıcaklığında şarj ediniz.
- Ürünü veya şarj cihazını güneşte veya sıcak ortamda bırakmayın. Normal oda sıcaklığında tutunuz.
- Pil ayrılmalı, ezilmemeli, delinmemeli, açılmamalıdır aksi taktirde hasar görür.
- Donma ya da donma noktasının altındaki sıcaklıklarda muhafaza ETMEYİNİZ! Donma sıcaklıkları aküye kalıcı olarak hasar verir.
- Bu ürüne sunulan şarj cihazının kablo, fiş, kutu ve diğer aksamı düzenli olarak hasara karşı gözden geçirilmeli.
- Ve böyle bir zarar halinde şarj cihazı tamir edilene ya da değiştirilene kadar ürün şarj edilememelidir.
- Şarj cihazı bir oyuncak değildir. Şarj cihazı yalnızca bir yetişkin tarafından çalıştırılmalıdır.
- Şarj cihazı tutuşabilir malzemeler ya da açık bir ateş kaynağının yakınında çalıştırmayınız.
- Şarj cihazı kullanımda değilkten fişten çekiniz ve üründen ayırınız.
- Şarj dolum süresini geçirmeyiniz.
- Aşağıya doğru silmeden ya da sıvıyla temizlemeden önce şarj cihazını daima üründen ayırınız.
- Kullanımda değilkten bataryayı ayda en az bir kez şarj edin.



Model	Elektrikli Motor Sürekli Anma Gücü	Voltaj (Nominal) Vdc	Kapasite (Nominal) Ah	Şarj Sıcaklık Aralığı	Çalışma Sıcaklık Aralığı
Rambler 16	350 W	36	7	-10° - 40°C 14° - 104°F	-10° - 40°C 14° - 104°F

Bakım

- Binmeden önce ürünü daima kontrol ediniz ve düzenli olarak ürüne bakım yapınız. Aşınan ya da hasar gören parçaları hemen değiştiriniz.
- Direksiyon sisteminin doğru biçimde ayarlandığından ve tüm bağlantı parçalarının sıkıca sabitlendiğinden ve kırık olmadıklarından emin olunuz.
- Doğru çalışması için freni kontrol edin. Fren kolunu sıkıldığında, fren pozitif bir frenleme eylemi sağlamalıdır.
- Normal koşullar altında tekerleri ve yuvaları bakım gerektirmez.
- Çeşitli vidalı parçaların sıkılığını düzenli olarak kontrol ediniz.

Somun Çapı (mm)	Önerilen Tork (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Güvenliği zayıflatacak modifikasyonlar yapmayınız.
- Kirleri temizlemek için nemli kumaş parçası kullanın.
- Yalnızca onaylı Razor yedek parçaları kullanınız.

UYARI: Tüm mekanik bileşenlerde olduğu gibi bu ürün de yüksek streslere ve aşınmaya tabidir. Çeşitli malzemeler ve bileşenler, aşınmaya ya da yorgunluğa farklı şekilde reaksiyon gösterebilir. Bir bileşenin beklenen hizmet ömrü kullanım sınırını aştıysa, bir anda kırılarak kullanıcı yaralanmaları riskini doğurabilir. Yüksek streslere tabi bölgelerdeki çatlaklar, çizikler ve renk atması; bileşenin hizmet ömrü kullanım sınırını aştığını ve değiştirilmesi gerektiğini gösterir.

Saklama

UV ışınları, yağmur ve maddelere uzun süreli maruziyet muhafaza materyallerinde hasara neden olabilir. Kullanımda değilken içeride saklayınız.

Sınırlı Garanti:

Bu Sınırlı Garanti bu ürüne ilişkin tek garantidir. Başka herhangi bir açık veya zımni garanti yoktur.

Üretici bu ürünü, satın alım tarihinden itibaren 90 gün süreyle üretim hatalarına karşı garantisini altına almaktadır. Bu Sınırlı Garanti şu koşullar altında geçersiz olacaktır, eğer ürün:

- eğlence ya da ulaşımdan başka bir amaçla kullanılmışsa;
- herhangi bir şekilde modifiye edilmişse;
- kirlenmişse.

Sağduyusuz olarak ve yukarıdaki uyarılara aldırmadan kullanımı ciddi sakatlanma riskini daha da artırır. Kullanım riski size aittir ve güvenli biçimde çalışması için uygun şekilde ve büyük dikkatle kullanınız. Dikkatli olunuz.



CONTALİ VE DÖKÜLMEZ KURŞUN ASİTLİ AKÜLER İHTİVA ETMEKTEDİR. AKÜLERİN GERİ DÖNÜŞÜMÜ SAĞLANMALIDIR.



ВАЖЛИВО! Уважно прочитайте документ і збережіть для використання в майбутньому.

⚠️ ЗАПОБІЖНІ ЗАСОБИ під час використання і обслуговування
Батькам / наглядачам необхідно спочатку прочитати цю сторінку

В ОСНОВУ RAZOR Rambler 16 ПОКЛАДЕНО МОДЕЛЬ ОСТАННЬОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ВИРОБУ ДЛЯ ПОЇЗДОК НА РОБОТУ. ВИРІБ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДОРОСЛИМИ І ВІДПОВІДАЛЬНИМИ ВОДІЯМИ, ЯКІ ДОТРИМУЮТЬСЯ ПРАВИЛ БЕЗПЕКИ І ВСІХ НЕОБХІДНИХ ЗАКОНІВ.

Цей пристрій не призначений для використання юними водіями!

Необхідно бути уважним і вживати розумних запобіжних заходів, щоб звести до мінімуму ризики падінь, ударів або виникнення інших небезпечних ситуацій.

Razor Rambler 16 частково нагадує моделі попередніх виробів Razor, але багато в чому відрізняється від них. Цей пристрій не призначений для використання юними водіями! Таким чином Razor підкреслює важливість розуміння водіями ризиків, пов'язаних з використанням будь-якого колісного транспортного засобу в потоці машин або пішоходів, а також конкретних ризиків, пов'язаних з поїздкою на електричному виробі. Простіше кажучи, ви можете отримати травму, а ваші дії можуть завдати шкоди іншим людям. Ви повинні бути пильними і вживати розумних запобіжних заходів, щоб звести до мінімуму ризики падінь, ударів або виникнення інших небезпечних ситуацій.

Razor Rambler 16 оснащений більш потужним двигуном, що робить виріб дуже зручним для щоденних поїздки на роботу. Користувач повинен переконатися, що місцеві закони дозволяють використовувати Razor Rambler 16 в різних дорожніх ситуаціях, оскільки не існує «єдиного міжнародного закону», який встановлює універсальні умови їзди. Водій несе відповідальність за те, щоб діяти усвідомлено, обережно і з дотриманням місцевих правил дорожнього руху під час їзди, а також за оцінку та мінімізацію впливу потенційно несприятливих умов їзди, включаючи темряву або недостатню видимість, туман, дощ, сніг, град, обледеніння або грозу, які збільшують небезпеку управління будь-яким електричним виробом. Водій несе відповідальність за дотримання режиму їзди і дистанції відповідно до погодних і дорожніх умов. Також водій повинен усвідомлювати, що їзда в умовах поганої видимості знижує його здатність бачити і бути видимим, особливо на вулицях міста і поблизу транспортних засобів або пішоходів. Передні і задні фари Razor Rambler 16 допомагають знизити такі ризики, а водіям також рекомендується поліпшити свою видимість/помітність на дорозі за рахунок використання спеціального одягу, ліхтарів або інших світловідбивних матеріалів під час їзди в умовах обмеженої видимості. Razor настійно рекомендує водіям одягати відповідний шолом, щоб звести до мінімуму можливі травми голови.

Razor Rambler 16 рекомендується використовувати водіям старше 18 років (загальноновизначений вік повної їздатності). Водії Razor Rambler 16 повинні дотримуватися всіх місцевих законів і правил, пов'язаних з використанням таких виробів.

Їзда на цьому виробі становить потенційні ризики.

- Як і будь-який інший транспортний засіб, цей виріб може бути небезпечним (наприклад, падіння або небезпечні ситуації). Звичайно, цей виріб призначений для пересування, тому їздець може втратити керування або потрапити в іншу небезпечну ситуацію.
- Водії повинні розуміти, що у випадку виникнення таких ситуацій існує ризик отримання серйозних травм або настання смерті навіть за умови використання захисного спорядження і дотримання інших запобіжних заходів.

ВИКОРИСТОВУЙТЕ НА СВІЙ ВЛАСНИЙ РИЗИК І БУДЬТЕ РОЗСУДЛИВІ.

Батьки і дорослі повинні стежити за тим, щоб самотак використовувався тільки досвідченими водіями. Зберігайте цей виріб у недоступному для маленьких дітей місці.

Оскільки дані вироби можуть бути небезпечними, і не кожна продукція підходить для будь-якого віку або розміру дитини, для цієї категорії продукції надані рекомендації для різного віку, вони призначені для опису природи ризиків і очікуваних розумових і фізичних здібностей (або того і іншого) дитини, щоб уникнути небезпеки. Батьки і наглядачі повинні обирати транспортну продукцію, що відповідає віку дитини, яка кататиметься на цьому виробі, і не можна, щоб дуже маленькі або недосвідчені для характеристик продукції діти піддавали себе ризику. Батькам дуже важливо стежити за ситуаціями, коли самотак керують діти більш молодшого віку, ніж це передбачено інструкцією.

- Razor не рекомендує дозволяти використання даного виробу дітями молодше 18 років. Ця рекомендація пов'язана не тільки з віком, вагою або зростом; вона також враховує настання періоду зрілості, формування певних навичок і досягнення необхідної фізичної комплекції. Рекомендація починати водіння після досягнення 18 років є приблизною і може залежати від комплекції, ваги або навичок водія: не кожен водій старше 18 років зможе використовувати цей виріб.
- Максимальна вага водія - 100 кг, включаючи рюкзаки і інші предмети. Якщо до керма електричного виробу прикріплені вантажі, це вплине на його стійкість.
- Люди з розумовими і фізичними особливостями, які роблять їх сприйнятливими до травм або впливають на фізичну здатність керувати або розумову здатність сприймати, розуміти і дотримуватися інструкцій з безпеки і здатність розуміти ризики, пов'язані з використанням виробу, не повинні використовувати або допускати до використання Rambler 16, що не відповідає їх можливостям. Особи з хворобами серця, захворюваннями голови, спини або шиї (або ті, що перенесли операцію на цих частинах тіла) або вагітні жінки не можуть користуватися цією продукцією.

Перевірте Rambler 16 перед використанням – проведіть роботи з обслуговування після використання

- Перед використанням переконатися, що всі без винятку штики або інші засоби захисту встановлені і знаходяться в робочому стані, гальмо і фари працюють належним чином і шини мають достатню глибину протектора. Переконайтеся, що шини накачані до потрібного тиску.
- Після використання проведіть обслуговування і ремонт відповідно до рекомендацій виробника в цій інструкції. Використовуйте лише дозволені виробником запчастини. Не змінюйте первинну конструкцію і конфігурацію цього виробу.



Допустима практика і умови їзди

Необхідно надягати захисне оснащення.

УВАГА. Приберіть поліетиленову упаковку в недоступне для дітей місце, щоб виключити ризик їх удусення.

Де кататися на Rambler 16

- Rambler 16 працює тихіше, ніж інші вироби, оснащені двигуном. Будьте обережні, перебуваючи поруч з пішоходами або іншими водіями, які можуть не почути вашого наближення. При необхідності використовуйте дзвінок (не входить до комплекту постачання), щоб попередити оточуючих про свою присутність.
- Завжди вивчайте місцеві закони і правила та дотримуйтеся їх, вибираючи місця, де можна використовувати цей виріб. Пересування якнайдалі від автомобілів та інших транспортних засобів забезпечує максимальний захист від отримання травм, пов'язаних з дорожнім рухом. Досвідчені водії, які збираються використовувати цей виріб як такий, що офіційно дозволений для поїздки на роботу, повинні враховувати наявність ризиків, пов'язаних з дорожнім рухом, бути пильними і дотримуватися місцевих законів. Використовуйте виріб тільки в дозволених місцях і вживайте при цьому запобіжних заходів.
- Слід їздити акуратно. Уникайте пішоходів, ролерів, скейтбордистів, самокатів, мотоциклів, дітей і тварин, які можуть встати у вас на дорозі. Поважайте права і приватну власність тих, хто вас оточує.
- Цей виріб призначений для використання на рівній сухій поверхні, такий як тротуар або рівний майданчик без таких забруднень, як пісок, листя, каміння або гравій.
- Мокрі, слизькі, вибоїсті, нерівні або грубі поверхні можуть зменшити тягу і збільшити ризик нещасних випадків.
- Не катайтеся на виробі по бруді, кризі, калюжам або воді.
- Остерігайтеся можливих перешкод, в які може потрапити ваше колесо, або які можуть призвести до відхилення або втрати керування.
- Уникайте різких ударів, дренажних ґрат і несподіваних змін поверхні.
- Не катайтеся на самокаті під час вологої або снігової погоди і ніколи не занурюйте самокат у воду, оскільки електричні компоненти і привід може пошкодитися водою, а також можуть виникнути інші небезпечні умови.
- Ніколи не ризикуйте пошкодженням таких поверхонь, як килим або настил, використовуючи виріб в приміщенні.
- Ніколи не використовуйте поблизу сходів або басейнів.
- Рекомендується спішуватися на переходах, на яких здійснюється рух транспортних засобів.
- Ніколи не керуйте виробом, перебуваючи в стані алкогольного або наркотичного сп'яніння.

Як кататися на Rambler 16

- Максимальна швидкість виробу становить 25 км/год.
- Не використовуйте регулювальник швидкості (дросель на поворотній ручці) на рукоятці, якщо Rambler 16 не знаходиться в безпечному місці надворі, придатному для катання.
- Завжди тримайтеся за кермо під час їзди.
- Не торкайтеся гальма або мотора на виробі під час використання або відразу ж після катання, оскільки ці частини сильно нагріваються.
- Уникайте високих швидкостей, таких як їзда з гори, де ви можете втратити керування.
- Їзда вночі або в умовах обмеженої видимості збільшує ризик нещасного випадку або отримання травми. У разі використання Rambler 16 в таких умовах рекомендується включати фари і застосовувати додаткові заходи для збільшення видимості і помітності виробу.
- Не намагайтеся і не виконуйте трюки на виробі. Виріб недостатньо міцний для неправильного використання, такого як стрибки, їзда по кромці та інші види трюків. Перегони, трюки і інші маневри також збільшують ризик втрати керування і можуть призвести до некеруаних дій або реакції. Все це може призвести до серйозних травм або можливої смерті.
- Ніколи не дозволяйте декільком людям кататися на цьому виробі.
- Частини тіла (наприклад, руки й ноги), волосся, одяг тощо не повинні торкатися рухомих частин або коліс.
- Під час їзди ніколи не використовуйте навушники або мобільний телефон.
- Ніколи не катайтеся з іншим транспортом.

Необхідне оснащення для катання, одяг, взуття

- Завжди надівайте необхідне захисне оснащення, таке як затверджений захисний шлем (з надійно закріпленим ремнем для підборіддя), налокітники і наколінники. Наявність шлему може бути потрібно відповідно до місцевого закону або норм у вашому регіоні. Крім того, рекомендується сорочка з довгим рукавом, довгі брюки та рукавиці.
- Завжди одягайте спортивне взуття (шнуроване взуття з гумовою підошвою), ніколи не катайтеся босоніж або в сандалях і завжди зав'яжіть шнурки, щоб вони не потрапили в колеса, двигун і систему приводу.

Використання зарядного пристрою

- Ніколи не змінюйте електричну систему. Зміни можуть призвести до пожежі. Використання невірному типу батареї або зарядного пристрою може призвести до вибуху.
- Застосовуйте ТІЛЬКИ зарядний пристрій Rambler 16.
- Час першого заряджання: 12 годин.
- ПЕРЕД КОЖНИМ ВИКОРИСТАННЯМ: Заряджайте батарею протягом МІНІМУМ 8 годин та накачайте шини до необхідного тиску.
- Час перезаряджання: не 8 годин, навіть якщо індикатор став зеленим. Рекомендований максимальний час заряджання складає 24 години.
- Вимикайте після кожної поїздки. Якщо залишити увімкненим без використання, батарея може не заряджатися.
- НЕ заряджайте при температурі замерзання (0° C) і нижче.
- Уникайте перегрівання зарядного пристрою або акумулятора. Якщо вам здається, що вони перегріваються, дайте їм охолонути. Заряджайте тільки при кімнатній температурі.
- Не тримайте виріб або зарядний пристрій під сонячними променями або в теплому середовищі. Зберігайте при нормальній кімнатній температурі.
- Не слід розбирати, роздавлювати, проколювати, відкривати або в будь-який інший спосіб пошкоджувати акумулятор.
- НЕ зберігати при температурі замерзання або нижче! Температура замерзання може повністю пошкодити батарею.



- Зарядний пристрій, який надається з цим виробом, необхідно регулярно перевіряти на наявність пошкоджень шнура, вилки, кошука і інших деталей.
- В разі пошкодження виріб не потрібно заряджати, доки зарядний пристрій не буде відремонтований або замінений.
- Зарядний пристрій – це не іграшка. Зарядний пристрій можуть використовувати лише дорослі.
- Не використовуйте зарядний пристрій біля легкозаймистих матеріалів та відкритого вогню.
- Вимикайте зарядний пристрій і відключайте його від виробу, якщо він не використовується..
- Не перевищуйте час зарядження..
- Завжди відключайте виріб від зарядного пристрою перед тим, як протерти його або очистити за допомогою рідини.
- Заряджайте акумулятор не рідше одного разу на місяць в перервах між використанням виробу.

Модель	Номінальна потужність електродвигуна	Номінальна напруга (В пост. струму)	Номінальна ємність (А·год)	Діапазон температури під час заряджання	Діапазон температури під час експлуатації
Rambler 16	350 W	36	7	-10° - 40°C 14° - 104°F	-10° - 40°C 14° - 104°F

Технічне обслуговування

- Завжди перевіряйте продукт перед поїздкою й регулярно здійснюйте обслуговування. Зношені або пошкоджені деталі підлягають негайній заміні.
- Переконайтеся, що система керування правильно відрегульована, а всі злучні деталі надійно зафіксовані та справні.
- Перевірте правильну роботу гальма. Коли ви натискаєте гальмівний ричаг, має спрацювати гальмівна система.
- За нормальних умов і обставин колеса та підшипники не потребують обслуговування.
- Регулярно перевіряйте фіксацію всіх деталей, що закручуються.

Діаметр гайки (mm)	Рекомендований крутний момент (Н · м)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Не можна вносити зміни, які можуть вплинути на безпеку.
- Для видалення бруду протирайте вологою тканиною.
- Використовуйте лише оригінальні запчастини.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: як і будь-який інший механічний продукт, цей електричний виріб піддається високим навантаженням і зносу. Різні матеріали і деталі можуть по-різному реагувати на знос або втому. Якщо очікуваний термін служби деталі був перевищений, вона може раптово зламатися, що може призвести до травмування водія. Тріщини, подряпини і зміна кольору на ділянках, що піддаються високим навантаженням, вказують на те, що деталь прослужила довше необхідного терміну, і її слід замінити.

Зберігання

Тривалий вплив УФ-променів, дощу та негативних природних явищ може пошкодити матеріали корпусу. Якщо виріб не використовується, зберігати в приміщенні.

Обмежена гарантія:

Ця обмежена гарантія є єдиною гарантією на продукт. Інших явно виражених або уявних гарантій немає. Виробник гарантує, що ця продукція не має виробничих дефектів протягом 90 днів з дати придбання.

Дана обмежена гарантія буде анульована, якщо продукція:

- використовувалася не для розваги або катання;
- якимось чином змінювалася;
- здавалася в прокат.

Легковажне використання та ігнорування вищезазначених попереджень збільшує ризик серйозних травм. Використовуйте на свій ризик та зважаючи на безпеку використання. Дотримуйтеся заходів безпеки.



МІСТИТЬ ГЕРМЕТИЧНІ АКУМУЛЯТОРНІ СВИНЦЕВО-КИСЛОТНІ БАТАРЕЇ. БАТАРЕЇ МАЮТЬ ПЕРЕРОБЛЯТИСЯ.

중요한 사항! 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오.

! 사용과 관리에 대한 안전 예방조치
부모나 보호자들은 반드시 이 안내문을 먼저 읽으십시오.

Razor Rambler 16은 성인 사용자를 위한 최신 통근용 전기로 가동되는 승차제품이며, 탈 때 항상 주의를 기울이고 적용되는 모든 법을 준수하는 적합한 성숙도와 책임감을 소지한 라이더에 의해서만 주의하며 책임감 있게 사용되어야 합니다.

본 제품은 어린이들이 탈 수 있는 장난감이 아닙니다!

타면서 발생할 수 있는 넘어짐, 충격 및 기타 문제들의 위험을 최소화하려면 주의를 기울이며 기민하게 이러한 위험에 대한 합당한 경계를 해야 합니다.

따라서 Razor Rambler 16은 이전의 Razor 제품들과 비슷하면서도 많은 면에서 다를 수 밖에 없습니다. 본 제품은 어린이들이 탈 수 있는 장난감이 아닙니다! 따라서 Razor는 모든 바퀴 달린 제품을 차량이나 보행자가 통행하는 지역에서 사용할 때 발생할 수 있는 위험과 전기 제품을 탈 때 발생할 수 있는 특정 위험을 사용자가 이해하는 것이 중요함을 강조합니다. 직설적으로 말하면, 사용자가 다칠 수도 있으며 사용자의 행동에 의해 다른 사람들이 다칠 수도 있습니다. 타면서 발생할 수 있는 넘어짐, 충격 및 기타 문제들의 위험을 최소화하려면 주의를 기울이며 기민하게 이러한 위험에 대한 합당한 경계를 해야 합니다.

일반적으로 Razor Rambler 16은 더 효율적인 허브모터 추진시스템을 작동함으로 "통근용"으로 더욱 적합합니다. 라이더는 여러 다른 상황마다 현지 법이 Razor Rambler 16 사용을 허가하는 지 확인할 책임이 있으며 반드시 확인하여야 합니다(전 세계적인 라이딩 조건들을 정립할 수 있는 "획일적인 국제법"은 아직 존재하지 않습니다). 라이더는 라이딩을 할 때 성숙하고 신중하게 행동하며 현지 도로규칙을 준수할 책임이 있으며, 또한 어둠 또는 시야 장애, 안개, 비, 눈, 우박, 얼음 혹은 심한 뇌우는 전기로 가동되는 승차제품 작동에 내재된 위험을 증가시킴으로 사용자는 이러한 잠재적으로 불리한 라이딩 조건들을 가능하고 영향을 최소화할 책임이 있습니다. 라이더는 날씨와 교통 상황에 맞게 라이딩 행동과 제동 거리를 책임있게 조정해야 하며, 또한 가시성이 낮은 조건에서 특히 공공 거리와 차량이나 보행자 주변에서 라이딩을 할 때 본인이 볼 수 있는 그리고 다른 사람의 눈에 보일 수 있는 능력이 감소된다는 점을 인식해야 합니다. Razor Rambler 16의 헤드라이트와 테일라이트는 이러한 위험을 줄일 수 있지만, 라이더들도 라이딩하는 동안에는 가시성도 높이고 눈에 잘 띄도록 눈에 더 잘 띄는 옷, 라이트 또는 반사 물체들을 사용하도록 권장합니다. Razor는 머리 부상의 가능성을 최소화하기 위해 모든 라이더에게 적합한 헬멧 착용을 절대적으로 권장합니다.

Razor Rambler 16의 사용은 성숙한 라이더에게 권장됩니다 -- 참고로 18세 이상(일반적으로 "법적 동의" 연령으로 인정됨), Razor Rambler 16의 라이더는 반드시 그러한 제품들의 사용에 적용되는 모든 현지 관련 법률 및 규칙을 확실히 존중하고 준수해야 합니다.

본 제품의 탈 때는 위험의 소지가 있습니다.

• 어느 타고 다니는 제품들과 마찬가지로 본 제품도 위험할 수 있습니다(예: 떨어지거나 위험한 상황으로 운행). 본 제품은 당연히 움직이게 되어있어 타는 사람이 제어를 잃거나 위험한 상황에 처할 수도 있습니다.
• 어린이와 어린이를 감독할 책임이 있는 보호자들 모두는 이러한 일이 발생할 경우, 보호장비를 사용하고 다른 안전주의를 지키더라도, 타는 사람이 심각하게 부상을 입거나 심지어 사망할 수도 있음을 인지하여야 합니다.

상식적 사용방법과 주의사항에 따르십시오.

성숙한 라이더만 사용할 수 있도록 부모와 성인의 책임과 감독이 필요합니다. 본 상품은 소아들이 미치지 못하는 곳에 보관하십시오.

스쿠터는 위험하며 또한 모든 제품이 모든 나이 또는 크기의 어린이에게 적합하지는 않으므로, 이 제품의 범주에 한해 각 나이에 적합한 권장안내는 어린이의 위험 대처에 있어 위험의 성격, 요구되는 정신력 혹은 육체적 능력, 또는 둘 다를 반영하였습니다. 부모나 보호자들은 타는 상품의 선택 시 전동 스쿠터를 탈 어린이의 나이에 적합한 제품을 선택하여야 하며, 아주 미숙하거나 제품의 특성을 경험하지 못한 어린이가 그 주위에서 위험에 처하지 않도록 주의하여야 합니다. 다양한 나이의 어린이들이 이와 같은 라이딩 제품들에 접근할 수 있는 환경에서는 부모의 감독이 중요합니다.

- Razor 사는 18 세 미만의 어린이는 이 제품을 사용하지 않도록 권장합니다. 이 권장 사항은 연령, 체중, 신장을 비롯하여 예상 성숙도, 숙달 기술 및 신체 크기를 반영한 것입니다. 권장 탑승자의 연령인 18 세 이상은 단지 추정일 뿐이며 탑승자의 크기, 체중 또는 기술에 따라 달라질 수 있습니다. 따라서, 모든 18 세 이상의 탑승자가 이 제품에 적합하다는 의미는 아닙니다.
- 최대 탑승자 무게는 100 kg - 백팩 및 기타 휴대할 수 있는 품목들을 포함. 핸들바에 부착된 모든 하중은 전동 제품의 안정성에 영향을 미칩니다.
- 정신적 또는 신체적 상태로 인하여 부상을 잘 당하거나, 숙달력 또는 인식력, 안전설명서의 이해력, Rambler 16 사용에 따른 위험의 인식, 일찍 및 자주 등에 장애가 있는 사람들은 자신의 능력에 적합하지 않은 제품들을 사용해서는 안되며 허용되어서도 않습니다. 심장 장애, 머리, 등 또는 목에 이상 (또는 이 부분들의 수술 전)이 있거나 임신부들은 이와 같은 제품의 작동을 금지하여야 합니다.

Rambler 16는 사용 전 점검하시고 사용 후 관리하십시오.

- 사용 전 모든 가스 또는 다른 커버들이 제자리에 있으며 사용할 수 있는 상태인지 확인하고, 브레이크와 라이트가 정상적으로 작동하며 타이어 트레드가 충분히 남아있는지 확인하십시오. 각 타이어에 정확한 PSI까지 공기가 주입되었는지, 또한 뒷바퀴에 심하게 닳거나 평평한 부분이 없는 지 확인하십시오.
- 본 제품의 사용 후, 본 매뉴얼에 있는 제조사의 설명서에 따라 관리와 보수를 하도록 하십시오. 제조사의 허가를 받은 교체용 부품만 사용하십시오. 본 제품 제조사의 원래 디자인과 구성을 개조하지 마십시오.



허용되는 사용법 및 조건

보호장비는 항상 착용해야 합니다.

경고: 질식의 위험을 방지하기 위해 비닐 덮개는 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

Rambler 16 사용 장소

- Rambler 16은 다른 전동 제품보다 더 조용하게 작동할 수 있습니다. 보행자나 다른 사람들이 소리를 듣기 어려울 수 있는 부근에서는 접근 시 주의하십시오. 적절한 경우 핸드벨(포함되지 않음)을 사용하여 경고를 울립니다.
- 본 제품을 사용할 수 있는 장소에 관한 현지 법 또는 규정들을 확인하고 따르십시오. 자동차 및 차량 통행으로부터 멀리 유지하면 교통 관련 부상 위험으로부터 최상의 보호를 받을 수 있습니다. 법적으로 허용된 대로 통근용으로 이 제품을 작동하려는 성숙한 라이더의 경우, 교통으로 인한 위험 증가는 주의, 개인적 책임 및 현지 법률 준수의 필요성이 필수적이며 라이더의 책임임을 분명히 강조합니다. 허가된 곳에서만 주의를 하며 사용하십시오.
- 방어적으로 타십시오. 보행자, 스케이트, 스쿠터, 자전거를 타는 사람들, 타는 방향으로 오는 어린이 또는 동물들을 피하도록 주의하십시오. 다른 사람들의 권리와 소유물을 존중하십시오.
- 본 제품은 보도나 수평지대와 같이 평탄하고 건조하며 오래, 나뭇잎, 암석, 자갈과 같이 널려진 부스르기들이 없는 평면에서 사용하여야 합니다.
- 절고, 미끄러우며 평탄치 않거나 거친 평면은 견인력을 줄일 수 있으며 사고의 위험을 증가시킬 수 있습니다.
- 본 제품을 진흙, 얼음, 진흙 또는 물이 있는 곳에서 타지 마십시오.
- 바퀴를 급정거시키거나 또는 갑자기 방향을 바꾸거나 제어를 잃게 할 수 있는 방해물들을 조심하십시오.
- 예리하게 튀어나온 표면, 배수구, 갑작스럽게 바뀌는 표면들을 피하십시오.
- 전기와 구동 부품들은 물에 의해 손상을 입거나 위험한 상황을 초래할 수 있으므로 비가 내리거나 미끄러운 날씨에서는 본 제품을 타지 말고 절대로 본 제품을 물에 넣지 마십시오.
- 본 제품을 실내에서 사용하면 카펫이나 마루가 손상될 수 있습니다.
- 계단이나 수영장 근처에서 사용하지 마십시오.
- 차량 통행이 있을 수 있는 횡단 보도에서는 스쿠터에서 내리기를 권장합니다.
- 약물이나 알코올의 영향을 받은 상태에서 본 제품을 타지 마십시오.

Rambler 16의 사용법

- 최대 속도 25 km/h.
- Rambler 16에 완전히 앉지 않은 상태에서 라이딩에 적합한 안전한 실외 환경이 아닌 경우 핸드 그림의 속도 제어(트위스트 그림 스톱)를 사용하지 마십시오.
- 타는 동안은 늘 반듯이 핸들을 잡도록 하십시오.
- 사용 중 또는 타고난 직후에 본 제품의 브레이크나 모터를 만지지 마십시오. 이 부품들은 매우 뜨거울 수 있습니다.
- 내리막길에서는 제어를 잃을 수 있으므로 속도를 줄이십시오.
- 야간이나 시야가 제한된 때에 라이딩하면 사고나 부상의 위험이 높아집니다. 이러한 조건에서 Rambler 16을 타야 할 경우, 라이트를 사용하고 라이더의 가시성과 제품이 눈에 잘 띄게 하는 추가 조치를 취하기를 권장합니다.
- 본 제품의 사용 시도는 모기를 시도하지 마십시오. 본 제품은 점프, 커브 그라인딩 또는 기타 스텐트와 같은 잘못된 사용이나 남용에 견딜 수 있을 만큼 강하지 않습니다. 레이스, 스텐트 라이딩 또는 다른 묘기 등은 제어상실의 위험을 증가시키거나 라이더의 역제지 않은 행동 혹은 반작용을 유발할 수 있습니다. 이러한 모든 행동은 심각한 부상이나 사망을 유발할 수 있습니다.
- 본 제품은 반드시 한사람만 한 사람만이 탈 수 있습니다.
- 손, 발, 머리카락, 신체 일부, 등 등이 움직이는 부품, 또는 바퀴와 접촉하지 않도록 하십시오.
- 타는 동안 절대로 핸드폰이나 셀폰을 사용하지 마십시오.
- 다른 차로 끌지 마십시오.

적합한 장비, 의복, 신발

- 승인된 (턱끈이 확실하게 잠긴) 안전헬멧, 팔꿈치 패드, 무릎 패드와 같은 보호장비를 항상 사용하십시오. 헬멧은 지역 현지법에 규정되어 있을 수도 있습니다. 또한, 긴 소매 셔츠, 긴 바지와 장갑을 권장합니다.
- 항상 (끈이 있고 바닥 고무면) 운동용 신발을 신으시고 절대로 맨발이나 샌들을 신고 타지 마십시오. 신발 끈은 꼭 매도록 하며 바퀴, 모터, 구동시스템에서 멀리 하도록 하십시오.

충전기 사용 방법

- 절대로 전동 시스템을 개조해서는 안됩니다. 개조 시 화재를 유발할 수 있습니다. 잘못된 건전지 또는 충전기를 사용할 경우 폭발을 초래할 수 있습니다.
- Rambler 16 충전기만 사용하십시오.
- 첫 충전 시간: 12 시간.
- 매 사용 전: 최소 8시간 이상 배터리를 충전하고 정확한 PSI까지 타이어에 공기를 주입하십시오.
- 재충전 시간: 파란불이 켜지더라도 8 시간까지 재충전할 수 있습니다. 최대 권장 충전 시간은 24 시간입니다.
- 사용 후 항상 고십시오. 건전지를 사용하지 않을 때 켜 상태 ("ON")로 두면 재충전되지 않을 수도 있습니다.
- 반드시 섭씨 영도 (0°C) 이하에서는 충전하지 마십시오.
- 충전기나 배터리가 과열되지 않도록 하십시오. 만약 따뜻해지면 열을 식하십시오. 충전은 실온에서만 실행하십시오.
- 제품과 충전기를 햇빛 아래나 더운 곳에 두지 마십시오. 정상적인 실온에 보관해야 합니다.
- 배터리는 분해되거나, 쪼그러지거나, 구멍이 나거나, 열렸거나 또는 파손되어서는 안됩니다.
- 영역의 온도에 보관하지 마십시오! 영역의 온도에 보관하면 배터리가 영구적으로 손상됩니다.
- 본 제품에 포함된 충전기는 수시로 검사하여 코드, 플러그, 엔클로저, 기타 부품에 손상이 있는지 확인하여야 합니다.
- 이러한 손상이 있을 경우, 충전기가 보수 또는 교체될 때까지 제품을 충전하지 마십시오.
- 이 충전기는 장난감이 아닙니다. 충전기는 어른만이 작동할 수 있습니다.
- 가연성이 있는 물질이나 불길 근처에서 충전기를 작동하지 마십시오.
- 충전기는 사용 하지 않을 시 플러그를 뽑고 본 제품의 연결을 끊으십시오.
- 충전 시간을 초과하지 마십시오.
- 절은 천으로 닦고 세척하기 전 반드시 충전기에서 제품의 연결을 끊으십시오.
- 사용하지 않을 때는 배터리를 적어도 한 달에 한 번 충전하십시오.

모델	전동기 연속 정격 출력	전압 (공칭) Vdc	용량 (공칭) Ah	충전 시 온도 범위	작동 시 온도 범위
Rambler 16	350 W	36	7	-10° ~ 40°C 14° ~ 104°F	-10° ~ 40°C 14° ~ 104°F



유지관리

- 항상 타기 전 제품을 검사하고 정기적으로 유지관리 하십시오. 닳거나 손상된 부품은 즉시 교체하십시오.
- 스티어링 시스템이 정확하게 조정되었는지 확인하고 모든 연결 부품이 단단하게 고정되어 있으며 부러지지 않았는지 확인하십시오.
- 브레이크의 정상 기능을 확인하십시오. 브레이크 레버를 누르면 브레이크가 제대로 동작하게 됩니다.
- 정상적인 상황과 조건 하에서, 바퀴와 베어링의 정비는 필요하지 않습니다.
- 각 나사 부품이 확실하게 조여져 있는지 정기적으로 확인하십시오.

너트 지름 (mm)	권장 토크 (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- 안전을 저해할 수 있는 변경을 하지 말십시오.
- 젖은 천으로 흙 등을 닦으십시오.
- 오직 공인된 Razor 교체 부품만을 사용하십시오.

경고: 다른 기계 부품과 마찬가지로 이 제품도 높은 응력과 마모를 겪게 됩니다. 다양한 재료와 구성 요소는 마모 또는 피로에 다르게 반응할 수 있습니다. 구성 요소의 예상 수명이 초과하면 갑자기 파손되어 사용자가 부상을 입을 위험이 있습니다. 높은 응력을 받는 부분의 균열, 굽힘 및 변색은 구성 요소가 서비스 수명을 초과했으며 교체해야 함을 나타냅니다.

보관

자외선, 비 또는 비바람 등에 장시간 노출되면 포함된 물질들이 손상될 수 있습니다; 사용하지 않을 시에는 실내에 보관하십시오.

한정 보증:

본 한정보증은 이 상품에 대한 유일한 보증이며, 이외 다른 표현 또는 암시된 보증은 없습니다. 제조업체는 본 제품에 제조상의 결함이 없음을 구매일로부터 90일간 보증합니다.

본 한정보증은 다음과 같은 경우 무효가 됩니다:

- 레크리에이션 또는 운송 이외의 방식으로 사용했을 경우
- 어떠한 방편으로든지 개조된 경우
- 렌트된 경우.

상식적으로 사용하지 않고 위의 경고에 주의하지 않으면 심각한 부상의 위험이 증가됩니다. 고객님의 위험을 감수하고 사용해야 하며 안전한 사용을 위해 적절하고 엄중한 관심을 기울여야 합니다. 주의를 기울이십시오.



이 제품에는 밀폐된 비누출 납 축전지가 있습니다.
건전지는 재활용해야 합니다.



重要！請詳閱本說明並留存供日後參考

▲ 操作和維護時的安全預防措施
父母/成年監護人請先閱讀本頁

Razor Rambler 16 為最新款計算機的成人通勤電動產品，僅限負責任且熟練的騎乘者使用，必須以非常謹慎負責的態度騎乘，並格外小心及遵守適用法律。

本產品不是孩童的玩具！

你必須小心警惕並採取合理的預防措施，最大限度地減少跌倒、撞擊或其他問題的風險。

因此，**Razor Rambler 16** 與先前的 **Razor** 產品有許多不同之處。本產品不是孩童的玩具！**Razor** 特別強調騎乘者瞭解任何輪式車輛產品相關風險、行人交通規則，以及電動產品騎乘風險的重要性。簡言之，騎乘者若不慎可能會受傷，也可能導致他人受傷。您必須謹慎小心並採取合理的行動，使跌倒、衝撞或其他問題的風險降到最低。

一般而言，**Razor Rambler 16** 最高效率的輪轂馬達推進系統使本款產品更適合「通勤」用途。使用者有責任判斷當地法律是否允許在各種情境中使用 **Razor Rambler 16**（目前沒有「統一的國際法律」規範適用騎乘條件）。騎乘者有責任以成熟且謹慎的態度使用本產品，並在騎乘時遵守當地道路交通規則。另外，騎乘者有責任評估並盡量減少不利騎乘條件造成的影響，包括光線過於漆黑或影響能見度、起霧、下雨、下雪、冰雹、冰暴或暴風雪，這些情況可能會提高操作任何電動產品的危險性。騎乘者有責任配合天氣和交通條件調整騎乘行為及煞車距離，且有責任瞭解在低能見度條件下騎乘，除了影響您的視線以外，也使他人比較不容易看到您，尤其是在大街上和車輛或行人眾多時。**Razor Rambler 16** 頭燈和尾燈可降低該風險，我們也鼓勵騎乘者在低能見度情境中，透過穿著能見度較高的服裝、燈光或其他反射性材料提高能見度/顯眼度。**Razor** 非常建議騎乘者配戴安全帽，以減少頭部受傷的潛在風險。

建議熟練且年滿 18 歲（一般認為的「法定年齡」）者騎乘 **Razor Rambler 16**。**Razor Rambler 16** 的騎乘者必須遵守使用此類產品的所有當地適用法律及規則。

騎乘本產品存在潛在危險

- 和任何騎乘產品一樣，本產品可能會帶來危險（如滑落或騎乘時發生危險）。由於本產品為運動類產品，使用者有可能失控或發生危險。
- 騎乘者必須瞭解，即使已經使用安全配備並採取其他安全措施，在意外發生時，騎乘者仍可能嚴重受傷甚至死亡。

使用時請自行承擔風險，並應運用常識。

即使騎乘者的技巧熟練，家長及成人仍須負起監督責任。本產品請存放於幼童無法取得之處。

由於本產品存在一定的風險，而且並非每款產品均適合每個年齡或體型的兒童使用，故此類產品通常附有建議使用年齡資訊，此等資訊反映危險的性質，以及應對此等危險應具備的智力或體能。父母或成年監護人需為騎乘本產品的兒童選擇適合其年齡使用的產品，並防止過於年幼或不熟悉產品性能的兒童冒險嘗試。無論兒童的年齡，只要他們有可能接觸同類型的騎乘產品，家長的監督都很重要。

- **Razor** 建議禁止未滿 18 歲者使用本產品。此建議不僅是以年齡、體重或身高為依據；而是考量騎乘者的預期成熟度、技巧及體型。建議年滿 18 歲者騎乘僅為粗估，仍須考量騎乘者的實際體型、體重或技巧，並非每位年滿 18 歲者都適合騎乘本產品。
- 騎乘者體重上限為 100 公斤，包括背包和可能攜帶的任何物品在內。任何東西一旦附加在握把上，就可能影響該電動產品的穩定性。
- 因任何智力或身體問題，容易受傷、身體靈活性失調或令智力受到影響而無法意識、明白及遵循安全指引，以及無法明白使用 **Rambler 16** 的潛在風險的人士，不應使用或獲准使用與他們能力不符的產品。患有心臟疾病、頭部、背部或頸部疾病（或之前曾接受此類手術）的人士或孕婦，應避免使用此類產品。

使用前請先檢查 Rambler 16- 使用後進行日常維護

- 使用前請確認板身或所有其他蓋件都已歸位且可正常運作、煞車和燈光正常，輪胎的胎痕也夠深。確認輪胎已打氣至正確的 PSI。
- 使用後，請根據本手冊中的製造商規格對本產品進行日常維護及維修。請只使用製造商授權的替換零件。請勿更改本產品的原廠設計和規格。



正確的使用方法和條件

應穿戴防護裝備。

警告：塑膠蓋件應存放於遠離兒童的位置，以免造成窒息危險。

在何處使用 Rambler 16

- 與其他馬達式產品相比，操作 Rambler 16 會安靜許多。在行人或不易聽見您靠近者附近使用應格外小心。適當時，請使用把手鈴鐺（不包括）發出警告聲。
- 請一律確認並遵守可能影響本產品使用地點的當地法律或規章。遠離汽車和摩托車大量行經的地點，最能確保不因交通事故而受傷。在法律允許通勤使用的前提下，熟練的騎乘者要騎乘本產品時，仍應考量交通狀況格外小心，騎乘者有責任採取謹慎的態度、負起個人責任並遵守當地法律。僅在允許的範圍內小心使用本產品。
- 騎乘時注意防範附近的行人、溜冰者、滑輪車、滑板車、單車、兒童或動物。尊重他人的權利和財產安全。
- 應在平坦、乾燥、沒有鬆散堆積物（包括泥沙、樹葉、岩石或瓦礫等）的路面（如人行道或平坦路面）上使用本產品。
- 潮濕、光滑、顛簸、不平坦或粗糙的表面或會令附著力減弱，並增加發生事故的風險。
- 請勿於泥濘、結冰、有污水或在水中使用本產品。
- 小心可能會卡住車輪，或令你突然轉向或失控的潛在障礙物。
- 避免猛烈撞擊、排水道格柵和表面的突然變化。
- 請勿在潮濕或結冰的天氣使用滑板車，切勿將滑板車浸入水中，因為電氣和驅動部件可能被水損壞，或產生其他安全風險。
- 切勿冒險在室內使用本產品，避免損壞沙發或地板等表面。
- 切勿在樓梯或游泳池附近使用。
- 在交通繁忙的十字路口，建議您下車牽行。
- 受到藥物或酒精影響時，切勿騎乘本產品。

如何使用 Rambler 16

- 最高速為 25 km/h。
- 請勿使用手柄上的速度控制裝置（旋轉手柄節流閥），除非你位於 Rambler 16 上，並處於適合騎乘的安全室外環境中。
- 騎乘時請始終握緊把手。
- 使用時或騎乘之後請勿接觸發電機的剎車裝置，因為這些零件可能溫度極高。
- 在下坡等可能失控的情況下避免高速騎乘。
- 夜間或能見度有限時騎乘，會提高意外或受傷的風險。在前述條件下騎乘 Rambler 16 時，建議使用燈光及其他措施提高騎乘者的能見度及產品的顯眼度。
- 請勿嘗試在本產品上進行特技表演或玩特技。本產品的強度不足以承受誤用和濫用，如跳躍、壓路邊或任何其他類型的特技表演。賽車、特技表演騎乘或其他操作可增加失控風險，或導致騎乘者發生不受控行為或反應。上述行為可導致重傷甚至死亡。
- 本產品一次只能承載一個人。
- 避免手、腳、頭髮、任何身體部位、衣物或類似物品接觸到運動零件或車輪。
- 騎乘時切勿佩戴耳機或使用手機。
- 切勿依附於其他車輛上騎乘滑板車。

正確的騎乘設備、服裝和鞋子

- 時刻佩戴合適的保護裝備如經安全許可的頭盔（扣好下巴扣帶）、肘墊和膝墊。你所在國家的法律或法例可能規定佩戴頭盔。此外，建議穿著長袖衫、長褲並佩戴手套。
- 時刻穿著運動鞋（有橡膠鞋底的系帶鞋），切勿赤腳或穿著涼鞋騎乘，應系緊鞋帶，並遠離車輪、發電機和驅動系統。

使用充電器

- 切勿改裝電動系統。改裝或會引致火警。誤用其他類型的蓄電池或充電器或會引致爆炸。
- 只可以使用 Rambler 16 充電器。
- 首次充電時間：12 小時。
- 每次使用前：為電池充電至少 8 小時，為輪胎充氣並調教 PSI。
- 再次充電時間：可長達 8 小時，直至亮起綠燈。建議不要持續充電超過 24 小時。
- 每次使用完請關閉電源。電池在不使用時仍處於「開啟」狀態，或無法重新充電。
- 請勿在溫度為冰點或低於冰點 (0°C) 時充電。
- 請勿讓充電器或電池過熱。如果充電器或電池過熱，請等待其冷卻。只可以在室溫下充電。



- 請勿將產品或充電器置於陽光直射或高溫環境。室溫貯存。
- 不可拆卸、擠壓、刺破、打開或以其他方式破壞電池。
- 切勿存放於冰冷或低於冰點溫度的環境中！冰點溫度會對電池造成永久性損壞。
- 應經常檢查本產品自帶的充電器，查看電線、插頭、外殼和其他零件是否損壞。
- 如發生損壞，在維修或更換充電器之前切勿為本產品充電。
- 此充電器並非玩具。充電器應由成人操作。
- 請勿在可燃材料或明火附近使用充電器。
- 不用時請拔掉充電器的插頭並從本產品上拔除。
- 充電時間不要過長。
- 使用濕布拭擦或清潔前，請確保先將充電器從產品上拔除。
- 不使用時每個月至少應將電池充電一次。

型號	電動馬達連續額定功率	電壓 (額定值) Vdc	電容 (額定值) Ah	充電溫度範圍	運作溫度範圍
Rambler 16	350 W	36	7	-10° 至 40°C 14° 至 104°F	-10° 至 40°C 14° 至 104°F

保養及維修

- 請務必在騎踏之前檢查產品，並進行定期保養。立即更換所有已磨損或損壞的零件。
- 檢查轉向系統的調整是否正確，以及確保所有連接組件穩固無損。
- 檢查制動器是否正常工作。當您壓緊制動器杆時，制動器應該提供製動動作。
- 在正常情況和條件下，車輪和軸承應無須進行任何保養。
- 定期檢查各個用螺絲鞏固的零件均已擰緊。

螺母尺寸 (mm)	建议扭矩 (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- 請勿進行任何影響安全的改裝。
- 如需清除污泥，請用濕布擦淨。
- 請只用經許可的 Razor 零件來進行維修或替換。

警告：與任何機械元件相同，本產品也會承受高應力及磨損。各種材料及元件對磨損或疲乏的反應不同。如果已超過元件的預期使用期限，該元件可能會突然破裂，並有導致使用者受傷的風險。承受高應力的位置若裂開、有刮痕和變色，表示該元件已超過期限且應更換。

存放

長時間暴露於紫外線、雨水和惡劣天氣下可能會損壞外殼材料；不使用時，請存放於室內。

有限保證：

此有限保證為該產品的唯一擔保。

除此之外概無其他任何明示或默示的保證。

製造商保證本產品自購買之日起 90 天內無製造缺陷。如發生以下情況，該有限保證即告失效：

- 用作非休閒或交通用途；
- 以任何方式進行改裝；
- 出租。

缺乏常識或不遵從上述產品警告，將會增加嚴重受傷的風險。閣下使用本產品的風險須自行承擔，並請適當和認真地注意滑板車的安全操作。使用產品時請務必加倍謹慎。



含有密封防溢鉛酸蓄電池。
必須對蓄電池進行回收處理。

重要！请仔细阅读并保留用于以后参考

⚠ 操作和维护期间安全防护措施
父母/成人监护者请首先阅读本页

Razor Rambler 16 是基于最新计算机的电动产品，用于成人用户。只有较成熟负责的骑乘者在采取了预防措施，并遵守了适用的法律后才可以小心负责地骑行。

该产品不是年轻骑乘者的玩具！

你必须小心警惕并采取合理的预防措施，最大限度地减少跌倒、撞击或其他问题的风险。

因此，**Razor Rambler 16** 跟之前的 **Razor** 产品相比，既有着必要的相似性，又在许多方面有所不同。该产品不是年轻骑乘者的玩具！因此，**Razor** 强调，骑乘者必须了解在车辆和行人交通周边使用任何有轮产品涉及的风险，以及针对骑乘电动产品的风险，这非常重要。直白地说，你可能会受伤，你的行为也可能造成他人受伤。你必须小心警惕，并采取合理的预防措施，最大限度地减少跌倒、撞击或其他问题的风险。

总的来说，**Razor Rambler 16** 具有更有效的轮毂电机推进系统，让它更适宜“通勤”使用。用户必须，并且有责任，确定是否当地的法律允许 **Razor Rambler 16** 在各种条件下的使用（不存在“统一的国际法律”制定的通用骑乘条件）。骑乘者在骑乘时，必须，并且有责任，行为表现成熟、小心，并遵守当地的道路法规；骑乘者必须，并且有责任，评估和最大限度地降低潜在不利骑乘条件的影响，包括夜晚或能见度减弱、大雾雨雪冰雪打雷的天气，这些增加了使用任何电动产品的内在风险；骑乘者必须，并且有责任，根据天气和交通条件适当调整骑乘行为和刹车距离，还要认识到，在低能见度条件下骑行，会降低你发现别人或别人发现你的能力，特别是在公共道路上，在车辆或行人周边。**Razor Rambler 16** 的头灯和尾灯可以降低这类风险，但还是鼓励骑乘者想办法在能见度减弱的条件下骑行时，通过使用能见度更好的服饰、灯或其他反光材料提高他们的能见度/显眼性。**Razor** 绝对建议所有骑乘者都要戴上正确的头盔，尽可能地减少潜在的头面部伤害。

建议 **Razor Rambler 16** 供成人骑乘者使用——年龄18岁以上（公认的“法律允许”的年龄）。**Razor Rambler 16** 的骑乘者一定要遵守所有当地适用的法律以及此类产品使用适用的规则。

骑乘本产品存在潜在危险

- 和任何骑乘产品一样，本产品存在危险（如：滑落或发生骑乘危险状况）。本产品当然用于移动，因此骑乘者可能失去控制，或陷入危险状况
- 骑乘者必须瞭解，即使已经使用安全配备并采取其他安全措施，在意外发生时，骑乘者仍可能严重受伤甚至死亡。

骑乘时请自行承担风险，并具备常识。

父母和大人有责任并要监督确保成人骑乘者才能使用。请让孩童远离该产品。

由于本产品存在危险，且并非每种产品适合于每个年龄段或体型的儿童——不同年龄的建议产品请见该产品类别，该类别反映了危险的性质，以及儿童应对危险的预期智力或身体能力。父母或监护成人需要选择适合骑乘本产品儿童年龄段的骑乘产品，并注意防止过于年幼或不熟悉产品特征的儿童冒险尝试。对于各年龄段的孩童可能会接触到该款骑行产品的情况，父母对这种情况的监督是十分重要的。

- **Razor** 建议 18 岁以下的孩童不允许使用该产品。该建议不仅基于年龄、体重或身高，它还反映了对期望的成熟度、能力及身形尺寸的考虑——不是每个 18 岁（含）以上的骑乘者都适于该产品。
- 骑乘者最大重量 100 kg，包括背包及可能携带的其他物品。在车把上放任何重物都会影响该电动产品的稳定性。
- 因任何智力或身体问题，容易受伤、身体灵活性失调或令智力受到影响而无法意识、明白及遵循安全指引，以及无法明白使用 **Rambler 16** 的潜在风险的人士，不应使用或获准使用与他们能力不符的产品。患有心脏疾病、头部、背部或颈部疾病（或之前曾接受此类手术）的人士或孕妇，应避免使用此类产品。

使用前检查 Rambler 16—使用后维护

- 在使用前，请确认：每个及所有护板或护盖都安装到位且处在正常状态、刹车和灯的功能正常、轮胎胎纹够深。确保轮胎充气到正确的胎压（PSI）。
- 使用后，根据本手册中的制造商规格维护并维修本产品。仅使用制造商授权的更换零件。不得更改本产品的制造商原始设计和结构。

**可接受的骑乘惯例和条件****应穿戴防护装备。**

警告：塑膠蓋件應存放於遠離兒童的位置，以免造成窒息危險。

在哪里骑乘 Rambler 16

- Rambler 16 会比其他电机带动的产品运行得更安静。当在行人附近或在旁人难听到你骑近他们时使用要小心。必要时请使用手铃（不包括）提醒。
- 请始终检查并服从任何当地的法律或法规，它们可能会影响该产品可使用的地点。远离汽车或机动车辆的交通，可最有效地防止交通相关伤害的风险。寻求按法律允许将该产品用于通勤的成人骑乘者，交通所带来的风险增加无疑让他们更需要小心，更需要个人责任心和遵守当地的法律，这也是骑乘者的责任。只可在允许的地方小心地使用。
- 骑乘时注意防护。注意防止行人、溜冰者、滑轮车、滑板车、自行车、儿童或动物可能与您相撞。
- 本产品用在平坦、干燥路面上，如铺砌或平坦路面上，无松动碎片，包括砂子、树叶、岩石或瓦砾等。
- 潮湿、光滑、颠簸、不平坦或粗糙表面可减少附着力，增加发生事故的危險。
- 不得在泥泞、结冰、污水或水中骑乘本产品。
- 注意可能卡住车轮，或强制您突然转向或失去控制的潜在障碍物。
- 避免突然撞击、排水道格栅和表面的突然变化。
- 不得在潮湿或结冰天气骑乘本产品，不得将本产品浸入水中，因为电气和驱动零部件可能被水损坏，或产生其他可能的不安全状态。
- 不得冒险在室内使用本产品，可损坏沙发或地板等表面。
- 不得在楼梯或游泳池附近使用。
- 在交通繁忙的十字路口，建議您下車牽行。
- 请绝不要在服药或饮酒后骑乘该产品。

怎样骑乘 Rambler 16

- 最高速為 25 km/h。
- 不得使用手柄上的速度控制装置（旋转手柄节流阀），除非您完全处于 Rambler 16 上，并处于适合骑乘的安全室外环境中。
- 骑乘时始终握紧车把。
- 使用时或骑乘之后不得接触电动机的刹车装置，因为这些零件非常热。
- 在下坡等可能失控的情况下避免高速骑乘
- 在夜晚或在能见度有限时骑行增加了事故或受伤的风险。如果 Rambler 16 要在这种条件下骑行，建议使用灯或其他措施增加骑乘者的可见性和产品的显眼性。
- 表演、赛车、特技表演骑乘或其他操作可增加失控危險，或导致骑乘者发生不受控行为或反应。所有这些可导致重伤甚至死亡。
- 一次只允许一个人骑乘本产品。
- 切勿让手、足、头发、身体部位、衣服或类似物品接触运动部件或车轮。
- 骑乘时不得佩戴耳机或使用手机。
- 不得挂在其他车辆上骑乘。

正确的骑乘设备、衣服、鞋子

- 务必佩戴适当的保护设备如经批准的安全头盔（下巴托扣住）、护肘和护膝。您所在位置的本地法律或法规可能要求佩戴头盔。另外，建议穿长袖衫、长裤并戴手套。
- 务必穿运动鞋（系带鞋，橡胶鞋底），不得赤脚或着便鞋骑乘，系紧鞋带，并使其远离车轮、电动机和驱动系统。

使用充电器

- 不得更改电动系统。改动可引发火灾。使用错误类型的蓄电池或充电器可导致爆炸。
- 请仅使用 Rambler 16 充电器。
- 首次充电时间：12 小时。
- 每次使用前：每次使用前至少充电 8 小时，并把轮胎充至正确气压。
- 再次充电时间：达到 8 小时，即使指示灯亮起绿色。建议的最大充电时间为 24 小时。
- 每次骑乘后关闭电源。如果在不使用时开启，可导致蓄电池不能充电。
- 请勿在 (0°C) 及以下温度环境中对电池充电
- 请勿让充电器或电池过热。如果它们温度高，请先让其降温。请仅在室温环境中充电。

- 请勿将产品或充电器放置在阳光或高温环境中。请将它们放置在正常的室温环境下。
- 请勿拆解、压碎、刺破、拆开电池，否则会损坏电池。
- 不得存储在冰冻或低于冰冻温度环境中！冰冻温度可导致蓄电池永久损坏。
- 应经常检查本产品自带的充电器，查看导线、插头、外壳和其他零件是否损坏。
- 如发生损坏，在维修或更换充电器之前不得为本产品充电。
- 该充电器非玩具。充电器应由成人操作。
- 不得在可燃材料或明火附近操作充电器。
- 不用时拔掉充电器的插头并将其从滑板车上断开。
- 充电时间不得过长。
- 用湿布拭擦或清洁之前，请务必先将充电器从滑板车上拔除。
- 当不使用时，电池至少每月充电一次。



型号	电机连续运行额定功率	电压 (额定) Vdc	电容 (额定) Ah	充电温度范围	工作温度范围
Rambler 16	350 W	36	7	-10° 到 40°C 14° 到 104°F	-10° 到 40°C 14° 到 104°F

维护

- 在骑乘之前务必检查本产品，并定期维护。立即更换磨损或损坏的部件。
- 确认转向系统调节正确，所有连接件牢固固定，未被折断。
- 确认刹车功能正常。当压紧刹车杆时，刹车会起作用。
- 在正常环境和情况下，车轮和轴承均免于维护。
- 定期检查以螺纹紧固件是否紧固，尤其是轮轴。

螺母尺寸 (mm)	建议扭矩 (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- 不得进行任何可降低安全性的改装。
- 用湿布擦拭滑板车，以清除污垢。
- 仅使用经 Razor 认可的替换部件。

警告：跟任何机械零件一样，该产品承受高应力和磨损。各种材料和零件对磨损或疲劳的反应会不同。如果某个零件的预期工作寿命超出了，它可能突然断裂，因此存在造成用户受伤的风险。在承受高应力的部位出现裂纹、划痕和变色，表明该零件已经超出了它的工作寿命，应该被更换。

存放

长时间暴露于紫外线、雨水等环境中会损坏壳体材料；不用时请存放于室内。

有限保证：

该有限担保为该产品的唯一担保。

除此之外不存在其它任何明示或默示的保证。

制造商保证，本产品自购买之日起 90 天内无制造缺陷。该有限保证在产品发生以下情况时无效：

- 用作娱乐或交通以外的其它用途
- 以任何方式进行改装
- 出租使用

不遵守常识，或不注意上述警告会进一步增加重伤危险。使用中自行承担风险，并采取必要的高度注意，确保安全操作。小心使用。



包含密封的防溢铅酸蓄电池。
蓄电池必须回收。

هام! اقرأ ورقة التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليه عند الحاجة

! تحذيرات السلامة أثناء التشغيل والصيانة
يجب أن يقوم الوالدان أو الراشدين بقراءة التعليمات أولاً

صُمم 16 Rambler على أسس أحدث المنتجات الكهربائية المخصصة للتنقل للمستخدمين الراشدين ويجب ركوبه بحذر ومسؤولية من قبل راكبين ناضجين وتوخي الحذر واحترام القوانين السارية.

هذا المنتج ليس لعبة للراكبين الصغار

يجب توخي الحذر والتنبيه واتخاذ الاحتياطات اللازمة لتقليل الأخطار المحتملة كالسقوط وغيرها من المشاكل

لذا فالمنتج **16 Rambler** هو بالضروة مشابه لمنتجات فالمنتج **Razor** السابقة وفي الوقت نفسه مختلف عنها من جوانب متعددة. هذا المنتج ليس لعبة للراكبين الصغار! لذا تؤكد شركة فالمنتج **Razor** على أهمية فهم الراكبين للمخاطر المترافقة مع استخدام أي منتجات ذات عجلات بالقرب من المركبات أو حركة المشاة والمخاطر الخاصة بركوب منتج كهربائي. وبوضوح، قد تتعرض للأذى وقد تتسبب أفعالك في إصابة الآخرين. يجب توخي الحذر والانتباه واتخاذ الاحتياطات اللازمة لتقليل الأخطار المحتملة كالسقوط والتصادم وغيرها من المشاكل.

بصفة عامة، يمتاز فالمنتج **16 Rambler** بنظام دفع ذي محرك محوري أعلى كفاءة، مما يجعله أكثر قابلية لاستخدامات "التنقل". يجب أن يقوم المُستخدم بالمسؤولية التي تقع على عاتقه والخاصة بمعرفة ما إذا كانت القوانين المحلية تسمح باستخدام فالمنتج **16 Rambler** في ظروف متعددة مختلفة (لا يوجد "قانون دولي موحد" لإسراء شروط ركوب عامية). يجب أن يقوم الراكب بالمسؤولية التي تقع على عاتقه والخاصة بالتصرف بنضج وحذر وأن يحترم القوانين المحلية للسير على الطريق أثناء القيادة كما يجب أن يقوم الراكب بالمسؤولية التي تقع على عاتقه والخاصة بتقييم وتقليل الآثار الناجمة عن ظروف القيادة السيئة المحتملة بما في ذلك الظلام أو الرؤية غير الواضحة، أو الضباب أو هطول الأمطار أو الثلوج أو البرد، أو العواصف العديدة والتي تزيد المخاطر التي يتضمنها تشغيل أي منتج كهربائي. يجب أن يقوم الراكب بالمسؤولية التي تقع على عاتقه والخاصة بتعديل سلوك الركوب وتعديل مسافة التوقف لتناسب الطقس وظروف المرور، وأن يُدرك أن الركوب في ظروف رؤية منخفضة يقلل قدرة الراكب على الرؤية وأن يكون مرئياً، وخاصة على الطرقات العامة وحول السيارات أو المشاة. قد تقلل الأضواء الأمامية والخلفية للمنتج فالمنتج **16 Rambler** من مثل هذه المخاطر، كما نحث الراكبين على تعزيز إمكانية رؤيتهم/ظهورهم من خلال ارتداء ملابس تزيد من إمكانية رؤيتهم في الظلام واستخدام الأضواء والأقمشة العاكسة عند الركوب في ظروف رؤية منخفضة. تنصح شركة فالمنتج **Razor** بشدة أي راكب بارتداء خوذة مناسبة للحد من احتمالات إصابات الرأس.

يوصى بأن يكون مستخدمو فالمنتج **16 Rambler** راكبين ناضجين من عمر فالمنتج **18** سنة فما فوق بصفة إرشادية (وهو العمر المعترف به بوجه عام كسن الرشدا). يجب أن يحترم الراكبون كافة القوانين والقواعد المحلية المطبقة في استخدام هكذا منتجات.

قد يؤدي ركوب هذا المنتج لمخاطر محتملة.

• مثل كل منتجات الركوب، يمكن أن يشكل هذا المنتج مخاطر (مثل السقوط أو قيادة إلى مواقف خطيرة). لأن هذا المنتج مصمم بالطبع ليحرك، فمن الممكن بالتالي أن يفقد الراكب السيطرة عليه أو ينساق إلى مواقف أخرى خطيرة.

• يجب أن يُدرك الراكبون أنه إذا حدثت أمور كهذه، فإنّ الراكب يُعرّض نفسه لخطر حقيقي قد يصل إلى تعريض نفسه للموت حتى عند استخدام كافة المعدات واتخاذ كافة إجراءات السلامة

استخدم المنتج على مسؤوليتك الشخصية وتصرّف بشكل عقلائي.

يعد إشراف الكبار أو الوالدين ضرورياً لضمان استخدام المنتج من قبل راكبي الدراجات الناضجين. احتفظ بالمنتج بعيداً عن متناول الأطفال الصغار

لأن هذا المنتج يمكن أن يشكل خطراً - وليس كل منتج مناسباً لجميع الأطفال من كل عمر وحجم - فتوجد توصيات مختلفة متعلقة بالأعمار في نطاق هذه الفئة من المنتجات بما يعكس طبيعة المخاطر وقدرات الطفل الذهنية أو البدنية المتوقعة، أو كلاهما، في التعامل مع المخاطر. ويتعين على أولياء الأمور والمشرفين البالغين اختيار منتجات الركوب المناسبة لعمر الطفل الذي سوف يركب هذا المنتج والعمل على حماية الأطفال الذين قد يكون مستوى نضجهم أو خيولهم أقل مما تتطلبه خصائص منتج ما من تعريض أنفسهم للمخاطر المحيطة بذلك المنتج. مراقبة الوالدين أمر ضروري للغاية خاصة في حال استخدام المنتج من قبل أطفال بأعمار مختلفة.

• شركة رازر ريزر يدعم السماح للأطفال دون سن **18** بركوب هذا المنتج. تعتمد هذه التوصيات ليس فقط على عمر الراكب أو وزنه أو طوله، بل أيضاً على نضجه وعلى مهاراته إضافة إلى حجمه. إن العمر المسموح به وهو **18** سنة فما فوق هو أمر تقديري وقد يتأثر بحجم الراكب ووزنه ومهاراته. ليس كل راكب بعمر **18** سنة فما فوق مناسب لركوب المنتج

• الوزن الأقصى للراكب **100** كجم - بما في ذلك حقيبة الظهر وسائر الأغراض التي قد تُحمل. سيؤثر أي حمل يُضاف إلى مقبض اليد على ثبات المنتج الكهربائي.

• الأشخاص الذين يعانون من أي حالات مرضية عقلية أو بدنية والتي قد تجعلهم عرضة للإصابة، أو تعيق مهاراتهم البدنية أو قدراتهم الذهنية في التعرف على تعليمات الأمان وفهمها واتباعها، والتحكم من فهم المخاطر الكامنة في استخدام الدراجة الآلية **16 Rambler** لا ينبغي لهم استخدام منتجات غير متوافقة مع قدراتهم، ولا أن يُسمح لهم باستخدامها. كما ينبغي تحذير الأشخاص الذين يعانون من أمراض القلب أو حالات مرضية متعلقة بالرأس أو الظهر أو الرقبة (أو خضعت لعمليات جراحية سابقة لهذه الأجزاء من أجسادهم) أو النساء الحوامل من استخدام هذا المنتج.

افحص الدراجة **16 Rambler** قبل استخدامها - وقم بصيانتها بعد الاستخدام

• قبل الاستخدام، تأكد من أن جميع الوصلات أو الأغطية الأخرى دون استثناء مثبتة في مكانها وفي حالة صالحة للعمل، وأن الفرامل والمصابيح تعمل بشكل سليم وأن الإطارات بها مداس كاف.

• وتأكد من أن الإطارات منفوخة على الضغط الصحيح.

• بعد الاستخدام، قم بصيانة وإصلاح هذا المنتج وفق مواصفات المُصنّع الواردة في هذا الدليل. استخدم فقط قطع الغيار المعتمدة من المُصنّع. لا تجر أي تعديل على تصميم هذا المنتج وتركيبه الأصلي من المُصنّع.



قواعد وشروط قيادة المنتج

يجب ارتداء المعدات الواقية

تحذير: أبقِ الأغشية البلاستيكية بعيداً عن الأطفال لتجنب خطر الاختناق.

أين يمكنك ركوب Rambler 16

- يمكن تشغيل Rambler 16 بهدوء أكثر من بقية المنتجات التي تعمل بمحرك. توخ الحذر عندما تكون بالقرب من المشاة أو غيرهم ممن قد يجدون صعوبة في سماعك تقرب. استخدم جرس اليد (غير مژءة) لإصدار تحذيرات صوتية عندما يكون ذلك مناسباً.
- تحذيراً: قم دوماً بمراجعة القوانين والأنظمة المحلية التي تحدد الأماكن التي يجب فيها استخدام المنتج. إن بقاءك بعيداً عن السيارات يمنحك حماية أكيدة من المخاطر المرتبطة بحركة المرور.
- بالنسبة للراكبين الناصحين، فإن قيادة المنتج مع مراعاة القوانين والأنظمة المتعلقة بالتنقل ومراعاة المخاطر المتزايدة من حركة المرور تؤكد بلا شك الحاجة إلى توشي الحذر وتحمل المسؤولية الشخصية عند قيادة المنتج وأن التزام القوانين المحلية هو أمر حتمي وهو مسؤولية الراكب حصراً. استخدم المنتج في الأماكن المسموح بها وبجذر.
- قد المنتج بجذر وتجنب المشاة والمزلقين والبواب التزلج والدراجات والأطفال والحيوانات التي قد تمر في طريقك واحترم حقوق وممتلكات الآخرين.
- إن المنتج مُصمم للاستخدام على الأسطح الجافة المستوية مثل الرصيف أو الأرض المستوية ودون وجود أي عوائق مثل الرمل أو الأوراق أو الصخور أو الحصى.
- إن استخدام المنتج على الأسطح الرطبة أو المنزلة أو غير المستوية أو القاسية قد يعيق سير المنتج و يؤدي إلى حوادث محتملة.
- لا تركب هذا المنتج في الطين أو الثلج أو خلال البرق أو الماء.
- وتأكد من عدم وجود عوائق قد تعيق سير العجلات أو تحريك على الانحراف فجأة أو فقد التحكم.
- تجنب المطبات الحادة وشبكات الصرف والتفريغات المفاجئة في السطح.
- لا تركب هذا المنتج في الطقس الممطر أو الجليدي ولا تعمر هذا المنتج أبداً في الماء. إذ قد يعرض الماء المكونات الكهربائية وعناصر نقل الحركة للتلف أو يتسبب في أوضاع أخرى غير آمنة.
- لاتقم بقيادة المنتج داخل المنزل كي لا تلحق الضرر بالأثاث مثل السجاد.
- لا تستخدم المنتج قرب المنحدرات أو برك السباحة.
- يوصى بالتزلج في المعابر التي قد تتواجد فيها حركة مرور للسيارات.
- • لاتقم بقيادة المنتج إذا كنت تحت تأثير المخدرات أو الكحول.

كيفية ركوب Rambler 16

25 كم / س (15.5 ميلاً / س).

- لا تستخدم عنصر التحكم في السرعة بمقبض اليد (مقبض الخانق الدوار) إلا إذا كنت جالساً باستقرار على الدراجة Rambler 16 وفي بيئة خارجية آمنة ومناسبة للركوب.
- أمسك المقود دائماً أثناء القيادة
- لا تلمس فرامل المنتج أو محركه أثناء استخدامهما أو بعد الركوب مباشرة حيث يمكن لهذه الأجزاء أن تصبح ساخنة جداً.
- تجنب السرعات الزائدة التي قد تتوافق مع القيادة على المنحدرات الحادة أو حيث قد تفقد التحكم بالمنتج.
- إن القيادة ليلاً أو عندما تكون الرؤية محدودة تزيد من خطورة وقوع الحوادث أو تعرضك للأننى. في حال قيادة Rambler 16 في مثل هذه الظروف، يُنصح باستخدام الأضواء لزيادة إمكانية رؤية الراكب وزيادة وضوح المنتج.
- لا تحاول القيام بالانعرج أو التحركات البهلوانية. لم يتم صنع هذا المنتج ليتمثل سوء الاستخدام مثل القفز أو أي نوع آخر من الحركات البهلوانية. إن السباق والحركات البهلوانية وغيرها من المناورات قد تؤدي إلى زيادة احتمال فقد التوازن أو تؤدي إلى قيام الراكب بأفعال وردات أفعال لا يمكنه التحكم بها. كل هذا قد يؤدي إلى خطر حقيقي قد يؤدي للوفاة.
- لاتسمح لأكثر من شخص بركوب المنتج في الوقت نفسه.
- لاتسمح بهلماسة اليدين أو القدمين أو الشعر أو أي أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس وغيرها للأجزاء المتحركة أو العجلات أثناء عمل المحرك.
- لاتستخدم سماعات الرأس أو الهواتف الجوالاً أثناء القيادة.
- • لاتسمح لأحد بالركوب على المنتج أثناء سره.

الأحذية والملابس والمعدات المناسبة لركوب المنتج

- قم دائماً بارتداء المعدات الواقية مثل خوذة السلامة (المزودة بشريط يتم قفله جيداً) وقطع حماية الركبة والمرفق. قد يكون ارتداء الخوذة أمراً إلزامياً بموجب القوانين والأنظمة المحلية في منطقتك. كما يُنصح بارتداء قميص ذي أكمام طويلة وبنطال طويل وقفازات.
- قم دائماً بارتداء الأحذية الرياضية (هذه مع أربطة مطاطية). لا تقم بالقيادة أبداً عاري القدمين أو بارتداء صنادل عادية وأبق أربطة الحذاء مربوطة جيداً وبعيدة عن العجلات والمحرك وأجزاء القيادة الأخرى.

استخدام الشاحن:

- لا تُجر تعديلات أبداً على النظام الكهربائي. قد تؤدي التعديلات إلى حدوث حريق. قد يؤدي استخدام بطارية أو شاحن من نوع خاطئ إلى حدوث انفجار.
- استخدم فقط شاحن Rambler 16.
- وقت الشحن الأولي: 12 ساعات.
- قبل كل استخدام: اشحن البطارية لمدة لا تقل عن 8 ساعة وانفخ الإطارات على قيمة ضغط الهواء (PSI) الصحيحة.
- وقت إعادة الشحن: حتى 8 ساعات حتى لو أضاء الضوء باللون الأخضر. وقت الشحن الأقصى الموصى به 24 ساعة.
- قم بإطفاء المنتج بعد كل استخدام. قد لا تكون البطارية قادرة على إعادة الشحن إذا تُركت في وضعية التشغيل دون استخدام.
- لاتقم بتخزينه في درجة التجمد أو دون درجة التجمد (0°C).
- لا تسمح بارتفاع حرارة الشاحن أو البطارية. إذا حدث ذلك، اتركها تبرد. اشحن فقط في درجة حرارة الغرفة.
- لا تترك المنتج أو الشاحن في الشمس أو في بيئة دافئة. أبقيهما في درجة حرارة الغرفة.
- لا ينبغي فك البطارية أو تهشيمها أو ثقبها أو فتحها أو تعريضها بأي شكل آخر.
- لا تقم بتخزين البطارية في درجات حرارة التجمد أو الأقل من التجمد! ستؤدي درجات حرارة التجمد إلى تلف دائم للبطارية.
- يجب فحص الشاحن المرفق مع المنتج بشكل منتظم لتفقد أي علامات قد تظهر على السلك أو القابس أو الأجزاء الأخرى.
- في حال حدوث هكذا ضرر، لا يجب القيام بشحن المنتج حتى يتم إصلاح الشاحن أو استبداله.
- الشاحن ليس لعبة، يجب تشغيل الشاحن فقط من قبل أحد الراشدين.
- لا تقم بتشغيل الشاحن قرب المواد القابلة للاشتعال أو قرب أسنة اللمب.
- قم بفصل الشاحن عن المنتج في حال عدم استخدامه.
- لاتشحن المنتج لمدة أكثر من اللازم.
- افضل دوماً المنتج عن الشاحن قبل مسحه أو تنظيفه بقطعة قماش مبللة.
- اشحن البطارية على الأقل مرة في الشهر في حال عدم استخدامه.



الموديل	محرك كهربائي - طاقة مستمرة	الجهد الإسمي (تيار مستمر)	الاستطاعة الإسمية (أمبير)	نطاق درجة حرارة الشحن	نطاق درجة حرارة التشغيل
Rambler 16	350 W	36	7	-10°C ~ 40°C 14° ~ 104°F	-10°C ~ 40°C 14° ~ 104°F

الصيانة

- قم بفحص المنتج قبل استخدامه و قم بصيانتته بشكل منتظم. استبدل الأجزاء التالفة أو المتضررة.
- تأكد أن نظام التوجيه قم تم تعديله بشكل صحيح وأن كل قطع الوصلات قد تم تثبيتها جيداً وغير مكسورة.
- تفقد الفرملة للتأكد من سلامة أداها. عند الضغط على ذراع الفرملة، ينبغي أن توفر الفرملة تأثير كبح إيجابيًا.
- في ظروف وشروط القيادة الطبيعية، لا تحتاج العجلات ومحامل العجلات إلى صيانة.
- تأكد أن كل قطع التثبيت المختلفة مثبتة جيداً.

عزم الدوران المقترح	قطر الصمولة (مم)
4~6 N/M	5 mm
7~10 N/M	6 mm
18~25 N/M	8 mm
33~44 N/M	10 mm
58~77 N/M	12 mm

- لا تقم بأي تعديلات يُمكن أن تؤثر على سلامة المنتج.
 - قم بتنظيف المنتج بقطعة قماش رطبة لإزالة الغبار.
 - استخدم فقط الأجزاء الموصى بها من ريزر.
- تحذير: كما هو الحال مع أي مكونات ميكانيكية، يتعرض هذا المنتج لضغوط عالية وتآكل. قد تتفاعل المواد والمكونات المختلفة بشكل مختلف مع التآكل أو التلف. إذا تم تجاوز عمر الخدمة المتوقع لإحدى، فقد تنكسر فجأة، مما يسبب إصابات للمستخدم. تشير التشققات والخدوش وتغير اللون في المناطق المعرضة لضغوط عالية إلى أن هذه القطعة قد تجاوزت عمرها التشغيلي وينبغي استبدالها.

التخزين

إن التعرض الطويل للأشعة فوق البنفسجية أو المطر أو أي عوامل أخرى قد يؤدي إلى تلف أجزاء المنتج. خزن المنتج داخل المنزل في حال عدم استخدامه.

كفالة محدودة:

- إن هذه الكفالة هي الكفالة الوحيدة للمنتج، لا توجد أي كفالة أخرى صريحة أو ضمنية.
- يضمن المصنع هذا المنتج ليكون خالياً من أي أضرار في التصنيع لمدة 90 يوماً من تاريخ الشراء.
- تُصبح هذه الكفالة باطلة إذا كان المنتج:
- قد تم استخدامه لهدف آخر غير الترفيه أو التنقل.
 - قد تم تعديله بأي طريقة.
 - د تم تأجيله.
- إن فشلك في استخدام حدسك وعدم قدرتك على اتباع كافة التحذيرات أعلاه قد تزيد من خطورة تعرضك للأذى، قد المنتج على مسؤوليتك الشخصية مع حرص شديد ومراعاة لقواعد التشغيل الآمن.

يحتوي على بطارية رصاص حمضية محكمة العزل غير قابلة للتسريب.
يجب إعادة تدوير البطاريات.





ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διαβάστε προσεκτικά το παρόν έγγραφο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά

⚠ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ κατά τη λειτουργία και συντήρηση
Οι γονείς/ενήλικες επιβλέποντας να διαβάσουν πρώτα αυτήν τη σελίδα

ΤΟ RAZOR Rambler 16 ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΙΟ ΠΡΟΣΦΑΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗΣ ΓΙΑ ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΚΑΙ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΣΗ ΑΠΟ ΩΡΙΜΟΥΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΠΟΥ ΕΠΙΔΕΙΚΝΟΥΝ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΤΗΡΟΥΝ ΤΗΝ ΙΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι για νέους οδηγούς!

Πρέπει να είστε προσεκτικοί, σε ετοιμότητα και να λάβετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης για να ελαχιστοποιήσετε τους κινδύνους από πτώση, κτυπήματα ή άλλα προβλήματα.

Συνεπώς το Razor Rambler 16 μοιάζει με αλλά επίσης διαφέρει σε πολλά σημεία από τα προηγούμενα ηλεκτρικά προϊόντα της Razor. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι για νέους οδηγούς! Η Razor τονίζει ότι είναι σημαντικό οι οδηγοί να κατανοούν τις κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση οποιουδήποτε τροχοφόρου προϊόντος κοντά σε άλλα οχήματα ή πεζούς και τους ειδικούς κινδύνους που απορρέουν από την οδήγηση ενός ηλεκτρικού προϊόντος. Με απλά λόγια μπορεί να τραυματιστείτε και οι ενέργειές σας μπορεί να προκαλέσουν τον τραυματισμό τρίτων. Πρέπει να είστε προσεκτικοί, σε ετοιμότητα και να λάβετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης για να ελαχιστοποιήσετε τους κινδύνους από πτώση, κτυπήματα ή άλλα προβλήματα.

Γενικά το Rambler 16 έχει ένα πιο αποδοτικό σύστημα προώθησης μέσω κινητήρα τροχού, με αποτέλεσμα να είναι καταλληλότερο για «καθημερινές μετακινήσεις». Ο χρήστης πρέπει και είναι υπεύθυνος να ενημερωθεί για το αν η τοπική νομοθεσία επιτρέπει τη χρήση του Razor Rambler 16 σε διάφορες περιστάσεις (δεν υπάρχει «ενιαία εθνική νομοθεσία» η οποία ορίζει γενικούς όρους οδήγησης). Ο οδηγός πρέπει και είναι υπεύθυνος για την επίδειξη μιας ώριμης, προσεκτικής συμπεριφοράς σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες οδικής κυκλοφορίας όταν οδηγεί και ο οδηγός πρέπει και είναι υπεύθυνος για την αξιολόγηση και ελαχιστοποίηση των συνεπειών από δυσμενείς συνθήκες οδήγησης συμπεριλαμβανομένων του σκότους ή της μειωμένης ορατότητας, της ομίχλης, της βροχής, του χιονιού, του χαλαζιού, του πάγου ή των ηλεκτρικών καταιγίδων, φαινόμενα τα οποία αυξάνουν τους κινδύνους οι οποίοι απορρέουν από οποιουδήποτε ηλεκτρικό προϊόν. Ο οδηγός πρέπει και είναι υπεύθυνος για την προσαρμογή της συμπεριφοράς οδήγησης και της απόστασης πέδησης ώστε να ταιριάζουν στις καιρικές συνθήκες και στην κυκλοφορία καθώς και να αναγνωρίζει ότι σε συνθήκες μειωμένης ορατότητας μειώνεται η ικανότητα να βλέπει και να τον βλέπουν, ειδικά σε δημόσιους δρόμους και κοντά σε οχήματα ή πεζούς. Τα μπροστινά και πίσω φώτα του Razor Rambler 16 μπορεί να μειώσουν τους κινδύνους αυτούς και οι οδηγοί ενθαρρύνονται να αυξήσουν την ορατότητα/ευδιακριτότητα τους με τη χρήση χαρακτηριστικών ρούχων, φωτών ή άλλων αντανακλαστικών υλικών όταν οδηγούν σε συνθήκες μειωμένης ορατότητας. Η Razor προτείνει όλοι οι οδηγοί να φορούν κατάλληλο κράνος για να ελαχιστοποιήσουν πιθανούς τραυματισμούς στο κεφάλι.

Προτείνεται το Razor Rambler 16 να χρησιμοποιείται από ώριμους οδηγούς -- χρήση από άτομα ηλικίας 18+ (η γενικά αναγνωρισμένη ηλικία της «νομότυπης συναίνεσης»). Οι οδηγοί του Razor Rambler 16 πρέπει να τηρούν και να εφαρμόζουν όλους τους τοπικούς νόμους και κανόνες που ισχύουν για τη χρήση τέτοιων προϊόντων.

Η Οδήγηση αυτού του Προϊόντος Ενέχει Πιθανούς Κινδύνους.

- Όπως κάθε προϊόν οδήγησης έτσι και αυτό το προϊόν μπορεί να είναι επικίνδυνο (για παράδειγμα πτώση ή οδήγηση σε μια επικίνδυνη κατάσταση). Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο για να κινείται και ενδέχεται ένας οδηγός να χάσει τον έλεγχο ή να βρεθεί με άλλο τρόπο σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- Οι ενήλικες πρέπει να κατανοήσουν ότι αν παρουσιαστεί τέτοιου είδους καταστάσεις, ένας οδηγός μπορεί να κινδυνέψει από τραυματισμό ή θάνατο, ακόμα και όταν χρησιμοποιεί εξοπλισμό ασφαλείας και λαμβάνει άλλα μέτρα ασφαλείας.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΜΕ ΣΥΝΕΣΗ.

Απαιτείται Η Ευθύνη και Επίβλεψη από Γονείς και Ενήλικες ώστε να εξασφαλιστεί η χρήση από ώριμους οδηγούς. Διατηρείτε αυτό το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά.

Επειδή το προϊόν αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο – και επειδή κάθε προϊόν δεν είναι κατάλληλο για κάθε ηλικία ή μέγεθος παιδιού – υπάρχουν διάφορες συστάσεις ηλικίας σε αυτήν την κατηγορία προϊόντων, οι οποίες αντιπροσωπεύουν τη φύση των κινδύνων και την απαιτούμενη πνευματική ή σωματική ικανότητα ή και τα δύο ενός παιδιού προκειμένου να αντιμετωπίσει τους κινδύνους. Οι γονείς και επιβλέποντες ενήλικες πρέπει να επιλέξουν τα κατάλληλα προϊόντα οδήγησης για την ηλικία του παιδιού που θα οδηγήσει αυτό το προϊόν και να φροντίσουν να μην κινδυνεύουν παιδιά τα οποία μπορεί να μην έχουν την απαιτούμενη ωριμότητα ή εμπειρία για τα χαρακτηριστικά ενός προϊόντος. Είναι σημαντική η επίβλεψη από ενήλικα σε καταστάσεις, στις οποίες παιδιά διαφόρων ηλικιών μπορεί να έχουν πρόσβαση στα ίδια προϊόντα οδήγησης.

- Η Razor προτείνει να μην επιτρέπεται η χρήση αυτού του προϊόντος από παιδιά κάτω των 18 ετών . Αυτή η σύσταση δεν βασίζεται μόνο στην ηλικία ή στο βάρος ή ύψος, λαμβάνει υπόψη την αναμενόμενη ωριμότητα και τις ικανότητες καθώς και το σωματικό μέγεθος. Η προτεινόμενη ηλικία οδηγού των 18 ετών ή μεγαλύτερη αποτελεί μόνο μια εκτίμηση και μπορεί να επηρεαστεί από το μέγεθος, το βάρος ή τις ικανότητες του οδηγού – δεν είναι κάθε οδηγός ηλικίας τουλάχιστον 18 ετών κατάλληλος για αυτό το προϊόν.
- Μέγιστο βάρος αναβάτη 100 kg - μαζί με σακίδια ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να μεταφέρονται. Κάθε φορτίο που είναι στερεωμένο στην μπάρτα τιμονιού επηρεάζει τη σταθερότητα του ηλεκτρικού προϊόντος.
- Άτομα με πνευματικές ή σωματικές παθήσεις, οι οποίες μπορεί να τα καταστήσουν επιρρεπή στον τραυματισμό, να εμποδίσουν τη σωματική επίδεξιότητα ή τις πνευματικές ικανότητες να αναγνωρίσουν, να κατανοήσουν και να ακολουθήσουν οδηγίες ασφαλείας και να αντιληφθούν τους κινδύνους που απορρέουν από το Rambler 16, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούν ή να τους επιτρέπεται να χρησιμοποιούν προϊόντα ακατάλληλα για τις ικανότητές τους. Άτομα με καρδιακές παθήσεις, παθήσεις στο κεφάλι, στην πλάτη ή στον αυχένα (ή με προγενέστερες εγχειρίσεις σε αυτές τις περιοχές του σώματος) ή εγκυμονούσες, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούν τέτοιου είδους προϊόντα.



Ελέγξτε Το Rambler 16 Πριν Από Τη Χρήση – Συντηρήστε Το Μετά Τη Χρήση

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα προστατευτικά ή άλλα καλύμματα βρίσκονται στη θέση τους και ότι έχουν συντηρηθεί, ότι το φρένο και τα φώτα λειτουργούν σωστά και ότι το(α) ελαστικό(ά) διαθέτει(ουν) επαρκές πέλμα. Βεβαιωθείτε ότι τα ελαστικά είναι φουσκωμένα στη σωστή τιμή PSI.
- Μετά τη χρήση, συντηρήστε και επισκευάστε το προϊόν σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή στο παρόν εγχειρίδιο. Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ανταλλακτικά. Μην τροποποιείτε αυτό το προϊόν από την αρχική σχεδίαση και διαμόρφωση του κατασκευαστή.

Αποδεκτές Πρακτικές και Συνθήκες Οδήγησης

Θα πρέπει να χρησιμοποιείται εξοπλισμός προστασίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τα πλαστικά καλύμματα μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.

Χώροι Οδήγησης του Rambler 16

- Το Rambler 16 μπορεί να λειτουργήσει πιο αθόρυβα από άλλα μηχανοκίνητα προϊόντα. Πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή κοντά σε πεζούς ή τρίτους, οι οποίοι μπορεί να μην ακούσουν ότι πλησιάζετε. Χρησιμοποιήστε το κουδούνι (δεν περιλαμβάνεται) για προειδοποίηση όταν πλησιάζετε.
- Ελέγχετε και τηρείτε πάντα τους τοπικούς νόμους ή κανονισμούς που μπορεί να επηρεάζουν τους χώρους όπου επιτρέπεται η χρήση αυτού του προϊόντος. Διατηρείτε πάντα ασφαλή απόσταση από την κυκλοφορία αυτοκινήτων και μηχανοκίνητων οχημάτων και χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπου αυτό επιτρέπεται και με προσοχή.
- Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε ιδιόκτητους χώρους και σε κλειστές διαδρομές και όχι σε δημόσιους δρόμους ή πεζοδρόμια. Μην οδηγείτε το ηλεκτρικό προϊόν σε περιοχές όπου υπάρχει κυκλοφορία πεζών ή οχημάτων.
- Οδηγείτε με προσοχή. Αποφύγετε πεζούς, σκέιτερ, σκέιτμπορντ, σκούτερ, ποδήλατα, παιδιά ή ζώα που μπορεί να εισέλθουν στην πορεία σας. Σεβαστείτε τα δικαιώματα και την ιδιοκτησία των άλλων.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση σε επίπεδες, στεγνές επιφάνειες όπως οδόστρωμα ή επίπεδο έδαφος, όχι σε μη ασφαλτοστρωμένες επιφάνειες όπως άμμος, φύλλα, πέτρες ή χαλίκι.
- Υγρές, ολισθηρές, ανώμαλες, μη επίπεδες ή τραχιές επιφάνειες μπορεί να μειώσουν την πρόσφυση και να αυξήσουν τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Μην οδηγείτε το προϊόν σε λάσπη, πάγο, νερόλακκους ή νερό.
- Προσέχετε για πιθανά εμπόδια στα οποία μπορεί να σφηνώσει ο τροχός ή τα οποία μπορεί να σας αναγκάσουν να κάνετε απότομο ελιγμό ή να χάσετε τον έλεγχο.
- Αποφύγετε τις απότομες λακκούβες, τις σχάρες αποχέτευσης και τις απότομες αλλαγές της επιφάνειας.
- Μην οδηγείτε το προϊόν σε υγρό ή παγωμένο καιρό και ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό, αφού τα ηλεκτρικά εξαρτήματα και εξαρτήματα του κινητήρα μπορεί να υποστούν ζημιά από νερό ή μπορεί να προκληθούν άλλες δυνητικά μη ασφαλείς καταστάσεις.
- Ποτέ μην ρισκάρете να προκαλέσετε ζημιά σε επιφάνειες όπως χαλιά ή δάπεδα χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν σε εσωτερικό χώρο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκαλιά ή πισίνες.
- Προτείνεται να αποβιβάσετε από το προϊόν σε διασταυρώσεις όπου κυκλοφορούν οχήματα.
- Ποτέ μην οδηγείτε το προϊόν υπό την επήρεια ναρκωτικών ή αλκοόλ.

Τρόπος Οδήγησης του Rambler 16

- Μέγ. ταχύτητα 25 km/h (15,5 mph).
- Χρησιμοποιείτε τον έλεγχο ταχύτητας (περιστρεφόμενη χειρολαβή) στη χειρολαβή μόνο αν έχετε καθίσει πλήρως στο Rambler 16 και βρίσκατε σε ασφαλή, εξωτερικό περιβάλλον κατάλληλο για οδήγηση.
- Όταν οδηγείτε κρατάτε συνεχώς τις μπάρες του τιμονιού.
- Μην αγγίζετε το φρένο ή τον κινητήρα στο προϊόν όταν το χρησιμοποιείτε ή αμέσως μετά την οδήγηση, αφού τα μέρη αυτά μπορεί να αναπτύξουν υψηλή θερμοκρασία.
- Αποφύγετε τις υψηλές ταχύτητες όπως κατά την οδήγηση σε κατηφόρα, όπου μπορεί να χάσετε τον έλεγχο.
- Η οδήγηση τη νύχτα ή σε συνθήκες περιορισμένης ορατότητας αυξάνει τους κινδύνους ατυχήματος ή τραυματισμού. Σε περίπτωση οδήγησης του Rambler 16 σε τέτοιες συνθήκες, προτείνεται η χρήση φώτων και η λήψη πρόσθετων μέτρων για να αυξηθούν η ορατότητα του οδηγού και η ευδιακριτότητα του προϊόντος.
- Μην προσπαθείτε να κάνετε επικίνδυνες κινήσεις ή κόλλα πάνω στο προϊόν. Το προϊόν δεν είναι αρκετά ανθεκτικό για να αντέξει στη λανθασμένη ή ακατάλληλη χρήση όπως άλματα, απότομες στροφές ή οποιοδήποτε άλλο είδος επικίνδυνων κινήσεων. Η γρήγορη οδήγηση, η οδήγηση με επικίνδυνες κινήσεις ή άλλοι ελιγμοί αυξάνουν επίσης τον κίνδυνο απώλειας του ελέγχου ή μπορεί να οδηγήσουν σε ακατάλληλες ενέργειες ή αντιδράσεις του αναβάτη. Όλα αυτά μπορεί να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- Ποτέ μην επιτρέπετε να οδηγούν το προϊόν περισσότερα από ένα άτομο ταυτόχρονα.
- Μη αφήνετε τα χέρια, τα πόδια, τα μέρη του σώματος, τα ρούχα ή παρόμοια αντικείμενα να έρθουν σε επαφή με τα κινούμενα μέρη ή τους τροχούς.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ή ένα κινητό τηλέφωνο όταν οδηγείτε.
- Ποτέ μην αφήνετε να σας τραβήξει ένα άλλο όχημα.

Κατάλληλος Εξοπλισμός Οδήγησης, Ρούχα, Παπούτσια

- Φοράτε πάντα εξοπλισμό προστασίας, όπως ένα εγκεκριμένο κράνος ασφαλείας (με σωστά ασφαλισμένο ιμάντα πηγουνιού), επαγωγκνίδες και επιγονατίδες. Το κράνος μπορεί να είναι υποχρεωτικό από την τοπική νομοθεσία ή τους κανονισμούς στην περιοχή σας. Επιπλέον συνιστάται η χρήση μακιρμάνικης μπλούζας, μακριού παντελονιού και γαντιών.
- Φοράτε πάντα αθλητικά παπούτσια (παπούτσια με κορδόνια και λαστιχένιες σόλες), ποτέ μην οδηγείτε ξυπόλυτοι ή σε σανδάλια και φροντίστε τα κορδόνια να είναι δεμένα και μακριά από τους τροχούς, τον κινητήρα και το σύστημα μετάδοσης κίνησης.

Χρήση του Φορτιστή

- Ποτέ μην τροποποιείτε το ηλεκτρικό σύστημα. Η τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. Η χρήση λάθους τύπου μπαταρίας ή φορτιστή μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ τον φορτιστή Rambler 16.
- Αρχικός χρόνος φόρτισης: 12 ώρες.



- ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ: Φορτίστε την μπαταρία για ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 8 ώρες και φουσκώστε τα ελαστικά στη σωστή τιμή PSI.
- Χρόνος επαναφόρτισης: έως 8 ώρες, ακόμα και αν το φως γίνει πράσινο. Ο προτεινόμενος μέγιστος χρόνος φόρτισης είναι 24 ώρες.
- Απενεργοποιείτε το προϊόν μετά από κάθε οδήγηση. Η μπαταρία μπορεί να μην είναι σε θέση να φορτίσει αν αφαιρεθεί στη θέση «ON» ενώ δεν χρησιμοποιείται.
- ΜΗΝ φορτίζετε σε θερμοκρασία παγετού ή χαμηλότερη (0° C).
- Αποφύγετε την υπερθέρμανση του φορτιστή ή της μπαταρίας. Αν ζεσταθούν, αφήστε τα να κρυώσουν. Η φόρτιση να γίνεται μόνο σε θερμοκρασία δωματίου.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν ή τον φορτιστή στον ήλιο ή σε ζεστό περιβάλλον. Πρέπει να διατηρείται σε κανονική θερμοκρασία δωματίου.
- Η μπαταρία δεν επιτρέπεται να αποσυρμαρμολογηθεί, να συνθλιβεί, να διατρηθεί, να ανοιχτεί ή να καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.
- ΔΕΝ πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασίες κοντά στο μηδέν ή υπό του μηδενός! Θερμοκρασίες παγετού προκαλούν μόνιμη βλάβη στην μπαταρία.
- Ο φορτιστής που παραδίδεται μαζί με αυτό το προϊόν θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για ζημιά στο καλώδιο, στο βύσμα, το περίβλημα και σε άλλα μέρη.
- Σε περίπτωση ζημιάς, το προϊόν δεν επιτρέπεται να φορτιστεί μέχρι να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί ο φορτιστής.
- Ο φορτιστής δεν είναι παιχνίδι. Ο φορτιστής θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από έναν ενήλικο.
- Μην λειτουργείτε τον φορτιστή κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή σε ανοιχτή φλόγα.
- Αποσυνδέστε το βύσμα του φορτιστή και αφαιρέστε τον φορτιστή από το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην υπερβαίνετε τον χρόνο φόρτισης.
- Αποσυνδέετε το προϊόν πάντα από τον φορτιστή προτού το σκουπίσετε ή το καθαρίσετε με ένα υγρό πανί.
- Φορτίζετε την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά τον μήνα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Μοντέλο	Συνεχής Ονομαστική Ισχύς Ηλεκτρικού Κινητήρα	Τάση (ονομαστική) Vdc	Χωρητικότητα (ονομαστική) Ah	Εύρος Θερμοκρασίας Φόρτισης	Εύρος Θερμοκρασίας Λειτουργίας
Rambler 16	350 W	36	7	-10° to 40°C 14° to 104°F	-10° to 40°C 14° to 104°F

Συντήρηση

- Ελέγχετε πάντα το προϊόν πριν την οδήγηση και συντηρείτε το τακτικά. Αντικαταστήστε αμέσως τα εξαρτήματα που έχουν φθαρεί ή έχουν υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά ρυθμισμένο και ότι όλα τα εξαρτήματα σύνδεσης είναι σφικτά ασφαλισμένα και δεν έχουν σπάσει.
- Ελέγξτε αν λειτουργεί σωστά το φρένο. Αν πίεσετε τον μοχλό φρένου, το φρένο θα πρέπει να φρενάρει.
- Σε κανονικές περιστάσεις και συνθήκες, οι τροχοί και τα ρουλεμάν δεν χρειάζονται συντήρηση.
- Να ελέγχετε τακτικά ότι τα διάφορα βιδωτά εξαρτήματα είναι καλά σφιγμένα.

Διάμετρος παξιμαδιού (mm)	Συνιστώμενη ροπή (N/M)
5 mm	4~6 N/M
6 mm	7~10 N/M
8 mm	18~25 N/M
10 mm	33~44 N/M
12 mm	58~77 N/M

- Δεν επιτρέπονται οι τροποποιήσεις οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο.
- Σκουπίστε με ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε τις βρωμιές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένα ανταλλακτικά της Razor.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όπως ισχύει για κάθε μηχανικό εξάρτημα, το προϊόν αυτό υπόκειται σε υψηλές καταπονήσεις και φθορά. Τα διάφορα υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδράσουν διαφορετικά στη φθορά ή στην καταπόνηση. Όταν ξεπεραστεί η αναμενόμενη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος αυτό μπορεί να σπάσει ξαφνικά, με συνέπεια να υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού για τον χρήστη. Ρωγμές, χαρακιές και αποχρωματισμοί στις περιοχές που υπόκεινται σε υψηλές καταπονήσεις υποδεικνύουν ότι το εξάρτημα έχει ξεπεράσει τον χρόνο ζωής του και θα πρέπει να αντικατασταθεί.

Αποθήκευση

Η παρατεταμένη έκθεση σε υπεριώδεις ακτίνες, βροχή και καιρικές συνθήκες μπορεί να φθείρει τα υλικά του περιβλήματος. Το προϊόν θα πρέπει να αποθηκεύεται σε εσωτερικό χώρο όταν δεν χρησιμοποιείται.

Περιορισμένη εγγύηση

Αυτή η περιορισμένη εγγύηση είναι η μόνη εγγύηση για αυτό το προϊόν. Δεν υπάρχει άλλη ρητή ή σιωπηρή εγγύηση. Ο κατασκευαστής εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν παρουσιάζει κατασκευαστικά ελαττώματα για περίοδο 90 ημερών από την ημερομηνία αγοράς.

Αυτή η περιορισμένη εγγύηση θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί κάποιος:

- στιγμή για άλλο λόγο εκτός από ψυχαγωγία ή μεταφορά
- τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο
- νοικιαστεί

Η έλλειψη να χρησιμοποιήσετε την κοινή λογική και να μην τηρήσετε τις παραπάνω προειδοποιήσεις αυξάνει ακόμη περισσότερο τον κίνδυνο να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί. Χρησιμοποιείτε το προϊόν με δική σας ευθύνη και με την κατάλληλη και σοβαρή προσοχή για ασφαλή λειτουργία. Να χρησιμοποιείτε το προϊόν με προσοχή!



ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΟΛΥΒΔΟΥΞΕΟΣ ΧΩΡΙΣ ΚΙΝΔΥΝΟ ΔΙΑΠΡΟΣΗΣ.
ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΘΟΥΝ.

EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA

Razor USA (Europe)
Handelsweg 2
2742 RD Waddinxveen
Netherlands
+44 (0) 120 267 2702
info@razoreu.com

ASIA

Razor USA (Asia)
P.O. Box 3610
Cerritos, CA 90703
USA
+81 50 7579 6622
info@razor-asia.com

AMERICAS

Razor USA LLC
P.O. Box 3610
Cerritos, CA 90703
USA
+1 866 467 2967
Monday - Friday
8:00 AM - 5:00 PM Pacific Time
customersupport@razorusa.com

UNITED KINGDOM AND IRELAND

Razor USA (UK)
Unit 20
Hartnoll Business Centre
Post Hill, Tiverton
Devon EX16 4NG
UK
+44 (0) 120 267 2702
info@razoreu.com

AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

Razor USA LLC
P.O. Box 4280
Auburn South
VIC 3122
Australia
+1 800 954 354 (AU)
+0 800 003 221 (NZ)
info@razoranz.com

Printed in China for Razor USA LLC.

Copyright ©2003-2023 Razor USA LLC. All rights reserved. Razor® and the Razor logo design are among the registered trademarks of Razor USA LLC and/or its affiliated companies in the United States and/or select foreign countries. Rambler 16™ and the Rambler 16 logo design are trademarks of Razor USA LLC.



www.razor.com

25L_230816